

# Le Monde

QUARANTE-DEUXIÈME ANNÉE N° 12813 - 4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

MARDI 23 AVRIL 1985

## M. Sarney, président du Brésil

### Fragilités veut suivre la ligne de Tancredo Neves

« Tancredo » n'est plus. La nouvelle était attendue, mais le choc qu'elle représente pour le Brésil est à la hauteur de l'angoisse de tout un peuple. Pendant trente-neuf jours, les espoirs de guérison les plus fous ont subsisté. Ils représentaient le refus collectif de l'acceptation : un président qui meurt sans jamais avoir présidé, après avoir été considéré comme le « sauveur » du pays. Après vingt et un ans de régime militaire, l'ouverture démocratique de la « nouvelle République » était symbolisée par cet homme de soixante-quinze ans dont on se plaisait à souligner la vitalité. Celle-ci lui a fait défaut au moment où il allait résilier son règne le plus cher : le retour du Brésil parmi les grandes démocraties, suivant en cela les nombreux exemples donnés récemment par d'autres pays du continent sud-américain.

Ses successeurs vont tenter de préserver ce fragile héritage, respectant ainsi la volonté populaire. Aucune attente ne sera portée à la Constitution, et le vice-président, M. José Sarney, sera officiellement confirmé dans ses fonctions de président. Pour sa part, l'installation militaire, par la voix du général Sebastião Ramos de Castro, commandant la deuxième armée, a assuré que le nouveau président aurait « les moyens de conduire le pays en pleine démocratie, comme précédemment ». Sur le plan social, le président syndical de la métallurgie a décidé de suspendre la grève des ouvriers de São Paulo. L'unanimité autour du chef de l'État, impossible il y a seulement un mois en raison du soutien qu'avait continuellement apporté M. Sarney au régime militaire, se réalise devant la nécessité.

Mais sans le « grand artificier », les contradictions et les ambitions risquent d'apparaître au grand jour. Déjà M. Ulysses Guimarães, président de la Chambre des députés et du Parti du mouvement démocratique brésilien (PMDB), a déclaré : « Le plus bel hommage que nous puissions lui faire [Tancredo Neves] est d'œuvrer pour le retour à des élections directes. » Ce projet de scrutin présidentiel au suffrage universel, déjà défendu par M. Guimarães, risque de compliquer la tâche du nouveau président. M. Sarney n'avait du son poste qu'à un marchandage résultant de la stratégie électorale. L'expert de droit constitutionnel qui dirige dorénavant le pays ne bénéficiera vraisemblablement que d'un court répit.

Sera-t-il suffisant, compte tenu des difficultés économiques et sociales du Brésil ? Là est toute la question. D'autant que les mouvements de grève, récemment mis entre parenthèses, peuvent reprendre à tout instant. La bataille politique autour du scrutin présidentiel et de la réforme prévue de la Constitution seront des tests décisifs. La durée du mandat de M. Sarney dépendra de ses qualités personnelles à gérer les affaires du pays mais surtout de sa capacité à faire taire les rivalités politiques. Conscient de son faible appui populaire, il s'était refusé jusqu'ici à prendre des décisions d'importance. Il va lui falloir s'engager dès maintenant.

Reste que « Tancredo » n'aura pas complètement manqué son rendez-vous avec l'histoire. Sa longue agonie a entraîné une maturation des esprits et une grande vigilance dans le déroulement du processus de démocratisation. Le père de la démocratie brésilienne est mort, mais le peuple tout entier se réclame de son héritage pour faire vivre la « nouvelle République » brésilienne.

Le Parlement brésilien s'est réuni ce lundi 22 avril pour prendre acte de la mort de Tancredo Neves, décédé la nuit précédente. Le Parlement devait confirmer le vice-président, M. José Sarney, dans les fonctions de chef de l'État qu'il exerçait déjà à titre intérimaire depuis l'hospitalisation de Tancredo Neves, le 14 mars dernier. Le nouveau président s'est engagé à appliquer le programme de son prédécesseur.

### « Pas seulement un homme... »

De notre correspondant

Rio-de-Janeiro. — C'est fini. Les longues semaines de souffrance, d'attente insupportable sont finies. Tancredo Neves est mort dimanche 21 avril, à 22 h 23 (heure locale, 3 h 23 heure française), dans cet institut du cœur de São Paulo où il n'était plus depuis dix jours qu'un mort vivant, un malade dont le souffle était maintenu grâce à une batterie d'appareils, et qu'on faisait dormir en permanence. Des médecins, des juristes, des évêques ont demandé pourquoi cette agonie avait été prolongée si longtemps contre tout espoir, contre la dignité même du malade. Un historien, Hebio Silva, a donné la réponse dimanche soir : « Pour donner aux gens le temps de savoir que Tancredo n'était pas seulement un homme mais aussi un idéal. »

Il le savait si bien, les Brésiliens, que Tancredo Neves était un « idéal » que beaucoup d'entre eux ont refusé jusqu'au dernier moment l'idée même de sa mort. Il y avait les gens simples qui venaient à la porte de l'hôpital pour voir son visage. Il y avait les gens moins simples qui disaient que l'unité spirituelle du peuple permettrait la guérison de Tancredo, et qui accusaient les sceptiques de pêcher contre l'espoir.

Mercredi dernier, encore, le médecin en chef, M. Henrique Walter Finotti, ramena les illusions. Il affirma devant les caméras de la télévision que le malade pouvait encore être sauvé, alors que, trois jours auparavant, les médecins avaient parlé de « situation irréversible ». Manœuvre politique, a-t-on dit. M. Finotti a été accusé de céder à des conseillers occultes intéressés par la paralysie de la Nouvelle République. D'autres l'ont taxé

d'« irresponsabilité », ce qui est plus vraisemblable.

En revanche, les principaux dirigeants de la Nouvelle République se sont efforcés dès le premier jour de préparer l'opinion publique. Ils ont dit et répété que les institutions fonctionnaient, que la démocratie était en place et qu'elle ne dépendait pas d'un seul homme. Ils ont incité le président par intérim à gouverner, et certains d'entre eux à la tête de leurs ministères ont commencé à travailler ou du moins à en donner l'impression. Il n'y a eu aucune alerte dans les casernes, aucun trouble majeur. Bref, le pays a vécu dans le calme, malgré la semi-paralysie de l'administration.

CHARLES VANHECKE.

(Lire la suite page 3.)

## L'opposition est hostile au droit de vote pour les immigrés

Le président Mitterrand a rappelé, samedi 20 avril, devant le 85<sup>e</sup> congrès de la Ligue des droits de l'homme, que la participation des immigrés à la gestion locale lui paraît être « une revendication fondamentale » qui « s'inscrit inéluctablement dans nos lois ». Mais, a-t-il dit, le droit de

voter des immigrés est une « matière un peu délicate », généralement assez mal reçue, et il n'est pas question d'exposer le gouvernement « à l'incompréhension générale ». Les propos du chef de l'État ont suscité des réactions hostiles dans l'opposition. Seul M. Stasi (CDS) est nuancé.

### L'opinion contre la promesse

L'opinion, la gauche et moi. Tel fut le sujet de dissertation de M. Mitterrand devant le soixante-cinquième congrès de la Ligue des

droits de l'homme. Une opinion hostile, une gauche qui doute parfois des convictions du président de la République, et lui, qui assure

n'avoir vraiment pas changé : telles étaient les prémisses de l'exercice.

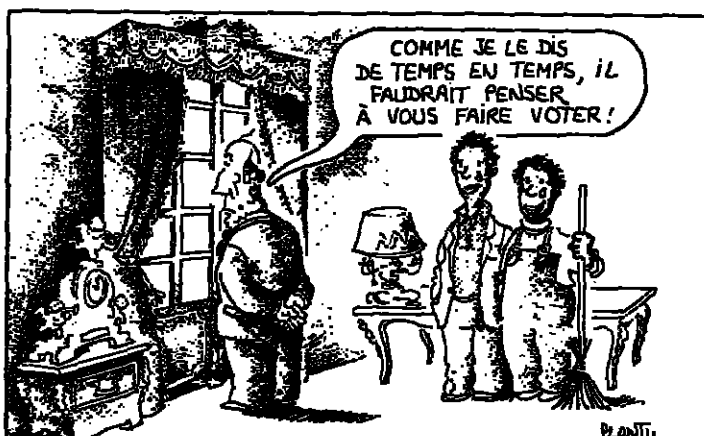
« L'État ne doit pas suivre les indications des sondages, dans ce cas-là, je ne ferais plus grand-chose. » Cette confiance de M. Mitterrand, qui fit rire les congressistes, résume son exposé en forme de discours de la méthode sur la bataille de l'opinion.

Comment l'affronter ou la convaincre ? Comment marier le nécessaire compromis et les avancées souhaitables ? A l'évidence, sous l'effet de l'expérience, les recettes présidentielles ont évolué.

M. Mitterrand propose aujourd'hui à ses partisans une troisième voie entre la conviction morale imposée à une opinion réticente — et ce fut le rappel de l'abolition de la peine de mort — et la reddition sans conditions devant la même opinion — et ce fut une sélénite discrète aux méseventures du projet Savary sur l'enseignement privé. Ni volontarisme fanatique ni gouvernement des sondages.

JEAN-YVES LHOMEAU et EDVY PLENEL.

(Lire la suite page 11.)



## Révolution rampante au Soudan

Le général Dabab, au pouvoir depuis le 6 avril, pourrait annoncer ce lundi 22 avril la formation d'un « cabinet intérimaire » chargé de gouverner le pays sous le contrôle de l'armée pendant un an. En attendant, le général Dabab a déclaré de former un « conseil transitoire » pour

le Sud, dirigée par le général James Lawrence Maron, membre du conseil militaire transitoire central. D'autre part, deux officiers de haut rang de l'armée soudanaise sont arrivés en Libye dimanche 21 avril afin de tenter d'améliorer les relations entre les deux pays.

De notre envoyé spécial ERIC ROULEAU

Le Staff Club, naguère lieu de rencontre très britannique de professeurs et d'étudiants qui, autour d'une tasse de thé, se livraient à d'abstraites spéculations, est désormais le quartier général du rassemblement syndical et de diverses organisations politiques, l'un des principaux centres nerveux de la révolution soudanaise. Banderolles, affiches, manifestes, pétitions, tracts qui ornent les murs témoignent des libertés retrouvées, de la légalisation de tous les partis sans exception. Aux trois ou quatre grandes formations, qui poursuivaient cahin-caha leurs activités secrètes dans le pays ou à l'étranger, sont venus s'ajouter une quarantaine de nouveaux partis, pour la plupart des entités embryonnaires ou mythiques engendrées par l'imagination ou l'enthousiasme de poignées de citoyens bien intentionnés.

La liberté, c'est aussi la disparition des mouchards qui hantaient les rues et les établissements publics. On ne baisse plus la voix autour des tables du Staff Club pour critiquer tel ou tel autre général du conseil militaire de transition, qui a pris le pouvoir le 6 avril « au nom du peuple ». La junte du général Dabab a démantelé bon gré mal gré les redoutables « appareils de sécurité » — une véritable armée, parallèle aux forces régulières, qu'entretenait le maréchal Nemeiry — et mis aux arrêts tous leurs officiers, plus de 400 au total et environ 3000 de leurs membres. Quelque 30 000 à 40 000 indicateurs de police n'exercent plus leurs activités. Et même

s'il est vrai que ces derniers pourraient reprendre du service à tout moment, personne ne paraît s'en soucier. Forts de leur victoire, à l'issue du soulèvement populaire qui avait virtuellement paralysé le pays du 26 mars au 6 avril, les Soudanais ont le sentiment que l'État, c'est eux.

Le plus remarquable est que l'apparente vacance du pouvoir ne suscite ni troubles ni anarchie. Si l'on fait exception de la guérilla qui se poursuit dans le Sud, l'ordre règne partout dans un esprit d'auto-discipline et de tolérance réciproques. Les réunions publiques organisées par les grands partis, et qui rassemblent quotidiennement 5000, 10 000, et parfois 20 000 personnes, se déroulent sans incidents. Les orateurs évitent de s'en prendre notamment aux formations concurrentes et se contentent d'exposer leur propre programme. Le consensus qui s'est dégagé du « pacte national » conclu dans la nuit du 5 au 6 avril et auquel ont adhéré successivement les partis, les syndicats, les associations professionnelles, ainsi que la junte, est largement respecté.

(Lire la suite page 6.)

## AU JOUR LE JOUR

### Jeu

Le Loto sportif, nous avions promis, permettrait de combiner les qualités d'analyse, la compétence, la réflexion, l'esprit de déduction et la chance pure. Une grille, deux blocs, un rectangle magique, et l'équilibre était trouvé.

Las ! La malchance était de la partie, et le ciel opposant. Déluge d'avril au Portugal, des autos qui patinent, les favoris dans le décor, le triomphe des seconds rôles, des bolides inattendus émergeant par miracle de gerbes d'eau aveuglantes : il fallait toute la prescience des météorologistes pour prévoir que ce loto aussi serait une loterie.

Il y a des jours où le hasard en fait trop et n'est pas très fair-play.

BRUNO FRAPPAT.

## LIRE

### 6. LIBAN

Evacuation totale des troupes israéliennes avant le 1<sup>er</sup> juin.

### 9. YOUGOSLAVIE

La révolte des écrivains contre le dogmatisme et la censure.

### 16. CULTURE

Présences marocaines à Grenoble.

### 18. COMMUNICATION

Les étoiles d'Antenne 2 au MIP-TV.

### 40. MÉDECINE

L'avenir de la fécondation « in vitro ».

### 43. TRANSPORTS

M. Jean Auroux : la SNCF devra équilibrer ses comptes en 1989.

**Cartier**

*Sartor de Cartier*  
OR ET ACIER  
AUTOMATIQUE, ETANCHE

*le muet de Cartier*

**Le Monde**  
ÉCONOMIE

Investir dans l'intelligence  
par JEAN SAINT-GEOURS

La chronique de Paul Fabra  
Pages 19 à 22

Handwritten signature or note at the bottom of the page.

# débats

## MODES DE SCRUTIN

*Prendre le contrepied de nombreux commentateurs qui voient plus de justice dans l'adoption de la représentation proportionnelle, tel est le propos de Jean-Luc Chabot. Pour Jean-Christian Barbé, aucun système électoral n'est parfait, mais du moins pourrait-on prendre mieux en compte la loi de décentralisation et profiter des changements pour ranimer la vie locale.*

## Harmoniser les systèmes électoraux

Il serait dangereux de « sacraliser » une formule

par JEAN-CHRISTIAN BARBÉ (\*)

La classe politique est « frieuse » lorsque l'on parle de changement. Elle refuse de voir un ensemble qui est de moins en moins cohérent. En effet, les différents systèmes électoraux sont conçus indépendamment les uns des autres. Ils ne correspondent souvent plus à l'évolution sociologique et démographique. Il n'est pas tenu compte de la loi de décentralisation et de ses conséquences quant aux pouvoirs des élus locaux. Les systèmes électoraux ne sont même pas évolutifs. Quant aux circonscriptions électorales territoriales, elles se chevauchent ou ne correspondent plus aux besoins. Deux exemples : l'arrondissement pour l'harmonisation des systèmes électoraux, car l'ensemble du problème les concernant est posé.

Toute solution doit tenir compte de l'évolution des mœurs de la société. Il est certain que sacraliser un système électoral, en essayant de le faire figurer dans la Constitution, serait une erreur. Il suffit de regarder les systèmes électoraux depuis le début de la III<sup>e</sup> République. La durée la plus longue fut de trente ans. Ils ont souvent été changés à la fin d'un grand conflit mondial - cela a été vrai à la fin de la Première Guerre mondiale, bien que la réforme du système ait été arrêtée en 1914 ; cela a été vrai en 1945, à la Libération. Les systèmes s'usent, vieillissent et finissent par ne plus répondre à la situation du moment.

On constate que l'étude des systèmes électoraux peut entraîner une nouvelle approche de l'administration territoriale. Elle impliquerait alors une réforme administrative fondamentale et pratiquement ré-

volutionnaire : réduire le nombre des départements et celui des régions ; regrouper les communes de façon qu'elles atteignent un niveau tel qu'elles puissent se gérer d'une manière efficace (les maires des petites communes rurales restant officiers d'état civil élus). Est-ce une vue de l'esprit ? Non. Mais chaque fois qu'un homme a voulu des réformes - Gambetta et Mendès France en sont des exemples éclatants - il a été « tué » par les « comités Théodule », comme disait le général de Gaulle, qui lui-même, en 1969, a connu la défaite pour des raisons identiques.

### Préciser les fonctions

Il faut que les changements profitent à la réanimation de la vie locale, et que les règles soient aussi importantes pour les élus locaux que pour les élus nationaux. Aux premiers, les tâches de gestion municipale, départementale ou régionale ; aux seconds, la connaissance et le contrôle des grandes affaires de l'Etat et de la France. Le Sénat pourrait être la grande assemblée des collectivités territoriales en accueillant en son sein tous les présidents des conseils généraux et des conseils régionaux, qui deviendraient membres de droit de la Haute Assemblée, les sénateurs le devenant aussi dans les conseils.

C'est une évidence de dire qu'il faut préciser les fonctions des uns et des autres. On ne peut pas être à la fois député, s'intéresser à la politique étrangère, suivre les travaux de la commission à laquelle on appartient et, en même temps, (\*) Président du Centre d'information civique.

être absorbé vingt-quatre heures sur vingt-quatre par la présidence d'un conseil général, voire d'un conseil régional, ou par la ville dont on est maire. Ce n'est pas possible. Il faut donc prendre en compte les retombées de la loi de décentralisation, notamment en ce qui concerne le cumul des mandats. Le seul mandat local pouvant être cumulé avec un mandat national devrait être celui de conseiller municipal, afin de permettre aux parlementaires de ne pas se couper des réalités quotidiennes. Rappelons que le président de la République peut être conseiller municipal.

Comment être présent alors dans la vie démocratique du pays avec efficacité et sans démagogie ? Entre autres, par la plus grande participation possible du corps électoral. Deux réformes fondamentales sont à faire. Tout d'abord, la reconnaissance du bulletin blanc comme suffrage exprimé est une nécessité. Ensuite, il faut permettre aux chômeurs, aux préretraités, aux retraités et à leurs conjoints de voter par procuration comme ceux qui travaillent.

## COURRIER DES LECTEURS

### Ne pas mettre la charrette devant les bœufs

Le gouvernement socialiste prend le risque de miner les institutions de la V<sup>e</sup> République en cherchant à faire adopter par son éphémère majorité à l'Assemblée nationale, qui ne représente plus qu'un Français sur quatre, un mode de scrutin qui laisse le champ libre aux partis et qui donne le pouvoir aux minorités.

Une telle agression à l'encontre de la Constitution justifie que l'opposition mette sa volonté d'union et son active détermination à combattre en rang serré les projets de loi du gouvernement, qui doivent être repoussés comme l'a été son projet de suppression de la liberté scolaire.

L'erreur consisterait, aujourd'hui, à commencer par constituer des listes d'union en croyant répondre à la légitime attente des Français qui aspirent à la victoire de l'opposition unie tout en rentrant dans le jeu des socialistes. Le combat législatif d'abord. Des candidatures d'union ensuite.

MICHEL GIRAUD, président RPR du conseil régional d'Ile-de-France.

### PC, PS et racisme

A propos de la page « Débats » sur le racisme (le Monde du 29 mars) on constate que le PCF persiste et signe : C. Billard ne parle de l'immigration qu'en termes économiques (« à la racine : la crise ») ; ses propositions sont d'ordre social : contrat de travail, formation, scolarisation, logement. Il est vrai que les luttes politiques sont reportées sur la paix, comme au moment de la guerre d'Algérie, sur le réarmement allemand.

Pas un mot sur l'exercice de la citoyenneté, qui serait un droit pour ceux qui travaillent à demeure, contribuent par l'impôt, font des enfants en ce pays, et ne repartiront pas, comme le reconnaît F. Sellmann, en leur refusant tout autant le droit de vote, en disant même que ce n'est pas l'heure d'en parler. L'argumentation communiste nous refait le coup de renvoyer aux municipalités de droite la prise en charge de l'immigration. Pourquoi ne pas demander que la population urbaine

## L'injustice de la représentation proportionnelle

Désigner des gouvernants ou représenter des gouvernés ?

L'ÉTONNANT des propos que l'on entend sur les mérites respectifs des différents modes de scrutin c'est certainement l'affirmation selon laquelle la représentation proportionnelle serait un système plus juste. Le tout est de savoir par rapport à quoi, en vue de quelle finalité, la question essentielle liminaire étant toujours la même : à quoi servent les élections ?

Or la réponse n'est pas aisée, et pour simplifier elle serait même double : désigner des gouvernants et représenter des gouvernés. Cette dualité fonctionnelle trouve son reflet dans la dualité des tâches de tout Parlement : faire la loi et décider du sort du gouvernement. Manifestement, la fonction législative est plus directement liée à la représentation des gouvernés et, réciproquement, la fonction de contrôle de l'exécutif ou d'une partie de celui-ci répond davantage au besoin ressenti par les citoyens d'être gouvernés de manière cohérente.

### Autosatisfaction et dépolitisation

Cette distinction des tâches a même conduit certains, comme F.-A. Hayek dans *l'Ordre politique d'un peuple libre*, à en proposer la séparation organique : une chambre élue à la proportionnelle qui ne se chargerait que du travail législatif et une chambre élue au scrutin majoritaire dont l'unique objet serait de contrôler le gouvernement et éventuellement de remettre en cause son existence.

Or tel n'est pas le cas des institutions actuelles. Entre les deux fonctions remplies par les élections législatives, l'une doit l'emporter sur l'autre. Si la représentation domine, elle tourne au jeu bien vite stérile et narcissique

par JEAN-LUC CHABOT (\*) des faux miroirs : l'électorat croit se prendre en photographie, et ce sont les appareils des partis qui en assurent le tirage !

La proportionnelle n'est pas ordonnée à l'accomplissement des responsabilités et des logiques du pouvoir, mais à l'autosatisfaction des gouvernés qui se convertit rapidement en désenchantement et même en dépolitisation ; ce ne sont pas les électeurs qui choisissent leurs élus, encore moins le gouvernement et la politique à suivre ; les élus-majors des partis s'en chargent pour eux. Certes, il reste le chef de l'Etat élu au suffrage universel et au scrutin majoritaire, mais cette élection change de signification. Ne pouvant plus promettre de suivre une ligne politique, tribunaire désormais des coalitions variables à l'Assemblée, il ne peut guère alléguer tous les sept ans auprès de l'électorat que ses qualités strictement personnelles de tacticien au sein d'un jeu parlementaire et partisan.

Si, au contraire, la fonction de désignation des gouvernants l'emporte sur la représentation,

(\*) Maître de conférences en science politique, université des sciences sociales de Grenoble.

elle entraîne une double responsabilité favorable à l'électeur : celui-ci choisit directement par son vote un gouvernement et un programme offrant une certaine cohérence en durée et en exécution. C'est en cela que le scrutin majoritaire est juste et respecte l'électeur. C'est en cela que la représentation proportionnelle le trahit injustement.

Il faut savoir, enfin, que le mode de scrutin dans la cohérence globale d'un système politique joue un rôle de premier plan, mais non exclusif. C'est pourquoi les analyses comparatives dans le temps et dans l'espace doivent être marquées avec une prudence extrême : d'autres facteurs interagissent, comme la composition idéologique de la représentation électorale, la structuration du système partisan ou encore les procédures parallèles et imbriquées d'exercice du pouvoir (référendum, pouvoirs présidentiels, rationalisation du parlementarisme, etc.). Mais quelle imprudence dans un pays comme la France, qui sacrifie volontiers son droit constitutionnel écrit, d'avoir abandonné une pièce aussi importante de son système politique à l'hypothétique sagesse de ses gouvernants !

## LA POLITIQUE ÉCONOMIQUE DE LA GAUCHE

de Michel Beaud

## Le grand écart

VOICI le deuxième volet de l'étude que Michel Beaud a entreprise « à chaud » sur « la politique économique de la gauche ». Dans un premier temps, il avait expliqué comment le nouveau pouvoir s'était laissé égarer par « les mirages de la croissance ». Cette fois est analysée la position très inconfortable qu'il a dû adopter, partant du thème de la « rupture avec le capitalisme » pour aboutir à l'économie mixte à deux visages : l'entreprise, du marché, la modernisation devenant l'alpha et l'oméga du gouvernement.

Sans complaisance et sans pleurnicherie, Michel Beaud examine les raisons et les conséquences de ce « grand écart ». Avec ce talent d'exposition qu'on lui connaît, et qui sait exposer l'économie de sa genèse pour initier, notre auteur décrit la manière dont la gauche a été « coincée » entre capitalisme et étatisme, et entre le projet hexagonal et la marche mondiale des affaires.

La gauche rêvait d'une croissance mieux maîtrisée. Elle a dû prendre en charge la crise. Elle comptait sur une « régulation globale » par le Plan et sur le fer de lance des nationalisations. Il lui a fallu déchanter.

Comment peut-elle retrouver son âme ? En marquant la générosité et le réalisme, l'ambition et cette nécessaire modestie qui tiennent au fait de l'étroitesse des marges de manœuvre dont dispose tout gouvernement en France.

Raisons simples, demande bougeoisement Michel Beaud, continuons de creuser des sillons qui nous sont propres : l'approfondissement de la démocratie et des libertés, la solidarité non seulement vis-à-vis des couches défavorisées mais des générations nouvelles et anciennes, l'effort collectif pour maîtriser les transformations sociales qui se développent avec les nouvelles techniques, la constitution d'un espace d'autonomie en Europe et dans le tiers-monde par rapport aux deux superpuissances.

Ce livre ne brasse pas que des idées mais des chiffres, des tableaux, des graphiques, qui serviront à tous ceux qui veulent comprendre, à mi-parcours de la présidence de Mitterrand, ce qu'il est advenu à la France économique et sociale.

PIERRE DROUIN.

\* Syros, 240 p., 69 F.

un roman inédit par l'auteur de « Mes amis ».

Emmanuel BOVE

UN HOMME QUI SAVAIT

"L'écriture de Bove, limpide et serrée, ne laisse aucune échappatoire au lecteur". Bernard Alliot/Le Monde

ÉDITIONS DE LA TABLE RONDE

### Logique

Les socialistes sont au pouvoir grâce au scrutin majoritaire. Or le président estime aujourd'hui que ce scrutin n'est ni démocratique ni équitable. Il doit donc, en toute logique, dissoudre l'Assemblée et, grâce au scrutin proportionnel, avoir une représentation exacte du corps électoral. Et vive la démocratie !

RENÉ GALLISSOT (Université de Paris-VIII.)

### L'initiation à l'islam

J'ai été surpris de lire dans le courrier des lecteurs du Monde du 12 avril qu'il ne serait plus dispensé actuellement d'enseignement d'initiation à l'islam à la Grande Mosquée de Paris.

La vérité est à l'opposé de cette assertion, car cet enseignement m'a été confié depuis deux ans et ne fait que s'amplifier. Et, pour la première fois, est mise maintenant à disposition une documentation de base conçue en fonction du caractère propre au mode de pensée occidental. Ces cours sont suivis chaque samedi et chaque dimanche matin, tant par les personnes désirant entrer en islam que par celles souhaitant uniquement s'informer au sujet de l'islam (...).

JACQUES ROTY (Antony.)

## Le Monde

5, RUE DES ITALIENS, 75422 PARIS CEDEX 09 Tél. MONDIAIR 60672 F Tél. : 246-72-23

Édité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication

Ancien directeur : Hubert Bonne-Méry (1946-1969)

Jacques Fauriol (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Durée de la société : cinquante ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social : 500.000 F

Principaux associés de la société : Société civile « Les Rédacteurs du Monde », MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Bonne-Méry, fondateur.

Rédacteur en chef : Daniel Verrier

Conducteur en chef : Claude Sala.

Reproduction interdite de tout extrait sans accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, n° 27 437 ISSN : 0395-2037

ABONNEMENTS BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09

Tout à fait : 6 mois : 9 mois : 12 mois

FRANCE 341 F 644 F 915 F 1 250 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 674 F 1 309 F 1 913 F 2 400 F

ÉTRANGER (par mandat) L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 386 F 734 F 1 050 F 1 330 F

IL - SUISSE, TUNISIE 491 F 944 F 1 365 F 1 750 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (doix remises en plus) : nos abonnés sont invités à formuler leur demande sur papier à en-tête avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez adresser l'abonnement d'office aux adresses indiquées ci-dessous.

Algérie : 3 DA ; Maroc : 420 dr. ; Tunisie : 300 m. ; Allemagne : 3,70 DM ; Autriche : 17 sch. ; Belgique : 28 fr. ; Canada : 1,20 \$ ; Côte-d'Ivoire : 350 F CFA ; Danemark : 700 kr. ; Espagne : 110 pes. ; E.U. : 1 \$ ; Grèce : 35 dr. ; Italie : 500 l. ; Japon : 500 ¥ ; Libye : 300 D. ; Luxembourg : 25 f. ; Norvège : 8,00 kr. ; Pays-Bas : 36 f. ; Portugal : 100 esc. ; Suède : 315 F CFA ; Suisse : 2,70 fr. ; Tchécoslovaquie : 110 sk.

La mort du président Tancrède

« Pas »

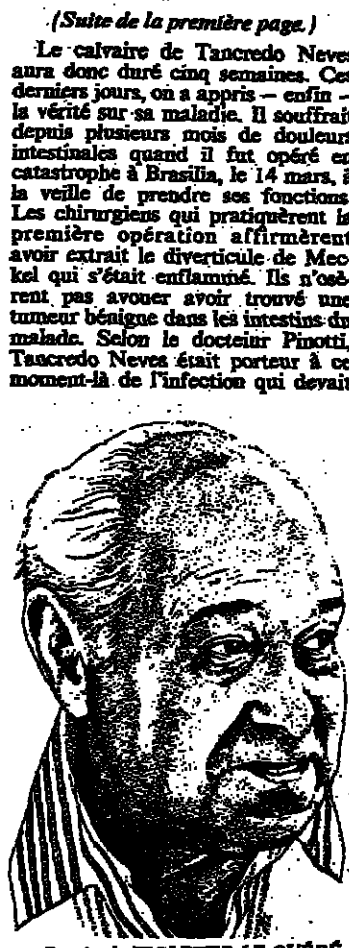
L'homme de...



# étranger

## La mort du président brésilien Tancredo Neves

« Pas seulement un homme... »



Desin de VIOLETTE LE QUÈRE.

(Suite de la première page.)  
Le calvaire de Tancredo Neves aura donc duré cinq semaines. Ces derniers jours, on a appris - enfin - la vérité sur sa maladie. Il souffrait depuis plusieurs mois de douleurs intestinales quand il fut opéré en catastrophe à Brasilia, le 14 mars, à la veille de prendre ses fonctions. Les chirurgiens qui pratiquèrent la première opération affirmèrent avoir extrait le diverticule de Meckel qui était enflammé. Ils ne purent pas avouer avoir trouvé une tumeur bénigne dans les intestins du malade. Selon le docteur Pinotti, Tancredo Neves était porteur à ce moment-là de l'infection qui devait

profondément diviser par ses antagonismes politiques et sociaux : suffisamment conservateur pour le soul des grands équilibres économiques et assez progressiste pour se lancer dans les réformes sociales. Il est difficile dans ces conditions de lui succéder. Ou plutôt de le remplacer au poste qu'il n'a pu occuper. Le successeur, pourtant, est là. C'est M. José Sarney, qui s'est déjà présenté comme tel, dimanche soir, dans son message à la télévision. Vice-président élu, il remplace automatiquement le président défunt. C'est ce qu'il a fait depuis cinq semaines à titre intérimaire. Le Congrès devait se réunir ce lundi matin pour officialiser cette succession.

Pour beaucoup de Brésiliens, il s'agit là d'une ironie du sort. L'homme chargé désormais d'incarner le changement a été pendant vingt ans un pilier du régime militaire. Il a été jusqu'à l'an dernier le président du parti corporatif qui servait aux militaires à se perpétuer au pouvoir. Il s'est fait le « bon choix » qu'au dernier moment. Certes, les Brésiliens ne sont pas du genre rancunier. Ils sont même prompts à l'oubli. Il n'empêche : ceux qui ont attendu pendant si longtemps le retour des libertés espèrent un autre visage, un autre curriculum vitae.

Il leur faudra se résigner. Depuis cette nuit du 14 mars où le Brésil a tremblé pour la première fois, où les principaux leaders politiques et militaires ont échafaudé à la hâte le scénario qui devait se dérouler quelques heures plus tard, les dirigeants de la nouvelle République ont répété que la solution de la crise se trouvait dans la Constitution et que celle-ci imposait à la présidence M. José

L'annonce, dans la nuit du dimanche 21 au lundi 22 avril, de la mort de Tancredo Neves n'avait suscité, lundi en fin de matinée, que peu de réactions. A Washington, un porte-parole du département d'Etat a fait part de la « grande tristesse » que cette « tragique disparition prématurée » ornait dans la capitale américaine. Le porte-parole a précisé qu'il n'avait pas connaissance à l'heure où il parlait d'une déclaration officielle du président Reagan.

Tristesse aussi au siège de l'Organisation des Etats américains (OEA) à Washington. Le secrétaire général de cette Organisation, M. José Baena Soares, de nationalité brésilienne, s'est déclaré « profondément consterné » par la

mort du président élu, qui, a-t-il dit, « afflige les Amériques ». Il a ajouté : « La visite que Tancredo Neves avait récemment rendue à l'OEA avait manifesté de façon significative son dévouement aux idées interaméricaines. »

Le président du Conseil permanent de l'Organisation, l'ambassadeur d'Equateur, M. Rafael Garcia Velasco, a considéré, pour sa part, que la disparition de Tancredo Neves « afflige non seulement son peuple, mais tous les peuples d'Amérique, parce que ce leader remarquable savait, par sa profonde foi démocratique, nourrir les espoirs de tous ceux qui désirent le bien-être et la bonheur de la grande nation brésilienne ».

POUR M. JOSÉ SARNEY

## Une aventure imprévue

De notre correspondant

Dans les années qui précèdent le régime militaire, il est député de l'Union démocratique nationale, le parti qui complètera le putsch de 1964. L'UDN est une formation bourgeoise, politiquement libérale,



Desin de SZLAKMANN.

Un traître : telle est l'épithète que M. José Sarney avait reçue du régime militaire. Président du parti officiel, il l'avait déserté pour rejoindre l'opposition. On ne sait pas si l'outrage l'a blessé. Avant son arrivée au pouvoir, il était un homme politique sans émotions visibles et sans grand relief. Ce n'est pas faute pourtant de s'être montré. Pendant la campagne électorale il a battu l'estrade aux côtés de Tancredo Neves. Mais il ne s'exprimait guère. « Un vice-président, disait-il, ne doit pas parler. » C'est pour- quoi, aujourd'hui, le pronostic est difficile : qui pourrait dire si M. Sarney saura gouverner ?

Le physique est trompeur. Avec son corps massif, son visage bien en chair, sa moustache de hussard, il a l'air solide, plein d'allant, sans grand tourment intérieur. En fait, c'est un anxieux, un insomniasque, qui tient depuis le 15 mars avec des calmants.

C'est aussi un poète qui écrit des vers entre deux audiences présidentielles. Des femmes se souviennent de légères qu'il leur adressait dans son jeune temps. Né il y a cinquante-cinq ans dans le Maranhão, l'un des États du Nordeste, il est un pur produit des luttes de clan et de l'opportunisme politique qui ont longtemps marqué cette région.

Un passé réformiste

Cette période est souvent rappelée aujourd'hui pour estomper la suite qui fut moins brillante. Car la suite se passa tout entière au sein du régime militaire, dont M. Sarney fut

C. V.

## Vers une élection présidentielle au suffrage universel ?

De notre correspondant

Rio-de-Janeiro. - Le maintien de la légalité est le meilleur moyen d'éviter une nouvelle aventure militaire. A plusieurs reprises, le ministre de l'Armée, le général Leonidas Pires, a indiqué que ses pairs y étaient fondamentalement attachés. Il n'a pas eu besoin d'en dire davantage : c'est le respect de l'actuelle Constitution - de ce qu'elle suppose de « continuité » - qui garantit le retour des militaires dans les casernes.

Le Parti du mouvement démocratique brésilien (PMDB) et son allié de droite, le Parti du front libéral, ont d'ailleurs besoin de M. Sarney pour éviter l'éclatement de la coalition patiemment tissée par Tancredo Neves. Y'parviendront-ils longtemps ? Certains affirment que non.

der à nouveau le slogan de 1984 : « Diretas já ! ». Il comptait sur l'insure inévitable, après quelques mois de pouvoir, de l'initiative de la « nouvelle République » face aux nombreux défis qui l'attendaient. Il sera encore plus intriguant si c'est M. Sarney qui occupe le Planalto.

## Les craintes de la gauche

Les clivages ne sont pas seulement politiques, ils sont également sociaux. Il y a une gauche et une droite au sein de l'Alliance démocratique, la coalition au pouvoir. La gauche a mal accepté la nomination aux finances de M. Francisco Dornelles, partisan des méthodes orthodoxes pour lutter contre l'inflation et qui veut ajourner les réformes faute de moyens de financement. Or M. Dornelles est un technocrate de l'ancien régime, il n'a pas de base politique. Neveu de Tancredo Neves, il a dû sa nomination à la confiance personnelle du président défunt. Sans lui, il n'aurait peut-être pas l'autorité nécessaire pour appliquer les mesures d'austérité annoncées dès son arrivée au gouvernement.

Le secteur progressiste du PMDB, regroupé autour du président du parti, M. Guimarães, et du ministre du plan, M. José Sayad, peut être tenté d'oublier la « rigueur » pour mettre en œuvre des programmes d'assistance et des réformes sociales, « sans lesquels le processus démocratique n'aurait pas de viabilité », selon M. Waldir Pires, ministre de la prévoyance sociale, l'un des hommes de gauche du gouvernement.

La gauche affirme au contraire que le risque est ailleurs. Elle redoute que les éléments conservateurs de l'Alliance démocratique ne s'allient à certains généraux alarmés par les révisions en cours pour neutraliser la « nouvelle République » et limiter ses appétits réformistes.

L'une et l'autre hypothèses reposent sur l'incapacité supposée de M. Sarney à arbitrer entre les différentes tendances et à gouverner vraiment. Mais peut-être sera-t-il à la hauteur de l'épreuve. Le courant libéral et réformiste semble assez fort en tout cas pour déjouer toute tentative de retour en arrière : il a conquis la grande presse et une majorité du patronat. En outre, la Constituante élue en 1986 peut lever l'hypothèque présentée par la personnalité de M. Sarney en adoptant un régime parlementariste avec un président « à la portugaise » et un premier ministre chef d'une majorité au Congrès. C'était la formule envisagée par Tancredo Neves, affirment ses conseillers.

C. V.

## L'homme de « toutes les fidélités »

Tancredo Neves, né le 4 mars 1910 à São-José-del-Rey, dans l'Etat de Minas-Gerais, était docteur en droit de la faculté de Belo-Horizonte. Il commença sa carrière politique en 1933 comme conseiller municipal de sa ville natale et ne l'interrompit qu'entre 1937 et 1945. C'est pendant l'« Estado novo », le régime « fascisant » de Vargas, qu'il se consacra, durant cette parenthèse, d'exercer sa profession d'avocat, montrant sa réputation, malgré les tentations de l'époque, pour le travailisme. En août 1944, il annonce officiellement sa candidature à l'élection présidentielle. Cinq mois plus tard, le collège électoral, réuni à Brasilia, le désigne comme le premier président civil depuis l'arrivée au pouvoir des militaires en 1964. Alors qu'il doit prendre ses fonctions le 15 mars, il est transporté d'urgence à l'hôpital, la veille de son intronisation, où il subit une intervention, suivie d'une autre, une semaine plus tard.

Père de trois enfants, catholique fervent, Tancredo Neves était dans un message émis après son élection : « Je me dédie aujourd'hui au service de la nation, avec, comme disait Voltaire, l'exacte et le terreur d'être celui qui a été élu. » L'homme, qu'un de ses amis politiques, M. Waldir Pires, qualifiait de « toutes les fidélités », n'a été trahi que par lui-même.

★ Le Monde du 16 janvier 1985 a publié un portrait de Tancredo Neves.

renversé en 1964, et refuse à ce moment d'entériner, par son vote au Congrès, le choix du général Castelo Branco comme président du régime militaire. Elu du Mouvement démocratique brésilien, le seul parti d'opposition toléré par les généraux pendant quinze ans, il resta dans l'ombre jusqu'en 1978. Il commença alors son ascension, devient gouverneur de l'Etat de Minas-Gerais en 1982, et s'impose au sein de son parti, devenu le PMDB, comme le chef de file des modérés.

En août 1984, il annonce officiellement sa candidature à l'élection présidentielle. Cinq mois plus tard, le collège électoral, réuni à Brasilia, le désigne comme le premier président civil depuis l'arrivée au pouvoir des militaires en 1964. Alors qu'il doit prendre ses fonctions le 15 mars, il est transporté d'urgence à l'hôpital, la veille de son intronisation, où il subit une intervention, suivie d'une autre, une semaine plus tard.

Père de trois enfants, catholique fervent, Tancredo Neves était dans un message émis après son élection : « Je me dédie aujourd'hui au service de la nation, avec, comme disait Voltaire, l'exacte et le terreur d'être celui qui a été élu. » L'homme, qu'un de ses amis politiques, M. Waldir Pires, qualifiait de « toutes les fidélités », n'a été trahi que par lui-même.

★ Le Monde du 16 janvier 1985 a publié un portrait de Tancredo Neves.

Janine Garrisson

L'Edit de Nantes et sa révocation

Histoire d'une intolérance

Un livre admirable.

Pierre Enckell / L'Evénement du jeudi

La lecture de cet ouvrage est fascinante, aisée et émaillée de textes d'époque.

Jean-François Fourrel / Témoignage chrétien

Le compte rendu, considérable, fourmillant, vivant, de ce qui, en France, prépara et accompagna la tentative d'annihilation de la « huguenoterie », à ce titre, il mérite absolument d'être lu.

Emmanuel Le Roy Ladurie / L'Express

99 F

S E U I L

présentation proportionnelle

de la représentation des gouvernés ?

ALAIN CHASSOT

Le grand écart

Le Monde

## AMÉRIQUES

### Etats-Unis

#### A LA VEILLE DU VOTE DU CONGRÈS SUR L'AIDE AUX ANTISANDINISTES

##### Washington rejette une offre de cessez-le-feu du président du Nicaragua

A la veille d'un vote décisif du Congrès, prévu pour le mardi 23 avril, sur l'octroi d'une aide aux groupes armés antisandinistes, la guerre des déclarations se poursuit entre Managua et Washington. Haussant une nouvelle fois le ton, le président Reagan a affirmé, dans son allocution radiophonique hebdomadaire, que des soldats soviétiques se trouvaient dans des zones de combat au Nicaragua.

A plusieurs reprises, le président américain avait déjà accusé le régime sandiniste de recevoir une aide en armement de l'URSS, mais il n'avait encore jamais évoqué la présence de militaires de ce pays sur le terrain. A ce sujet, un responsable de la Maison Blanche, qui a demandé à garder l'anonymat, a précisé qu'un petit groupe de conseillers militaires soviétiques avait été repéré près d'Ocotul, au nord du Nicaragua, où est basée une garnison sandiniste.

D'autre part, le département d'Etat a rejeté, dans la soirée de dimanche, des propositions du président Daniel Ortega sur un cessez-le-feu immédiat en échange d'un arrêt de toute aide américaine aux forces antisandinistes et d'une ouverture de négociations entre Washington et Managua. Cette suggestion, qualifiée par M. Reagan d'« offre de paix de dernière heure », avait été communiquée la semaine dernière par le chef de l'Etat nicaraguayen à deux sénateurs américains démocrates, MM. John Kerry (Massachusetts) et Thomas Harkin (Iowa), et rendue publique dimanche par le *Boston Globe*.

Selon ce journal, le commandant Ortega aurait également déclaré qu'en cas d'acceptation de son offre par Washington son gouvernement rétablirait immédiatement les libertés civiles, y compris la liberté de la presse. M. Ortega, qui, dimanche, dans un discours, a évoqué ces propositions, aurait réaffirmé aux deux sénateurs l'engagement de son pays que l'Amérique centrale reste vierge d'armements nucléaires ou de bases militaires étrangères, notamment cubaines ou soviétiques.

A ce sujet, le département d'Etat a fait savoir, dans un communiqué, que les propositions de M. Ortega n'avaient « pas de sens », puisque ce

(Publicité)

Aujourd'hui, les toutes dernières affaires en vente de fonds de **COMMERCE** BOUTIQUES - LOCAUX - BUREAUX atms, cafés, librairies, divers dans le Journal spécialisé depuis 40 ans « LES ANNONCES » En vente partout 4,00 F et 36, rue de la Harpe, 75011 Paris - Tél. (1) 505.30.30

dernier n'envisageait pas de dialogue avec les rebelles antisandinistes. « Sans un tel dialogue, indique le communiqué, un cessez-le-feu ne constitue qu'un appel à la reddition de l'opposition. » Le département d'Etat souligne aussi que des négociations entre le Nicaragua et les Etats-Unis ne peuvent « se substituer » à des conversations directes entre les sandinistes et leurs opposants.

Devant les difficultés rencontrées au Congrès dans cette affaire, M. Reagan a annulé une rencontre prévue dimanche avec les leaders démocrates et républicains de la Chambre des représentants et du Sénat. Cette réunion aurait eu pour objet d'étudier les détails d'une motion de compromis qu'il avait acceptée la semaine dernière et qui aurait eu pour effet de limiter l'aide américaine à son aspect humanitaire.

A la suite de l'ajournement de cette rencontre, il paraissait acquis, lundi, que les deux Chambres se prononceraient finalement, mardi, sur le texte présenté initialement par la Maison Blanche. Ce projet prévoit automatiquement une transformation de l'aide humanitaire en aide militaire au bout de deux mois, si des négociations entre les sandinistes et les « contras » n'ont pas abouti entre-temps. Les chances de succès d'une telle motion paraissent incertaines, au moins à la Chambre des représentants.

● **ARRESTATION D'UN ANCIEN SS LETTON.** - Konrad Kalejs, un ancien nazi, suspecté d'être un criminel de guerre, a été arrêté le vendredi 19 avril à Miami. Kalejs, qui est d'origine lettonne, commandait l'une des compagnies du bataillon « Arajs », une milice levée par les nazis dans le petit Etat balte pendant la guerre. Il est accusé d'avoir dirigé en 1942 le massacre des habitants de la région de Saaniki. Victor Arajs, le chef de ce bataillon pro-nazi, a été condamné en 1980 à la prison à vie par un tribunal ouest-allemand, qui l'a reconnu coupable de la mort de treize mille personnes pendant l'occupation de la Lettonie. Kalejs s'était installé aux Etats-Unis en 1959, après un séjour en Australie. - (Reuters.)



Parents ! Etes-vous à la recherche de l'école appropriée pour votre enfant ? La **FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES** vous renseignera volontiers 48, rue des Vollandes, case postale 171 CH - 1211 Genève 6, Tél. 1941/22.35.57.06

## DIPLOMATIE

### Le Pentagone laisse entendre que ses futurs essais d'armes spatiales pourraient contrevenir au traité ABM de 1972

En contradiction avec les déclarations antérieures de Washington affirmant que toutes les recherches et les essais de systèmes de défense spatiale entrepris dans le cadre de l'Initiative de défense stratégique (IDS) seraient conduits en conformité avec le traité sur les antimissiles (ABM) de 1972, le Pentagone a laissé entendre, dans une déclaration remise au Congrès la semaine dernière et dont fait état le *New York Times*, qu'il pourrait passer outre à certaines dispositions de ce traité.

Cette prise de position du Pentagone pourra surprendre, après les déclarations faites il y a une semaine par M. Dobrynine, ambassadeur d'URSS à Washington, et laissant entendre, très vaguement, il est vrai, qu'une inspection sur place du radar litigieux de Krasnoïarsk pourrait être autorisée par Moscou, ce qui avait suscité un certain intérêt aux Etats-Unis. De fait, ce radar en construction à Krasnoïarsk va à l'encontre de l'article VI, alinéa b, du traité de 1972, qui oblige chaque des deux parties à « ne pas déployer à l'avenir de radars d'alerte avancée contre une attaque de missiles balistiques sauf à la périphérie de son territoire national et lorsque ceux-ci sont orientés vers l'extérieur ». Situé au cœur de la Sibirie et non à la périphérie de l'URSS, ce radar semble à l'évidence destiné à pister d'éventuelles ogives américaines jusqu'à leur arrivée sur leurs cibles.

En ce qui concerne les Etats-Unis, les tests envisagés dans le cadre de l'IDS soulèvent d'autres problèmes d'interprétation. L'article V, par exemple, est fort net puisqu'il engage les deux parties à « ne pas développer, tester ni déployer des systèmes ABM ou des composants

de se substituer aux missiles, lanceurs et radars ABM seraient créés dans l'avenir, des limitations spécifiques portant sur de tels systèmes et leurs composants seraient l'objet de discussions et d'accords conformément aux articles XIII et XIV du traité ». Ces derniers articles prévoient la constitution d'une commission consultative permanente chargée d'assurer le suivi du traité et sa révision tous les cinq ans.

C'est précisément ici que la formule américaine « tout est négociable, mais pas la recherche » prend tout son sens et ainsi toute son ambiguïté. Washington reconnaît certes que tout développement de nouvelles armes antimissiles doit être précédé d'une négociation avec Moscou, et

A propos des autres systèmes d'armes qui relèvent du programme IDS, les Américains peuvent faire valoir qu'ils n'étaient pas du tout prévus par le traité de 1972, lequel ignorait les technologies « exotiques » à l'étude aujourd'hui. L'article II se contente d'interdire les « intercepteurs ABM », les « lanceurs ABM » et les « radars ABM » comme étant les « éléments constitutifs » d'une défense ABM. Une « interprétation commune » signée par les deux chefs de délégation en même temps que le traité le 26 mai 1972 indique néanmoins : « Dans le cas où des systèmes ABM basés sur d'autres principes physiques et incluant des composants capables

permettrait à l'URSS de faire accepter diverses violations de ses engagements sur les armements, tandis que les Etats-Unis continueraient d'en observer toutes les clauses. »

Le document du Pentagone fait aussi quinze « grandes expériences » que ses experts estiment pouvoir être menées dans le cadre du traité ABM. Celles-ci comportent notamment le pistage d'objets dans l'espace et sur terre et le tir de deux types d'armes contre des projectiles à haute vitesse.

C'est ce qui est dit également aux Européens. Mais les Soviétiques sont aussi fondés à réclamer une négociation sur les essais, donc sur la phase actuelle. A moins que les Etats-Unis ne présentent de tels essais comme portant non pas sur des armes antimissiles, mais sur des armements antisatellites ou anti-satellites qui ne font l'objet d'aucun traité. C'est bien ce que laisse entendre le document émis la semaine dernière par le Pentagone. Mais il sera bien difficile de maintenir longtemps une telle interprétation : toute la philosophie de l'IDS n'est-elle pas de protéger les Etats-Unis contre les missiles balistiques soviétiques ?

MICHEL TATU.

### L'UEO ET LA « GUERRE DES ÉTOILES »

#### Les Sept en quête d'une réponse commune à l'initiative du président Reagan

Les ministres des affaires étrangères et de la défense des sept pays membres de l'Union de l'Europe occidentale (France, Grande-Bretagne, Italie, RFA et les trois du Benelux) se réunissent, ce lundi 22 avril, à Bonn, pour deux jours. Cette rencontre s'inscrit dans le processus de consultation mis au point en octobre dernier à Rome par les représentants des Sept, et destiné à revitaliser une organisation qui reste la seule compétente pour traiter exclusivement de sécurité européenne. Mais le débat actuel sur l'Initiative de Défense Stratégique (IDS) du président Reagan et ses conséquences possibles pour les alliés de Washington lui donnent évidemment une signification particulière, même si la nature de l'UEO fait qu'on ne puisse en attendre de décisions concrètes, immédiates et s'imposant à tous ses membres.

La réunion de Bonn, précédée en fin de matinée par un entretien en tête-à-tête entre MM. Dumas et Genscher, devait être largement consacrée, fut-ce en marge des débats officiels, à l'éventualité d'une réponse commune des Européens aux propositions américaines d'association à l'IDS. Sans prétendre constituer directement une telle réponse, le projet Euréka en faveur de la recherche technologique de pointe, d'origine française, est évidemment lié à la question ainsi posée aux Européens par Washington, et il devrait en être abondamment question à Bonn. D'autant plus que M. Dumas a écrit à ce sujet à ses collègues des pays membres de la CEE (ainsi qu'au président de la Commission de Bruxelles, M. Jacques Delors, et aux ministres des affaires étrangères espagnol et portugais) pour leur préciser le sens et la portée des propositions françaises en la matière.

Dans sa lettre, le ministre des relations extérieures insiste sur les « très nombreuses retombées, dans tous les domaines civils, bien entendu, mais aussi dans le domaine militaire », d'une telle entreprise de recherche européenne

dans les secteurs de pointe. Il suggère de distinguer les fonctions militaires « à des fins pacifiques », c'est-à-dire celles qui ne concernent que la sécurité et « qui consistent à décourager, voir à contraindre », et d'autre part : « l'introduction de l'arme dans l'espace, qui est d'une tout autre nature ». Ce distinguo est d'ailleurs destiné à certains partisans de Paris au sein de la CEE que de l'UEO. Et l'on imagine mal qu'il puisse suffire à apaiser les craintes grecques ou irlandaises, par exemple, de voir les Européens apporter un soutien concret à l'Initiative du président américain, comme les y a invités sans beaucoup d'égards M. Weinberger. Mais il devrait faire l'objet d'un échange de vues entre les Sept. Ceux-ci devraient aussi examiner dans quelle mesure certains pays du Vieux Continent qui n'appartiennent ni à la Communauté ni à l'Union de l'Europe occidentale pourraient être associés à une grande opération technologique européenne. On songe notamment, semble-t-il, à la Suisse et à la Suède, pourtant neutres.

Il n'est cependant pas de tout certain que les Sept rendent publiques, dès la fin de leur réunion, mardi soir, leurs conclusions sur l'IDS et ses conséquences pour les Européens. Certaines divergences d'appréciation risquent de demeurer bien réelles. Même à l'intérieur du gouvernement de Bonn, la position de M. Genscher est sans doute plus « européenne », pour l'instant, que celle du chancelier Kohl. Quant aux Britanniques, ils passent, avant le début de la rencontre de Bonn, pour hostiles, à toute mention d'une position commune dans un éventuel communiqué final. D'une manière générale, l'ordre du jour de la réunion a été laissé dans le vague, pour permettre d'aborder à peu près tous les sujets possibles, mais aussi pour éviter d'avoir ensuite à afficher d'éventuelles divergences.

BERNARD BRIGOUÈUX.

### A TRAVERS LE MONDE

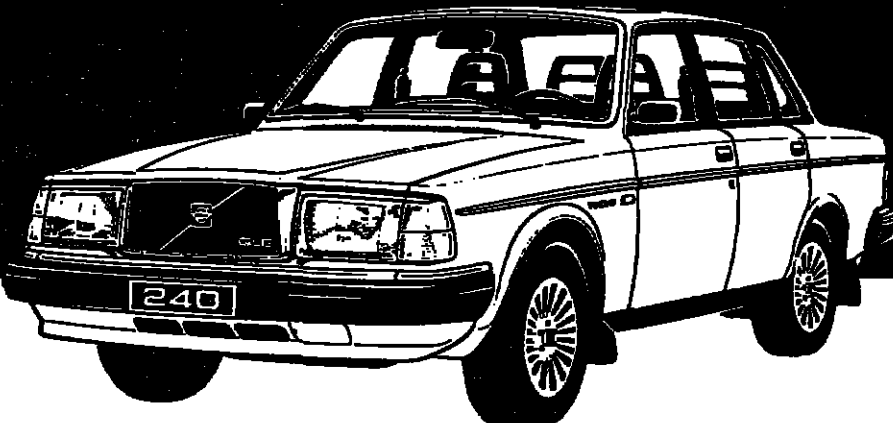
**Chine**  
● **INTERDICTION DE PUBLICATIONS PORNOGRAPHIQUES.** - Le gouvernement chinois a publié, samedi 20 avril, un décret interdisant l'importation et la fabrication de publications, de films ou de vidéos, de textes pornographiques. Le *Quotidien du peuple* précise que cette mesure frappe « tout ce qui décrit l'acte sexuel » ou « diffuse des images lascives ou pornographiques » les « jouets et articles utilisés en conjonction avec ces images, ainsi que les aphrodisiaques et les accessoires sexuels ». (AFP, Reuters.)

**Suisse**  
● **MORT D'UN ANCIEN PRÉSIDENT.** - M. Rudolf Gnani, ancien président de la Confédération helvétique, est décédé d'une crise cardiaque dans la nuit du 20 au 21 avril à Berne. Il était âgé de soixante-sept ans. Né à Schwadernau, dans une famille d'agriculteurs des environs de Bienne (canton de Berne), M. Gnani avait, jeune avocat, suivi les traces politiques de son père, l'un des fondateurs du

Parti des paysans, artisans et bourgeois, qui allait devenir l'Union démocratique du centre. élu député au Parlement fédéral en 1953, il était entré au gouvernement helvétique en 1965. C'est à deux reprises, en 1971 puis en 1976, que M. Gnani avait exercé les fonctions de président de la Confédération. Réputé conservateur (voire traditionaliste), il n'en avait pas moins été le premier membre d'un gouvernement helvétique à se rendre officiellement en Union soviétique. - (Corresp.)

**Vietnam**  
● **DÉCÈS DE M. NGUYEN DUY TRINH.** - Le ministre des affaires étrangères qui représentait le Nord-Vietnam en 1973 à la signature des Accords de Paris - qui mirent fin à la présence américaine au Vietnam. - M. Nguyen Duy Trinh est décédé dimanche 21 avril, à soixante-cinq ans, à la suite d'insuffisances cardiaques, a annoncé, lundi 22 avril, l'Agence vietnamienne d'information (AVI), citant un communiqué officiel. - (AFP.)

## Volvo 240 : à partir de 82.800 F\*



Découvrez les Volvo 240. 5 versions de 8 à 11 CV. Diesel, Essence. De nouveaux moteurs performants et un équipement exceptionnel en série. Venez les essayer chez votre concessionnaire.

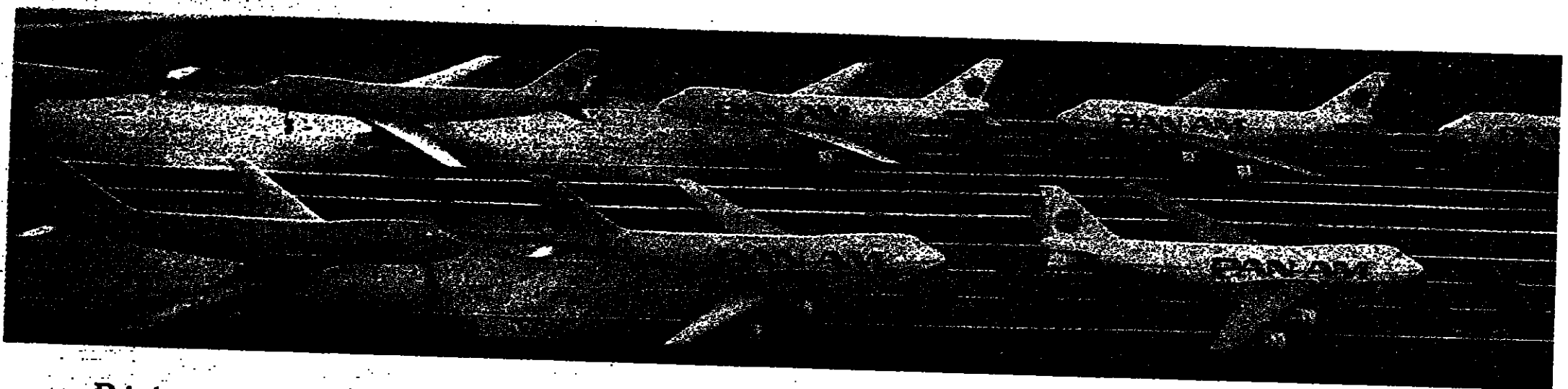
\* prix de la Volvo 240 DL au 1.185. Modèle présenté : Volvo 240 GLE. Consommations : 6,7 l à 90 km/h ; 9,5 l à 120 km/h ; 12,9 l en ville (normes CEE).

**VOLVO**

75 - PARIS 5\* - Garage Soufflot, 179, rue Saint-Jacques - Tél. : 329.51.41 ■ 75 - PARIS 8\* - Volvo Paris, 138, av. des Champs-Élysées - Tél. : 225.60.70 ■ 75 - PARIS 13\* - Els Le Calvez, 6, rue Vulpain - Tél. : 535.98.69 ■ 75 - PARIS 16\* - Volvo Paris, 72-76, rue de Longchamp - Tél. : 727.47.37 ■ 75 - PARIS 16\* - Volvo Paris, 54-56, av. de Versailles - Tél. : 524.43.61 ■ 75 - PARIS 17\* - Volvo Paris, 112-114, rue Cardinet - Tél. : 766.50.35 ■ 75 - PARIS 19\* - Garage des Ardennes, 3-5, rue des Ardennes - Tél. : 203.30.75 ■ 75 - PARIS 20\* - Garage des Grands Champs, 58, rue des Grands Champs - Tél. : 373.73.62 ■ 77 - LAGNY-SUR-MARNE - Els Mouisset, Pomponne, 79, rue du Gal Leduc - Tél. : 007.24.20 ■ 77 - VAUX-LE-PEENIL/MELUN - Automobiles Paris-Sud, 112, route de Nangis - Tél. : 437.80.43 ■ 78 - ELANCOURT - Elancourt Automobiles, Centre Artisanal des Quatre Arbres, rue du Fonds des Roches - Tél. : 062.00.76 ■ 78 - MANTES-LA-VILLE - M. Bans Automobiles, 51, route de Houdan - Tél. : 477.12.12 ■ 78 - PORT-MAIRY, Royal Auto, 8, route de Saint-Germain - Tél. : 958.61.13 ■ 78 - SARTROUVILLE - Garage de l'Avenue, 140, rue Maurice Berteaux - Tél. : 913.49.92 ■ 91 - CORBEIL-ESSONNE - Garage Européen, 112, bd J.F. Kennedy - Tél. : 089.92.05 ■ 91 - MASSY - Garage Gambetta, 24, rue Gambetta - Tél. : 920.25.80 ■ 92 - ASNIERES - Inter Garage Saire, 43-45, av. d'Argenteuil - Tél. : 793.36.68 ■ 92 - BOIS-COLOMBES - Garage Fend, 45-49, rue Jean-Jaures - Tél. : 242.40.75 ■ 92 - CHATELON-SOUS-BAGNEUX - Garage Ouest-Autos, 73, av. Marcel Cachin - Tél. : 655.37.37 ■ 92 - NANTERRE - Clemenceau Automobiles, 95-97, av. Georges Clemenceau - Tél. : 724.37.34 ■ 92 - NEUILLY-SUR-SEINE - Volvo Paris, 16, rue d'Orléans - Tél. : 747.50.05 ■ 93 - DRANCY-DRAE, 45, rue Marcelin Berthelot - Tél. : 831.40.32 ■ 93 - GAGNY - Garage du Lac, 15 à 19, av. du Château - Tél. : 330.48.78. Expo : 102, av. Paul-Haillant-Couturier, Neuilly-sur-Marne - Tél. : 388.05.09 ■ 93 - SAINT-DENIS - LAPIN, 45, bd Anatole-France - Tél. : 820.71.87 ■ 94 - CACHAN - Garage Rousseau, 51, av. Aristide-Briand - Tél. : 665.74.51 ■ 94 - CHOISY-LE-ROI - Garage de Choisy, 73, av. d'Alfortville - Tél. : 890.80.97 ■ 94 - NOGENT-SUR-MARNE - Garage Marinéau, 156, bd de Strasbourg - Tél. : 876.62.66 ■ 94 - SAINT-MAUR-LA-VARENNE-SAINT-HILAIRE - Garage de l'Alma, 26, rue de l'Alma - Tél. : 885.89.89 ■ 94 - VILLE-LEJUIF - B. Linder Automobiles, 10, rue Jean-Jaures - Tél. : 726.12.93 ■ 95 - MONTIGNY-LES-CORREILLES - Garage R.G., 19-25, bd Border - Tél. : 997.11.96 ■ 95 - PONTAISE - Ste Sogel, 10, rue Sere Depoin - Tél. : 032.55.55.



# Pan Am ouvre l'autoroute céleste France/USA.



Printemps 1985, la nouvelle flotte Pan Am décolle sous le ciel de France.

Pas moins de 28 nouveaux vols par semaine vous ouvriront la route des USA de la côte Est à la côte Ouest. C'est un événement.

Au départ de Roissy-Charles de Gaulle, New York 2 fois par jour, San Francisco via Londres 1 fois par jour, Los Angeles via Londres 4 fois par semaine.

Pour la première fois un vol direct Roissy-Miami 3 fois par semaine et enfin un vol direct Nice-New York quotidien.

Jamais les hommes d'affaires n'avaient eu tant d'occasions de goûter aux services de Pan Am.

Le Worldport<sup>®</sup> terminal privatif de Pan Am à Kennedy airport, qui vous assure directement les liaisons internationales et intérieures vers 35 villes américaines.

Le Worldexpress qui vous simplifie les opérations de transit grâce à la remise dès le départ de toutes les cartes d'embarquement et un seul enregistrement des bagages.

L'hélicoptère privé de Pan Am qui vous déposera gracieusement, que vous soyez en première classe ou en Clipper Class, dans le centre de Manhattan ou à Wall Street.

Le confort Pan Am : avec nos sièges Sleeperette<sup>®</sup> en première classe, nos six fauteuils de front en Clipper Class, la conception d'un habitacle spacieux mille fois repensé, un service chaleureux et attentif, nous pensons avoir mis toutes les chances de notre côté pour vous accueillir prochainement sur Pan Am.

Pour en savoir plus sur l'autoroute céleste France/USA, appelez votre Agent de Voyages ou Pan Am au 266.45.45.



## Pan Am

Rien ne remplacera jamais l'expérience.

266.45.45

هكذا امسنا الاصل

# PROCHE-ORIENT

## Israël

### Le gouvernement a approuvé à une large majorité l'évacuation totale du Liban avant le 1<sup>er</sup> juin

Jérusalem. - Le gouvernement israélien a approuvé, dimanche 21 avril, à une très large majorité, la dernière étape du retrait de son armée du Liban. Celle-ci aura totalement évacué le pays du Cédre avant début juin. Le cabinet d'union nationale a pris cette décision par 17 voix contre 3 et 1 abstention. Israël se réserve toutefois la possibilité d'intervenir à nouveau « si sa sécurité l'exige » dans une « zone-tampon » d'une profondeur de 8 à 15 kilomètres au nord de sa frontière.

Tous les soldats israéliens auront donc quitté le Liban lors du troisième anniversaire de l'invasion de juin 1982. La sécurité de la zone-tampon reposera sur des groupes armés libanais soutenus par Israël : l'Armée du Liban-Sud du général Lahad (environ mille deux cents hommes, chrétiens pour la plupart) et des milices locales chiites et druzes.

« Nous ne leur demandons pas de défendre Israël », souligne, dimanche, M. Rabin, ministre de la Défense. « Ils doivent seulement savoir que si des actions hostiles ont lieu, ils en seront les premières victimes. Il leur faudra abandonner leurs maisons et leurs champs. Mieux vaut donc qu'ils protègent leurs villages contre l'entrée d'éléments décidés à combattre Israël. »

Dans l'esprit des Israéliens, les milices locales auront donc un rôle préventif : empêcher la reconstitution de « foyers terroristes » dans leurs villages et informer l'Etat hébreu d'éventuelles infiltrations. L'homogénéité ethnique de ces milices accentuera leur efficacité. L'Armée du Liban-Sud, qui compte jusqu'à deux mille hommes, sera « dégrossie ». Tout porte à croire qu'elle continuera d'être « conseillée » par des officiers israéliens, comme c'était le cas entre 1978 et 1982.

Si les choses tournaient mal après juin, c'est-à-dire dans l'hypothèse d'une poursuite des attaques contre Israël, l'Etat hébreu se réserve le droit, a précisé M. Rabin, de « frapper les terroristes au-delà de la zone-tampon jusqu'à 30 à 50 kilomètres au nord de la frontière ». Israël pourrait aussi, en cas de besoin, effectuer des patrouilles et conserver des postes d'observation.

#### De notre correspondant

Trois membres du cabinet ont voté, pour des raisons différentes, contre le plan Rabin : MM. Sharon, ministre de l'Industrie et du Commerce, Arens et Weizman, ministres sans portefeuille. L'attitude des deux premiers était prévisible. M. Sharon, principal artisan de la guerre, a proposé le maintien de l'armée israélienne au sud de la rivière Litani. Sa suggestion n'a retenu qu'une voix, la sienne.

Partisan d'un total « désengagement » d'Israël du Liban, M. Weizman partage les inquiétudes stratégiques de M. Arens. Les deux hommes font valoir que l'existence d'une « zone-tampon », bien que séduisante en théorie, comporte trop

d'inconvénients pratiques. Elle fournit aux extrémistes chiites un prétexte pour poursuivre leur lutte anti-israélienne. En outre, la liberté de circulation des ennemis d'Israël sera totale dans cette zone. Ni l'Etat hébreu ni ses alliés n'auront les moyens, soulignent-ils, de contrôler les allées et venues des « terroristes » potentiels.

Malgré ces réserves, le vote de dimanche représente une importante victoire pour les dirigeants travaillistes. Rien n'empêche plus le premier ministre israélien, M. Shimon Pérès, de mener à bien sa mission prioritaire : l'achèvement de la guerre. Le fait que le chef du Likoud, M. Yitzhak Shamir, et la plupart des ministres aient approuvé le plan de retrait, rehausse encore le succès de M. Pérès.

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

### La marine a coulé une embarcation transportant vingt-huit « terroristes »

De notre correspondant

Jérusalem. - Le porte-parole de l'armée israélienne a annoncé, ce lundi 22 avril, qu'un bâtiment de la flotte avait coulé, samedi 20 avril au soir, une embarcation « ayant à son bord vingt-huit terroristes ». Vingt-quatre d'entre eux ont péri noyés au cours de l'attaque, huit ont été capturés. Ce groupe armé se dirigeait vers les côtes d'Israël afin d'y débarquer puis d'y commettre une série d'attentats à l'occasion de la célébration, jeudi prochain, des fêtes de l'Indépendance.

Selon le communiqué militaire, une vedette de la marine repéra, samedi, une embarcation suspecte près du rivage israélien. Elle pratiqua les sommations d'usage, demandant à l'équipage de couper les moteurs et de s'identifier. Elle

essaya en retour des tirs de lance-roquettes et d'armes légères tandis que le bateau tentait de s'éloigner avant d'être coulé.

A bord de l'embarcation, les Israéliens ont trouvé trois canots pneumatiques et une barque en fibre de verre. D'après l'interrogatoire des rescapés, les assaillants s'étaient répartis en trois groupes. Ils avaient pour objectif de perpétrer plusieurs attaques en Israël avant les fêtes du 25 avril. Le porte-parole n'a pas précisé leur appartenance politique. Il y a quelques jours, l'amiral Ben Shimon, commandant de la marine israélienne, révélait que deux tentatives de débarquement avaient été déjouées au cours des derniers mois.

J.-P. L.

### LES ÉTATS-UN AIDERONT LES PAYS QUI PRENNENT DES RISQUES POUR LA PAIX

Déclare M. Shultz

Le secrétaire d'Etat, M. George Shultz, a affirmé dimanche 21 avril que la conjoncture était favorable pour des progrès diplomatiques au Proche-Orient et que les Etats-Unis aideront à la protection des pays arabes qui négocieraient directement avec Israël.

« Ceux qui prennent des risques pour la paix doivent savoir que les Etats-Unis les aideront à se défendre », a déclaré le secrétaire d'Etat.

M. Shultz a souligné une nouvelle fois que la seule façon de parvenir à une paix véritable et durable consistait en des négociations directes entre Israël et les pays arabes. « Aucune autre approche ne peut mener à une paix durable », a-t-il affirmé. Il a considéré aussi que la route, actuellement, était ouverte pour des progrès rapides. « Pour la première fois depuis des années, a-t-il dit, il y a des signes d'un nouveau réalisme et d'une nouvelle responsabilité des principaux leaders de la région. »

D'autre part, le secrétaire d'Etat adjoint américain pour les affaires politiques, M. Richard Murphy, est arrivé dans la nuit de dimanche à Jeddah à Damas, venant de Bagdad, dans le cadre d'une tournée dans plusieurs capitales de la région. M. Murphy devait s'entretenir dans la journée avec les dirigeants syriens.

Ruifin, l'OLP et le Fath ont décidé de rejeter les dernières propositions américaines concernant leur éventuelle participation à une déléation jordanienne-palestinienne dans les pourparlers de paix israélo-arabes, a déclaré dimanche 21 avril Abou Ayadi le mufti de Fath, qualifiant ces propositions d'« insolentes ».

## Liban

### LES DIRIGEANTS MUSULMANS SE RÉUNIRAIENT A DAMAS

M. Rachid Karame, premier ministre libanais démissionnaire, a confirmé dimanche 20 avril la tenue, mardi à Damas, d'une réunion élargie des dirigeants politiques et religieux des différentes communautés musulmanes du Liban pour « examiner la crise » dans le pays.

Cette réunion devra permettre d'éclaircir les contentieux au sein de la communauté musulmane à la suite de l'élimination sanglante de Beyrouth-Ouest par des milices chiites et druzes des miliciens d'une organisation paramilitaire sunnite messirienne.

D'autre part, la mort samedi soir dans une fusillade d'Ali Ayoub, ancien en janvier dernier d'Amal, a créé une vive tension dans la capitale libanaise.

Ruifin, le porte-parole de l'armée israélienne a qualifié dimanche de « hautement fanatiste et dénué de tout fondement » l'information faisant état de l'explosion samedi après-midi d'une voiture piégée contre une patrouille israélienne dans la région de Qasmieh au sud du Liban.

Le Front de la résistance nationale libanaise avait annoncé une nouvelle opération-suicide entreprise par un jeune homme de dix-neuf ans, Malek Whab. Celui-ci, selon le Front, se serait jeté un volant d'un camion bourré de tonnes d'explosifs sur un convoi militaire israélien de dix véhicules dans la région de Qasmieh. Une interview du kamikaze a été diffusée par l'Etat libanais section Beyrouth-Ouest. Elle avait été réalisée peu avant l'opération et il apparaît clairement que le jeune homme appartenait au FNSS, ex-Parti populaire syrien lié à Damas.

## Révolution rampante au Soudan

(Suite de la première page.)

A l'exception des Frères musulmans dirigés par M. Hassan Tourabi, toutes les autres formations défendent des thèses voisines, sinon identiques : l'arsenal des lois répressives, y compris la charia (la législation islamique), introduite en septembre 1983, devrait être supprimée et pas seulement « suspendue », comme on a décidé la junte en attendant la formation d'un gouvernement provisoire ; le maréchal Nemeiry (réfugié en Egypte) et tous ceux qui se sont rendus coupables de crimes ou de délits de corruption devraient en rendre compte à la justice ; les administrations de l'Etat et les services publics devraient être épurés et réorganisés ; le multipartisme, la démocratie parlementaire, l'indépendance de la magistrature, les libertés publiques et individuelles conformes à la Déclaration universelle des droits de l'homme, stipule encore la charte nationale, seront codifiés par une Constituante élue au suffrage universel avant la fin de la présente phase transitoire, dont la durée a été fixée à un an.

La « passionaria » soudanaise Les partis et les syndicats ne se contentent pas de formuler des revendications. Ils ont recours à l'action directe quand ils estiment que la junte ne respecte pas ses engagements. Aucune mesure législative n'ayant été prise pour rétablir la liberté de la presse, les journalistes

sont chargés d'accomplir eux-mêmes cette tâche. Sans tambours ni trompettes, ils ont occupé la semaine dernière les bureaux des deux principaux quotidiens de Khartoum, ont reconstruit courtoisement dans leurs foyers directeurs et rédacteurs en chef, nommés sous l'ancien régime, et ont installé à leur place des comités provisoires, élus par les membres de la rédaction. Du coup, les journaux se vendent si bien qu'ils sont épuisés à peine sortis des presses. L'épuration de la radio-télévision est prévue pour cette semaine.

La révolution rampante se poursuit dans les syndicats, qui avaient été dotés, par la fraude ou l'intimidation, de responsables dociles à l'ancien régime. Des militants de base et des dirigeants syndicaux, sortis de la clandestinité, ont convoqué des réunions dans diverses entreprises afin d'éliminer des directions. Des comités syndicaux, qui fonctionnaient dans l'illégalité, sous la dictature, assurent l'intérim. L'événement le plus attendu est la réunion qui se tiendra le 8 mai, pour doter la CGT de nouveaux organes dirigeants. On saura alors si le Parti communiste - qui passait, il y a une quinzaine d'années, pour être le plus influent d'Afrique et du monde arabe - aura réussi ou non à rétablir ses positions traditionnellement dominantes au sein du mouvement syndical.

De toutes les formations, le PC est le seul qui n'est pas encore sorti

de l'ombre. Certes, ses tracts circulent, ses affiches côtoient celles des Frères musulmans au Staff Club de l'université de Khartoum. Certes encore, l'un de ses dirigeants, M. Mahjoub Osman, qui représente le parti au sein du Front du salut national (rassemblement des formations) participe aux tractations engagées avec les généraux de la junte en vue notamment de la constitution du gouvernement provisoire. De même, M<sup>me</sup> Fatima Ibrahim, la « passionaria » soudanaise venue de Chafel El Cheikh, ancien secrétaire général de la CGT, exécuté en juillet 1971, est partout présente.

Enveloppée de la tête aux pieds dans la voile traditionnelle, elle se déplace de table en table au Staff Club, engage des discussions animées avec des militants de toutes tendances ; elle tient d'ardents discours devant des assemblées syndicales ; elle force la porte des généraux de la junte pour « exiger », au nom de « la motte de la nation soudanaise », que deux femmes soient nommées au sein du futur gouvernement provisoire. Inamovible présidente de l'Union des femmes soudanaises - mise hors la loi sous l'ancien régime - elle a pris la parole dimanche soir 21 avril à la première réunion publique tenue par son organisation depuis quatorze ans.

Il n'en demeure pas moins que le PC, à proprement parler, demeure une nébuleuse insaisissable dont on ne peut discerner les contours ou

évaluer la consistance. « Nous sommes un parti téteux, l'expérience sanglante qui a été la nôtre depuis une quinzaine d'années nous interdit de prendre des risques inutiles », nous explique M. Mahjoub Osman, secrétaire général du PC, qui nous reçoit en pleine nuit, après de multiples précautions de sécurité, dans la maison d'un « sympathisant ». Mais il ajoute : « Je fais des apparitions publiques dans les tous prochains jours et nous préparons une grande manifestation pour le 1<sup>er</sup> mai ». M. Noghoud, ainsi que son parti, « ayant acquis sa légitimité », a l'intention de « mettre à profit tous les avantages de la légitimité », mais il ne répond que par un sourire énigmatique quand nous lui posons la question de savoir si l'on verra seulement le sommet de l'iceberg.

#### Le refus des sudistes

Si les deux grandes formations traditionnelles, l'Union et le Parti national démocratique, sont « bourgeois » des contrées musulmanes des Assous et de la Khartoum, ne paraissent pas craindre l'avenir, les partis de gauche ou latéraux affichent un optimisme sans faille quant à leurs potentialités.

Fournant, les associations professionnelles, qu'on appelle « syndicats », sorte le fer de lance du soulèvement populaire, sont en perte de vitesse. Pries en tenailles entre les formations politiques, qui cherchent maintenant à les écarter, et les généraux de la junte qui exigent d'eux des concessions grandissantes, les chefs de ce rassemblement syndical - médecins, avocats, professeurs, ingénieurs, employés de banque - n'ont pas été capables d'accomplir la mission qui leur a été confiée il y a une dizaine de jours : la formation d'un gouvernement provisoire, constitué de technocrates ayant la confiance de toutes les parties concernées.


Certains de leurs candidats-ministres ont été récusés en raison de leur « tendance islamisante » pour les uns, de leurs « sympathies communistes » pour les autres. Mais l'échec de l'entreprise est surtout imputable au refus du mouvement insurrectionnel sudiste, dirigé par le colonel John Garang, de participer à tout gouvernement avant que « l'armée ne se retire dans ses casernes ». Or, la junte n'a pas l'intention d'abdiquer ses pouvoirs et aucun gouvernement ne serait crédible ou même seulement efficace s'il ne comprenait pas des représentants du mouvement sudiste.

La conjoncture est donc plus qu'incertaine. Elle deviendra inquiétante si l'impasse actuelle devait persister car l'impatience de la population confrontée à la famine et la mauvaise humeur au sein des forces de l'ordre - armée et police - elles-mêmes divisées en « modérés » et « radicaux » ne cesse de s'accroître.

ERIC ROULEAU.

# GALERIES LAFAYETTE

## -10% SUR TOUTE LA MODE AVEC LA CARTE



Jusqu'au 18 mai, la carte Galeries Lafayette vous permet d'obtenir -10% sur toute la mode homme, femme, enfant, sur la lingerie et sur les accessoires. Cette carte est gratuite et elle vous est remise dès acceptation de votre dossier.

GALERIES LAFAYETTE

(Publicité)

François LÉOTARD, Secrétaire général du Parti républicain  
Face à la Presse juive

En collaboration avec Radio Communauté :

- Serge HAJDENBERG (Radio J)
- Roger ASCOOT (L'ARCHE)
- Alain RUBENS (Agence télégraphique Juive)
- Gérard HAKOUN (Radio Communauté)
- Reine SILBERT (Tribune Juive)

Débat animé par M. Schlomo MALKA

En présence de M<sup>re</sup> Théo KLEIN, président du C.R.I.F.

LE MARDI 23 AVRIL 1985 à 20 h 30

AU CENTRE RACHBI - 30, bd de Port-Royal, 75005 PARIS

Participation aux frais.

EN VUE DE LA RENTRÉE DE SEPTEMBRE 1985

Date limite de dépôt des dossiers de candidature pour la première sélection à Paris

Vendredi 26 Avril 1985

école supérieure de commerce de Lyon

**Cesma**

Centre d'études supérieures de management

22, avenue Guy de Collonges - B.P. 174 - 69130 Ecully - Tél. (7) 833.81.22





## EUROPE

### Grande-Bretagne

#### Les ennus de la famille royale avec ses cousins... germains (suite) De notre correspondant

Londres. — Quelques jours seulement après la révélation des antécédents nazis du baron Günther von Reibnitz, père de la princesse Michael de Kent, voilà que le grand public britannique découvre une nouvelle parenté fâcheuse de l'un des membres de la famille royale, et non des moindres puisqu'il s'agit du prince consort, l'époux de la reine. Le *Sunday Times* a en effet indiqué, dans son édition du 21 avril, que le beau-frère du duc d'Edimbourg, le prince Christoph de Hesse-Kassel, était, lui aussi, un officier SS, mais avec des fonctions autrement importantes que celles du baron von Reibnitz (le *Monde* du 17 avril).

Le prince Christoph, qui avait épousé en 1930 l'une des sœurs du prince Philip, était devenu, cinq ans plus tard, responsable d'un service de renseignements et d'écoutes (Forschungsamt), puis proche collaborateur du chef des SS et de la Gestapo, Heinrich Himmler. Il a trouvé la mort dans un accident d'avion en 1943.

Dans ce cas, il ne s'agit pas d'une véritable révélation ; car le rôle du prince Christoph, beaucoup moins obscur que celui du baron von Reibnitz, était connu des historiens ; et les relations — à plusieurs degrés — de la maison de Hesse avec la famille Mountbatten, à laquelle appartient le duc d'Edimbourg, ne pouvaient être ignorées. Mais, depuis que le *Daily Mirror* a fait éclater, la semaine dernière, le scandale de la paternité de la princesse Michael, les journaux britanniques se livrent une féroce concurrence en fouillant à qui mieux mieux les archives du troisième Reich et de la deuxième guerre mondiale. Cette démarche prend un tour d'autant plus singulier qu'elle s'accompagne de commentaires compatissants envers les « victimes » de ces rappels du passé. Ainsi une campagne de presse et d'opinion

s'organise-t-elle maintenant pour prendre la défense de la princesse Michael : on souligne que personne ne saurait être blâmé pour les erreurs ou les crimes de ses parents... C'est ce qu'a notamment déclaré M. Eric Heffer, ancien président du Parti travailliste, de qui l'on n'attendait pas un tel plaidoyer, puisqu'il est l'un des chefs de file de cette frange de l'opposition (actuellement, une faible minorité) qui demeure très hostile à la famille royale et au maintien de l'institution monarchique. Devant la chambre des Communes, à la surprise de ses collègues, M. Heffer a dénoncé les informations « indignes » publiées par le *Daily Mirror* (de tendance travailliste) et s'est exclamé : « Il est important que quelqu'un, surtout s'il est de la gauche du Parti travailliste, dise de la manière la plus nette que nous n'avons rien contre quiconque a des parents qui ont été nazis... »

Toutefois, alors que l'on s'apprête, ici comme ailleurs, à célébrer le quarantième anniversaire de la défaite du régime hitlérien, les recherches en cours ne sont sans doute pas terminées et pourraient bien aboutir à d'autres « découvertes » du même genre. Depuis plus de deux siècles, en effet, la famille régnante britannique, originaire, on le sait, de Hanovre, n'a cessé de multiplier les alliances avec les familles princières et aristocratiques allemandes. Il y a longtemps que ces cousins... germains causent quelque embarras aux membres de la maison royale.

En 1917, en pleine guerre contre l'Allemagne, le roi George V, apparenté au Kaiser, n'avait-il pas préféré donner aux siens le patronyme anglais de Windsor, pour faire oublier celui qu'ils portaient jusqu'alors : Saxe-Cobourg et Gotha.

FRANCIS CORNU.

#### « Jugement de Dieu... » à l'écossaise

Accusés de vol à main armée, deux Écossais ont demandé à être soumis au « Jugement de Dieu » de préférence à celui des hommes, annonce l'Agence France-Presse de Londres. Cette tradition, introduite au onzième siècle par les Normands dans l'île britannique, n'a pas été officiellement abolie en Écosse — alors qu'elle ne figure plus dans la législation anglaise depuis 1819. Elle permet à un accusé de demander à se battre en duel — en principe au bâton, avec la protection d'un bouclier en cuir — contre le « champion de la Couronne », désormais le procureur général. Ce chapitre

des Statuts de l'Écosse n'avait plus été invoqué depuis le seizième siècle.

John et Paul Burnside — les accusés sont deux frères — pourraient ainsi se voir opposés à lord Cameron de Lochbroom, un magistrat de cinquante-quatre ans, davantage adepte, à ses moments de repos, de la voile que des arts martiaux.

Selon un professeur de droit de l'université d'Edimbourg, cependant, la demande des frères Burnside pourrait être rejetée pour vice de forme : lorsqu'ils en ont appelé au « Jugement de Dieu », ils ont négligé, en effet, de jeter le gant à leur éventuel adversaire.

## TRANSFORMATION

### Analyse transactionnelle et conseil en organisation

Cabinet TRANSFORMATION

38, rue de Liège  
75008 PARIS - Tél. : 293-08-29  
Alain CARDON - François DAUVERGNE



Bergen-Belsen. — Quarante ans après, David Choterland a du mal à s'y retrouver : la forêt occupée désormais une vaste partie de l'ancien camp de la mort. Les barbelés ont disparu. Déportés de Pologne à Bergen-Belsen en 1943, à vingt-sept ans, émigrés depuis 1947 en Israël, il évoque presque en passant son typhus, les amoncellements de cadavres, les corps rampants.

Sur un immense mur, des inscriptions en hébreu pour les Juifs, en allemand pour les tziganes, en français aussi : « Ici, ont été exterminés des milliers de Français, dont le seul crime était d'aimer la France et de ne pas partager les idées des envahisseurs ». Ici et là, des tumulus, recouverts de bruyère, aux inscriptions sinistres. « Avril 1945. Ici reposent 800 morts ». « Avril 1945. Ici reposent 5000 morts ». Dans ce jardin bien entretenu, entouré de pins et de bouleaux, on ne peut se défendre d'un certain malaise. « Comment imaginer que de telles choses ont pu se passer », s'interroge à voix haute une blonde adolescente, en suivant d'une oreille distraite la prière juive des morts.

« Ce lieu est pour nous un avertissement qui ne doit être ni perdu, ni oublié (...). Les crimes de la barbarie hitlérienne, le mépris, voire l'antisémitisme, de toutes les normes éthiques, l'inhumanité systématique de la dictature nazie : jamais nous ne les oublierons, nous n'en avons pas le droit », a proclamé, le dimanche 21 avril, le chancelier Helmut Kohl devant les représentants de la communauté juive mondiale venus d'Allemagne et d'Israël et des États-Unis commémorer la libération du camp de Bergen-Belsen, le 15 avril 1945, par les troupes britanniques. Quelques milliers de personnes s'étaient joints à la cérémonie autour du président de la République d'Allema-

### RFA

#### M. KOHL A BERGEN-BELSEN

### « L'Allemagne porte la responsabilité des méfaits de la tyrannie nazie »

De notre correspondant

gne fédérale, du chancelier, du président du Bundestag, des représentants des partis politiques, de plusieurs ministres fédéraux de Lander, autour aussi des ambassadeurs de pays d'Europe et d'Amérique du Nord. Le président Reagan, qui viendra finalement lui aussi s'incliner devant les fosses communes de Bergen-Belsen, le 5 mai prochain, lors de sa visite en Allemagne fédérale, a fait lire en message par son représentant, M. Arthur Borm.

L'anniversaire propitiement dit de la libération et de la défaite de l'Allemagne sera célébré le 8 mai prochain par un discours du chef de l'Etat, M. Richard von Weizsäcker, devant le Bundestag et un service ecclésiastique à la cathédrale de Cologne.

#### Les malades de M. Reagan

Le rendez-vous du 5 mai à Bergen-Belsen aurait sans doute en plus de poids s'il n'y avait pas eu toutes ces malades accumulées à propos du programme de la prochaine visite du président Reagan en Allemagne fédérale. La tempête politique soulevée aux États-Unis par sa décision de visiter aussi le cimetière militaire allemand de Bitburg, dans l'Etat, et la contre-réaction offensée des dirigeants allemands, qui voyaient dans ce geste une confirmation de la réconciliation entre l'Allemagne démocratique et les autres peuples occidentaux, ont troublé la belle ordonnance des cérémonies prévues. On ne pourra empêcher les uns de penser que certains, en Allemagne fédérale, cherchent un peu trop à évacuer la responsabilité allemande dans le drame nazi, les autres de se sentir blessés de cette diffi-

culté d'alliés à reconnaître les efforts faits par l'Allemagne fédérale pour retrouver sa place dans le concert des nations libres et démocratiques. Le passé s'oppose ainsi à l'avenir, alors qu'il aurait sans doute été possible de les associer par une plus juste appréciation de sensibilités encore à fleur de peau.

A proximité de garnisons américaines et françaises, le petit cimetière militaire de Bitburg, avec ses plaques à même le sol pour chacun des soldats qui y reposent, n'était peut-être pas le meilleur endroit choisi pour se recueillir sur l'histoire. Contrairement à ce qui a été dit officiellement pour excuser la présence de dépouilles de nazis, tous les SS enterrés là, parmi les morts allemands de la fin de la guerre, n'étaient pas aussi jeunes qu'on a bien voulu le dire. En refusant d'affronter la réalité en face, le chancelier Kohl ne pourrait que s'exposer à une suspicion dont le président du Conseil central des Juifs allemands, M. Werner Nachmann, s'est lui-même fait l'écho à Bergen-Belsen : « Non seulement les Juifs, mais nous tous ne pouvons plus nous permettre de vivre et de nous comporter, comme si rien ne s'était passé. Nous observons avec d'autant plus d'inquiétude les tendances qui visent à considérer les années de folie idéologique comme un chapitre réformé de l'histoire, bon pour les bibliothèques ».

A cet avertissement, le chancelier Kohl a donc répondu dimanche on ne peut plus clairement : « L'Allemagne, a-t-il dit, porte devant l'histoire la responsabilité des méfaits de la tyrannie nazie. Cette responsabilité s'exprime aussi dans une honte qui ne saurait se prescrire. Nous n'admettons pas que d'au-

cuns fussent ou minimisent quoi que ce soit sur ce point ».

Vue d'Allemagne fédérale, la réaction des sénateurs américains — qui ont réclamé l'annulation de la visite du chancelier de Bitburg — paraît fort étrangement exagérée. Mais la confusion des genres pratiquée par le chef du groupe parlementaire chrétien-démocrate, M. Alfred Dreger, en leur répondant, n'aidait certainement pas à calmer les esprits : « Mon seul frère, Wolfgang, a-t-il écrit dans une lettre aux sénateurs, est mort sur le front de l'Est, à Karolitzkassell. Je ne suis pas comment. C'était un jeune homme très bien, comme la plupart de mes camarades. Quand vous demandez à votre président de remonter au noble geste dont il a lui-même pris l'initiative en décidant de se rendre à Bitburg, je le ressens comme une offense à mon frère et à mes camarades qui sont tombés. (...) Je vous demande si une telle attitude correspond à nos idéaux communs de dignité, de respect de l'homme et des morts. Je vous demande si vous voyez un allié dans le peuple allemand qui a subi pendant douze ans une dictature nazie et qui depuis quarante ans se tient aux côtés de l'Occident ».

HENRI DE BRESSON.

### Belgique

#### Nouvel attentat à la bombe à Bruxelles

Bruxelles. — Vingt-quatre heures après qu'une bombe a ravagé le siège de l'Assemblée de l'Atlantique nord, Bruxelles a enregistré un nouvel attentat le dimanche 21 avril à l'aube. C'est le siège de la société électronique allemande AEG qui, cette fois, était visé. Un engin de grande puissance a causé des dégâts matériels très importants dans l'immeuble abritant cette société, dans le quartier de Uccle.

Cette fois encore, les auteurs de l'attentat ont barboté un mur du sigle FRAP. Fruit révolutionnaire d'action prolétarienne. Cette organisation était jusqu'ici inconnue en Belgique ; aussi s'y demande-t-on s'il s'agit d'un nouveau groupe, qui viendrait grossir les rangs de l'« euro-réisme », ou d'une branche des Cellules communistes combattantes (CCC), qui avaient revendiqué les deux attentats commis à Bruxelles à la fin de l'année dernière et au début de celle-ci.

De toute manière, le calme qui régnait depuis trois mois dans la capitale belge est à nouveau rompu. Jusqu'où iront les auteurs de ces actes de violence ? Aucun de ces attentats n'a, jusqu'ici, causé de victimes. Les coups portés à des installations plus ou moins proches de l'OTAN n'ont rien de commun avec les attentats qui ont récemment coûté la vie au général Audran en France et à l'industriel Ernst Zimmernann en RFA, pour ne rien dire des vingt morts du restaurant El Descanso à Madrid, le 12 avril.

Au siège de la société AEG à Bruxelles, on s'étonne que des terroristes aient pu s'en prendre à une entreprise d'électroménager, sans rapport avec un quelconque programme d'ordre militaire.

Des échanges d'informations entre la Belgique et les pays voisins ont pu signaler quelques pistes possibles concernant des attentats de l'automne et de l'hiver : mais aucun progrès n'a, semble-t-il, été réalisé jusqu'à présent dans l'identification des groupes d'action, et ce bien que le ministre de l'Intérieur ait déclaré que ceux-ci agissent « comme des bricoleurs ».

JEAN WETZ.

## AFRIQUE

### République sud-africaine

#### L'AGENCE TASS ACCUSE LA FRANCE DE LIVRE DES ARMES A PRETORIA

« Le gouvernement français partage la responsabilité des crimes sanglants des racistes sud-africains en livrant des armes à Pretoria », a affirmé, samedi 20 avril, l'agence soviétique Tass.

« Les livraisons d'armes françaises, écrit Tass, ne se limitent pas à des cartouches et des grenades. La soldatesque de Pretoria dispose d'hélicoptères Puma et Alouette qui portent la mention made in France » (1).

D'autre part, dix mineurs noirs ont été tués et huit autres gravement blessés, dimanche 21 avril, lors d'affrontements entre factions rivales à la mine d'or Président Steyn, près de Welkom, dans la province de l'Etat libre d'Orange, a annoncé un porte-parole de la police.

« Les violences qui submergent les cités de l'Est de la République sud-africaine, depuis le début de l'année, ont fait de nouvelles victimes. Une métrique de quarante-huit ans et un enfant de trois ans ont péri, brûlés vifs par des émeutiers noirs, dans le ghetto de Bonbrug. — (AFP, Reuters, AP.)

(1) Depuis 1971, la France ne livre plus d'armes à la République sud-africaine. Mais, en de nombreux domaines comme l'aéronautique, cet Etat bénéficie d'accords de fabrication sous licence qui lui permettent, par exemple, de construire localement les pièces détachées des matériels français. — (INDLR.)

### LA VISITE DU PRÉSIDENT CHADLI AUX ÉTATS-UNIS

#### Une Algérie « sans complexe »

De notre correspondant

Alger. — La visite officielle que le président Chadli vient d'effectuer aux États-Unis marque-t-elle la naissance d'une Algérie « sans complexe », pour utiliser les termes de l'hôte de M. Reagan, au cours d'une interview au *Washington Post* ? La relation de cet événement par les médias algériens donne en tout cas à penser que le chef de l'Etat n'a pas boudé son plaisir.

Après les fastes de la Maison Blanche, la presse algérienne s'est transportée dans les fermes modèles de la Californie et dans la Silicon Valley ; elle rapporte l'hommage du président Chadli au maire de Los Angeles, « ville qui doit son rayonnement à une population au travail, animée par une véritable ardeur de vivre et de prospérer ». Ces propos ont particulièrement retenu l'attention de ceux des Algériens qui se déclarent partisans d'un plus grand essor du secteur privé. Les envoyés spéciaux donnent au moins implicitement une image plus nuancée que d'habitude de cette Amérique où, écrit l'un d'eux, « il y a assurément des choses merveilleuses et comme partout ailleurs, des choses moins glorieuses ».

Les commentaires sur le fond ne sont pas très substantiels. Ce

qui frappe en la circonstance est la primauté du nationalisme sur l'idéologie. Il s'agit essentiellement de montrer au lecteur ou à l'auditeur que le « message de l'Algérie » a été écouté avec une attention particulière ; l'hébergement à l'Algeria Hotel évoque « la surprise et le dépit » du Maroc et, dans une allusion transparente au colonel Kadafi, il fusille « ceux qui s'érigent en conscience de l'Algérie à l'occasion de cette visite et qui n'ont rien de moins de fouler les arènes de la 1<sup>re</sup> Avenue et des Champs-Élysées ».

Dimanche soir 21 avril, à Alger, on paraissait satisfait de ce voyage et de l'intérêt qu'il a suscité dans la presse internationale. Évoquant ce qui a été écrit à propos des conversations du président Chadli avec ses hôtes américains en matière de défense, un responsable soulignait toutefois que l'accent a été surtout mis là-dessus et nous précisait que si l'Algérie s'informe auprès d'éventuels fournisseurs américains ou européens, son chef ne s'est pas rendu à Washington pour « quémander des armes ».

J. DE LA GUÉRIÈRE.

## « Fin décembre, j'ai quitté la Suisse pour Entré. Cette semaine, j'ouvre mon centre à Lyon. »

« Ma vie professionnelle peut se résumer à 3 dates. 1968. J'ai vingt-quatre ans et j'entre comme ingénieur commercial dans la filiale française d'un grand groupe américain de biens d'équipement industriel.

1982. Nommé directeur général Europe, je pars pour la Suisse.

1984. Tout change. Après 16 ans passés dans la même société, je décide de « créer mon entreprise », tout en restant dans la vente.

La micro-informatique marche très fort. On prévoit 50 % de croissance en volume pour les 5 années à venir. Je ne devais pas rater ça.

A cette époque, une société américaine, Entré Computer Centers, commence à faire parler d'elle.

Elle a trouvé le créneau : être à la fois distributeur, responsable du service après-vente, centre de formation et société de conseil en micro-informatique professionnelle pour PME et P.M.I. Elle ne pouvait que réussir. La preuve : déjà 300 centres ouverts dans le monde.

Je pouvais réunir le million de francs nécessaires pour devenir franchisé Entré. J'ai contacté Peter Fitzsimon d'Entré France. Il m'a longuement entretenu de la société, de ce qu'il exigeait de ses futurs franchisés et m'a présenté aux directions européennes et françaises. J'ai été séduit par la qualité et le professionnalisme des hommes Entré. Et rendez-vous compte, les Américains n'ont pas attendu que le premier centre

soit ouvert pour investir. C'est la force du concept Entré. J'ai quitté le « paradis » suisse et ensemble, on a beaucoup travaillé pour ouvrir mon centre. Si vous avez l'occasion d'aller à Lyon, venez me voir. J'ouvre mon centre en avril. 550 m<sup>2</sup> en plein quartier des affaires, 190-194, rue Garibaldi, à la Part-Dieu. Avec Entré, je suis prêt à faire de grandes choses à Lyon... »

Vous voulez devenir franchisé ou associé d'un franchisé Entré, appelez Entré France au (1) 574.97.77.

**ENTRÉ** COMPUTER CENTERS



# EUROPE

# ASIE

## Yugoslavie

### Les écrivains s'insurgent contre l'« absolutisme non éclairé »

De notre correspondant

Avec une vigoureuse franchise, les écrivains yugoslaves ont profité du sixième congrès de leur union, qui a séjourné du 18 au 20 avril à Novi-Sad, capitale de la province autonome de Voïvodine, pour exprimer leur insatisfaction à l'égard des bureaucraties qui règnent sur la culture, et pour réclamer une plus grande liberté d'expression et l'abolition de la « loi sur les délits verbaux ».

Novi-Sad. — Préparés pendant plusieurs années (le VIII<sup>e</sup> Congrès avait eu lieu en 1975), les écrivains de Novi-Sad étaient attendus avec un intérêt considérable en raison des discours économiques, politiques et idéologiques qui existent au sommet de l'Etat et du parti, des fréquents conflits entre les « nationalistes » de nombreux peuples et minorités nationales et de leurs répercussions sur les rapports entre les écrivains. Il n'y a d'ailleurs pas de véritable littérature yugoslave, mais plutôt une juxtaposition des littératures serbe, croate, slovène, macédonienne, hongroise, albanaise, etc., dans des traditions et préoccupations différentes, voire opposées. On craignait donc que le congrès n'engendre de nouvelles querelles et ne complique encore une situation générale déjà difficile.

Or, c'est au contraire un large consensus qui s'est dégagé dès le début de ses travaux, surprenant l'opinion et probablement le pouvoir, dont les délégués ne se sont guère manifestés. La quasi-totalité des quelque quatre-vingt orateurs ont déclaré immédiatement, et visiblement sans aucune concentration préalable, une violente offensive contre la « répression » exercée sur les créateurs des œuvres artistiques et littéraires, le « dogmatisme » du régime, les interdictions de livres et de journaux, les abus contre les droits à la liberté garantis par la Constitution, les procès politiques destinés à faire des intellectuels des citoyens « dociles et obéissants ».

« Nous ne demandons pas, s'est écrié M. Djoko Stojan, à être au-dessus de la société, mais nous refusons d'être au-dessous de la société. Le droit à la différence d'opinion n'est pas un droit politique mais naturel. » M. Igor Mandic, connu pour son franc parler souvent teinté d'ironie et de cynisme, a affirmé que les communistes de Zagreb avaient été invités à « clouer le bec » à ceux qui critiquaient le régime au congrès. A son avis, la société yugoslave est soumise à un pouvoir « pornographique », et les promesses d'un « avenir brillant » qui lui ont été faites se sont limitées à deux institutions « obscures » : l'une est la loi sur les délits verbaux et l'autre la règle sur l'« aptitude politique ».

« morale » des citoyens, qui permet l'élimination de tous ceux qui ne partagent pas les points de vue officiels.

Dans une envolée poétique interrompue par de véritables ovations, M<sup>me</sup> Vesna Parun a contesté le droit de domination de l'Etat sur l'individu. L'idéologie qui impose la censure n'est qu'une drogue, une guillotine, et les politiciens « empoisonnent le monde et en sont la malédiction ». « Nous nous sommes indignés à maintes reprises », a-t-elle encore déclaré, « lorsqu'on nous a appris le caractère horrible de l'absolutisme éclairé. Il y a pire, c'est l'absolutisme non éclairé ». Soulignant que les écrivains ne demandent pas de « liberté » mais simplement un changement des occupants de certains fauteuils, elle a invité ses confrères à souffrir s'il le faut de la faim, à combler sur la paille, mais à poursuivre la lutte en faveur de la culture, contre l'enseignement barbare prodigé dans les écoles et la violence exercée sur les cerveaux des enfants.

#### « Penser avec sa tête »

M. Zoran Gavrilovic, professeur à l'université de Belgrade, a condamné, de son côté, l'esprit dogmatique imposé aux institutions culturelles. Cet esprit est à l'origine des procès politiques contre les intellectuels accusés d'avoir voulu, par leurs paroles et écrits, quelquefois par le seul contenu de leur journal intime saisi par la police, « troubler l'opinion publique », alors que les hommes politiques n'ont à subir aucune conséquence pour avoir trahi l'opinion publique par l'inflation qui fait rage actuellement.

Une autre intervenant, M<sup>me</sup> Mira Alcockovic, a insisté sur les torts causés à la Yougoslavie à l'étranger par les procès intentés aux intellectuels. Elle a pensé souvent que les mesures de répression à l'égard des intellectuels sont le fruit des manœuvres de l'ennemi, qui s'est « infiltré parmi nous pour nous affaiblir ».

Plusieurs orateurs ont prôné la nécessité de rapports constants et fructueux entre les écrivains yugoslaves de toutes langues et nationalités, qui se sont « battus » dans les associations de leur République ou région autonome, transformées, a dit M. Miodrag Bulatovic, en « églises autocéphales ». Celles-ci, selon M. Bulatovic, ont fait de l'Union des écrivains de Yougoslavie une copie du système politique, empêchant la circulation des idées et l'affermissement d'un idéal humaniste yugoslave.

De virulentes attaques ont également été adressées à l'encontre des rédactions de journaux dont les colonnes sont ouvertes en permanence aux intellectuels du régime, alors que ceux qui « pensent avec leur tête » n'y ont pas accès.

Bien entendu, les choses en Yougoslavie étant ce qu'elles sont, le congrès ne s'est pas déroulé sans polémique entre les représentants des diverses littératures nationales. Mais ce ne furent que des éternelles rapidités érudites par l'intervention des autres participants, dont l'énorme majorité ont fait preuve de

tolérance et de bonne volonté. A l'issue des travaux, le congrès a adopté un « message » exigeant notamment la suppression de la loi sur les « délits verbaux » et de la règle sur l'« aptitude morale et politique des citoyens » et la liberté absolue de création. « L'écrivain étant la conscience de son temps et de la société ». Au moment où le président a mis aux voix ce « message », un écrivain a demandé la parole pour remarquer qu'il ne contenait aucune référence à la Ligue des communistes et à la classe ouvrière. Il fut invité à s'asseoir et le document fut adopté par acclamation.

PAUL YANKOVITCH.

## Inde

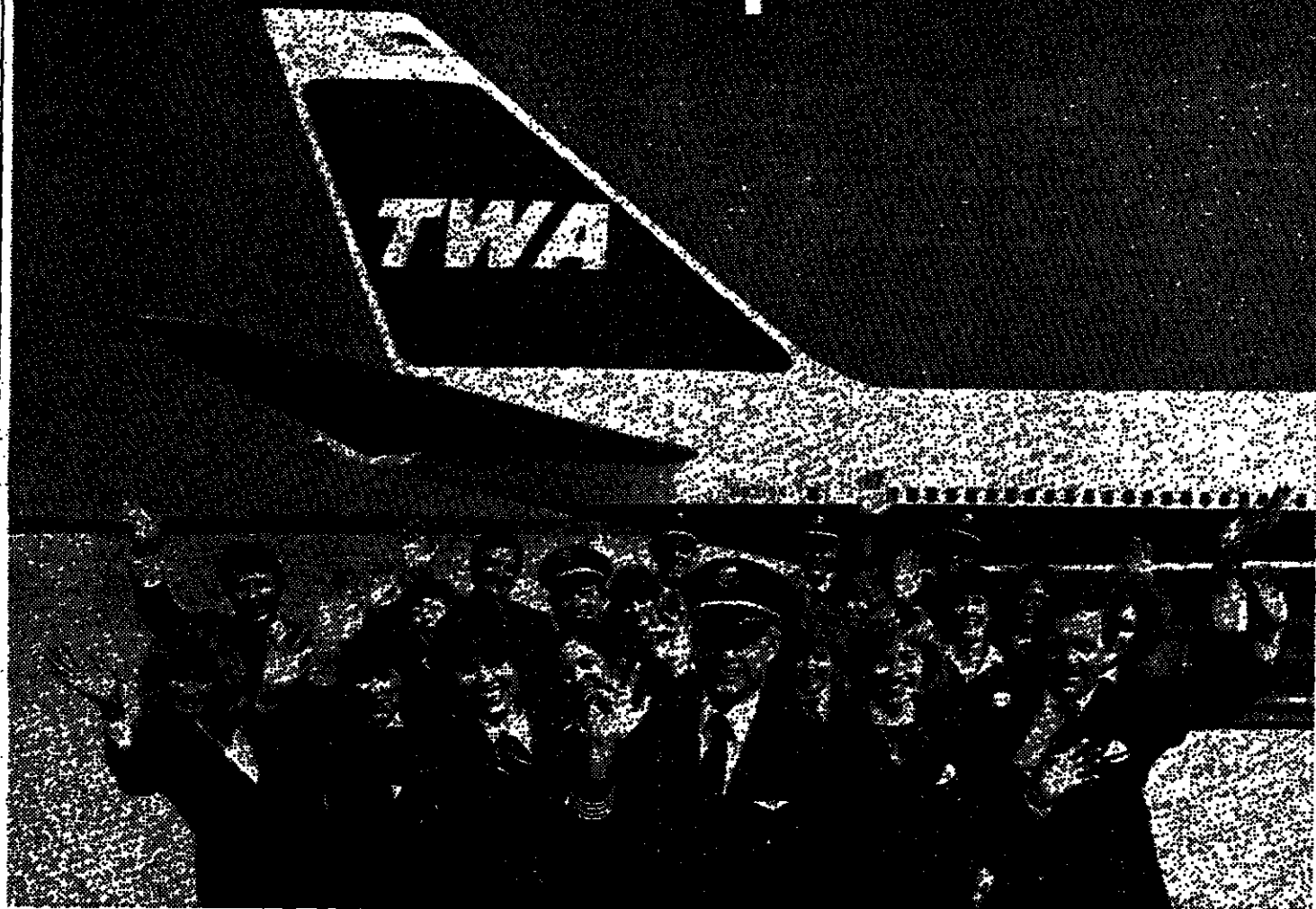
### Violents affrontements dans plusieurs Etats

New-Delhi (Reuter, AFP). — Plusieurs dirigeants sikhs modérés ont dénoncé la perquisition effectuée samedi 20 avril par les forces de sécurité dans des auberges pour pèlerins entourant le Temple d'or d'Amritsar. Trois personnes ont été arrêtées et quelques armes et munitions saisies au cours de cette opération, qui faisait suite à l'attentat dont a été victime un haut responsable local du Congrès, la formation gouvernementale, M. Bhatia (le Monde daté du 21-22 avril). Amritsar était cependant calme dimanche : les forces paramilitaires patrouillaient aux alentours du sanctuaire de la religion sikhe.

De nouveaux affrontements ont, en revanche, eu lieu entre membres de castes différentes dans l'Etat du Gujarat (le Monde du 19 avril). L'armée est intervenue dimanche, à Baroda, seconde ville de l'Etat, et a ouvert le feu pour disperser des manifestants. Au moins une vingtaine de personnes ont été blessées au cours des heurts, qui ont pour origine les concessions faites par le gouvernement aux hindous de caste inférieure en ce qui concerne l'accès aux universités et à la fonction publique.

Enfin, à Srinagar, capitale de l'Etat du Jammu et Cachemire, au nord de l'Inde, soixante-cinq personnes ont été blessées dans des heurts entre policiers et manifestants protestant après la mort d'un étudiant écrasé par un autobus.

## TWA c'est l'Amérique en vol.



### Dès l'embarquement, vous êtes en Amérique.

Si vous visitez les Etats-Unis, vous voudrez profiter du merveilleux style américain. C'est pourquoi vous devriez prendre TWA. Vous y serez accueillis à l'américaine et vous vous sentirez chez vous.

**Le grand service américain**  
Sur TWA nous nous assurons que vous avez tout ce qui rend un vol agréable. Comme le choix des menus,

les boissons et les films en première exclusivité, les jeux et les petites attentions réservées aux enfants. Et ce bon vieux service américain, tout le long du vol.

**Une grande compagnie américaine**  
TWA est la plus grande compagnie aérienne au-dessus de l'Atlantique et elle est également l'une des plus importantes à l'intérieur des Etats-Unis. Nous

desservons plus de 60 villes américaines. Personne ne connaît mieux l'Amérique. Selon votre itinéraire, votre agent de voyages vous renseignera sur les meilleurs vols et correspondances. Commencer un voyage aux Etats-Unis par un vol TWA, ce n'est pas seulement faire route vers l'Amérique. C'est y être déjà.

TWA ouvre la voie vers les USA.



## Albanie

### M<sup>me</sup> Ramiz Alia en séjour privé à Paris

L'épouse du nouvel homme fort albanais, M<sup>me</sup> Ramiz Alia, est arrivée samedi 20 avril à Paris avec sa fille, pour un séjour privé qui semble dû à des raisons de santé. Les hauts dirigeants de Tirana se sont souvent fait soigner par des médecins français (c'était le cas d'Enver Hoxha), mais, jusqu'à présent, ils n'avaient jamais consulté en France. M<sup>me</sup> Semir Alia et sa fille venaient d'Athènes, où elles ont transité après avoir passé la frontière albanaise-grecque, en utilisant le point de passage de Kakavia, récemment rouvert.

Dans la soirée du samedi 20 avril, environ deux cents sympathisants du régime de Tirana ont rendu hommage à l'ancien maître de l'Albanie, Enver Hoxha, mort le 11 avril dernier. Mesures et discours du professeur Paul Milliez, le célèbre cardiologue, qui a répété son admiration pour le dirigeant défunt, ont marqué cette soirée des Amitiés franco-albanaïses, en présence des membres de l'ambassade albanaise à Paris.

## « 50% de croissance par an, ça vous intéresse ? Alors devenez le 18<sup>e</sup> franchisé Entré »

A qui donnerait encore de l'opportunité exceptionnelle qu'offre le marché micro-informatique, il suffit de lire les échos d'ENTRE.

En 1984, il a été vendu en France près de 120000 micro-ordinateurs professionnels et l'on prévoit, pour les années à venir, une progression en volume du marché de plus de 50% par an.

Forté par ce marché, Entré Computer Centres réalise la croissance mondiale la plus rapide en distribution micro-informatique.

Tous spécialisés et soutenus par un grand groupe, les franchises Entré connaissent un véritable succès.

Entré doit sa réussite au total dévouement à sa clientèle. Conseil, vente, installation, formation et service après-vente, nous nous occupons de tout.

Ce succès nous a permis, déjà, d'accorder plus de 300 franchises (USA, Canada, Europe).

Aujourd'hui, Entré accorde des franchises en France.

Dix-sept viennent d'être créées et nous sommes prêts à en accorder 30 autres.

Notre équipe vous apporte l'assistance dans la recherche, la conception, l'aménagement du centre, une formation permanente, la publicité, un marketing multi-directionnel, une gamme élargie de micro-ordinateurs. Par exemple, à ce jour, nos centres sont tous distributeurs agréés ordinateur personnel IBM.

Vous avez un million de francs, une solide expérience dans la direction, la vente ou le marketing, et vous souhaitez entreprendre dans la micro-informatique en devenant propriétaire gérant.

Vous connaissez parfaitement l'informatique et vous voulez devenir directeur des ventes ou directeur support clientèle (formation, technique, service après-vente) et détenir 200000 francs d'actions.

Vous voulez investir 500000 francs d'actions sans participation active dans un centre.

Entré vous ouvre la grande porte des affaires en micro-informatique.

Contactez-nous dès aujourd'hui à : Entré Computer Centres France S.A. 781, (1) 574.97.77. Si vous désirez un conseil en micro-informatique professionnelle, téléphonez à l'un de nos centres : Paris 17<sup>e</sup> (1) 574.98.98, Lyon 9<sup>e</sup> (1) 862.62.00, Lyon 9<sup>e</sup> (1) 847.70.00 ou Montpellier (67) 37.30.30.



17 franchises déjà accordées. Région parisienne : 9. Chen, Malherbe, Belfort, Lyon 9<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup>, Bordeaux, Montpellier et Marseille.

## Entre pour Entré à Lyon

ENTRÉ COMPUTER CENTRES

751 01 1149

# COLLECTION HOMME

PARIS NEW YORK LONDRES TOKYO CANNES DEALVILLE BRUXELLES NICE CRANS-SUR-SIERRE STRASBOURG MARSEILLE BEYROUTH GENÈVE RABAT OSAKA

# francesco smalto

**POINTS DE VENTE:** PARIS 66 CHAMPS-ÉLYSÉES, 76 CHAMPS-ÉLYSÉES, 93.96 CHAMPS-ÉLYSÉES, 112 RUE DE RICHELIEU, 123 BD ST-GERMAIN, 3 RUE DE LA POMPE, 93 RUE DE SÈNE, 1 RUE TRONCHET, PALAIS DES CONGRES, DIJON, 20 PASSAGE DARCY, BORDEAUX 6 RUE VOLTAIRE, LILLE 38 RUE DE BETHUNE, METZ 20 RUE SERPENCOISE, NANTES 18 RUE CRETILLOU, LA ROCHELLE 25 RUE DUPUY, TOULOUSE 3 RUE VICTOR-HUGO, NANCY 23 RUE DES DOMINICAINS, 29 RUE DU MIDI, VELUY CENTRE COMMERCIAL VELUY, THIONVILLE 3 PLACE VICTOR-HUGO, FRANCESCO SMALTO INTERNATIONAL 29 RUE MARBEUF TEL.: 25608080 TÉLÉX N° 642682.

« Le  
pou

[illegible][illegible]

« L'Assemblée de la République », signe souvent plusieurs amendements, en l'occurrence par son collègue de gauche, pour appuyer l'initiative de la droite. Mais, à la séance du 12 mars 1982, le président du Parlement, Guy de Malleray, a insisté sur le fait que les

La note qui suit la fin  
son de M. Chevalier, y a  
à Paris, pour le moment, l'absence  
dans un état de sa  
mère depuis quelques  
à l'attention de la  
solutions par la chambre  
des.

Les arguments - depuis quatre ans - sont. A St. Jean-Marc, la rétrocession de l'aire d'assainissement de la zone industrielle aux entreprises étrangères a été décidée par le conseil municipal, réuni le 10 novembre 1984, sur la proposition des étrangers qui ont obtenu des permis de bâtir locaux et un permis de grouper ces permis. Il n'est ni un complot à

En la materia de los Estados  
nuevos y para los Estados  
de 1793 acordados, la ley

# PARI



# politique

## La relance du débat sur les immigrés

Depuis l'affaire Dreyfus, l'histoire de la Ligue des droits de l'homme est si étroitement liée à celle de la gauche qu'il était inévitable que M. Mitterrand ne fût pas invité à l'un de ses congrès. Le rendez-vous avait été pris pour le samedi 20 avril à Paris, et, sachant qu'il était difficile à un auditeur exigeant, le chef de l'Etat ne s'en est pas tenu à des propos de circonstance. Le président de la République, a-t-il assuré, ne perd pas de vue la promesse du candidat Mitterrand d'accorder le droit de vote aux immigrés aux municipales : « C'est une revendication fondamentale qu'il faut réaliser ».

Abolitionniste convaincu, M. Mitterrand a également annoncé qu'il demanderait bientôt au Conseil constitutionnel son opinion sur une disposition de la convention européenne des droits de l'homme qui, ratifiée par le Parlement, constituerait un verrou supplémentaire contre

la réhabilitation de la peine de mort. Cela ne signifie pas que les immigrés voteront aux prochaines municipales ni que ce verrou sera bientôt posé. Mais un pas a été franchi dans cette direction.

Les quelque quatre cents participants auraient sans doute aimé que M. Mitterrand fût plus net. Il y a dans cette demi-déclaration et dans l'accueil qu'ils ont réservé à Harlem Désir, l'inventeur de « Touche pas à mon pote », la volonté d'être ce que leur président réclame. M. Yves Jonin, a appelé « la bonne mémoire de la gauche pour être sa mauvaise conscience ».

Cette mauvaise conscience est aujourd'hui tentée par la montée du racisme et l'épandissement du Front national. « On ne peut pas aujourd'hui, en France, au nom des arguments de l'extrême droite », a constaté M. Madeleine Rebérioux, vice-présidente. Sans doute faut-il

attribuer à une saine réaction contre cette montée des périls la bonne santé de la Ligue, dont les effectifs seraient aujourd'hui en progression, même si le chiffre officiel est toujours de dix mille environ.

On compte parmi ses adhérents le premier ministre et une trentaine de membres du gouvernement, dont M. Robert Badinter et Pierre Joxe, qui, avec quatre collègues, accompagnent M. Mitterrand samedi. Ces liens privilégiés donnent à la Ligue des droits de l'homme une influence nouvelle pour elle et dont elle sait user quand il le faut. On lit par exemple dans le rapport de son service juridique : « Intervention auprès du ministère de la Solidarité nationale pour la régularisation de la situation d'anciens demandeurs d'asile : trente et un dossiers ; vingt-six réponses favorables ; trois réponses défavorables ; deux en attente ». Les rapports ne sont franchement mauvais qu'avec

M. Charles Heru, à qui la Ligue et son ancien président, M. Henri Nogueres, reprochent inlassablement depuis quatre ans son refus de « démocratiser l'institution militaire ».

Pour les droits de l'homme, que M. Mitterrand a qualifiés d'« idée neuve », la vieille dame qu'est la Ligue est toujours prête à s'enthousiasmer et à formuler contre ceux qui, au nom de la sécurité, font peser « une menace grandissante sur les libertés démocratiques ». Dans ce combat-là, le gouvernement a des alliés sûrs, qui, dimanche, au terme de leur soixante-cinquième congrès, dont le thème était « Libertés et sécurité », ont fait leur cette formule de M. Badinter : « Les libertés, dans une démocratie vivante, sont porteuses de sécurité ».

B.-L. G.

### « Le droit de vote pour mon pote »

M. Mitterrand est certes partisan du vote des immigrés aux élections municipales, mais il faut « tenir compte de l'état des mœurs ». Cela signifie-t-il, comme le précisait récemment M. Lionel Jospin, qu'il ne s'avancera pas dans cette direction d'ici à 1989 ? C'est probable. Il n'est que d'attendre les propos de M. Pierre Joxe, dimanche 21 avril, sur Europe 1. Le ministre de l'Intérieur en a déjà pris la précaution oratoire prise la veille par le président de la République.

M. Mitterrand est tenu par sa proposition numéro 80 de candidat à l'Elysée, qui promet aux immigrés « le droit de vote aux élections municipales après cinq ans de présence sur le territoire français ». Mais il y a les sondages contre lui : et ce, de plus en plus. 58,3 % de Français hostiles au vote des immigrés en août 1981, 74 % en novembre 1984.

Il fallait l'audace de M. Claude Cheysson, alors ministre des relations extérieures, aussi bien corrigé par son collègue chargé des territoires, pour annoncer lors d'une visite à Alger, en août 1981, le prochain dépôt au Parlement d'un projet de loi accordant le droit de vote aux étrangers.

La loi qui suivit la déclaration de M. Cheysson, y compris au Parti communiste, resta néanmoins en deçà de ce qu'on entend depuis dimanche, comme si l'opposition calquait ses protestations sur la courbe des sondages.

Les arguments échangés depuis quatre ans n'ont guère varié. A M. Jean-Marie Le Pen, qui refuse de « faire adhérer le destin du peuple français par des minorités étrangères », M. Joxe répondait par avance, dans une interview accordée au Monde, en novembre 1984, que le droit de vote des étrangers aux élections locales serait « un facteur d'intégration très puissant ». Autrement dit, un contre-fus anti-raciste.

En la matière, la Ve République n'innoverait pas. La Constitution de 1793 accordait ce droit aux

étrangers domiciliés en France depuis un an, et il en fut de même entre 1848 et 1871.

### Comme en Suède

Si l'on regarde au-delà des frontières, on s'aperçoit que la Suède accorde, depuis 1980, le droit de vote aux étrangers, aux élections communales et départementales. Les immigrés ont même participé, en 1980, au référendum sur l'instauration de l'énergie nucléaire. D'autres pays ont suivi cet exemple, selon des modalités diverses : le Danemark, la Norvège, les Pays-Bas et la Suisse (dans deux cantons, Neuchâtel et le Jura).

Comme c'était prévisible, la droite habille aujourd'hui son hostilité d'arguments juridiques. Et il est vrai que l'article 3 de la Constitution réserve le droit de vote aux « nationaux français ». Mais cet argument n'est pas déterminant. Cet article 3 porte, en effet, sur la souveraineté nationale, et celle-ci n'est pas en jeu dans un scrutin municipal.

L'autre argument juridique souvent avancé consiste à faire remarquer que les élus municipaux et les députés de ces élus font parti du collège qui élisent les sénateurs. Via des conseillers municipaux désignés partiellement par des étrangers, la souveraineté nationale échapperait ainsi aux citoyens français.

Mais cet argument n'est pas déterminant non plus. Il suffirait de prévoir que les étrangers auxquels on accorde le droit de vote désigneraient leurs propres conseillers municipaux, étrangers comme eux, lesquels ne pourraient pas élire les sénateurs. C'est le sens d'un avant-projet de loi rédigé par trois juristes militants de la Ligue des droits de l'homme, M. Jean-Michel Belorgey, M. Henri Lachet et M. Daniel Lohak, qui voient dans le refus d'accorder, au nom d'arguments prétendument constitutionnels, « le droit de vote à mon pote », une débauche.

B.-L. G.

### L'opinion contre la promesse

(Suite de la première page.)

La voie moyenne consiste à préparer les Français aux décisions inéluctables, et notamment celles des cent dix propositions du candidat Mitterrand qui sont encore en réserve, laissées sur le bords, car « on ne saurait pas mettre en œuvre sans s'exposer à l'incompréhension générale ».

Démonstration assurée autour d'une des questions à laquelle la Ligue des droits de l'homme est fort sensible : la promesse de droit de vote des immigrés aux élections municipales. M. Mitterrand a « une conviction » : la « participation des immigrés à la gestion locale » lui paraît être « une revendication fondamentale qu'il faudra réaliser », une revendication « juste, qui, idéalement, s'inscrit dans nos lois ». Mais, ajoute-t-il aussitôt, « le gouvernement doit tenir compte de l'état des mœurs ». Conclusion : « Il faut d'abord gagner l'opinion suffisamment pour qu'on ne se trouve pas exposé à un échec général ».

Adroitness, la ballade est ainsi renvoyée dans le camp des impitoyables : ne demandez pas au gouvernement de faire « ce que vous ne savez pas, capable de faire vous-même ». Bref, au travail, à vous de faire campagne, à vous de « sensibiliser l'opinion », de préparer « en douceur » le terrain en évitant les erreurs du passé, l'apathie originelle ou l'indifférence tardive qui marquèrent les réactions. Liques en 1983-1984.

### Oublis et silences

Habileté seconde, la ballade est aussi dans le camp de ces éventuels partisans que sont, dans l'opposition, les centristes sensibles aux droits de l'homme, hostiles à toute compromission avec l'extrême droite, mais paralysés par leurs alliances avec les autres courants de la droite. Ce sont bien ceux-là — de plus en plus séduits, d'ailleurs, par M. Raymond Barre, cet obstacle grandissant — que M. Mitterrand a alertés, lorsqu'il a accusé une partie de l'opposition d'avoir une opportuniste électorale, préparé le terrain sur lequel s'installerait le Front national, défini avec fermeté comme l'un de ces « partis qui préparent des actions racistes ». De la gauche au centre, la bannière du rassemblement est toute trouvée : encore une fois cette « ligne de partage » entre ceux qui sont prêts à faire campagne contre le racisme et les autres, c'est selon le président, la République.

Cependant la démonstration, par son habileté même, n'exclut pas les

contradictions. En en voulant convaincre que son action marie toujours l'idéal au réel, arrange quelque peu le tableau. Il énumère tous les lieux — du Kremlin à la Knesset, en passant par Damas — où il a plaidé, à contre-courant, — pour les droits de l'homme auprès d'anticipateurs étrangers, mais il oublie l'Afrique francophone, ces pays qui, du Zaïre au Maroc, restent du domaine régalien de la présidence française et en prennent à leur aise avec ces mêmes droits.

Il invoque le jugement rendu récemment à Madrid lors du procès des trois Basques extradés par la France en 1984 — deux acquittés, une condamnation — comme la preuve du bien-fondé de l'attitude française : « Nous avons eu raison de faire confiance à la justice espagnole ». Pourtant l'argument pourrait être retourné : ne serait-ce pas la preuve — mais M. Mitterrand ne l'a pas évoqué — que les demandes d'extradition du gouvernement espagnol étaient bien mal étayées ? Il trace, enfin, une frontière étanche entre les immigrés respectueux de nos lois et les autres. Or les entraves mises, depuis l'automne 1984, au regroupement familial autour d'un travailleur étranger se traduisent actuellement par un tri bien moins simple : le rôle administratif sévit, certains immigrés, tout à fait respectueux de nos lois et servant l'industrie française de longue date, se voient refuser le droit de vivre en famille.

Reste que malgré ses oublis ou ses silences, M. Mitterrand a séduit un auditoire représentatif de la gauche à fleur de peau, sensible à la moindre entorse aux principes. C'est sans doute en proportion de sa capacité à souligner ses propres contradictions, sur un ton mêlant la coquetterie personnelle et la pédagogie collective. Il croit à l'Etat, « mais pas beaucoup à la raison d'Etat » ; il expose ses problèmes de conscience sur des choix où « l'appréciation portative est nécessairement faillible » ; il respecte « le pacte fondamental établi par le manifeste des Français en 1981 », tout en sachant que celui-ci est, dans l'instant, devenu minoritaire et qu'il est, par sa fonction, garant des intérêts de tous.

Reconnaissant ainsi publiquement ses contradictions, M. Mitterrand pousse ses propres partisans : en les leur faisant partager, il les oblige à les admettre.

JEAN-YVES LHOMEAU et EDWY PLENEL

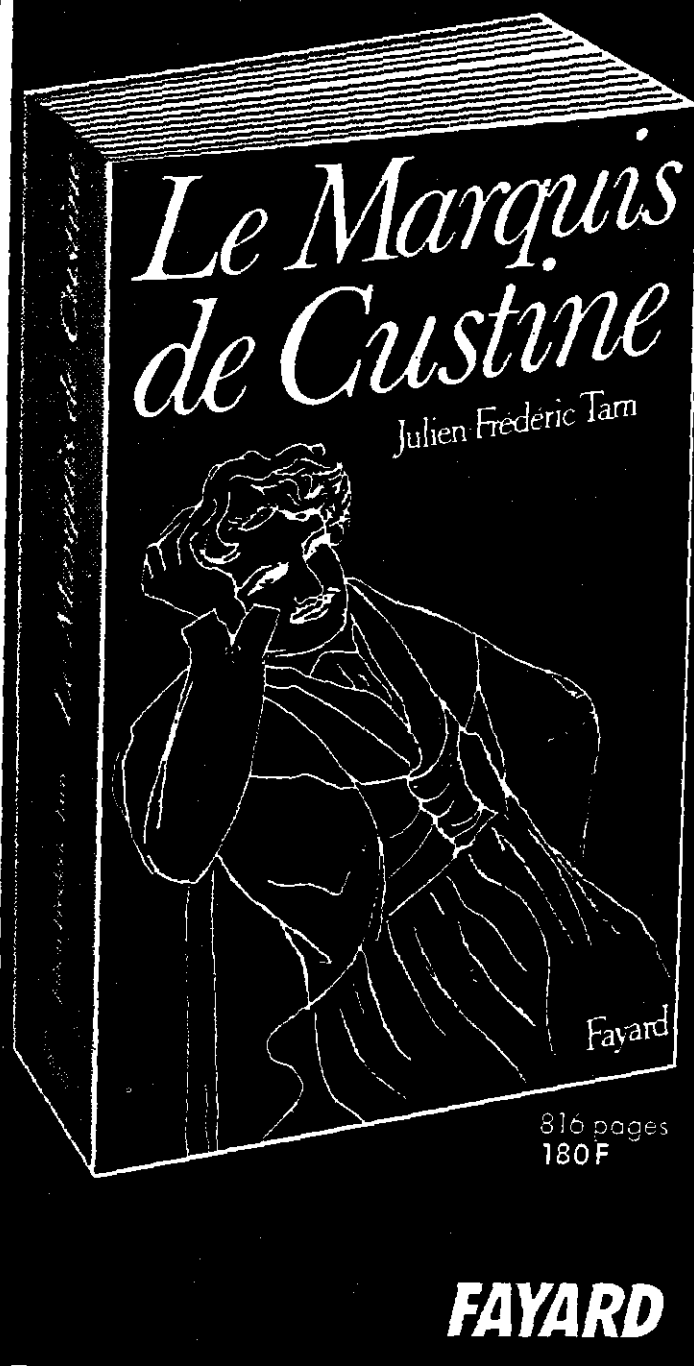
**FSL** L'Anglais aux couleurs de la vie  
U.S.A. - ANGLETERRE  
JEUNES 9 - 17 ans : séjours en famille, collège, cours, sports, activités, encadrement, Camps internationaux  
10, rue de Grenville 75007 PARIS - Tél. 01 544 82 20 M 224

**ChUTE DE CHEVEUX, PELLICULES, SÉBORRÉE**  
**DOMINIQUE LAVIGNE**  
met à votre disposition une méthode unique en France  
Laser esthétique associé aux extraits cellulaires Embryo A.D.N. eb.  
INSTITUT TECHNIQUE CAPILLAIRE, 231, rue Saint-Honoré, 75001 Paris - 260-66-02  
Sur rendez-vous du lundi au vendredi, de 10 h 30 à 19 h 30 - Visite et contrôle gratuits

### UNE DOCUMENTATION PHÉNOMÉNALE...

L'envers d'une légende.  
Une somme à laquelle il sera difficile d'ajouter quoi que ce soit.

A. de L., le Figaro Magazine



## PARIS-QUÉBEC D'UN SEUL TRAIT. ENFANTS GÂTÉS!

3.990 F aller-retour, c'est le prix que vous paierez pour être transporté au septième ciel par Air Canada. De Paris à Québec, sans escale, vous goûterez aux raffinements du Service Hospitalité. Quelle aubaine de savoir que, chaque samedi, le 747 d'Air Canada vous accueille à Paris pour vous déposer comme une fleur à Québec après vous avoir bichonné et dorloté à souhait. Renseignez-vous chez Air Canada ou chez votre agent de voyages.

**AIR CANADA**   
Les plus exigeants nous choisissent.

Paris : Service Tourisme, 24, bd des Capucines 75009, Tél. (1) 742.21.21. Lyon : 56, place de la République 69002, Tél. (7) 842.43.17. Air Canada se réserve le droit d'apporter des modifications à ses conditions de transport.

هناك امنا الاصل

POLITIQUE

Les déclarations de M. Mitterrand

Lors de son intervention, M. François Mitterrand a évoqué l'action réalisée depuis 1981 (abolition de la peine de mort, suppression des juridictions d'exception) et l'attitude diplomatique de la France.

« J'ai évoqué le nom de Sakharov au Kremlin, les droits des Palestiniens à la Knesset, ceux d'Israël à Damas, le droit à disposer d'eux-mêmes des peuples d'Amérique centrale devant le Congrès de Washington. » Puis il a déclaré : « Puisque l'abolition de la peine de mort a été consacrée, chez nous, comme l'une des expressions principales de notre action, par le protocole additionnel n° 6 à la convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, j'ai décidé de demander au Conseil constitutionnel d'apprécier la conformité de ce protocole à notre Constitution, notamment au regard de l'article 16, afin d'ouvrir la voie à la ratification par le Parlement de ce protocole international. »

M. Mitterrand a aussi traité les sujets suivants :

« Racisme : « Sans atteindre les dimensions que l'on a connues naguère, le racisme survit chez nous comme une trace sanglante. Le racisme quotidien prend les traits qui lui sont propres, ceux de la xénophobie, d'abord à l'encontre des étrangers les plus démunis. L'injustice sociale s'ajoute ainsi à la passion raciste. L'antagonisme et la condamnation ne suffisent pas à conjurer ces tentations. » M. Mitterrand estime « nécessaires » les campagnes de sensibilisation de l'opinion : « La ligne de partage, ici, ne passe pas nécessairement entre la droite et la gauche (...). Cette ligne de partage, c'est celle de la République. »

Après avoir souligné que « la xénophobie est le produit d'une peur » et qu'il « redoute une France peureuse », M. Mitterrand a évoqué le cas de Drexler et remarqué que « le phénomène était là » avant 1981. « Ce n'est qu'à compter du moment où l'action politique s'est servie du racisme, avant même que ne se soient développés les partis qui proposent des actions racistes, c'est à partir de 1981 que, pour ne pas négliger un gain électoral, on a commencé de se servir de ce thème pour démolir l'action de la France par rapport aux étrangers qui vivent sur son sol. Qui s'étonnera, dès lors, si d'autres organisations politiques, cette fois-ci, carrément, se servent du terrain qu'on leur a préparé, s'installent et prospèrent. »

Droit de vote des immigrés : « C'est délicat. Généralement, c'est mal reçu. Moi j'ai une conviction. Elle m'est personnelle (...). Comment, dans une société qui se croit civilisée, est-il concevable que vivent des hommes, des femmes, dépendant des conditions qui leur sont créées sans qu'ils puissent émettre leur avis sur ces conditions mêmes ? (...) La participation des immigrés — qui se trouvent en France depuis un certain temps — à la gestion locale, pour disposer de droits correspondant à ceux des citoyens dès lors que leur vie en est affectée, me paraît être une revendication fondamentale qu'il faudra réaliser. Mais le gouvernement (...) doit tenir compte aussi de l'état des mœurs. C'est une revendication que je pense juste, qui inéluctablement s'inscrit dans nos lois, mais qui ne doit pas nécessairement exposer ce gouvernement à l'incompréhension générale (...) Sur tel ou tel problème, il faut d'abord gagner l'opinion suffi-

samment pour que l'on ne se retrouve pas totalement exposé à un désaveu général qui ne fait pas avancer les affaires d'un gouvernement de progrès. L'Etat (...) doit jouer son rôle pour imposer ses convictions. Cela a été le cas de la peine de mort. Il ne doit pas suivre les indications de sondage. Dans ce cas-là, je ne serai plus grand-chose. Je ferai ce que je crois avoir été le pacte fondamental admis par la majorité des Français en 1981. »

Extraditions : « La preuve est faite que nous avons eu raison de faire confiance à la justice espagnole (...). Quelques trois cents Italiens, qui ont participé à l'action terroriste en Italie — avant 1981, pour plus d'une centaine, — sont venus en France, ont rompu avec la machine infernale dans laquelle ils étaient engagés, ont abordé une deuxième phase de leur propre vie, se sont insérés dans la société française (...). Bien entendu, s'il était démontré que tel ou tel d'entre eux manquait à ses engagements, nous trompait, nous frapperions. Mais j'ai dit au gouvernement italien que ces trois cents Italiens étaient à l'abri de toute sanction par voie d'extradition, et que celles et ceux d'entre eux qui poursuivraient les méthodes que nous condamnons, que nous n'acceptons pas, que nous réprimons, eh bien, nous le savons et nous extraditions. Je serai intraitable, implacable à l'égard de toute forme de terrorisme. »

Chômeurs en fin de droits : « J'attends qu'une législation, que des mesures pratiques, cohérentes, soient prises, d'ici peu, notamment pour que les chômeurs en fin de droits puissent disposer de moyens autres que ceux qu'on leur propose et qui sont ceux de la misère. »

LA RELANCE DU DÉBAT SUR LES

RÉACTIONS HOSTILES DANS L'OPPOSITION

Seul M. Stasi (CDS) nuance ses « réserves »

Les propos tenus par M. Mitterrand sur le droit de vote éventuel des immigrés pour les élections locales ont suscité des réactions, hostiles pour la plupart, dans l'opposition. M. Jean-Marie Le Pen estime que « cela reviendrait à faire arbitrairement le dessein du peuple français par des minorités étrangères ou des États étrangers ». M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe UDF de l'Assemblée nationale, a déclaré que « l'immigration est un fait hostile au droit de vote pour les Français ». M. Jacques Toubon, secrétaire général du RPR, a déclaré que M. Mitterrand n'a pas dit qu'il mettrait en œuvre cette mesure et a ajouté que, pour le RPR, en tout état de cause, « c'est non ».

Le ministre de l'Intérieur, M. Pierre Joxe, estime que le chef de l'Etat a posé le problème en « des termes justes ». Dans une interview au Monde, il avait déclaré, le 6 novembre dernier, que « le droit de vote, après un certain délai de présence ininterrompue, pour les immigrés aux élections locales serait un facteur d'intégration très puissant ». Mais, observait-il, « l'option française n'y est pas prête ».

« M. Gérard Fuchs, secrétaire adjoint du secrétariat national du PS et président de l'Office national de l'immigration est « heureux » des propos tenus par M. Mitterrand. « Donner aux étrangers la possibilité de participer à la vie démocratique des cités où ils habitent et où ils paient leurs impôts, ne paraît pas une perspective conforme aux idéaux de la République et de la gauche », conclut-il.

Au Parti communiste, M. Charles Fiterman juge insuffisante la démarche du président de la République : « Le président Mitterrand en dit trop ou pas assez. »

En novembre 1984, trois Français sur quatre étaient hostiles au droit de vote des immigrés.

QUESTION : Êtes-vous favorable au non au droit de vote des immigrés pour les élections municipales ?

	DESIGNATION	PC	UDF	PS
Favorables	21 %	21 %	31 %	14 %
Opposés	74 %	76 %	65 %	85 %
Sans opinion	5 %	3 %	4 %	1 %

Question extraite d'une enquête réalisée par la SOFRES pour le Nouvel Observateur du 9 au 14 novembre 1984 auprès d'un échantillon représentatif de 1 000 personnes.

« M. Charles Fiterman, secrétaire adjoint du secrétariat national du PS et président de l'Office national de l'immigration est « heureux » des propos tenus par M. Mitterrand. « Donner aux étrangers la possibilité de participer à la vie démocratique des cités où ils habitent et où ils paient leurs impôts, ne paraît pas une perspective conforme aux idéaux de la République et de la gauche », conclut-il.

« M. Charles Fiterman, secrétaire adjoint du secrétariat national du PS et président de l'Office national de l'immigration est « heureux » des propos tenus par M. Mitterrand. « Donner aux étrangers la possibilité de participer à la vie démocratique des cités où ils habitent et où ils paient leurs impôts, ne paraît pas une perspective conforme aux idéaux de la République et de la gauche », conclut-il.

« M. Charles Fiterman, secrétaire adjoint du secrétariat national du PS et président de l'Office national de l'immigration est « heureux » des propos tenus par M. Mitterrand. « Donner aux étrangers la possibilité de participer à la vie démocratique des cités où ils habitent et où ils paient leurs impôts, ne paraît pas une perspective conforme aux idéaux de la République et de la gauche », conclut-il.

Un verrou contre la guillotine

Le gouvernement peut-il ajouter un verrou supplémentaire contre la guillotine, ou, plutôt, contre-t-il ? M. Mitterrand, qui joue depuis deux ans avec cette idée, a apporté, samedi 20 avril, un début de réponse en annonçant qu'il demanderait bientôt au Conseil constitutionnel son opinion sur une disposition de la convention européenne des droits de l'homme dont la ratification rendrait plus difficile le rétablissement de la peine de mort.

En prenant cette décision, le président de la République risque de ramener la polémique et d'ouvrir un débat politico-constitutionnel, comme on en a connu l'été dernier. Mais il est déterminé.

Ayant clairement dit qu'il abolirait la peine de mort s'il était élu président, le candidat Mitterrand n'en fut pas moins choisi par les Français, qui étaient et restent majoritairement favorables à la peine capitale. De là vient probablement son

obstination. La ratification sur laquelle le Conseil constitutionnel va être consulté paracheverait en effet l'abolition de 1981, fragile comme la majorité à laquelle on la doit. N'a-t-on pas vu fleurir depuis un an des propositions de loi favorables au rétablissement de la guillotine ? De même des hommes comme MM. Raymond Barre et Jacques Chaban-Delmas, qui se mettent en piste pour l'après-1986, sont partisans de la peine de mort.

Contre ce danger, le gouvernement a voulu se prémunir en signant le 28 avril 1983 à Strasbourg, au siège du Conseil de l'Europe, un protocole additionnel à la convention européenne des droits de l'homme. Apparemment anodin et passé relativement inaperçu à l'époque, ce protocole numéro 6 déclare que « la peine de mort est abolie », sauf pour « les actes commis en temps de guerre ou de danger imminent de guerre ». Par précaution, il ajoute

qu'« aucune dérogation » à ce principe ne peut être admise, même en cas de « danger public menaçant la vie de la nation ».

Revêtu d'une simple signature, ce protocole n'a aucune portée. Ratifié par l'Assemblée nationale et le Sénat, il exhorterait le futur à la peine de mort en cas de nouvelle majorité, car il aurait alors valeur de traité. Or en droit français, les traités l'emportent sur les autres sources de droit interne, Constitution comprise. Aucun Parlement dominé par la droite ne pourrait revenir sur un tel engagement avant le délai de cinq ans prévu par une autre disposition de la convention européenne.

Le précédent de 1976

Fort de sa majorité à l'Assemblée nationale, M. Mitterrand peut facilement obtenir la ratification de ce protocole. Mais il y a un obstacle, une de ces difficultés dont les juristes raffolent et qui nourrissent infailliblement les polémiques politiques. C'est l'article 16 de la Constitution qui confère au président de la République le droit de légiférer en cas de crise, donc de rétablir, s'il le veut, la peine de mort, du moins est-ce l'avis de certains juristes. Le privier de ce droit ou tenter de l'en priver en demandant au Parlement de ratifier le protocole numéro 6, c'est, soutiennent certains, prendre le risque de voir le Conseil constitutionnel annuler la loi autorisant cette ratification.

M. Mitterrand ne veut pas courir ce risque. C'est la raison pour laquelle il a décidé de demander l'avis du Conseil constitutionnel avant de saisir le Parlement, si celui-ci doit être un jour saisi, pour savoir à quoi s'en tenir.

Cette démarche préventive est inhabituelle mais elle n'est pas inédite. M. Valéry Giscard d'Estaing y avait eu recours en 1976, avant l'élection du Parlement européen au suffrage universel direct. Comme M. Mitterrand aujourd'hui, il s'était enquis auprès du Conseil constitutionnel de la compatibilité de cette élection avec la Constitution. Que se passerait-il si, par malchance, le Conseil constitutionnel déclarait le protocole numéro 6 contraire à l'esprit voire à la lettre de l'article 16 ? Et qu'advierait-il si, en dépit de cet avis négatif, M. Mitterrand persistait dans son intention ? La réponse figure à l'article 54 de la Constitution : il faudrait alors réviser celle-ci, c'est-à-dire réécrire ou supprimer l'article 16, comme cela dérange les socialistes et M. Mitterrand depuis longtemps.

On n'en est pas là et il est même douteux qu'on aille jusque-là, ce qui signifie que le feu rouge du Conseil constitutionnel inciterait probable-

ment M. Mitterrand à renoncer à son projet. A charge pour le Conseil d'assurer une nouvelle grogne des électeurs de gauche : il en a l'habitude.

Quelle sera sa décision ? M. Michel Debré (RPR) a là-dessus une opinion arrêtée et ancienne puisqu'elle remonte à la signature du protocole numéro 6 au lendemain de laquelle il avait dénoncé ce traité « qui a pour objet de limiter définitivement la liberté de la République en matière pénale ».

La thèse de l'anticonstitutionnalité développée, il y a deux ans, par l'ancien premier ministre peut tout aussi bien être défendue que son contraire. Elles le seront l'une et l'autre. Le référendum avorté de l'été dernier a montré de quelles prouesses étaient capables les juristes, lorsqu'il leur fallait alimenter les hommes politiques en munitions.

Avec courage, M. Mitterrand s'apprête ainsi à affronter, par juristes interposés, les antiabolitionnistes et leur lobby, actif au Parlement. Lucide, il a cependant compris que le gouvernement ne pouvait retarder éternellement la ratification du protocole numéro 6 et se présenter en même temps comme l'avant-garde des droits de l'homme en Europe. La France n'aurait pas déjà été devancée, pour cette ratification, par l'Autriche, le Danemark, l'Espagne, la Suède et le Luxembourg ?

BERTRAND LE GENDRE.

REJOINDRE L'ÉLITE  
TOUTES PRÉPAS  
sciences-po  
2 centres : Neuilly et Quartier latin  
CEPES  
57, rue Charles-Lafitte, 92 Neuilly - Tél. : 745.08.19

LITTÉRAIRES  
ECONOMISTES  
CLASSES PRÉPARATOIRES  
HEMI  
HEMI - Hautes Etudes de Management International  
Trois années de formation : France - Etats-Unis - Japon  
Concours d'entrée : 23 - 24 - 25 mai 1985  
120, Av. des Champs-Élysées  
75008 Paris tél. (1) 562.30.94  
Etablissement privé d'enseignement supérieur

IAE  
Université Paris 1 - Panthéon Sorbonne  
INSTITUT D'ADMINISTRATION  
DES ENTREPRISES  
47, rue des Bergers 75015 PARIS  
Dans le cadre de la Formation Continue, l'IAE de Paris assure la préparation de  
DIPLOMES NATIONAUX DE III<sup>e</sup> CYCLE (D.E.S.S.)  
• CAEE (DESS de généraliste à la gestion)  
- 1 journée par semaine pendant 2 années universitaires  
- A temps plein sur une année  
• Renseignements : (1) 557.62.52  
• DESS "fonctionnels"  
- Contrôle de gestion et Audit, Développement de la Fonction Personnel, Finance, Systèmes d'Information  
- Organisés en 16 séminaires de 3 jours sur 2 années civiles  
• Renseignements : Service Formation Permanente de l'IAE  
(1) 557.28.41 ou (1) 558.00.21

Plus vite, moins cher !  
● Votre 205 (3 ou 4 portes)  
● Votre 305 ou 505  
nous vous la proposons, en livraison immédiate au prix du 17 décembre 1984 !  
Offre valable jusqu'au 30 avril dans la limite de notre stock de 1000 véhicules disponibles  
PEUGEOT-TALBOT  
NEUBAUER  
M. GÉRARD 821.60.21  
227, bd. Anatole-France ST-DENIS Métro : Mairie de St-Ouen



# POLITIQUE

## IMMIGRÉS

### A MARSEILLE

## « J'existe, donc je vote; je vote, donc j'existe ! »

Marseille. — Pendant la campagne des élections municipales de 1983, un slogan farceur avait fleuri non loin de la Canebière. Il proclamait : « Mohamed, maître de Marseille », au moment même où M.M. Gaston Defferre et Jean-Claude Gaudin rivalisaient d'insignes et de fermeté sur le thème de l'immigration. La provocation était gratuite puisque, comme chacun sait, les immigrés ne votent pas. Aujourd'hui, pourtant, un nouveau mot d'ordre circule parmi les jeunes Maghrébins marseillais, qui prétendent de façon très catégorique : « J'existe, donc je vote; je vote, donc j'existe ». Un mensuel régional maghrébin, *Sakra* (1), vient d'être créé qui rappelle cette évidence : une grande partie des jeunes nés de

l'immigration ont la nationalité française et donc le droit de vote. C'est notamment le cas des enfants d'Algériens nés en France après 1962. Ces générations nombreuses atteignent, en ce moment, l'âge de la majorité. Beaucoup auraient déjà pu participer au scrutin cantonal, mais une infime minorité est inscrite sur les listes électorales. *Sakra* appelle les jeunes Français d'origine maghrébine à devenir des électeurs afin d'exprimer « la volonté de toute une communauté de vivre en paix dans le respect de ses droits ». Une fédération régionale d'associations s'est constituée depuis quelques semaines en Provence-Côte d'Azur pour organiser une campagne d'inscription collective sur les listes électorales « pour que l'opti-

De notre envoyé spécial

mon publique et les responsables politiques prennent conscience de notre force ». D'autres initiatives similaires ont été prises, notamment dans le Nord et en région parisienne. Le principe d'une campagne nationale sur ce thème a été décidé, samedi 20 avril, lors d'une journée de réflexion à Paris.

#### Cauchemar

Les militants associatifs des quartiers marseillais, qui veulent pérenniser l'idée d'un vote des « immigrés français », envisagent même de présenter leurs propres candidats aux élections législatives, comme cela s'est déjà fait dans plusieurs villes de

France aux dernières élections municipales et cantonales. Plus généralement, ils souhaitent favoriser l'émergence, parmi la deuxième génération d'une conscience collective dont la marche pour l'égalité et la convergence 84 avaient été les premières manifestations.

L'exercice du droit de vote n'est pas toujours bien vu dans les familles maghrébines, où il réveille les conflits et symbolise l'assimilation et, donc, le rejet des origines. Dégoûtés par le jeu politique traditionnel, les jeunes considèrent le vote comme un acte d'allégeance à une société qui les rejette. « Français ou pas, c'est la tête que l'on regarde pour te donner un boulot ou un logement », dit l'un d'eux.

A Marseille, où ils sont nés souvent, il y a cette haine qui s'affiche, en particulier à l'approche d'une échéance électorale : « Arabes, le tombeau ou le bateau ». Alors, quelques-uns, pour fuir ce cauchemar, proclament qu'ils ne sont « pas d'ici », qu'ils rentreront « au pays », en oubliant que pour retourner quelque part il faut y avoir vécu un jour. Certains jeunes Maghrébins doivent leur nationalité française au hasard d'une date de naissance et d'un accord de décolonisation. Ni leur maître d'école ni les policiers qui contrôlent leurs papiers ne les ont considérés comme des Français à part entière. Ils ont fini par douter de leur identité et préfèrent s'affirmer « arabes », « marseillais » ou simplement citoyens d'un quartier HLM. « Mon pays, c'est les Flamants », déclare une jeune fille de cette cité noyée en pleine ZUP.

#### Survivre

Les dérapages du Parti socialiste à Marseille et le spectaculaire percée de l'extrême droite ont réveillé les jeunes issus de l'immigration. La riposte aux derniers assassinats raciaux a donné lieu à une nouvelle mobilisation, encouragée par le succès du budget « Touche pas à mon pote ».

Quelques-uns ont soudain pris conscience, entre les deux tours, que la nationalité française leur permet-

tait de donner leur avis. On a vu des jeunes d'origine algérienne se présenter dans un bureau de vote munis d'une simple carte d'électeur de la Sécurité sociale, ignorant qu'ils n'étaient pas inscrits sur les bonnes listes. Le candidat d'extrême droite a finalement été battu dans le canton 14 B par le conseiller général sortant communiste, non sans avoir réuni le tiers des voix au second tour. Les électeurs du centre-ville, eux, ont donné au Front national son premier élu départemental, M. Jean Roussel, qui avait promis de « rendre la Canebière aux Marseillais ».

Une litane inquiète parcourt les cités-ghettos des quartiers nord : « S'ils gagnent, nous n'aurons plus qu'à partir ». Sur le béton couleur anglaise, le nom de M. Le Pen, accolé aux qualificatifs les plus désagréables, a recouvert les serments d'amour percés d'une flèche. A Bassens, une ancienne cité d'urgence rénovée, on est trop occupé à survivre pour parler vraiment politique. Sur quelque cinq cents jeunes Maghrébins et Gitans, à peine une trentaine ont un emploi. Leurs préoccupations passent à cent lieues du droit de vote. Pourtant, le mouvement pour l'inscription sur les listes électorales a trouvé ici plusieurs de ses militants, parmi les animateurs recrutés sur place par les centres sociaux des quartiers pour organiser des activités sportives ou culturelles.

Fatima, vingt et un ans, adhère à l'Association des femmes maghrébines en mouvement. Pour elle, la participation aux élections peut permettre aux jeunes Maghrébins français de « casser le mythe du retour » auquel la génération précédente s'est raccrochée en vain depuis des décennies. Son père travaille pour la France depuis les années 50 mais n'a jamais rompu avec l'Algérie. Fatima refuse de passer sa vie entre deux chaises. « Pour moi, aller en Algérie, c'est comme partir en Angleterre ». Elle a donc choisi la France, mais sans renier ses origines, ses coutumes, ses parents, sans oublier ses blessures.

PHILIPPE BERNARD.

(1) *Sakra*, 16, rue Desaix, 13003 Marseille.

### UN MILLION DE NOUVEAUX ÉLECTEURS

La Présidence de l'Office national à l'action sociale, éducative et culturelle (ONASEC) pour les Français musulmans, rapatriés, M. Georges Morin, évalue à un million le nombre des nouveaux électeurs potentiels que représentent, dans notre pays, parmi les Français maghrébins, les enfants des anciens harkis, arrivés en France à la fin de la guerre d'Algérie, et les enfants des travailleurs étrangers originaires d'Afrique du nord, venus de l'autre côté de la Méditerranée pour répondre aux besoins de l'économie nationale : « Pour ne compter que les fils de harkis et les fils d'immigrés, dit-il, ces jeunes atteindront bientôt le million de personnes et, heureusement pour eux, cela signifie aussi à terme un million d'électeurs. Comme bien d'autres minorités avant eux, ils ont compris que, dans un pays démocratique, le bulletin de vote constitue souvent un appel efficace à la compréhension de ceux qui gouvernent. Bien sûr, il serait tout aussi illusoire et méprisant d'imaginer un « vote musulman » que d'imaginer un « vote juif » ou un « vote protestant » : nous ne sommes pas aux États-Unis avec leur juxtaposition de communautés, mais en France ; c'est-à-dire dans un vieux pays, où, quelle que soit la force des liens religieux, ethniques ou culturels, les communautés sont largement atomisées et absorbées dans l'ensemble national, chacun de ses membres retrouvant une parfaite autonomie dans ses choix politiques. Mais comme dans toute communauté minoritaire une mémoire et des réflexes collectifs subsistent, qui peuvent influencer les orientations politiques de beaucoup de ses membres à des moments décisifs. Cela aussi personne ne devra l'oublier. Les souffrances endurées, les espoirs enterrés, le combat entrecroisé, beaucoup de choses portent tout naturellement les communautés françaises maghrébines vers les forces de progrès. A elles, conclut M. Morin, de montrer concrètement qu'elles sont dignes de cette confiance. »

### L'expérience de Mons-en-Barœul

Mons-en-Barœul, commune du Nord, devrait bientôt faire dire par les communautés étrangères qui y vivent deux ou trois « conseillers associés » à la municipalité parmi leurs ressortissants.

Cette ville de 27 000 habitants compte 7,6 % d'étrangers, soit une proportion légèrement supérieure à la moyenne nationale (1). Une trentaine de nationalités y sont représentées. Les plus importantes sont les Algériens, les Marocains et les populations d'Asie du Sud-Est.

Le maire, socialiste — depuis 1977 — de Mons-en-Barœul, M. Marc Viot, avait proposé à la fin de l'année dernière d'associer plus étroitement par ce moyen à la gestion municipale les communautés étrangères pour faciliter leur insertion et équilibrer par ce droit nouveau leurs devoirs (qui se traduisent, entre autres, par le paiement de l'impôt).

Suite logique de ce projet qui a, depuis, été adopté par le conseil municipal, une inscription sur une liste électorale spéciale a

commencé au début du mois d'avril.

La date du vote, prévu pour le 16 mai, devra peut-être être repoussée d'un mois en raison de l'ingérence « réponse » des diverses communautés à cette démarche préalable. L'inscription se fait bien dans les communautés algériennes et marocaines (les plus implantées et les mieux organisées). Mais le taux en est très faible chez les étrangers venus du Sud-Est asiatique et pour les communautés plus réduites appartenant à la Communauté européenne.

La question se pose aussi de savoir si trois conseillers associés seront élus, comme prévu initialement, ou si leur nombre sera ramené à deux en cas d'inscriptions insuffisamment nombreuses. Le dispositif initialement retenu prévoit que tout électeur étranger inscrit votera pour élire un candidat de chacune des trois plus importantes communautés.

Les futurs conseillers associés devraient être assistés de délégués qui représenteront plus lar-

gement les communautés étrangères dans leur diversité.

Pour ne pas contrevenir aux termes de la loi en vigueur, les nouveaux élus étrangers ne pourront pas délibérer, au sens strict, au sein du conseil municipal. Deux solutions peuvent être retenues pour tenir compte de cette situation. Ou bien les séances du conseil municipal sont administrativement suspendues chaque fois que les conseillers associés étrangers prennent la parole. C'est déjà le cas, à Mons-en-Barœul, lorsque la parole est donnée au public pendant la réunion du conseil municipal. Ou bien le conseil municipal « au complet » débat librement dans une première phase avant les votes auxquels il est procédé, ensuite, avec les seuls membres de droit du conseil municipal.

MICHEL KAJMAN.

(1) La part des étrangers dans la population totale est de 6,8 %, selon les résultats du recensement de 1982. « Ces proportions, indique l'INSEE, les plus élevées depuis la dernière guerre, sont voisines de celles (6,6 %) de 1931. »

**TE** TOUTES PREPAS sciences-  
**CEPE**

**TERAIRES**  
CONOMISTES  
ASSES PREPARATOIRES

**HEMI**

DE 11<sup>e</sup> CYCLE (D.E.S.)

**L'INFORMATIQUE QUI LIBÈRE DE L'INFORMATIQUE.**

Imaginez un système informatique à la pointe de la technologie, conçu dès le départ sur le principe d'une vraie compatibilité. Une compatibilité telle qu'elle permet de choisir son matériel selon ses besoins, tout en préservant son investissement logiciel. C'est le monde de la compatibilité Digital qui garantit croissance harmonieuse et rentabilité.

La communication Digital : elle permet, à partir d'un seul clavier, d'avoir toute votre entreprise sur votre écran. Les logiciels Digital : toujours à la mesure de vos besoins. Équivalents livrés clés-en-main si nécessaire. Les services Digital : un éventail de services planifiés et modulaires qui vous permettent d'évoluer dans votre informatique en toute tranquillité.

Pour plus d'informations, appelez le n° vert 16.06.33.20.00 (gratuit) ou envoyez votre carte de visite à : Digital Equipment France - Département Communications Marketing 2, rue Gaston Crémieux - BP 136 - 91004 Evry Cedex.

**digital**  
N°2 mondial de l'informatique

5/11/85

## 1. Filter

[illegible][illegible]

1. The first step is to identify the problem. This involves understanding the symptoms and the context in which they are occurring.

**AVEN**

Toute œuvre  
est imprimée  
à la

[illegible][illegible][illegible]

\*CESP janvier 1985 • Population âgée de 15 ans et plus.

**RTL EUROPE 1 RMC SUD RADIO**  
Les ondes les plus écoutées



# POLITIQUE

## AU « GRAND JURY RTL-LE MONDE »

### M. Fiterman accuse le PS de pratiquer avec la droite « une sorte de cogestion du pays »

M. Charles Fiterman, membre du secrétariat du comité central du PCF, invité au « Grand Jury-RTL-Le Monde », le dimanche 21 avril, a accusé les socialistes de pratiquer avec la droite « une sorte de cogestion du pays au bénéfice des grands intérêts privés ». Venant après les « convergences » entre le PS et l'opposition, relayées par M. André Lajoinie au début de la semaine dernière, puis les déclarations de M. Georges Marchais, affirmant que le premier ministre « ne dit pas la vérité », les propos de M. Fiterman sur la « social-médiocratisation » du pays et ses appels aux « travailleurs » pour qu'ils « mettent les pieds dans le plat » achèvent de démontrer que le PCF cherche à sortir d'un jeu politique sur lequel il n'a plus de prise.

M. Charles Fiterman a déclaré que « la question de la cohabitation constitue un double piège. D'une part, précise-t-il, « on veut faire tourner tout autour de la question de savoir qui va être avec qui et contre qui », mais « cela aboutit à masquer la vraie question : Pour quoi faire ? ». D'autre part, « si les Français, et les travailleurs se contentent de regarder tourner (...) la petite manœuvre politicienne, il est évident qu'ils ne trouveront pas la solution. Il faut qu'ils mettent les pieds dans le plat, il faut qu'ils interviennent eux-mêmes dans ce débat, qu'ils prennent la parole pour, demain, prendre des pouvoirs », a souligné l'ancien ministre des transports.

Pour M. Fiterman, le PS et la droite « ont déjà commencé à se retrouver aujourd'hui. Il y a convergence : il y a déjà début de cohabitation : je dirai même - le mot cohabitation n'est pas approprié - qu'il y a une sorte de cogestion du pays au bénéfice des grands intérêts privés, au bénéfice du capitalisme et contre les intérêts des travailleurs ». L'ancien ministre a cité, parmi les sujets sur lesquels il y a, selon lui, convergence entre le PS et la droite, « les restructurations, le redéploiement, la fermeture d'entre-

prises, la flexibilité, la réduction du pouvoir d'achat, la réduction des dépenses publiques, l'accroissement des profits, la dénationalisation, la privatisation de la télévision ».

Pour ce qui est du débat sur les institutions, M. Fiterman estime que M. Raymond Barre « est en pleine contradiction » avec lui-même, puisqu'il affirme le rôle prépondérant du président de la République, il soutient que ce rôle peut être remis en cause par des élections législatives. Selon M. Fiterman : « nous sommes en train d'amorcer une crise des institutions, parce qu'il (...) est de plus en plus difficile, même avec le concours du Parti socialiste, de gérer ce pays contre la volonté des gens et d'une manière qui ne résout pas les problèmes, et que cela se répercute sur le fonctionnement des institutions ».

« Il y a dans ce pays des millions de gens désappointés, amers, déçus, et dont certains sont tentés par le repli sur soi, par la résignation, a déclaré M. Fiterman. A tous ces gens, je dis : « Il faut regarder la réalité en face ». Et je suis presque tenté de leur dire : « Il faut regarder le Parti socialiste en face, en particulier ses dirigeants ». Il ne sert à rien de se masquer les réalités. On ne peut pas envisager l'avenir (...) si on laisse ce pays perdre ses tradi-

tions de progrès et de rénovation, ce qui a fait son image dans le monde, si on va vers une sorte de « social-médiocratisation ». Il faut constater que, malgré une victoire qui l'a placé en position dominante, le Parti socialiste (...) s'est montré incapable de résoudre les problèmes de fond du pays. Il a cédé devant les pressions de toutes sortes, celles des puissances d'argent de l'intérieur et de l'extérieur ; il s'est montré incapable de conduire avec succès une entreprise de transformation sociale ».

Selon M. Fiterman, « les nationalisations sont encore à faire ». « On a émis, on a installé l'Etat comme actionnaire, mais on n'a changé ni les orientations de la gestion ni la manière de gérer, et l'on n'a pas donné aux travailleurs la place qu'ils devaient avoir dans ces entreprises », a-t-il déclaré.

L'ancien ministre a déclaré, d'autre part, au sujet de l'émission « Face à la guerre », sur FR3, qu'« Yves Montand n'est plus qu'un vieux traître de sabre qui fait des émissions dignes de celles de « Paix et liberté » il y a trente ans, à l'époque de la guerre froide. Et quand, c'est vrai, le gouvernement et le président de la République cautionnent cela, je dis que c'est un triste spectacle ».

P.J.

## LE CDS ÉCARTELÉ

### Les centristes refusent toute cohabitation mais ne veulent pas casser l'union de l'opposition

Il n'était pas question, pour la seule raison qu'il a des sympathies

barristes, que le conseil politique du CDS, réuni samedi 20 avril, conteste « l'accord pour gouverner » signé le 10 avril par MM. Jacques Chirac et Jean Lecanuet. Toutefois, pour concilier leur attachement à l'ancien premier ministre et le respect de leur engagement, les centristes ont tenu à préciser que cet accord « ne peut assurer efficacement le redressement du pays que si, après la victoire de l'opposition, M. Mitterrand remet son mandat en question ». Pour le CDS, « en affirmant qu'il ne resterait pas « inerte » et qu'il assumerait l'intégralité de ses pouvoirs », le président de la République « condamne le pays à l'effacement qui mettrait la France en état de crise chronique, soit au compromis politique permanent qui interdirait le redressement national ».

Cette analyse, M. Pierre Méhaignerie l'avait exposée dans « Démocratie moderne », hebdomadaire de son parti, avant même la réunion du conseil politique. Le président du CDS la justifie par des raisons de « clarté », d'« efficacité » et de « morale ». Selon lui, le CDS ne peut soutenir « un gouvernement procédant de l'actuel président de la République car MM. Mitterrand et Fabius ont, par leurs mensonges,

fermé les portes de la cohabitation ».

Si il « n'a plus à énoncer ce qui le lie à Raymond Barre », car il l'a fait « depuis longtemps », le CDS n'entend pas, par une allégeance trop marquée à l'ancien premier ministre, rallumer dans l'opposition une guerre qui compromettrait ses chances de succès aux législatives. Certains n'ont pas manqué, au cours des discussions à huis clos du conseil politique, de souligner les points sur lesquels il n'y avait pas totale identité de vue entre le CDS et M. Barre, tels la défense, l'Europe ou encore la peine de mort. De même, a été relevé le paradoxe qui consistait à signer, avec des partenaires de l'opposition, un accord de gouvernement et à soutenir ensuite M. Barre qui n'est pas loin de considérer cet accord comme « un torchon ».

Il n'empêche que les participants - y compris M. Jean Lecanuet, président de l'UDF - ne se sont pas opposés au vote de la motion qui engage le CDS dans la voie du refus de la cohabitation. Pour autant, le CDS ne souhaite pas que « l'enjeu des élections législatives soit confondu avec celui de l'élection présidentielle qui suivra ».

Le souci de M. Méhaignerie est « de ne casser ni l'UDF, ni l'opposition », mais de convaincre. Aussi ne juge-t-il pas « souhaitable » que « se généralisent » les déclarations de leur soutien à M. Barre faites par plusieurs députés, UDF ou non inscrits.

D'ici au 15 juin, le CDS examinera les situations, département par département. Pour M. Méhaignerie, il y aura « deux listes toutes les fois que c'est possible pour assurer le renouvellement politique, une liste chaque fois que l'efficacité le nécessite ».

La préparation des listes doit être discutée autour du président du groupe UDF de l'Assemblée nationale, M. Jean-Claude Gaudin, avec les représentants des diverses composantes de l'UDF, MM. Jacques Barrot pour le CDS, Philippe Mestre pour les adhérents directs, Michel d'Ornano pour le Parti républicain et André Rossinot pour le Parti radical.

Quant à l'élection présidentielle, que le CDS souhaite voir organiser le plus tôt possible après les législatives, elle doit permettre la reconstruction d'une majorité qui soit « la plus large et la plus ouverte », assure M. Barrot. Pour le secrétaire général du CDS, il faut ouvrir l'alternance « aux guéris du socialisme ».

A. CH.

### L'OPA de M. Barre sur l'UDF prend consistance

Après ceux des régions Rhône-Alpes, Poitou-Charentes et Pays de la Loire, les députés UDF d'Alsace ont rendu public leur ralliement à M. Raymond Barre. MM. Jean-Marie Caro, Germain Gengenwin, Emile Koel et Adrien Zeller, élus du Bas-Rhin et Jean-Paul Fuchs, élu du Haut-Rhin, expliquent leur engagement aux côtés de l'ancien premier ministre « pour les prochaines échéances électorales », par le fait que « ses analyses lucides, ses convictions et ses positions fermes permettront le mieux de donner à la France les moyens de son redressement ».

Relayant les mises en garde lancées par M. Jacques Chirac sur les risques de division de l'opposition, M. Robert Grussmann, porte-parole strasbourgeois du RPR, a réagi à cette initiative en jugeant « important que les parlementaires UDF se déterminent par rapport à la notion et à la réalité de la majorité alsacienne et plus par rapport à leurs partenaires du RPR ». Cette « majorité alsacienne », auquel le RPR se montre attaché dans cette région ne s'est pas construite sans difficulté : la rivalité entre néo-gaullistes et UDF s'est encore manifestée lors des longues négociations qui ont précédé les élections cantonales de mars dernier.

Pour les partisans de M. Barre, ces ralliements successifs (des initiatives similaires sont attendues en Champagne-Ardenne et Bourgogne) montrent que l'objectif d'une centaine de députés barristes dans la prochaine Assemblée nationale ne relève pas de l'utopie : d'ores et déjà le ralliement de vingt-cinq sortants a été enregistré.

De moins en moins solitaire

A côté de ces soutiens individuels, les prises de position du CDS dont le conseil politique était réuni samedi et la décision prise par le bureau exécutif des adhérents directs de l'UDF de soumettre le 11 mai prochain à leur convention nationale « un texte soutenant la position de Raymond Barre rassemblant les Français qui, seuls détiennent par leur vote la solution de leurs problèmes et doivent être en mesure d'exercer leurs responsabilités en pleine clarté », ne peuvent que conforter l'ancien premier ministre et du même coup rendre encore plus délicate pour l'UDF la préparation des élections législatives. M. Barre apparaît de moins en moins « solitaire » et sa démarche se trouve ainsi relayée par des responsables de partis.

Ses partisans les plus convaincus se défendent de vouloir mettre à mal l'union de l'opposition tout comme la cohésion de l'UDF. Leur assu-

rance, qu'ils tirent essentiellement des sondages, affirmant de semaine en semaine la percée de leur chef de file, se trouve confirmée par le phénomène de « tache d'huile », non « systématique » et non « organisé » tiennent-ils à souligner. A leurs yeux, tôt ou tard, l'opposition devra écarteler toute perspective de cohabitation avec l'actuel président de la République ; ce refus sera, pronostiquent les mêmes, « le meilleur ciment » de l'opposition.

Pour l'instant, ce refus apparaît surtout comme un dissolvant de l'union. C'est ce que craignent nombre de sympathisants de l'ancien premier ministre qui jugent ses manières « un peu abruptes ». L'objectif est certes le départ de M. Mitterrand, reconstruire, mais il sera d'autant plus indolore que l'union de l'opposition garantira une victoire ample aux législatives. Cette future majorité qui, considération au CDS, doit être une majorité d'« espoir » et non de simple « rejet » de la gauche, devrait préfigurer celle qui sera issue de l'éventuelle élection présidentielle attendue au lendemain des législatives. Or, en se montrant trop sûrs d'eux-mêmes, « des barristes ultras » risquent de donner l'impression d'un « univers idéologique et doctrinal bouclé », inadapte à la constitution d'une majorité présidentielle large.

ANNE CHAUSSEBOURG.

## L'AVENIR DE LA NOUVELLE-CALÉDONIE

### « Toute autre voie que celle de l'indépendance est impossible à imaginer pour la paix »

déclare M. Jean-Marie Tjibaou

Les décisions du gouvernement concernant la Nouvelle-Calédonie devraient être, pour l'essentiel, annoncées à l'occasion du conseil des ministres du 24 avril. Le chef du mouvement indépendantiste, M. Jean-Marie Tjibaou, s'en est entre-tenu dimanche 21 avril, à Paris avec le délégué du gouvernement dans le territoire, M. Edgard Pisani, tandis que le président du gouvernement local, M. Dick Ukevé, sénateur RPR, s'apprêtait à repartir pour Nouméa, où il est attendu mardi.

« Toute autre voie que celle de l'indépendance est impossible à imaginer pour la paix en Nouvelle-Calédonie », a déclaré, samedi, le président du Front de libération nationale kanak et socialiste.

M. Tjibaou s'est en outre déclaré opposé à toute négociation sur l'installation d'une base stratégique à Nouméa, tant que la Nouvelle-Calédonie ne sera pas devenue indépendante. Or le gouvernement estime que ce dossier n'est « pas négociable ». Sur ce point, le désaccord est donc total entre les indépendantistes et le pouvoir.

Le ministre de l'Intérieur, M. Pierre Joxe, a rendu hommage, dimanche soir, au « Club de la presse » d'Europe 1, à l'action de M. Pisani : « Edgard Pisani, par sa présence, par son action, par sa parole, a amené à faire prendre conscience aux uns et aux autres de la nécessité de rechercher une solution pacifique » a-t-il notamment déclaré. Il a fait du bon travail dans une situation très difficile. C'est l'honneur de la situation. Il a réussi. En Nouvelle-Calédonie, il n'y a pas eu de bain de sang, l'ordre s'est rétabli progressivement, presque complètement. » M. Joxe a confirmé que la date du scrutin d'antidécision serait, toutefois, « repoussée ».

« La réflexion se poursuivra. L'expérience a montré qu'il n'y avait pas lieu de faire preuve de précipitation dans cette affaire ». Le ministre de l'Intérieur a ajouté : « La solution de l'avenir va peut-être triompher, solution qui consiste à trouver les moyens de la cohabitation, sans qu'il y ait massacre, guerre civile, attentats à répétition. Peut-être au-

jourd'hui peut-on l'espérer plus qu'on ne le pouvait en novembre (...). Je suis donc assez optimiste maintenant. »

### Cinq mille manifestants à Paris

La Journée internationale de solidarité avec le peuple kanak a été marquée, samedi à Paris, par une manifestation qui a réuni plus de cinq mille personnes. A l'appel de l'association Information et soutien aux droits du peuple kanak et d'une vingtaine d'autres organisations, parmi lesquelles le PSU, la Ligne communiste révolutionnaire, Lutte ouvrière, la Fédération anarchiste, l'Union démocratique bretonne, l'Union populaire pour la libération de la Guadeloupe (UPLG), le Mouvement pour une Guadeloupe indépendante (MPGI), les « Verts », le Comité de la Lorraine, l'Union CFDT de la région parisienne, le Syndicat (CGT) de correcteurs, etc. Le président du FLNKS, Jean-Marie Tjibaou, accompagné de son ministre de la sécurité, M. Léopold Jorédié, et des principaux représentants de la communauté mélanésienne en France, marchait à la tête du cortège, qui a défilé, sans incident, de la place Denfert-Rochereau à la place de la République, derrière des banderoles indiquant : « Nous sommes soixante mille Machoro ! », « Plan Pisani = néo-colonialisme », « Les manifestants scandaient : « Et toi Machoro, ton combat continue ! », « A Nouméa, les colons n'ont aucun droit ! », etc.

Au terme de ce rassemblement, M. Tjibaou a notamment déclaré : « En Kanaky, malgré les difficultés, nous avons arrêté le cours de l'histoire coloniale (...). Le projet du gouvernement devait sortir avant les

cantonales, puis il a été retardé à cause de la réforme électorale ; maintenant il semble qu'il soit en juillet. J'espère qu'à la fin du mois nous connaîtrons, lors de la réunion de M. Mitterrand (le 28 avril sur TF1) le contenu et le calendrier de ce projet qui engagera définitivement le processus pour l'indépendance. » « Ce qui est acquis aujourd'hui, a ajouté le chef du mouvement indépendantiste, c'est qu'il n'y aura pas de sécession pour personne en Nouvelle-Calédonie sans indépendance. La sécurité, désormais, en Kanaky, s'appelle indépendance. L'espérance que le gouvernement a assez conscience qu'il ne peut pas composer avec chose que le processus conduisant notre pays à l'indépendance. »

M. Tjibaou a également réaffirmé son refus de l'installation d'une base stratégique en Nouvelle-Calédonie : « Nous considérons que toute négociation pour l'avenir ne peut s'engager qu'entre pays souverains. Que la France veuille installer des bases militaires ici ou là, c'est son problème ; mais la signature du peuple kanak sera engagée par le pays souverain. Pour le moment, la France discute avec elle-même, négocie avec elle-même. Le peuple kanak ne se sentira engagé que par des discussions qui auront été garanties par la signature de son gouvernement dans sa souveraineté. Nous ne voulons pas que notre pays se transforme en porte-avion de quelque puissance que ce soit. » Le président du FLNKS a souligné : « Nous ne reculerons plus. Toute autre voie que celle de l'indépendance est impossible à imaginer pour la paix de tous les hommes en Nouvelle-Calédonie. » Concluant son discours en évoquant le rôle de la France dans la défense des droits de l'homme, M. Tjibaou a lancé à son auditoire : « Débarrassez-vous vite de nous, pour votre propre liberté et notre liberté ! Vive vous ! »

**OISE**  
OXFORD INTENSIVE  
SCHOOL OF ENGLISH  
anglais par la méthode OISE  
21, rue Théophraste Renaudier  
75001 PARIS 1 (Métro : Bastille)  
Tél. 01 47 33 11 22 - 46 61 22 88

**L'ANGLAIS  
A  
OXFORD**

Stages  
individuels  
à Oxford,  
toute l'année,  
toute durée,  
pour adultes  
et étudiants

# SAINT TROPEZ. LE POINT DE VUE DE JET TOURS.

Les terrasses de Saint-Tropez. Un Eldorado dans une pinède à Cogolin. Vue sur le Golfe de Saint-Tropez et Port Grimaud. Près des plages de Pampelonne et du port de Saint-Tropez.

**1680 F\***  
Séjour 8 jours en demi-pension.  
\* Prix spécial inauguration.  
Du 27 avril au 26 mai.  
Du 28 septembre au 13 octobre.  
**Jet  
tours**  
19, av. de Tourville, 75007 Paris. Tél. : 705.01.95  
et agences de voyages.

**REVE PROMIS.  
REVE TENU!**

751 1109

Grenoble se veut, aujourd'hui comme hier, synonyme de créativité. Ce n'est pas vrai seulement du domaine scientifique et industriel. La patrie de Stendhal tient aussi à montrer son dynamisme culturel. La Maison de la culture a présenté, le jeudi 19 avril, la première mondiale de Mammame, spectacle dérivé de Jean-Claude Gélotti, donné par le groupe Emile-Dubois. Le lendenain, Jack Lang, ministre de la culture, son collègue marocain, Mohamed Ben Aïssa, et Alain Carignon, maire RPR et président du conseil général, ont ouvert une série d'expositions sur le thème « Présences artistiques à Grenoble », à l'occasion de l'inauguration du Centre national d'arts contemporains que dirige Pierre Gaudibert. Le Monde, qui consacra à Grenoble, dans son numéro daté 9 mai, la première d'une série d'études sur les grandes villes de France, était associé à ces manifestations auxquelles assistait son directeur André Fontaine.

## Les peintres entre modernité et tradition

tural de lumière, de s'épanouir. Comme Kacimi et Bellamine, tous deux à la pointe la plus avancée de l'art actuel. S'ils interrogent les écritures, la tradition, les cultures de l'Orient, ils s'efforcent, en même temps dans leur œuvre, d'oublier.

Kacimi, dans des toiles libres de châssis, accumule des signes qui se précipitent en hardure de noir ou de monochrome bleu, signes-corps vivants de panique en marge du désert.

Belhamine, qui vit depuis un an et demi à Paris, accroche ses ruisseaux mûrs de peinture très sensible, en blanc et gris, à un arc. Porte murée? Porte ouverte? Je crois dit-il, que je vais revenir à la mémoire maintenant. Ce n'est pas parce que c'est l'air du temps, mais j'ai quitté le Maroc qui me bloquait. J'étais dedans. Mâhmanan, à Paris, c'est différent. »

★ - Présences artistiques du Maroc - à Grenoble. Musée (place Verdun), Maison de la culture et diverses galeries. Jusqu'au 10 juin.

Ni bilan ni rétrospective, cette exposition retrace trois moments, à travers trois générations d'artistes.

A. Cherkaoui est l'un des pères fondateurs. Mort prématurément en 1967, alors qu'il n'avait pas trente-cinq ans, il a évolué dans le milieu de l'école de Paris. Il a opéré la synthèse entre l'abstraction lyrique et des formes inspirées par des traditions calligraphiques, réalisant une peinture de signes, aux couleurs vibrantes.

Belkania, Chebaa et Melehi, ont été, quant à eux, à la fin des années 60, les principaux animateurs de l'« école de Casablanca », où, aux Beaux-Arts et dans la sphère de la revue *Souffles* du poète Laabi, ils se sont livrés à l'inventaire et à l'étude de leur formidable héritage culturel. Ils ont recherché les signes majeurs de leur culture qu'ils avaient également reconnus chez de grands représentants de la modernité en Europe, comme Paul Klee ou Matisse. Ces artistes et d'autres, qui se sont réunis peu après, ont reçu

**Théoriciens et agitateurs:** ces peintres aujourd'hui assagis, ont permis à de nouveaux venus, comme Rabi, un gestuel tranquille, dont les traces noires balayent un champ pieux.

lections sont à l'étroit, place de Verdun.

Le Centre national d'art contemporain de Grenoble, que dirige Pierre Gaudicid, le conservateur en chef du musée, a annoncé le deuxième CNAC à venir le jour, après celui de Nice (à la Villa Arson). Sa création a été décidée en 1982 par le gouvernement, sur proposition de M. Hubert Dubedout, l'ancien maire de la ville. Le projet a été repris et modifié par son successeur, M. Alain Carignon : on envisageait la construction d'un bâtiment nouveau. Le CNAC sursaisine doute la grande et belle halle Bouchevier, construite pour l'Exposition Universelle de 1903 (attribuée à Eiffel) et transportée à Grenoble. En revanche, un nouveau musée dit d'intérêt national a devrait remplacer l'actuel Musée de peinture, dont les col-

lections sont à l'étroit, place de Verdun.

Le CNAC de Pierre Gaudibert a une double orientation :

- sensibiliser des « médiateurs culturels », responsables d'institutions, élargir de plus en plus nombreux à être associés à la vie artistique, notamment pour la constitution des collections régionales d'art contemporain ;
- développement d'échanges avec la tiers-monde, ouverture aux expressions artistiques, habituellement à l'écart de la scène internationale.

Le CNAC a l'intention d'organiser des manifestations consacrées aux arts, de l'Inde à l'Amérique du Sud, plus particulièrement à la Colombie, à propos sur les traces d'André Malraux.

- *Le pâtissier mange-t-il des gâteaux ?*
- *La secte du Nénuphar ● Godard, Sollers et Marie*
- *Pas d'enveloppes à Saint-Germain-l'Auxerrois.*

Samedi, rien. Inutile d'insister, rien. Je crois que le samedi est un jour détestable. Il paraît qu'à la sortie de l'école, ce jour-là, les parents sont absents, et donc on n'aurait bien supprimé l'école du samedi matin. Galerie Vivienne : l'heure du défilé, les habitudes d'A Priori Têta sont de deux sortes. Ils ont commencé leur week-end la veille, et ils le vivent. Ou bien ils sont encore au bord, et, pour ceux-là, l'après-midi est un chien et loup, c'est ce que ressent l'acteur avant de se rendre au théâtre. J'achète le *Film français*, je vois Subway en tête cette semaine avec 189 286 entrées, j'achète *Autre journal*, qui est un journal amical, et *Femme*. Je me mets en colère, si je lis l'œuvre, je travaille. Raconter mon week-end, et c'est l'admettre culturel, je suis comme l'enfant devenu, son rêve, pittoresque. Le dimanche, est-ce qu'il mange des pâtes ?

L'Autre journal reste fermé, privé. *Forme* me fait mal aux yeux. De toute façon, il suffit d'avoir vu de la première page Pina Bausch à côté de Marguerite Duras. La photo a été prise à l'époque de "Antistrophes", la dernière Duras rit. Ça va, ça va, ça change tout, ça vivifie tout, ça tire la Douleur, mais je l'ai déjà lu. Voir Pina Bausch et Marguerite Duras me met de bonne humeur. Je les comprends. Nous sommes nombreux, en ce moment, à comprendre ce que dit la danse (Pina Bausch, Jean-Claude Gallota), et la voix de Marguerite. Comprendre veut dire aimer, je ne suis pas ici pour l'expliquer, j'ai droit, moi aussi, aux fins de semaine. Alors je ne fais rien. Demain, dimanche, rien, je resterai chez moi. Même la télévision est un piège, je ne regarde pas, comme toujours le samedi soir, "Échamps-Élysées". Jean Yanne présente « Liberté, équilibre, choucroute », j'éteins.

Il faut que je lise un manuscrit, *Bolshoi Vîn*, de Jesus Ferraro, dont mes amis de Madrid, avec qui je dîne, pensent que ce devrait être un film. Ils veulent me faire travailler, eux aussi. « *La Batchiell-chuê* (ou *Hoasenchang*), Nénuphar blanc, fut l'une des nombreuses sectes chinoises qui rallèrent les adeptes à la révolution étrangère. » J'ai commenté : « Un frère et moi sommes devenus chef de la secte, envoi son fils rendre tout à son père, mais avant de le sacrifier (son fils). Ce ne s'arrête pas là, c'est merveilleux, jeux de miroirs, palais des glaces, j'irais bien à la foire du Trône, glaces à la vanille. Mais c'est un milk-shake à la banane que je prendrai tout à l'heure au Café Astaire, dimanche, rue Saint-Martin, en écoutant les chansons que les autres regardent, dans cet endroit d'Amérique où il y a toujours de la vidéo, des milk-shakes et des

Après le gué, rituel et mystérieux, boulevard de Sébastopol, où le Centre Georges-Pompidou et le Forum des Halles échangent leurs clients, après la piazza Beaubourg qui grouille et je fuis, il y a, rue Saint-Merri, une vitrine de fruits et légumes — tout en chocolat et pâte d'amandes. — aussi poétique

et voyageuse, je ne sais pas pourquoi, que la boutique Gaiway de la rue Montmartre où on vend l'Irlande, pas besoin de partir. La cafétéria du cinéma Latina est fermée, mais au coin de la rue de la Verrerie, un « arabe » est ouvert. Les sandwiches tunisiens sont énormes et le thé, à la menthe, pour quatorze francs. J'espère que personne n'ose entrer ici avec le badge « Touche pas à mon pote ».

Au Latins, l'*Entrée* (Sollers-Godard), filmé par Jean-Paul Fargier, et distribué par Dominique Paini, qui vient de criser la société Dopa, après s'être séparé de son associé qui voulait développer *La nuit porte jarretelles*, et lui, Paini, dilapide les fonds de l'association. Jean-Luc Godard est l'ardent de l'universitaire sans tout, par exemple le « sac » de Rome en 1527. Il mesure la distance spatio-temporelle entre son savoir et la découverte par autrui de ce même savoir. Il joue au chat et à la souris, il sourit, d'ailleurs il voit des souris partout, la Vierge Marie en est une pour plus tard, c'est évident. Or, pour Godard, ce n'est pas ça du tout, et c'est plus émouvant.

Godard apprend de l'universitaire leste des dogmes (1944, l'innocence), la déception, 1950, l'Assommoir), mais il s'intéresse plutôt aux individus qui sont à l'origine du dogme. Pour l'écriture, l'histoire est une image avec une autre, une personne puis une autre, dont il est l'héritier, le parent. L'universitaire n'est jamais le parent de Vincent ou d'Antonin, mais leur notaire, et je n'ai rien contre les notaires. Mais Sollers ramène le monde à sa théorie du monde qui est une phrase. S'il a vu quelque chose (par exemple, l'arc de l'hystérie dans le film de Godard), il se doit ensuite de voir un arc partout. Godard présente son producteur, il dit : « Il se couvre de dettes », c'est ça que nous voyons. Nous sommes nombreux, en ce moment, à ne pas reconnaître Philippe Sollers, et à aimer la lecture de Godard. C'est le 11 juillet que sur l'A 2, Christine Ockrent est partie, Julien Clerc dirait plus tard, on demande de plus en plus souvent leur avis aux artistes : « Je crois que ça n'est pas mal ».

Après avoir revu Poulet au vinaigre, j'ai croisé Maria-Antonietta Macciocchi à Saint-Germain-l'Auxerrois. On publie *Deux mille ans de bonheur*, son dernier livre, en collection de poche. Elle m'a fait rire parce qu'elle avait offusqué une marchande de cartes postales en lui demandant, aussi, des enveloppes. Pas d'enveloppes dans le quartier. Elle revenait de Madrid, elle partait pour l'Italie, elle avait trouvé l'Espagne vivante, et Paris, rien. Elle lui ai parlé de la danse. J'ai raté Eddy Mitchell à 7 h 7, et je n'ai pas eu le droit le lendemain : « Le cinéma de minuit », demain, aujourd'hui, j'ai classe.

### Création de « MAMMAME »

## Les exploits de la tribu Gallotta

Sur la scène panoramique de la  
Maison de la culture de Grenoble,  
le Groupe Émile Dubois présente

Mammame, suite naturelle de *Ivan Vaffan*. Le titre — contraction de *maman* et de *hammam*, — c'est la chaleur, l'enfouissement, l'exotisme.

Si les Vaffan, conquérants barbares et paillards, voguent d'exploit en exploit dans une fresque en trompe l'œil, les Mammame au teint cuivré sont vêtus sobrement; aucun souffle épique ne les porte. Peuplade sans rêves ni mémoire, ils vivent dans les limbes grises, ils accèdent à leur terrier par des trappes.

Nous voici à nouveau témoin des rites d'une tribu de la planète Gallotta. Téléguidés par un gourou aux genoux pâles, hommes et femmes explorent leur territoire et inventent une vie sociale. Chacun fait l'expérience de l'autre, comme les enfants qui jouent dans les squares, ou comme les jeunes animaux qui éprouvent leur force en se mordillant. Les danseurs se frottent, s'embrassent, s'éventent, se heurtent... Gallotta a inventé des pas aux noms imagés (pas des charnelles, du crapeaud, du sortion,

du bouillon), un peu comme Rabelais se colletait avec la langue française.

Déjà, dans *Daphnis et Chloé*, il avait tenté de retrouver l'essence des rapports amoureux. L'impulsion s'y transformait en danse avant de devenir personnage. Ici, la danse est devenue personnage. Elle raconte pas d'histoire, c'est une succession de gros plans, d'émotions.

Parfois, au milieu des exploits chorégraphiques, émergent, venus du fond des corps, une attitude de pitié, un regard de femme qui savent que l'homme le domine dans l'esprit du public. Ou bien un enchaînement harmonieux scélérat, mais Gallotra le casse net, une crainte de figer le geste dans un paysage, d'être trop formel.

Il y a la beauté de sourdre inopinément d'une arabesque égyptienne de Deborah Salimou ou d'un adage romantique de Robert Seyfried avec Muriel Bowley, transplantée au théâtre de Lyon dans un monde vertigineux.

Jean-Claude Gallotta, agité de tics, sautille à travers l'espace comme dans un film muet. La

troupe rend hommage à Piza Bansch dans une grande descente frontale, puis chaque danseur, lentement, précautionneusement, enveloppe sa partenaire dans sa cape. La fête est finie. Les Mammame connaissent aussi la nostalgie des nuits matines.

**MARCELLE MICHEL**

★ Maison de la culture de Grenoble  
les 23, 24 et 25 avril, le 7 mai à  
Bruxelles, les 13, 14 et 15 mai au

**Aussi membre du :**

**Avant-première du film  
de Claude Lanzmann**

**M. MITTERRAND ASSISTE  
À LA PROJECTION  
DE SHOHAN**

M. Mitterrand s'est rendu le 21 avril à l'Empire, avenue de Wagram, où était projeté le film de Claude Lantieri, Shosh, au profit de la recherche contre le cancer, en présence de nombreux personnalités, parmi lesquelles Mme Simone Veli, M. Jack Lang, le grand rabbin de Paris, M. Alain Colantoni.

Shoah (qui veut dire « extermination » en hébreu) est un document de neuf heures trente sur l'extermination des Juifs pendant la seconde guerre mondiale. Dix ans après, Claude Lanzmann a recherché des témoignages vivants

L'AMERICAN, de Rotterdam, jure et ne jure. Il a flâné aussi les camps de concentration, tels qu'ils sont aujourd'hui, recherchant, sur place, et dans les mémoires, les traces de la « solution finale ». Aucune image d'archives n'a été utilisée, c'est tout le passé infini qui surgit, au présent.

projeté aux châteaux Monto-Carlo et Luges à Fiume, en deux parties, l'une de cinq heures, l'autre de quatre heures trente.

STÉPHANIE LOIK dans

le journal intime de Sally mara

de RAYMOND QUENEAU

**LES LUNDIS DES  
BOUFFES PARISIENS**  
LOC. 296.00.24 - 3 FIAC - AGENCES

Un texte très drôle,  
Une poésie tout à fait  
extraordinaire.  
Le Monde - M. Cournot

Du beau travail.  
Le Figaro - P. Marcabru

Punch et ses  
Télérama

**IRCAM**

**LES IMMATÉRIAUX 2**

18 h 30 LES LAURÉATS DU CONCOURS  
INTERNATIONAL DE BOURGES

20 h 30 Marco STROPPIA  
Jonathan HARVEY  
Brian FERNEYHOUGH

avec Jonathan Impett trompette  
Adriano Ambrasin piano  
Pierre Strauch violoncelle

lundi 22 - mardi 23 avril  
Espace de Projection - Loc. 278.79.95

projeté aux châteaux Monto-Carlo et Luges à Fiume, en deux parties, l'une de cinq heures, l'autre de quatre heures trente.

[illegible]







# COMMUNICATION

**MIP-TV**

**LE 21<sup>e</sup> MARCHÉ A CANNES**

## Sous le signe d'un cinquantenaire

De nos envoyés spéciaux ANNICK COJEAN et CLAUDE DURIEUX

Cannes. - Il y a cinquante ans, à quelques jours près, la première émission expérimentale de télévision avait lieu en France. Animée par Béatrice Bretty, elle avait duré vingt minutes. Ouvrant le 21<sup>e</sup> Marché international des programmes de télévision (MIP-TV), samedi 20 avril, à Cannes, M. Bernard Chevry, commissaire général, a tenu à rappeler cet exploit historique qui, comparé aux milliers d'heures de programmes produits actuellement, permet de mesurer le chemin parcouru.

M. Georges Fillioud, secrétaire d'Etat chargé des techniques de la communication, a ensuite brossé le panorama de l'activité audiovisuelle en France et la politique d'ouverture suivie par le gouvernement

depuis 1981 : développement du pluralisme d'expression tout en évitant un « séisme meurtrier » dont la presse écrite et le cinéma seraient les victimes. Discours très hexagonal par rapport au MIP-TV, mais significatif, des préoccupations actuelles du secrétaire d'Etat à la veille des choix qui découleront du « rapport Bredin ».

Compte tenu du coût élevé de la fabrication des émissions, une politique de coproduction, notamment européenne, s'impose. Le PDG d'Antenne 2, M. Jean-Claude Hébert, a annoncé la réalisation de quatre œuvres exceptionnelles illustrant ce qu'il a appelé la « fête de la création ».

## M. Fillioud : la télévision privée ne doit pas créer de séisme meurtrier

Dans l'allocution qu'il a prononcée, samedi 20 avril à Cannes, M. Georges Fillioud, secrétaire d'Etat chargé des techniques de la communication, a notamment déclaré :

« L'Europe. - L'avenir de la télévision européenne passe par l'adoption de règles et de normes techniques communes. Il est essentiel de noter le choix de l'Union européenne de radiodiffusion (UER) d'adopter la norme technique de diffusion D2 Mac Paquet. Avec ce standard unique, nous serons en mesure d'acheminer sans problème des images traduites en plusieurs langues aux quatre coins de l'Europe.

« La télévision privée. - La naissance et l'arrivée de nouveaux supports de communication se poursuivront aussi vite que possible, mais avec les précautions et les prévisions

nécessaires. La nouvelle télévision privée et commerciale devra s'insérer dans le dispositif actuel de développement - plan câble, satellite TDF 1 et télévision publique. En aucun cas elle ne devra provoquer de séisme meurtrier pour les autres médias, en particulier la presse écrite et le cinéma.

« La publicité télévisée. - Je précise qu'aucune décision n'est prise en ce qui concerne l'ouverture éventuelle, progressive et sélective, à la publicité télévisée des secteurs économiques qui n'y ont pas pour l'instant accès (...). Sachez que le gouvernement ne fixera les règles qu'à l'examen de l'ensemble du dispositif (...). Tout ce que je puis dire, c'est que la position qu'il adoptera sera prise en veillant aux équilibres entre les médias et les supports dont je viens de parler, et en respectant

les principes de justice et d'égalité entre les acteurs.

« La course à l'audience. - La télévision publique a des obligations majeures à l'égard de l'ensemble de la population, au service de l'intérêt général. La course à l'audience n'a pas grand sens à l'intérieur du service public, elle ne conduit pas à des moyens supplémentaires (...). L'avenir du secteur public passe, aujourd'hui plus que jamais, par une plus grande complémentarité et par une meilleure harmonisation des programmes. Le service public de l'audiovisuel dans son ensemble doit viser à satisfaire non pas à tout moment le plus grand nombre possible de téléspectateurs indifférenciés, mais répondre de façon diversifiée aux besoins de publics différenciés.

(1) Voir le Monde du 13 avril.

## L'ÉVÉNEMENT

### Les étoiles d'Antenne 2

Un beau coup, assurément. Première des quatre chaînes françaises à créer à Cannes l'événement, Antenne 2 a frappé fort, assurée que la surenchère d'annonces à laquelle se livrent traditionnellement les participants du MIP (projets, contrats, ventes, achats...) ne pourrait guère lui être défavorable. Quatre gros projets ont été présentés : quatre coproductions, à l'affiche prestigieuse, qui vont s'ajouter aux vingt-six nouveaux épisodes de *Châteauvallon* que la chaîne va tourner.

« Jean de Florette, d'après les romans de Marcel Pagnol (*Jean de Florette* et *Manon des sources*), mis en scène par Claude Berri, avec Yves Montand, Gérard Philipe, Elisabeth Depardieu, Daniel Auteuil... et dont il sera tiré une série de quatre épisodes télévisés et deux longs métrages de cinéma.

« La Storia (l'Histoire), d'après le roman d'Elia Morante, réalisé par Luigi Comencini, avec notamment Claudia Cardinale et dont il sera fait une série télévisée de trois épisodes et un film de cinéma.

« Money, d'après le roman de Paul-Loup Sulitzer, mis en scène par Steve Stern, dont on tire également une série télévisée de quatre épisodes en double version intégrale française et anglaise et un film de cinéma.

« L'Été 36, d'après le roman de Bertrand Poirot-Delpech, réalisé par Yves Robert, avec Michel Aumont, Jean Carmet, Marie-Christine Barault et sans doute Christophe Malavie, dont on tournera deux films de télévision.

Yves Robert, dont c'est la première réalisation pour la télévision et qui était présent à Cannes avec Bertrand Poirot-Delpech, nous a expliqué son projet.

« Pourquoi avoir tant attendu pour toucher à la télévision ?

« YVES ROBERT. - Je ne faisais pas de télévision parce que je faisais du cinéma, tout simplement. Et pourtant, le petit écran me fascine, comme les phénomènes de groupe. Plusieurs fois, en regardant des émissions sportives, j'ai connu une forte émotion : senti qu'on était cinq, six millions peut-être à éprouver la même chose, le même plaisir ou la même indignation. En une seule soirée, la télévision peut procurer, voire surpasser, l'audience exceptionnelle comme la *Grande Vadrouille* n'a pu conquérir dans les salles qu'en plusieurs années. Socialement, moralement, on ne peut pas négliger ce phénomène.

« Un sujet merveilleux »

« Mais pourquoi cette préférence soudaine pour le petit écran ?

« Parce que l'Été 36 me fournit un sujet merveilleux. Je n'ai jamais pu imaginer prendre le risque de raconter cette histoire et de voir ce titre à l'affiche d'un cinéma. Cette petite imbécille du public pour ce qui sonne « politique ». La télévision est le support idéal pour ce roman très gai, où la musique de l'époque, les dialogues et les clins d'œil au cinéma d'avant-guerre prendront beaucoup d'importance.

« Vous travaillez donc avec Bertrand Poirot-Delpech sur l'adaptation du roman ?

« La balade télévisuelle donne plus de liberté dans le récit. On a davantage de temps pour s'intéresser, pour s'attacher aux différents personnages. On les verra se modifier, échapper aux préjugés de leur milieu. Au cinéma, au contraire, par question de s'attarder, l'histoire doit être concentrée sur quelques personnages, les rapports simplifiés.

« Les contraintes de la télévision ne vous effraient-elles pas ?

« La télévision, c'est vrai, dispose de moins d'argent, mais je suis justement devenu producteur pour avoir toute liberté de travailler comme je l'entends. Sans doute la télévision impose-t-elle une autre forme d'écriture, des axes moins mobiles. Mais la contrainte peut toujours être positive pour les artistes. Savez-vous, disait Queneau, pourquoi les actes d'une pièce de Racine font toujours vingt minutes ? Eh bien, c'est exactement la durée d'une bougie dans la rampe.

A. Co.

## LE CINÉMA S'INQUIÈTE DE LA GUERRE DES CHAINES

Le Bureau de liaison des industries cinématographiques (BLIC) n'apprécie guère la surenchère à laquelle se livrent les télévisions publiques dans la programmation des films. Certes, tout film acheté par la télévision fait tomber quelques deniers fort appréciés dans l'escarcelle des producteurs. Mais une brutale augmentation du nombre de films diffusés par la télévision peut avoir des conséquences désastreuses sur la fréquentation des salles de cinéma.

Le BLIC vient de s'apercevoir qu'Antenne 2 diffusait discrètement depuis trois semaines un long métrage le mercredi à 13 h 45. Rien ne l'interdit expressément dans les cahiers des charges mais, par accord tacite vieux de plusieurs années, les chaînes ne diffusaient pas de films le mercredi après-midi pour ne pas perturber la fréquentation des salles par les enfants. Même Canal Plus respecte cette règle. Aujourd'hui, avec la *Guerre des mondes* ou le *Retour d'Ivanhoe*, Antenne 2 joue à fond la concurrence.

Les professionnels de cinéma font aussi remarquer que le mercredi, jour de sortie des films, sert de test pour les programmeurs des salles, qui planifient la carrière des films à partir de la fréquentation des premières séances. Le BLIC a donc décidé d'intervenir auprès de la Haute Autorité et du ministère de la culture pour contrer l'initiative d'Antenne 2.

## Clips

« 114 pays. - Depuis sa création en 1965, le MIP-TV est passé de 515 participants en 1964 à 6 000 cette année : de 219 sociétés représentées à plus de 1 400, et de 35 pays participants à 114 en 1985.

« En attendant Turner. - La soirée inaugurale du MIP-TV, organisée samedi 20 avril au Palais Beach de Cannes, a été glorieuse en défilés et magies en pourpointes terrestres. La participation annoncée de Ted Turner, le magicien américain de Cable News Network, tentait de nature à faire oublier les crampes d'attente. Mais Ted Turner, probablement retenu par la perspective de racheter de CBS, l'un des trois grands réseaux américains, n'avait pas encore quitté les États-Unis.

« FR 3 hausse censure. - M. Jean-Claude Hébert a parlé pour Antenne 2, M. Hervé Bozga pour la presse et lundi 22 pour évoquer les projets de TF 1. Mais

C. D.

## Lundi 22 avril

### PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

20 h 35 L'avenir du futur : la Guerre des atomes. Film américain de J. Jameson (1980), avec J. Roberts, R. Jordan, A. Archer, A. Guinness, C. Macanlay. L'épave du « Titanic » (épisode inédit de 1912) contenu du matériel radiophonique. Une expédition sous-marine au large de la Nouvelle-France. Les Soviétiques surveillent. Un film d'aventures laborieuses, quelques bons trucs pour deux heures d'ennui.

22 h 20 Débat : les océans de cocagne. Avec M.M. Y. Sillard, président de l'Institut de recherches pour l'exploitation de la mer ; L. Leubie, biologiste ; X. Le Pichon, géologue.

23 h 25 Journal.

23 h 45 C'est à lire.

### DEUXIÈME CHAÎNE : A 2

20 h 35 Entrainons-moi au théâtre : Fête Amante. De Barillet et Gély, mise en scène R. Clément. Avec Lise Reaou, A. Charnobert, P. Lévin... (Redif.)

21 h 45 Antenne 2 de musique-hall. Amante a vécu en couple et connaît maintenant des jours difficiles. Incroyable optimiste, elle compte sur la publication de ses

20 h 35 Entrainons-moi au théâtre : Fête Amante. De Barillet et Gély, mise en scène R. Clément. Avec Lise Reaou, A. Charnobert, P. Lévin... (Redif.)

21 h 45 Antenne 2 de musique-hall. Amante a vécu en couple et connaît maintenant des jours difficiles. Incroyable optimiste, elle compte sur la publication de ses

Mémoires pour se refaire une petite santé financière. Le rôle principal est tenu par Lise Reaou.

23 h 15 Les convives de la classe.

23 h 55 Journal.

### TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

20 h 35 Cinéma : la Baraka. Film français de J. Viallet (1982), avec R. Hain, G. Darmon, M. Renée, M. Villalongo, H. Tissot, J. R. Cassiman. Un pied-sec, restaurateur à Marseille, l'attache paternellement à un garçon sauvage qui lui a sauvé la vie. Comédie glissante subtilement vers le drame psychologique, où Roger Hanin tient - c'est un hommage - un rôle à la Raimu.

22 h 15 Journal.

22 h 45 Thalassa.

23 h 30 Allegoria : Jean de Madry.

23 h 55 Prélude à la nuit.

### FR 5 PARIS-ÎLE-DE-FRANCE

17 h 5. Première séance : Sept ans de réflexion, film de R. Wilder (cycle Marilyn Monroe) : 18 h 50, Atout P.C. P.M. de La Gorce : 18 h 55, L'homme du Picardie : 19 h 15, Informations.

### CANAL PLUS

20 h 30, A bout de souffle made in USA, film de J. McBride : 22 h 10, Dingo : 23 h 15, Bonnet américain : 11 h 5, Culpable, film de T. Ross.

### FRANCE-CULTURE

20 h 30 « La promenade des Anglais », comédie burlesque de Napoléon Mura. Avec Y. Cliché, P. Mazzotti, M. Rini.

21 h 45 L'antenne, magazine des musiques traditionnelles.

22 h 30 Nuits magiques.

### FRANCE-MUSIQUE

18 h 15 Avant-concert.

22 h 30 Concert (au direct de la salle Pleyel à Paris).

23 h 30 Les soirées de France-Musique : M. Bédier, Berthe Kal interprète des airs de Debussy, Caplet, Brucan...

## Mardi 23 avril

### PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

11 h 15 ANTOPE 1.

11 h 45 La Une chez vous.

12 h 30 C'est à lire.

12 h 30 La bouteille à la mer.

13 h 15 Journal.

13 h 45 A pleine vie.

Série : L'éducation sentimentale : à 14 h 40, La maison de TF 1 : à 15 h 15, Mode d'emploi/initiatives : l'avenant à l'âge : à 16 h 15, Fortes ouvertures, magazine des handicaps.

16 h 30 Reprise : Tempête de neige sur la jungle. Documentaire diffusé le 16 avril.

17 h 30 La chance aux chansons.

18 h 15 Nourmours.

18 h 55 Le village dans les nuages.

19 h 20 Mini-journal pour les jeunes.

19 h 30 C'est à lire.

19 h 40 Journal.

19 h 40 Feuilletton : les Bargaot.

20 h 15 Journal.

20 h 30 D'accord pas d'accord (INC).

20 h 35 Téléfilm : Au bon beurre.

Film d'E. Molinaro (1<sup>re</sup> partie).

Adapté du roman de Jean Duvoy, ce tableau satirique et grave de la France sous le maréchal Pétain est en même temps qu'une distraction, une invitation au souvenir. Roger Hanin et Andréa Ferrel sont d'autre part parfaits dans leurs rôles de Français moyens.

22 h 10 Contre-enquête.

Magazine des faits divers, d'A. Hoang.

Bombay-La Bonnevillie (un Indien clandestin en France) : sans raison apparente (deux sœurs assassinées leur patronne) : le tunnel (des orphelins turcs en France sans expérience légale) : la fause du docteur R...

23 h 10 Trivert-art.

Magazine d'A. Gallien.

0 h 10 Journal.

0 h 30 C'est à lire.

20 h 35 Téléfilm : Au bon beurre.

Film d'E. Molinaro (1<sup>re</sup> partie).

Adapté du roman de Jean Duvoy, ce tableau satirique et grave de la France sous le maréchal Pétain est en même temps qu'une distraction, une invitation au souvenir. Roger Hanin et Andréa Ferrel sont d'autre part parfaits dans leurs rôles de Français moyens.

22 h 10 Contre-enquête.

Magazine des faits divers, d'A. Hoang.

Bombay-La Bonnevillie (un Indien clandestin en France) : sans raison apparente (deux sœurs assassinées leur patronne) : le tunnel (des orphelins turcs en France sans expérience légale) : la fause du docteur R...

23 h 10 Trivert-art.

Magazine d'A. Gallien.

0 h 10 Journal.

0 h 30 C'est à lire.

20 h 35 Téléfilm : Au bon beurre.

Film d'E. Molinaro (1<sup>re</sup> partie).

Adapté du roman de Jean Duvoy, ce tableau satirique et grave de la France sous le maréchal Pétain est en même temps qu'une distraction, une invitation au souvenir. Roger Hanin et Andréa Ferrel sont d'autre part parfaits dans leurs rôles de Français moyens.

22 h 10 Contre-enquête.

Magazine des faits divers, d'A. Hoang.

Bombay-La Bonnevillie (un Indien clandestin en France) : sans raison apparente (deux sœurs assassinées leur patronne) : le tunnel (des orphelins turcs en France sans expérience légale) : la fause du docteur R...

23 h 10 Trivert-art.

Magazine d'A. Gallien.

0 h 10 Journal.

0 h 30 C'est à lire.

20 h 35 Téléfilm : Au bon beurre.

Film d'E. Molinaro (1<sup>re</sup> partie).

Adapté du roman de Jean Duvoy, ce tableau satirique et grave de la France sous le maréchal Pétain est en même temps qu'une distraction, une invitation au souvenir. Roger Hanin et Andréa Ferrel sont d'autre part parfaits dans leurs rôles de Français moyens.

22 h 10 Contre-enquête.

Magazine des faits divers, d'A. Hoang.

Bombay-La Bonnevillie (un Indien clandestin en France) : sans raison apparente (deux sœurs assassinées leur patronne) : le tunnel (des orphelins turcs en France sans expérience légale) : la fause du docteur R...

23 h 10 Trivert-art.

Magazine d'A. Gallien.

0 h 10 Journal.

0 h 30 C'est à lire.

20 h 35 Téléfilm : Au bon beurre.

Film d'E. Molinaro (1<sup>re</sup> partie).

Adapté du roman de Jean Duvoy, ce tableau satirique et grave de la France sous le maréchal Pétain est en même temps qu'une distraction, une invitation au souvenir. Roger Hanin et Andréa Ferrel sont d'autre part parfaits dans leurs rôles de Français moyens.

22 h 10 Contre-enquête.

Magazine des faits divers, d'A. Hoang.

Bombay-La Bonnevillie (un Indien clandestin en France) : sans raison apparente (deux sœurs assassinées leur patronne) : le tunnel (des orphelins turcs en France sans expérience légale) : la fause du docteur R...

23 h 10 Trivert-art.

Magazine d'A. Gallien.

0 h 10 Journal.

0 h 30 C'est à lire.

20 h 35 Téléfilm : Au bon beurre.

Film d'E. Molinaro (1<sup>re</sup> partie).

Adapté du roman de Jean Duvoy, ce tableau satirique et grave de la France sous le maréchal Pétain est en même temps qu'une distraction, une invitation au souvenir. Roger Hanin et Andréa Ferrel sont d'autre part parfaits dans leurs rôles de Français moyens.

22 h 10 Contre-enquête.

Magazine des faits divers, d'A. Hoang.

Bombay-La Bonnevillie (un Indien clandestin en France) : sans raison apparente (deux sœurs assassinées leur patronne) : le tunnel (des orphelins turcs en France sans expérience légale) : la fause du docteur R...

23 h 10 Trivert-art.

Magazine d'A. Gallien.

0 h 10 Journal.

0 h 30 C'est à lire.

20 h 35 Téléfilm : Au bon beurre.

Film d'E. Molinaro (1<sup>re</sup> partie).

Adapté du roman de Jean Duvoy, ce tableau satirique et grave de la France sous le maréchal Pétain est en même temps qu'une distraction, une invitation au souvenir. Roger Hanin et Andréa Ferrel sont d'autre part parfaits dans leurs rôles de Français moyens.

22 h 10 Contre-enquête.

Magazine des faits divers, d'A. Hoang.

Bombay-La Bonnevillie (un Indien clandestin en France) : sans raison apparente (deux sœurs assassinées leur patronne) : le tunnel (des orphelins turcs en France sans expérience légale) : la fause du docteur R...

23 h 10 Trivert-art.

Magazine d'A. Gallien.

0 h 10 Journal.

0 h 30 C'est à lire.

20 h 35 Téléfilm : Au bon beurre.

Film d'E. Molinaro (1<sup>re</sup> partie).

Adapté du roman de Jean Duvoy, ce tableau satirique et grave de la France sous le maréchal Pétain est en même temps qu'une distraction, une invitation au souvenir. Roger Hanin et Andréa Ferrel sont d'autre part parfaits dans leurs rôles de Français moyens.

22 h 10 Contre-enquête.

Magazine des faits divers, d'A. Hoang.

Bombay-La Bonnevillie (un Indien clandestin en France) : sans raison apparente (deux sœurs assassinées leur patronne) : le tunnel (des orphelins turcs en France sans expérience légale) : la fause du docteur R...

23 h 10 Trivert-art.

Magazine d'A. Gallien.

0 h 10 Journal.

0 h 30 C'est à lire.

20 h 35 Téléfilm : Au bon beurre.

Film d'E. Molinaro (1<sup>re</sup> partie).

Adapté du roman de Jean Duvoy, ce tableau satirique et grave de la France sous le maréchal Pétain est en même temps qu'une distraction, une invitation au souvenir. Roger Hanin et Andréa Ferrel sont d'autre part parfaits dans leurs rôles de Français moyens.

22 h 10 Contre-enquête.

Magazine des faits divers, d'A. Hoang.

Bombay-La Bonnevillie (un Indien clandestin en France) : sans raison apparente (deux sœurs assassinées leur patronne) : le tunnel (des orphelins turcs en France sans expérience légale) : la fause du docteur R...

23 h 10 Trivert-art.

Magazine d'A. Gallien.

0 h 10 Journal.

0 h 30 C'est à lire.

20 h 35 Téléfilm : Au bon beurre.

Film d'E. Molinaro (1<sup>re</sup> partie).

Adapté du roman de Jean Duvoy, ce tableau satirique et grave de la France sous le maréchal Pétain est en même temps qu'une distraction, une invitation au souvenir. Roger Hanin et Andréa Ferrel sont d'autre part parfaits dans leurs rôles de Français moyens.

22 h 10 Contre-enquête.

Magazine des faits divers, d'A. Hoang.

Bombay-La Bonnevillie (un Indien clandestin en France) : sans raison apparente (deux sœurs assassinées leur patronne) : le tunnel (des orphelins turcs en France sans expérience légale) : la fause du docteur R...

23 h 10 Trivert-art.

Magazine d'A. Gallien.

0 h 10 Journal.

0 h 30 C'est à lire.

20 h 35 Téléfilm : Au bon beurre.

Film d'E. Molinaro (1<sup>re</sup> partie).

Adapté du roman de Jean Duvoy, ce tableau satirique et grave de la France sous le maréchal Pétain est en même temps qu'une distraction, une invitation au souvenir. Roger Hanin et Andréa Ferrel sont d'autre part parfaits dans leurs rôles de Français moyens.

22 h 10 Contre-enquête.

Magazine des faits divers, d'A. Hoang.

Bombay-La Bonnevillie (un Indien clandestin en France) : sans raison apparente (deux sœurs assassinées leur patronne) : le tunnel (des orphelins turcs en France sans expérience légale) : la fause du docteur R...

23 h 10 Trivert-art.

Magazine d'A. Gallien.

0 h 10 Journal.

0 h 30 C'est à lire.

20 h 35 Téléfilm : Au bon beurre.

Film d'E. Molinaro (1<sup>re</sup> partie).

Adapté du roman de Jean Duvoy, ce tableau satirique et grave de la France sous le maréchal Pétain est en même temps qu'une distraction, une invitation au souvenir. Roger Hanin et Andréa Ferrel sont d'autre part parfaits dans leurs rôles de Français moyens.

22 h 10 Contre-enquête.

Magazine des faits divers, d'A. Hoang.

Bombay-La Bonnevillie (un Indien clandestin en France) : sans raison apparente (deux sœurs assassinées leur patronne) : le tunnel (des orphelins turcs en France sans expérience légale) : la fause du docteur R...

23 h 10 Trivert-art.

Magazine d'A. Gallien.

0 h 10 Journal.

0 h 30 C'est à lire.

20 h 35 Téléfilm : Au bon beurre.

Film d'E. Molinaro (1<sup>re</sup> partie).

Adapté du roman de Jean Duvoy, ce tableau satirique et grave de la France sous le maréchal Pétain est en même temps qu'une distraction, une invitation au souvenir. Roger Hanin et Andréa Ferrel sont d'autre part parfaits dans leurs rôles de Français moyens.

22 h 10 Contre-enquête.

Magazine des faits divers, d'A. Hoang.

Bombay-La Bonnevillie (un Indien clandestin en France) : sans raison apparente (deux sœurs assassinées leur patronne) : le tunnel (des orphelins turcs en France sans expérience légale) : la fause du docteur R...

23 h 10 Trivert-art.

Magazine d'A. Gallien.

0 h 10 Journal.

0 h 30 C'est à lire.

20 h 35 Téléfilm : Au bon beurre.

Film d'E. Molinaro (1<sup>re</sup> partie).

Adapté du roman de Jean Duvoy, ce tableau satirique et grave de la France sous le maréchal Pétain est en même temps qu'une distraction, une invitation au souvenir. Roger Hanin et Andréa Ferrel sont d'autre part parfaits dans leurs rôles de Français moyens.

venger son associé assassiné. Il enquête avec une femme un peu folle à laquelle on avait volé son chat. Comédie policière produite par Robert Altman. Une remise en cause du film noir. Benton avant Kramer contre Kramer.

22 h 10 Journal.

22 h 40 Urbs.

Magazine de la ville, de Dominique Beillard.

Avec M. Dominique Baudis, centriste, maire de Toulouse. Qui sont devenus les élus radicaux ? La profusion des just-food.

23 h 15 Allegoria : Gustav Klimt.

23 h 20 Prélude à la nuit.

22 h 10 Journal.

22 h 40 Urbs.

Magazine de la ville, de Dominique Beillard.

Avec M. Dominique Baudis, centriste, maire de Toulouse. Qui sont devenus les élus radicaux ? La profusion des just-food.

23 h 15 Allegoria : Gustav Klimt.

23 h 20 Prélude à la nuit.

22 h 10 Journal.

22 h 40 Urbs.

Magazine de la ville, de Dominique Beillard.

Avec M. Dominique Baudis, centriste, maire de Toulouse. Qui sont devenus les élus radicaux ? La profusion des just-food.

23 h 15 Allegoria : Gustav Klimt.

23 h 20 Prélude à la nuit.

22 h 10 Journal.

22 h 40 Urbs.

Magazine de la ville, de Dominique Beillard.

Avec M. Dominique Baudis, centriste, maire de Toulouse. Qui sont devenus les élus radicaux ? La profusion des just-food.

23 h 15 Allegoria : Gustav Klimt.

23 h 20 Prélude à la nuit.

22 h 10 Journal.

22 h 40 Urbs.

Magazine de la ville, de Dominique Beillard.

Avec M. Dominique Baudis, centriste, maire de Toulouse. Qui sont devenus les élus radicaux ? La profusion des just-food.

23 h 15 Allegoria : Gustav Klimt.

23 h 20 Prélude à la nuit.

22 h 10 Journal.

22 h 40 Urbs.

Magazine de la ville, de Dominique Beillard.

Avec M. Dominique Baudis, centriste, maire de Toulouse. Qui sont devenus les élus radicaux ? La profusion des just-food.

23 h 15 Allegoria : Gustav Klimt.

23 h 20 Prélude à la nuit.

22 h 10 Journal.

22 h 40 Urbs.

Magazine de la ville, de Dominique Beillard.

Avec M. Dominique Baudis, centriste, maire de Toulouse. Qui sont devenus les élus radicaux ? La profusion des just-food.

23 h 15 Allegoria : Gustav Klimt.

23 h 20 Prélude à la nuit.

22 h 10 Journal.

22 h 40 Urbs.

Magazine de la ville, de Dominique Beillard.

Avec M. Dominique Baudis, centriste, maire de Toulouse. Qui sont devenus les élus radicaux ? La profusion des just-food.

23 h 15



# Le Monde ECONOMIE

## Stabiliser les cours des matières premières

Neuf ans après Nairobi, l'organisation du marché des produits de base a fait long feu.  
Faute de volonté politique.

Ni Washington ni Moscou.

Le Fonds commun n'est pas entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1984, bien que l'accord ait recueilli un nombre suffisant de signatures. Il ne pourra

La barre des deux tiers du capital initial ne sera cependant atteinte que lorsque les États-Unis (15,71 %) ou les pays de l'Est (l'URSS compte pour 5,78 %) auront versé leur contribution. Ces derniers ont fait savoir qu'ils considéraient plutôt favorablement la question. Mais, si Washington a bien adhéré à l'accord dès 1980 - sous

du démarrage du Fonds commun ? Les États-Unis, en particulier, attendent-ils que les PVD, qui devraient être au demeurant plus intéressés qu'eux, aient signé l'accord ? La Côte-d'Ivoire, la Bolivie, le Chili, le Paraguay, n'ont pas bougé pour le moment.

Les plus rapides à le faire ont été

que les deux tiers des États membres en prendraient la décision.

En ce qui concerne les accords sur les produits de base, la CNUCED ne peut se prévaloir, pour le moment, que d'un seul accord comportant un mécanisme de stabilisation, celui sur le caoutchouc. Les deux autres signés dans le cadre du Programme intégré (jute et bois tropicaux) n'en possèdent pas. Les quatre accords internationaux existant - cacao, café, étain, sucre - sont antérieurs à la signature du Programme intégré ; mais, pour le sucre et le cacao, les négociations en vue de leur renouvellement ont eu lieu récemment sous l'égide de la CNUCED (lire p. 21 - La défense des prix).

Parmi les accords sur le jute - viande, huiles végétales, oléagineux, fibres dures, bananes, coton - celui sur le thé est le plus avancé. Les cours ayant fortement monté fin 1983 et étant restés soutenus en 1984, les pays producteurs ont montré alors moins d'intérêt pour conclure un accord international, perdant de vue ce faisant les avantages à long terme qu'ils pourraient en tirer. Lorsqu'elles ont été interrompues, des discussions n'avaient pas permis d'établir par quels moyens (contingentement des exportations ; promotion de la consommation, ou les deux à la fois) il pourrait être remédié au déséquilibre entre l'offre et la demande mondiales. Un fonds de stabilisation n'est pas envisagé.

D'une façon générale, les pays industrialisés n'encouragent guère la CNUCED à examiner le cas des autres produits de base ; en particulier lorsqu'ils ont un intérêt stratégique évident. C'est ainsi que, si les pays exportateurs de minerai de fer ont été généralement favorables à un dialogue régulier qui pourrait ultérieurement déboucher sur une instance de négociation, les États-Unis, en revanche, se sont montrés opposés à ce que la CNUCED entreprenne même des études à ce sujet. Celle-ci n'en est pas moins habilitée à préparer pour octobre prochain une conférence des pays producteurs et consommateurs en vue de constituer pour la première fois un « groupe d'études » sur le nickel.

Autre champ de préoccupation : la « coopération internationale pour la transformation, la commercialisation et la distribution, y compris le transport, des produits dont l'exportation présente de l'intérêt

pour les PVD - (il s'agit d'un chapitre annexé au Programme intégré). M. Jan Frank, secrétaire général adjoint de la CNUCED, réputé pour son franc-parler, déclarait à ce sujet : « qu'aucun progrès véritable n'avait été enregistré dans l'application de la résolution adoptée à Manille (en mai 1979) et qu'il y avait même eu une tendance à remettre en cause cette résolution ».

Les multinationales

En fait un problème de fond se pose : le rôle des sociétés multinationales dans les pays exportateurs et le commerce de matières premières. En janvier, un sous-comité de la CNUCED chargé de ce dossier s'est séparé sans être parvenu à une

Les objectifs de la CNUCED

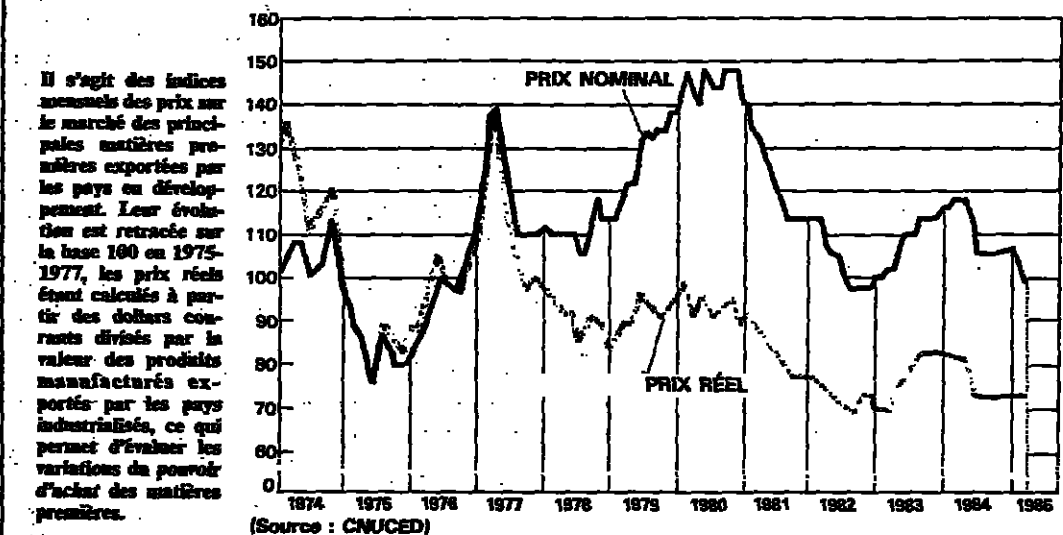
La conférence des Nations unies sur le commerce et le développement (CNUCED) a été créée, en 1964, principalement à l'initiative des pays en voie de développement (PVD) et des pays industrialisés de l'Est, jugeant que leurs intérêts n'étaient pas suffisamment pris en compte par le GATT (accord général sur les tarifs douaniers et le commerce). Institution spécialisée du système des Nations unies, elle avait pour objectif initial de mettre le commerce international au service du développement des PVD. La CNUCED est devenue le principal organe permanent de négociations entre pays industrialisés de l'Ouest et de l'Est et PVD, servant notamment de tribune au groupe des 77. Elle se réunit en session plénière en principe tous les quatre ans - la 6<sup>e</sup> CNUCED a eu lieu à Belgrade en 1983 (1).

(1) La 1<sup>re</sup> a eu lieu à Genève en 1964, la 2<sup>e</sup> à New-Delhi en 1968, la 3<sup>e</sup> à Santiago en 1972, la 4<sup>e</sup> à Nairobi en 1976, la 5<sup>e</sup> à Manille en 1979.

conclusion concertée de ses membres. Les pays développés ne souhaitent pas que soit mis en place un tel cadre de coopération ni même, pour certains, que l'organisation de Genève se charge de l'affaire.

GÉRARD VIRATTELLI.

(Lire la suite page 21.)



commencer à fonctionner que lorsque cet accord aura été ratifié par au moins 90 États représentant les deux tiers des 470 millions de dollars. Début janvier 1985, 113 pays l'avaient signé, mais 84 seulement l'avaient ratifié, assurant 50,1 % des contributions. Trois pays européens, notamment la RFA, ne l'avaient pas encore fait ; mais ce n'était plus qu'une affaire de mois, estimait-on à Genève, où siège la CNUCED.

L'administration Carter - et si le gouvernement Reagan ne l'a pas dénoncé, il ne l'a pas non plus ratifié. Et l'on sait combien il est peu favorable aux mécanismes d'intervention sur le marché, et combien il regarde avec suspicion, d'une façon générale, l'action de la CNUCED.

Qui, dans ces conditions, de l'URSS ou des États-Unis portera la responsabilité politique d'un blocage

les pays les moins avancés d'Afrique, pour la bonne raison que leurs contributions initiales ont été prises en charge par le Fonds de développement de l'OPEP et la Norvège. Toutefois, certains pays qui ont signé l'accord n'ont pas donné suite, en raison de « lenteurs administratives ». Finalement, le Fonds commun pourrait être mis en place, sans les États-Unis ni l'URSS, dès lors

## Investir dans l'intelligence

L'investissement change d'identité : l'automatisation et les progrès de l'informatique exigent davantage de recherche et de formation.

par JEAN SAINT-GEOURS (\*)

commerce et dans les services (principalement les télécommunications et les services aux entreprises) et de + 6,6 % dans l'énergie. Dans l'ensemble des investissements de l'industrie, ceux de la construction électrique et électronique croissent de 8,6 % par an sur la même période, et leur part dans l'ensemble passe de 13,2 % à 30,6 %. Ce dernier phénomène est évidemment fondamental.

Ces modifications structurelles ont certainement contribué au comportement prudent des entrepreneurs face

par ordinateur, ateliers flexibles). Ces inflexions ont changé la composition de l'investissement en produits d'équipement.

En 1970, deux groupes de produits dominaient, le bâtiment-général (38 %), les produits de la construction mécanique (près de 28 %). Depuis lors, cette structure a été sensiblement modifiée : la part en volume des produits de la construction électrique et électronique a été multipliée par 2,3 et atteint presque 25 %. La part du bâtiment s'abaisse à 24 % et celle de

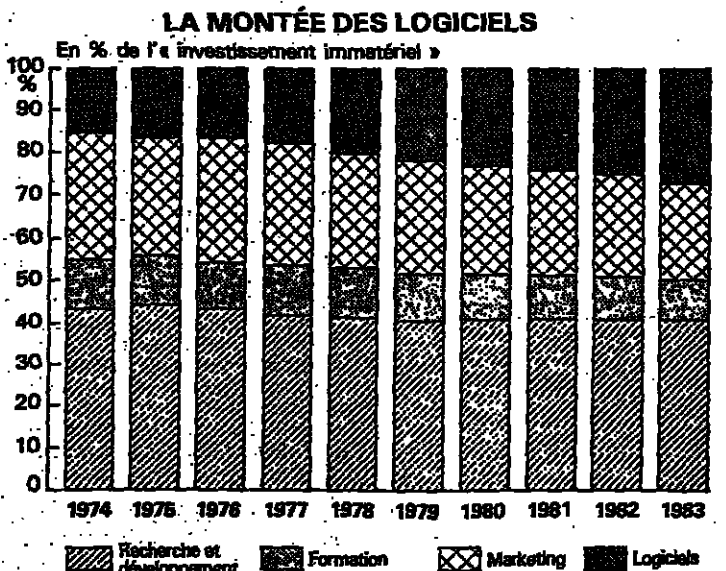
Toutefois, l'évolution la plus significative touche à l'augmentation considérable des ressources consacrées par l'entreprise - à la charge du compte d'exploitation - à des actions de préparation, d'environnement ou d'écoulement de la production, prenant la forme d'investissements de type immatériel ou intellectuel : principalement les dépenses de recherche-développement, de formation professionnelle, de marketing et publicité, d'informatisation. Une étude du BIPE (Bureau d'informations et de prévisions économiques) évalue ces dépenses à 40 % des investissements des matériels en 1982, mais prévoit pour les cinq années suivantes une croissance des premières quatre fois supérieure à celle de ces derniers.

La recherche-développement dépense déjà 10 % de la formation globale de capital. Ce pourcentage est largement supérieur à 50 % dans les secteurs de pointe. Dans les grands groupes de l'aéronautique, de l'électronique-informatique, de la chimie fine, les dépenses de recherche-développement excèdent même celles d'investissement matériel. Et il est significatif de constater que, malgré la crise, les principales entreprises françaises ont dans l'ensemble accru leur effort, qui s'élève aujourd'hui sans doute au-dessus de 3 % de leur chiffre d'affaires.

On peut penser que l'effort de recherche, élément déterminant dans la compétition industrielle, poursuivra sa croissance. Car il représente un facteur essentiel de la performance des entreprises, soutenues par la volonté des pouvoirs publics qui ont adopté en ce sens diverses mesures d'incitation (crédit d'impôt notamment).

La formation, dont le volume annuel est supérieur à 3 % de l'investissement physique, joue un rôle de plus en plus important dans la mise en œuvre du progrès technique et dans les progrès de productivité. Elle ne contribue pas seulement à l'acquisition des nouvelles connaissances proprement techniques ; elle vise aussi à procurer au personnel les qualifications nécessaires à l'exploitation des autres investissements intellectuels.

(Lire la suite page 20.)



à la réduction du taux de croissance économique. Ils se sont attachés à gérer strictement le capital, pour mieux utiliser les équipements disponibles, notamment par l'incorporation d'informatique (robotique, conception et production assistées

la construction mécanique à moins de 23 %. L'évolution des prix relatifs a favorisé ce phénomène. Au total, nous assistons à une véritable mutation des outils de production.

(\*) Président du Crédit national.

Le Monde  
dossiers et documents

LE PÉTROLE DÉTRONÉ  
L'ESPAGNE DE FELIPE GONZALEZ

DOSSIERS ET DOCUMENTS :  
LES ARCHIVES DE L'ACTUALITÉ

AVRIL 1985 - CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX - 5,80 F

PREL sur 11.04

هناك امثلة لا حصر لها

## Notes de lectures

par Alfred Sauvy

JEAN-JACQUES SALOMON

Prométhée empêtré.  
La résistance au changement technique

Destructeur d'habitudes et parfois d'emplois, le progrès technique a, de tout temps, rencontré des résistances. C'est en vue de les réduire et d'en prévenir les effets défavorables que la Commission des Communautés européennes a prévu le programme FAST.

L'introduction débute par une judicieuse citation de Paul Valéry, qui reviendra en conclusion, et qui a dû être choisie, parmi tant d'autres, parce que s'y trouve le mot européen.

Plus sociologique que technique, l'ensemble évoque, contrairement à la profession de l'auteur (Arts et Métiers), A. Touraine plus que J. Fourastié.

Dans sa préface, M. Davignon, ancien vice-président de la Commission, présente l'objectif du programme FAST, soulignant la nécessité de tenir compte, dans l'interprétation, des besoins et des aspirations de la société en mouvement. Cette notion et ce terme même de besoin, trop souvent oubliés, auraient toutefois gagné à plus de pénétration.

D'autant plus vive que le progrès est plus rapide, la résistance à l'innovation prend deux formes : action contre l'innovation elle-même ou bien contre les conséquences qu'elle entraîne. Sont rappelés ici les violences contre la machine et ses inventeurs, au début du dix-neuvième siècle (luddisme notamment (1)), violences auxquelles se joignent d'ailleurs les anathèmes d'écrivains, de poètes, d'artistes, contre la machine dans son principe même (Goethe, Michelet, lord Byron etc.).

Bien que la querelle ait aujourd'hui changé de ton et de théâtre, il est étonnant de voir la faible place tenue ici par l'emploi. Bien en vue, par contre, les abus, dénoncés préventivement, de l'utilisation des progrès de la connaissance à la mise en fiche de chaque citoyen.

(1) Organisation d'ouvriers anglais contre les machines, notamment dans la bonneterie, du nom d'un certain John Ludd.

Où va le progrès technique ? Bien difficile la réponse, tant la fée est capricieuse. Mais que pense-t-il de tout cela, ce brave titan de Prométhée ? Peut-être s'étonne-t-il de voir que, tout en restant harcelé par le vautour vorace, il conserve la possibilité de poursuivre inlassablement son œuvre.

★ Editions Anthropos, Paris 1984, 22 cm, 175 pages, 60 F.

CHRISTIAN SCHMIDT  
La sémantique économique  
en question

C'est toute la méthode de la science, de la pensée économique qui est ici en question, tant pour savoir comment l'économie théorique peut suggérer des propositions pratiques que pour juger les effets des événements sur la théorie, toujours inquiète toujours en devenir. S'ajoute à cette préoccupation permanente l'aspect social, corps étranger ou facteur supplémentaire, qui moins que jamais doit donner lieu à une réaction de rejet.

Nous assistons d'abord à de curieux rapprochements : c'est ainsi que Ricardo est revu par Sraffa et Walras par Debreu : en généralisant la formation de prix relatifs de divers produits et en remontant plus haut dans cette formation, le professeur italien de Cambridge pourrait nous faire regretter qu'une telle préoccupation n'aille pas jusqu'au temps de travail des diverses professions intéressées.

Selon le même jeu, Walras refait par Debreu (pourquoi pas aussi Durtot par Kholin ?) nous permet de nouvelles excursions dans l'économie de propriété privée. Il resterait à inviter à ces exercices les laborieux spécialistes des prix en Union soviétique, pour embrasser totalement sinon le domaine de l'économie du moins un secteur-clé.

La lecture de l'ouvrage, qui ne doit pas se faire sans quelques interruptions et réflexions, suggère l'étendue des progrès réalisés dans la façon de saisir comme aussi la distance qui sépare encore la science économique de sa finalité, la prévision, depuis si longtemps dépassée en science médicale.

Une petite réserve : en nous parlant d'un fourmillement d'exemples variés, la note en couverture met en évidence un singulier malentendu sur le mot exemple. Il ne s'agit plus seulement de sémantique, mais de banale terminologie. Une riche lecture.

★ Calmann-Lévy, Paris 1985, 21 cm, 257 pages, 125 F.

JEAN-YVES LE GALLOU  
et le Club de l'Horloge.  
La préférence nationale :  
réponse à l'immigration

L'utilisation nationale de travailleurs étrangers présente deux aspects : l'opportunité de l'appel et le statut des appelés ou accueillis. L'aspect économique doit nor-

malement tenir une plus large place dans la première partie ; mais, du coup, l'accueil est plus sujet à des réactions affectives. C'est le cas ici, la question proprement économique étant quelque peu reléguée au second plan.

La réponse donnée est franchement négative. Sans doute cet état d'esprit résulte-t-il largement de l'abandon, souvent contesté, des dispositions qui avaient été adoptées en 1945, sur proposition de la CGT, et dans l'assentiment général. L'état d'esprit a, il est vrai, quelque peu changé lui-même, laissant plus de place à l'affectivité, en un sens ou l'autre, ce qui réduit les chances de solution « technique ». La parution de cet ouvrage confirme, à elle seule, ce qu'il faut bien appeler un recul.

Bien au fait de la législation du travail, dans ses détails les plus poussés, les auteurs proposent une série de mesures, toutes d'effet restrictif. On peut, toutefois, leur savoir gré de lier la question du retour des étrangers à l'aide au développement, dans leur pays d'origine.

Regrettons, par contre, la faible importance accordée non seulement à l'économie, mais aussi à la natalité française. Aucune mention, à ce propos, de l'efficacité remarquable de la politique récemment adoptée en RDA. Dès lors, il faut bien revenir à la question économique, et plus particulièrement à la façon dont seront payées les retraites, à partir de la fameuse année 2008 (qui a causé naguère un tel émoi à M. Bérézgovoy), si les jeunes travailleurs étrangers quittent le pays.

Intéressantes annexes, notamment sur la situation de divers pays, Suisse, Belgique, Angleterre (le cas de l'Allemagne a été traité dans le corps du texte), et sur la position générale du libéralisme. Selon von Hayek, le libéralisme doit s'ajouter à la tradition. Le problème n'est pas résolu pour autant. Courte bibliographie.

★ Albin Michel, Paris 1985, 22,5 cm, 270 pages, 85 F.

CHARLES ALBERT MICHALET  
Les multinationales  
face à la crise

Excellent ouvrage du grand spécialiste français des multinationales, ouvrage révélateur, sinon ouvrier de solutions. C'est de l'après-guerre que date, non certes la naissance, mais l'essor des multinationales. Elles ont eu longtemps mauvaise presse, prenant, dans l'esprit populaire, la place des trusts, un peu démodés.

Tout en regrettant l'emploi du mot à tout faire « crise » (mais quel autre terme proposer ?), nous voyons les multinationales progresser, étendre encore leur action du fait même de l'incapacité de l'économie mondiale à retrouver le bon vieux temps de l'avant-pétrole. Simpliste, certes, et contestable, le rappel pseudo-classique du passé, sous la forme : « Ici d'airain » - Ford-Keynes. Il flatte certes le confort d'esprit, mais tel n'est pas l'objectif.

Plus pénétrante l'évolution au cours des années pétrole : loin de nuire aux multinationales, cette période a facilité leur élosion par les échappées qu'elles permettaient. Ainsi se dégage une intéressante leçon sur forme d'opposition entre la crise des années 30

(blocage des échanges internationaux) et la mutation des années 1973 à 1980, du fait de l'extension de ces pays-frontières. Un obstacle cependant : la ferme désir des pays pauvres d'exploiter enfin eux-mêmes leurs matières premières.

Autre note favorable, en revanche, aux multinationales : leur horizon à long terme. A leur ramorque, de ce fait, les Etats tenus de suivre. Viennent ensuite des considérations sur les multinationales, moins connues, mais non moins éssantes.

A la critique, quelque peu facile, de l'action du FMI, aurait, semble-t-il, pu être préférée des vues sur l'insuffisance de la réponse de l'offre, au Nord comme au Sud.

★ PUF et IRM (Institut de recherche et d'information sur les multinationales). Lausanne et Genève 1985, 17,5 cm, 81 pages, 25 F.

PIERRE NAVILLE  
La maîtrise du salariat

Nous retrouvons avec plaisir, frais et dispos, un des derniers survivants des amis d'André Breton. Le chercheur du CNRS a suivi une voie bien différente de celle de Dali.

Il en a tellement entendu, le salariat, il a fait l'objet de telles condamnations, que sa suppression à quelque peu perdu de son actualité. Il n'est donc question ici que de le maîtriser, sa dispersion restant, cependant, par décaence, maintenue dans un horizon incertain.

Quelques vues jadis « avancées » se sont aujourd'hui révélées quelque peu désuètes. La notion de classe ouvrière, par exemple, a pris des rides, est-il dit, à s'en rapporter du moins aux vues de Lévi et de Tonti. Quant aux doctrines avancées, le risque d'anachronisme est permanent. En revanche, nous trouvons ici une comparaison, pleine d'intérêt, des entreprises en France et en Hongrie.

Le chapitre le plus novateur « Temps, travail et loier » porte, malgré ses racines lointaines, sur un sujet tout actuel. Laissons de côté la déjà démodée diatribe pour nous attacher aux travaux de Ch. Baudelot, R. Establier et J. Toiser (Qui travaille pour qui ?) faisant suite à ceux de P. Magaud (INED), M. Hollar (Grenoble), A. Lechugue (Toulouse), P. Ranchon (Centre d'études de l'emploi). Reste aujourd'hui, bien entendu, la question du travail accomulé. Aux conclusions pessimistes de M. Hollar sur l'application pratique s'opposent les propositions de F. de Laguerre (appel protocolaire à Marx freine ici la solution plus qu'il ne la favorise), les travaux du Plan, longtemps rebelle, et les recherches de R. Taboulet. Celui-ci aborde bien les temps hors travail, sans toutefois aller jusqu'à la notion de pertes sociales ni, semble-t-il, des besoins. En ce domaine, nous sommes des primitifs.

Suivent d'intéressantes considérations sur la socialisme soviétique, notamment sur les vues de l'économiste A. Stouriov et sur le salariat à l'échelle mondiale. Un immense chantier.

★ Editions Anthropos, Paris, 1984, 22 cm, 155 pages, 60 F.

## FACE AUX INCERTITUDES ECONOMIQUES MONDIALES

# CISI-WHARTON L'ABONNEMENT D'AVENIR

### L'excellence en prévisions économiques

Face à la complexité et à l'interdépendance croissantes des phénomènes économiques, les décideurs doivent disposer, aujourd'hui, d'outils qui les aident à « gérer l'incertitude ». Fiable et cohérent, cet outil existe, c'est l'abonnement CISI-WHARTON.

Depuis 20 ans, WHARTON fait référence en matière de prévisions, grâce à la personnalité de son fondateur, L. KLEIN, Prix Nobel d'Economie 1980, à la compétence de ses équipes et à la qualité de ses modèles, dont la fiabilité est reconnue par les observateurs indépendants.

### L'abonnement CISI-WHARTON : mode d'emploi

- Prévisions mondiales et par zones stratégiques
- Le modèle mondial est, chaque trimestre, le support de prévisions et de scénarios cohérents, explicités pour 68 pays.
- Les services régionaux permettent un suivi approfondi des grandes zones stratégiques : Les Etats-Unis, l'économie dominante, L'Amérique Latine et le problème de la dette, Le Moyen-Orient et la question énergétique, Les Pays de l'Est, zone de l'économie planifiée, Le Bassin Pacifique, le nouveau pôle de croissance.
- Prévisions sectorielles internationales
- En association avec des experts sectoriels reconnus, CISI-WHARTON propose des services portant sur les domaines essentiels de l'économie mondiale : Les Taux de Change, l'Agriculture, l'Energie, l'Automobile, les Minerais et Métaux, le Frêt Maritime.
- Les Banques de Données
- 30 banques de données économiques et financières internationales sont accessibles sur le réseau CISINET, grâce au nouveau logiciel AREMOS.

- Le « sur mesure »
- Grâce à ses équipes d'économistes et d'informaticiens (15 personnes à Paris), CISI-WHARTON répond aux demandes spécifiques des responsables d'entreprise par des conseils et des études personnalisées. Ainsi, pour la France, des modèles sectoriels permettent d'étudier et de prévoir l'évolution de la consommation et de la production nationales.
- Une information utile et vivante
- AREMOS/PC, rend aujourd'hui l'information économique accessible sur micro-ordinateur par télétransmission et offre de multiples possibilités de traitement indépendant et interactif : AREMOS/PC est ainsi le premier atelier de travail intégré, destiné à l'utilisateur d'informations économiques internes et externes.

Implantée à Paris, Londres et Francfort, CISI-WHARTON est à même de mieux analyser les problèmes économiques européens, en les replaçant dans une perspective mondiale.

Le 22 mai, CISI-WHARTON organise à Paris, une conférence exceptionnelle sur le thème :  
**PEUT-ON ÊTRE "EUROPTIMISTE" AUJOURD'HUI ?**

Alors que le pessimisme domine encore bien des analyses, le Professeur L. KLEIN, Prix Nobel d'Economie 1980, et l'équipe de CISI-WHARTON présenteront des scénarios pour l'Europe de demain.

H. Guillaume, Commissaire au plan, présidera une table ronde, animée par plusieurs personnalités, sur les chances et les moyens d'un redressement européen.

Peut-on être « europtimiste » aujourd'hui, le point sur les atouts et les faiblesses de l'Europe, un grand rendez-vous de réflexion pour tous les décideurs de l'économie française.

Pour tout renseignement concernant CISI-WHARTON et la conférence du 22 Mai, écrire ou téléphoner à : Alain RICHEMOND  
CISI-WHARTON  
35, Bd Brune - 75680 Paris Cedex 14 - Tél. : 545.86.56

**CISI-WHARTON**  
ECONOMETRIC - FORECASTING - ASSOCIATES

## Investir dans l'intelligence

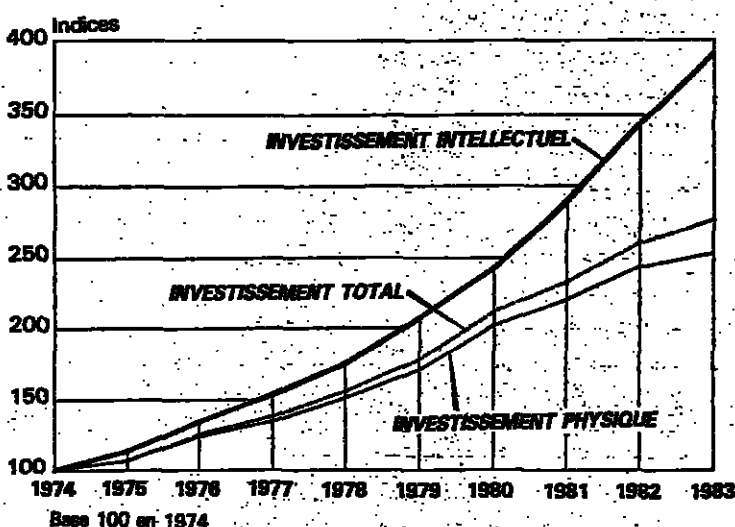
(Suite de la page 19.)

La qualification du personnel risque en effet de constituer à l'avenir le véritable goulot d'étranglement quant à l'augmentation de la productivité. Le large développement de l'informatique, de la bureautique et des automatismes dans les entreprises reconstruit des enjeux fondamentaux pour l'industrie française, qui se doit d'accomplir un considérable effort de rattrapage face à ses principaux concurrents étrangers.

Dans le domaine du marketing - au sens large du terme, - les dépenses de publicité atteignent déjà le tiers de la formation de capital dans les secteurs de l'alimentation (BSN en tête) et de l'habillement. Elles tendent à jouer un rôle de plus en plus important dans la stratégie de l'entreprise, en même

à 120 milliards de francs en 1990 - dont 80 milliards réalisés de manière interne et 40 milliards acquis à l'extérieur, - soit le double environ de la dépense de matériel.

A ces quatre catégories d'investissement intellectuel à peu près bien recensées, on peut ajouter les dépenses en conseil, l'ingénierie, le coût de la fonction « qualité », les autres dépenses de marketing sur lesquelles il n'existe pas de données réellement utilisables. Si l'on s'en tient à la recherche-développement, à la formation, au marketing et au logiciel, leur total serait passé de 3,5 à 5 % de la valeur ajoutée de 1974 à 1983. Le ratio investissement intellectuel/investissement physique (FBCF) s'élevait de 21,7 à 32,5 % au cours de la même période. L'investissement intellectuel repré-



tempers que le renforcement des réseaux de distribution à l'étranger. D'après une enquête du Crédit national, 65 % des entreprises classées « performantes » possèdent des filiales commerciales hors de France.

Il faut enfin mettre l'accent sur l'importance des dépenses de logiciel qui préparent et accompagnent la pénétration des matériels informatiques. Leur part dans le coût des systèmes serait comprise entre 50 et 65 %. La dépense informatique en France a quintuplé en francs courants depuis 1973, mais, à l'intérieur de cette évolution, les dépenses de personnel ont évolué beaucoup plus vite et représentent aujourd'hui près de deux fois les dépenses de matériel, alors qu'elles les égalaient il y a dix ans. Au cours de la période, les prestations extérieures ont été multipliées par 8,5 ; encore les prestations machines diminuent-elles fortement dans cet ensemble au profit des prestations intellectuelles.

D'ores et déjà, la dépense du logiciel est supérieure de 25 % à celle du matériel. Elle devrait continuer à connaître un développement très rapide. C'est ainsi que la dépense globale en logiciel a pu être estimée

seulement le quart du total des deux formes d'investissement. Et ce total, par rapport à la valeur ajoutée, aurait à peine baissé.

Quelles leçons tirer de tous ces chiffres ? D'abord qu'il faut relativiser et qualifier les appréciations portées sur l'évolution de l'investissement physique à partir de bases anciennes. Ensuite qu'il convient de porter la plus grande attention au développement des investissements intellectuels ; les entreprises dans le choix de leur stratégie et dans l'allocation de leurs ressources, les responsables de la politique économique par leurs orientations et leurs aides, les économistes et les statisticiens à travers leurs concepts, les financiers, enfin, dans la répartition de leurs concours.

Il est probable qu'en ce domaine les retards ne sont pas moins grands par rapport à nos principaux concurrents qu'au titre des investissements matériels. Ainsi, la progression des investissements intellectuels et leur intime liaison avec la mise en œuvre des équipements, proprement dits, sont au cœur de la modernisation de l'économie française.

JEAN SAINT-GEORGES.

## Stabiliser

Les prévisions non transformées en décisions... (Texte partiellement visible et coupé à droite de la page)



## Matières premières

### La défense des prix

**Pays producteurs et pays consommateurs de matières premières se heurtent à propos du renouvellement des accords de Genève.**

PIERRE NAVILLE

ADOPTÉ en octobre 1979, entré en vigueur en avril 1982, l'accord sur le caoutchouc est renégocié, à partir du 22 avril, à Genève. Il comprend 33 pays membres, dont les États-Unis. Son principal instrument d'intervention est un pool plancher, mais qui a quelque peu perdu de son intérêt à la suite de la baisse des cours du caoutchouc, — au plus bas en mars 1985 — depuis 1981.

Aussi bien les trois pays (la Malaisie, l'Indonésie et le Thaïlande), qui regroupent 80 % de la production mondiale, jugent-ils le niveau d'intervention du stock trop faible et souhaitent des mesures complémentaires. L'Indonésie s'est, au début de 1985, prononcée en faveur de mesures de « rationnement » de la production mondiale, autrement dit d'une limitation des exportations. Et la Malaisie a affirmé que les prix n'étaient pas rémunérateurs et se situent 20 % en dessous de ses coûts de production.

Toutefois les pays consommateurs ne veulent apparemment pas que l'accord soit modifié. Cet accord prévoyait d'encourager la recherche et le développement, mais il n'en a pas été question jusqu'à maintenant, même si les producteurs asiatiques manifestent un intérêt croissant.

#### Jute

Le second accord, signé le 1<sup>er</sup> octobre 1982, dans le cadre de la CNUCED est celui sur le jute et les articles de jute. Il est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1984. Les deux principaux producteurs — le Bangladesh, l'Inde, le Thaïlande, le Népal et la Chine, — représentant 99 % des exportations mondiales, y ont adhéré. Mais seuls seize pays industrialisés l'avaient fait, ne comptant que pour 41 % des importations mondiales. Il en faudrait vingt au moins totalisant 65 % des importations, pour que l'accord puisse décoller effectivement. Les pays de l'Est font encore défaut. L'URSS (10 % des importations) est pourtant le plus important acheteur, après les États-Unis (23,4 %).

L'accord ne comporte pas de mécanisme de stabilisation, ce qui a facilité son acceptation par les pays consommateurs. Il contient seulement des dispositions dites de « recherche-développement », pour améliorer la qualité des produits, réduire les coûts et promouvoir leur commercialisation. Tout compte fait, son but est, assure-t-on, de renforcer la compétitivité du jute et des produits en jute, par rapport aux synthétiques. Le secteur du jute présente un intérêt économique vital pour l'économie du Bangladesh (56 % des exportations mondiales, 78 % de ses ventes extérieures) et du Bengale-Occidental en Inde.

Le dernier en date des accords de produits intervenus dans le cadre du Programme intégré est celui sur les bois tropicaux, signé en novembre 1983, après six années de travaux préparatoires. Il ne compte pas non plus de mécanisme de stabilisation, du reste, ne s'impose pas dans ce cas, mais des dispositions en

vue seulement d'améliorer la gestion forestière, d'assurer une « plus grande transparence des marchés », d'encourager la transformation des bois tropicaux dans les pays producteurs, la protection et la conservation des forêts tropicales et les activités de réboisement. Il s'appuie pour financer ces opérations sur le deuxième compte.

L'accord a, en relativement peu de temps, recueilli un nombre suffisant de ratifications pour entrer, provisoirement, en application le 1<sup>er</sup> avril 1985 : douze pays producteurs, comptant 65 % de la production mondiale, l'avaient ratifié : la Libéria, le Gabon et l'Indonésie ayant été les premiers à le faire ; quinze pays consommateurs en avaient fait autant. L'accord sur les bois tropicaux bénéficie du soutien des opinions publiques parce qu'il touche aussi la protection de l'environnement.

Les efforts de la CNUCED en vue du renouvellement de l'accord sur le sucre ont échoué durant l'été 1984. Les discussions, à Genève, n'ont pas permis de répartir entre les pays producteurs — entre notamment la CEE (deuxième producteur et premier exportateur mondial, qui n'était pas partie au précédent accord de 1977), Cuba, le Brésil et l'Australie — les « disponibilités exportables ». Le mécanisme de stabilisation des prix contenu dans le précédent accord n'était plus efficace du fait de la présence d'une offre constamment excédentaire.

Depuis le début de 1985, il n'existe plus qu'un accord administratif offrant certes un cadre de consultation aux producteurs et aux consommateurs, mais ne régularisant pas le marché. L'Organisation internationale du sucre, installée à Londres, est toutefois maintenue en activité. Après l'annonce de l'échec des négociations, les cours étaient tombés au niveau le plus bas depuis vingt ans : « Chacun devra payer la note de la situation telle qu'elle se présente, mais les PVD dépendent lourdement des recettes d'exportation de sucre souffriront davantage », a déclaré le président de la réunion, l'Argentin M. Zorruguieta.

#### Cacao

Enfin les soixante-dix pays exportateurs et consommateurs de cacao avaient repris en mars, à Genève, les négociations — qui s'étaient enlées en mai 1984 — pour réaménager l'accord international de 1980, expirant le 30 septembre 1985 (après prorogation d'un an) et que n'ont signé ni les États-Unis, principal consommateur, ni la Côte-d'Ivoire, principal exportateur. Ces pays participent cette fois à la négociation d'un nouvel accord qui comprendrait la reconduction d'un stock régulateur de 250 000 tonnes (plus des montants additionnels).

La session de mars à la CNUCED a permis, assure-t-on, aux deux groupes de pays de s'entendre sur l'essentiel, sauf sur le niveau des prix d'intervention et leurs dispositions de révision. Les négociations reprendront au prochain conseil du cacao, à Londres, l'accord actuel pouvant de nouveau être prorogé d'un an.

G. V.

### Stabiliser les cours

(Suite de la page 19.)

Les produits non transformés représentent encore 58 % des exportations de base vers les pays industrialisés. La position dominante de grosses compagnies et l'importance des investissements nécessaires pour les PVD qui vendraient quelque peu s'en affaiblir, constituent de lourdes entraves à la participation des États producteurs au processus défini à Manille.

La CNUCED n'a donc pas la partie facile, singulièrement, lorsqu'elle s'avise de vouloir toucher aux agents économiques, à ceux qui comptent dans le commerce des matières premières. Toutefois on ne peut nier que beaucoup de choses aient été parcourues depuis Manille, en matière de connaissance des marchés des produits de base. L'impuissance relative de la CNUCED n'est, tout compte fait, que le reflet des rapports de forces dans l'économie de marché dominante.

L'organisation de Genève, qui se défend de vouloir imposer ses propositions, avance au contraire que ses propositions ne peuvent que la renforcer. Néanmoins son action n'est guère regardée d'un œil complaisant par certains pays développés, les États-Unis en tête, qui jugent sa démarche trop « interventionniste », et trop « politique », mais ceux-ci peuvent la soutenir lorsqu'ils y trouvent leur intérêt.

GÉRARD VIRATELLE

### Le cas du caoutchouc

**Les États-Unis et la Communauté européenne font cause commune. Les pays asiatiques sont divisés.**

LA Communauté européenne est favorable à la reconduction dans ses termes actuels de l'accord international sur le caoutchouc naturel, où elle est représentée en tant que telle. A l'instar des États-Unis, qui souhaitent conserver un accord qui, selon eux, a fait ses preuves, les responsables européens sont décidés à contraindre les pays producteurs, surtout la Malaisie, dans leur intention de modifier substantiellement les dispositions en vigueur depuis 1980.

La volonté de Kuala Lumpur d'augmenter sensiblement — plus de 20 % — la fourchette des prix — afin que le stock régulateur ne soit plus un simple mécanisme de défense des cours, mais bien un instrument permettant de relever les prix — est jugée irréaliste par Bruxelles. Pour leur part, les pays exportateurs estiment que les coûts de production ne permettent pas aux petits exploitants d'obtenir une rémunération suffisante sur les bases actuelles.

Toutefois, les divergences qui sont apparues au cours des travaux préparatoires entre la Malaisie et ses principaux partenaires du tiers-monde confortent les responsables européens dans leur position. Les Malais souhaitent introduire une nouvelle clause dans l'accord portant sur la limitation de la production si les conditions du marché le requièrent. L'Indonésie et le Thaïlande ne sont pas disposées à accepter une telle formule, ne possédant pas de moyens suffisants pour exercer un contrôle sur l'exploitation des plantations d'hévéas.

Se fondant sur l'évolution des cours de ces dernières années, les experts de la CEE optent pour une position très prudente en ce qui concerne la fixation des prix de

déclenchement pour l'intervention du stock régulateur. Dans le but d'éviter la chute des prix, des achats publics ont été effectués de novembre 1981 à février 1983. Les interventions, qui ont porté sur 270 000 tonnes, se sont chiffrées à 300 millions de dollars, mais sans que cela, souligne-t-on à Bruxelles, ait posé la moindre difficulté de financement. Depuis près d'un an maintenant, les cours ont amorcé une nouvelle baisse, filant aujourd'hui avec la branche inférieure de la fourchette de prix.

#### Déséquilibre

Les experts de la Commission sont convaincus que le stock régulateur va devoir reprendre ses opérations. Leur conviction est renforcée par les prévisions du marché américain des pneumatiques pour 1985 (+ 1,2 % contre 10,6 % en 1984) et par la stagnation de celle de la Communauté. Ils font valoir en outre l'aggravation du déséquilibre entre l'offre et la demande, qui, longtemps stabilisée à 40 000 tonnes, s'est aggravée au cours de ces dernières années. Les estimations portent sur 120 000 tonnes.

Aussi milite-t-on à Bruxelles pour la reconduction, à quelques détails près, d'un accord écono-

miquement et financièrement viable qui a permis la stabilisation, de manière remarquable, du niveau des prix. On s'empresse d'ajouter qu'il s'agit d'un cas exemplaire, contrairement à ce qui se passe par exemple pour l'accord international sur l'étain, dont la gestion accuse un déficit de 100 millions de livres sterling.

A quelques mois de l'échéance de l'arrangement actuel, en octobre 1985, on exclut à Bruxelles que sa reconduction puisse aboutir en si peu de temps. Aussi, la position défendue par les instances communautaires est la prolongation pour deux ans — d'ailleurs prévue par l'accord de 1980 — des dispositions actuelles.

Le fait que les pourparlers vont s'entamer à une date aussi tardive — cette semaine à Genève — n'est pas pour déplaire visiblement à la Communauté, et d'une façon générale aux pays importateurs. Il leur aurait été en effet plus difficile de s'opposer aux revendications de la Malaisie, alors que les cours de marché étaient élevés, ce qui était le cas jusqu'à la mi-1984.

L'appui de la CEE, premier importateur mondial de caoutchouc naturel, aux États-Unis, qui la suivent de près pour le volume des achats — comme tout laisse à penser — va peser d'un poids important dans les pourparlers de

Genève. Il faut dire que les Dix ont dans cette affaire des intérêts commerciaux, alors que la Communauté n'a pas réellement développé sa coopération avec les principaux pays producteurs.

Les pays d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (ACP), associés à l'Europe dans le cadre de la convention de Lomé, n'assurent que 5 % de la production mondiale. Encore ne sont-ils pas tous signataires de l'accord international. Parmi les six pays producteurs, ACP (Cameroun, Libéria, Zaïre, Nigéria, Côte-d'Ivoire, Papouasie), seuls les trois derniers sont membres de l'organisation de Kuala Lumpur.

Visiblement, la production de caoutchouc en Afrique n'est pas considérée comme un facteur de développement par la Communauté. Au cours de ces dix dernières années, l'aide européenne n'est d'ailleurs intervenue qu'une seule fois, et encore de manière très marginale, en accordant une assistance technique à la Côte-d'Ivoire (pour un montant de 90 000 francs).

Au niveau des importations des Dix, l'Afrique tient une place un peu plus honorable. Sur des achats de 630 000 tonnes en 1983 (343 000 tonnes pour les six premiers mois de 1984) les ACP assurent 14 % (soit 87 000 tonnes) (1) de l'approvisionnement de la CEE. La France absorbe près de la moitié des ventes africaines en s'adressant notamment à la Côte-d'Ivoire et au Cameroun.

MARCEL SCOTTO.

(1) Côte-d'Ivoire (24 200 t), Nigéria (21 800 t), Libéria (17 500 t), Cameroun (14 600 t), Zaïre (8 500 t), Papouasie-Nouvelle-Guinée (400 t).

### tir dans l'intelligence

**577F**  
par mois la 1<sup>ère</sup> année  
**Insolente la 11**



#### Profitez-en

De très faibles mensualités pour autant de qualités automobiles, c'est une fâcheuse insolence. Pourquoi ne pas en profiter ? RENAULT Bail vous propose avec la RENAULT 11 TL 3 portes un bail avec option d'achat pendant 60 mois. Avec un dépôt de garantie initial de 16 170 F égal à l'option d'achat finale, 12 loyers mensuels de 577 F la première année, 866 F la deuxième année et 1 172 F les trois

années suivantes. Coût total en cas d'acquisition 75 678 F. Offre valable du 02/04/85 au 31/05/85 sous réserve d'acceptation du dossier. Modèle présenté RENAULT 11 TL 3 portes. Prix clés en main au 01/01/85 : 53 900 F. Millésime 85. Renault Bail S.A. au capital de 150 000 000 F. 51/53 Champs-Élysées 75008 PARIS RC PARIS B 702 002 221.

RENAULT présente elf

**Renault 11: Un fichu caractère.**

577F



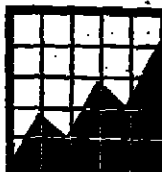


OFFRES D'EMPLOI	Le Monde	La Tribune
DEMANDES D'EMPLOI	104,00	123,34
IMMOBILIER	21,00	28,76
AUTOMOBILES	69,00	61,83
AGENDA	69,00	61,83
PROP. COMM. CAPITAUX	204,00	241,84

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	Le Monde	La Tribune
OFFRES D'EMPLOI	69,00	69,37
DEMANDES D'EMPLOI	17,00	20,16
IMMOBILIER	45,00	53,37
AUTOMOBILES	45,00	53,37
AGENDA	45,00	53,37

\* Dégressifs selon surface ou nombre de parutions.



## DIRECTIONS . DIRECTIONS . DIRECTIONS

Fonctions Nationales et Internationales

NOUS RECHERCHONS UN

### DIRECTEUR D'EDITION DE HAUT NIVEAU

Il (elle) dirigera la conception/réalisation d'ouvrages d'auteurs mais aussi de beaux livres, d'ouvrages de références, de livres pratiques, en prenant en compte le marché de l'édition et son évolution.

Il (elle) connaît bien les problèmes d'illustration et les techniques graphiques (photogravure/impression).

Notre candidat(e) a le sens des contacts, est dynamique, créatif(ve) et souhaite s'intégrer à une importante maison d'édition.

Une réelle expérience de l'édition et/ou de la presse est indispensable.

Envoyer CV, photo et références précises sous réf. 9489 à  
CONTESSÉ PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra  
75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

CONTESSÉ

Au Cameroun

### une direction marketing et commerciale

Il s'agit de créer dans une société à vocations commerciale et immobilière une structure destinée à développer la diffusion au Cameroun et dans les pays voisins UDEAC des productions d'une société métallurgique importante à trois départements, celui de mandant le plus d'apport étant celui de matériels divers pour l'agriculture et les travaux publics: voilà le challenge proposé par un groupe international solidement implanté en Afrique Centrale.

Vous êtes prêt à saisir cette opportunité: diplômé d'une grande école de commerce, fluent en anglais, vos premières années d'expérience vous ont permis de maîtriser sur le terrain les techniques modernes de marketing et de vente appliquées aux biens d'équipement. Vous appréciez dans ce poste l'exercice d'une fonction de direction globale totale avec une large délégation de la part du groupe, tant sur les aspects de gestion, d'animation des hommes que de diversification.

Vous connaissez déjà l'Afrique. Vous et votre épouse, vous l'aimez ainsi que le style de vie que l'on y mène. Les facilités matérielles dont on bénéficie compensent largement pour vous et les vôtres les difficultés rencontrées dans un environnement parfois hostile. Et vous n'êtes pas indifférent au fait de disposer, grâce à une rémunération motivante, d'une capacité d'épargne élevée. Aussi écrivez rapidement sous référence 8531 LM.

CLEAS

6, place de la République Dominicaine 75017 PARIS

MEMBRE DE SYNTHE

### La fonction personnel : technicité d'abord...

S'il est naturel de parler de développement des Ressources Humaines, de mise en valeur des potentiels, ..., il n'en demeure pas moins nécessaire de rester pragmatique en conservant toute sa place à l'

### Administration du personnel

C'est bien là l'essence même, la raison d'être de ladite fonction. « Sortir » la paie (très complexe et informatisée), effectuer les déclarations sociales, prendre en compte les problèmes de retraite et de prévoyance, établir et faire appliquer la réglementation interne, les procédures... Et tout cela, à la tête d'une petite équipe qui doit en permanence garder le sourire...

Nous sommes un Groupe Français International (1900 personnes) de l'agro-alimentaire, en pleine expansion.

René DAGIRAL, notre Conseil, vous recevra dans un premier temps. Adressez-lui votre résumé de carrière, sous référence C/RD/APC/LM.

ARCOBEN



Raymond Poulin Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

### Directeur général

Alpes Maritimes - 400.000 F

Matériel de forage - Un important groupe international recherche le directeur général de l'une de ses filiales françaises, située à proximité de Nice, dont la vocation est de fabriquer et de commercialiser du matériel de forage. Placé sous l'autorité immédiate d'un directeur de division basé à l'étranger, il assurera, avec l'assistance d'une équipe de direction composée de 5 personnes, l'ensemble des responsabilités que suppose une société de production-vente regroupant 100 personnes et réalisant un chiffre d'affaires de 60 millions de francs. Ce poste de haut niveau s'adresse à un cadre supérieur confirmé âgé de 38 ans minimum, diplômé d'une grande école d'ingénieurs (ou pouvant justifier d'un niveau équivalent) et maîtrisant bien la langue anglaise. Il devra impérativement justifier d'une expérience de gestion d'une société de production, par exemple dans le domaine des composants mécaniques en grande ou moyenne série, et dans le contenu d'un groupe international. Il devra également faire état d'une bonne maîtrise des relations sociales. La rémunération annuelle de départ, de l'ordre de 400.000 francs, sera assortie d'une voiture de fonction. Ecrire à J.P. ROUGIER en précisant la référence A/R9100M.

PA

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

### Directeur général

Sud-Ouest - 350.000 F

Produits phytosanitaires - Un important groupe international aux activités diversifiées recherche pour sa filiale française son directeur général. Cette filiale est spécialisée dans la fabrication et la commercialisation en France, et en grande partie à l'export, de produits phytosanitaires renommés, destinés aux marchés agricoles et jardinage et réalise un chiffre d'affaires de 50 millions de francs français. Basé dans une ville universitaire du sud-ouest, et sous l'autorité de la maison mère, le directeur général prendra en charge la gestion générale, le développement commercial France et export, ainsi que le reporting au groupe. Ce poste s'adresse à un manager âgé de 35 ans minimum, de nationalité européenne, et ayant une formation supérieure. Bilingue français-anglais, il aura exercé avec succès des responsabilités de direction de centre de profit ou de direction commerciale, si possible dans un domaine d'activité proche (pesticides, engrais, etc.). La pratique de l'export et une sensibilité aux problèmes de production seront très appréciées de même que l'habitude du reporting en vigueur dans les groupes anglo-saxons. Des qualités d'animateur, de gestionnaire et de commercial sont indispensables pour réussir dans ce poste. A la rémunération de l'ordre de 350.000 francs, fonction de l'expérience et du potentiel du candidat retenu s'ajoutera une participation aux résultats ainsi qu'une voiture de fonction. Ecrire à H. MICHERON en précisant la référence A/R9101M.

PA

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

### Futur directeur financier

Paris - La filiale française d'un important groupe pharmaceutique d'origine américaine est spécialisée dans la distribution de produits médicaux à usage unique auprès de la clientèle hospitalière. Connaissant une expansion rapide, elle réalise un chiffre d'affaires de 60 millions de francs français et emploie une trentaine de personnes. La promotion du titulaire actuel du poste conduit la société à rechercher son futur directeur financier. Basé à Paris et sous l'autorité de la direction générale, il dirigera une équipe de 4 personnes dont un chef comptable et sera responsable de l'ensemble des questions financières, comptables, fiscales, administratives et informatiques (IBM 36) de la filiale. Il effectuera le reporting auprès des responsables financiers européens. Ce poste s'adresse à un candidat de 28 ans minimum de formation type école de gestion (DECS souhaitée) et parlant couramment l'anglais. Le candidat recherché aura idéalement une expérience de 2 ans de l'audit dans un cabinet anglo-saxon et/ou une expérience opérationnelle soit de contrôleur de gestion soit d'adjoint à la direction financière. Il sera avant tout familiarisé avec l'esprit et les techniques de reporting en vigueur dans les groupes anglo-saxons. La rémunération de départ pourra atteindre 280.000 francs pour un candidat de valeur. Ce poste pourra évoluer vers des fonctions internationales au sein du groupe. Ecrire à H. MICHERON en précisant la référence A/R9102M.

PA

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

### Direction relations humaines

Futur secrétaire général - Cet organisme à vocation sociale est l'un des tout premiers groupes d'institutions de retraite et prévoyance. Son siège et ses établissements régionaux représentent plus de 1.800 personnes. Le secrétaire général recherche son adjoint en vue de lui succéder. Il se verra déléguer progressivement l'ensemble des affaires sociales: gestion et administration du personnel, formation, relations sociales, législation... Il élargira par la suite ses attributions par des responsabilités administratives et juridiques (services généraux, immeubles, achats...). Ce poste très évolutif s'adresse à un candidat âgé d'au moins 35 ans, diplômé d'enseignement supérieur, possédant une solide expérience des relations humaines et la capacité de devenir secrétaire général. La rémunération annuelle, fonction de l'expérience, ne sera pas inférieure à 300.000 francs. Le siège de ce groupe est situé en grande banlieue ouest de Paris. Ecrire à J. MOUNIER en précisant la référence A/2614M.

PA

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse



emploi régional



190/240.000 F LYON

SEB HEGNER FRANCE  
NEOCANT INTERNATIONAL  
RECHERCHE POUR SON  
DEPARTEMENT CHIMIE

CADRE  
TECHNICO COMMERCIAL

Il négociera auprès d'entreprises utilisatrices la fourniture de matières premières chimiques en provenance assurément d'Alsace, en s'appuyant sur le bureau d'étude japonais. Il bénéficiera d'une large autonomie au sein d'un groupe de six personnes, conforté par la puissance financière d'une structure internationale.

Nous cherchons une forte personnalité à l'aise dans ses contacts, de formation BAC + 2 ou plus (DUT, I.T.S., Ecole d'ingénieur...) pouvant bénéficier d'une première expérience dans la Chimie et le négoce international. Parfaitement bilingue anglais, il se déplace 40 % de son temps, il suit et développe une clientèle active et potentielle.

Ecrire lettre manuscrite.  
+ CV et photo à notre Conseil:  
50, rue de la Grange 69009 LYON  
Toute discrétion.

MEIA

### Locafrance

Leader du crédit-bail mobilier recherche pour son agence de MARSEILLE

ATTACHE  
COMMERCIAL

MISSION:  
- Assurer au sein d'une équipe dynamique les relations avec les responsables d'entreprises en matière de financement des équipements industriels.  
- Développer le fonds de commerce actuel par des actions de prospections appropriées.

PROFIL:  
- Formation commerciale supérieure (ESCP, EDHEC...)  
- Goût de la prospection et de la négociation commerciale et financière nécessaire.  
- Première expérience professionnelle de quelques années dans une activité financière ou commerciale souhaitée.

Adresser C.V., photo et prétentions à:  
LOCAFRANCE  
Département Formation et Recrutement  
43-47, avenue de la Grande Armée - 75016 Paris.

751 02 1104

هنا امنه الاصل



## emplois internationaux

(et départements d'Outre Mer)

## emplois internationaux

(et départements d'Outre Mer)

## emplois internationaux

(et départements d'Outre Mer)

### COMPAGNIE MULTINATIONALE AFRICAINE DES TRANSPORTS AÉRIENS recrute **PERSONNEL NAVIGANT TECHNIQUE**

- COMMANDANTS DE BORD
- OFFICIERS PILOTES
- OFFICIERS MÉCANICIENS NAVIGANTS

#### CONDITIONS DE RECRUTEMENT

- Etre titulaire brevets et licences conformes à la réglementation OACI.
- Posséder qualifications sur l'un des aéronefs suivants : B-747 - DC-10 - A-300 - DC-8 - B-727
- Etre déchargé de toute obligation militaire.
- Satisfaire aux examens :
  - de formation générale et technique
  - médicaux et tests psychotechniques
  - contrôle connaissance langue anglaise

#### CONSTITUTION DES DOSSIERS

- Demande d'emploi manuscrite, curriculum vitae détaillé, extrait casier judiciaire n° 3.
- Fiche individuelle état civil.
- Copies certifiées conformes des brevets, licences et relevés d'heures de vol.

LES CANDIDATURES SONT A ADRESSER  
AVANT LE 31 MAI 1985 à

**AIR AFRIQUE**

DIRECTION DU PERSONNEL  
RECRUTEMENT PNT  
01 - BP 3927  
ABIDJAN 01 - COTE D'IVOIRE



### CONSEILS EN DÉVELOPPEMENT d'Organisations et d'Equipes Dirigeantes

Notre vocation est d'intervenir au niveau des directions pour favoriser l'efficacité de l'organisation. Nous contribuons à réaliser un équilibre optimal entre la Mission Stratégique de l'Entreprise, ses Systèmes et Structures Logistiques et l'Utilisation de ses Ressources Humaines.

Nos contacts s'établissent au niveau des directions générales soit aux Etats-Unis, soit en Europe. En Europe, nous avons une équipe de dix psychologues (Londres 4, Bruxelles 6) que nous désirons compléter avec un

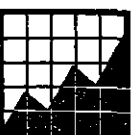
### CONSULTANT PSYCHOLOGUE

Maitrise ou Doctorat Basé à Bruxelles

Il sera chargé d'assumer, avec une large autonomie, mais un professionnalisme rigoureux, des Missions de Conseil dans une clientèle exigeante et à développer. Une réelle compréhension d'une entreprise est nécessaire. Le bilinguisme Anglais-Français s'impose pour pouvoir travailler dans plusieurs pays européens.

Une période d'intégration de deux ans permet la transition vers un système de partnership.

Merci d'écrire à Hugo Nys, Directeur  
ROHRER, HIBLER & REPLOGLE INT'L  
124, rue du Commerce, Bte 3, B-1040 BRUXELLES (Belgique)  
Téléphone : 32-2-230-65-80.



## DIRECTIONS

Nationales et Internationales

### Directeur gestion et logistique Rhône-Alpes 250 000 +

#### Votre mission

Améliorer les méthodes et la dynamique de gestion de notre entreprise (Distribution de produits volumineux à fortes variations de prix - 300 personnes - 9 dépôts) dans une période de rapide évolution de notre métier.

#### Vos responsabilités

Rapportant au Directeur Général (il s'agit d'une création de poste) vous supervisez l'ensemble des services Contrôle de gestion, Méthodes et Informatique (Systèmes IBM 36 + réseau Micro). Logistique (dépôts, transports) ainsi que le personnel et le contenu, soit environ 50 personnes. Vous êtes l'interlocuteur et le conseiller des Responsables de départements pour l'ensemble des problèmes de gestion.

#### Votre profil

De formation supérieure économique, vous avez au minimum 10 ans d'expérience professionnelle : conception et mise en place de systèmes d'information avec outil informatique, animation et contrôle (dans une entreprise en forte croissance ou en réorganisation). Excellentes capacités de communication et d'animation.

COFROR, notre conseil en recrutement, étudiera votre dossier de candidature en toute confidentialité et vous remercie de l'adresser à Catherine MILLET sous référence SGL/035 (en indiquant votre rémunération actuelle)

**COFROR**

Le Buisson, 20 Bd Eugène Deruelle, 69432 Lyon Cedex 3.

Filiale d'UNILEVER P.L.C. exerçant des activités commerciales et industrielles dans 12 pays d'Afrique noire francophone, nous renforçons notre position de leader sur le marché des textiles et nous recherchons plusieurs

### CHEFS DE PRODUIT textile pour l'Afrique

après une période de formation, ils prendront la direction (approvisionnement, vente et gestion) du département textile d'une de nos Sociétés opérationnelles. Ils auront la responsabilité d'un chiffre d'affaires annuel pouvant aller de 2 à 12 milliards de C.F.A.

Les candidats retenus devront justifier d'un réel professionnalisme dans les techniques de commercialisation des tissus et si possible des imprimés africains. La possession d'un diplôme d'enseignement supérieur orienté vers cette fonction serait souhaitée mais la personnalité sera déterminante.

Les possibilités d'évolution de carrière dans d'autres secteurs géographiques du Groupe requièrent anglaise. La rémunération et les avantages annexes sont liés au statut d'expatrié et correspondent à l'expérience exigée.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature sous réf. 655 à CURRICULUM, 4, Rue Tronchet 75008 PARIS.

### OFFICE AUTOMATION CONSULTANCY IN FINANCE, OIL & GAS, GOVERNMENT, MANUFACTURING

to 330,000 FF Europe & Scandinavia

PA is one of the world's leading consultancies in the field of Office Automation. We are involved in a wide range of exciting and challenging assignments, which have recently included: a new approach to branch operations for a Scandinavian Bank, a review of the marketing process of a European manufacturer, a strategic technical study for a French oil company, and the installation of a large O/A system for a major U.K. government department. PA is seeking high-calibre individuals, with industry specific backgrounds, for its expanding International Office Automation Group. Candidates, aged 30-40, must have an excellent academic record and several years experience of one of the specific four industries listed above, in addition to a good knowledge of the technical aspects of office automation.

There are a number of positions which we wish to fill across Europe and Scandinavia.

Each position will offer a chance to assist in extending PA's business in the local region and across PA's international fields of business. To apply for these challenging posts with one of the world's major international management and technology groups, please telephone or write for an application form to Colin Leeson, the Director of PA's International Office Automation Division, quoting ref: A6043/LM, c/o PA Advertising, Hyde Park House, 60a Knightsbridge, London SW1X 7LE. Tel: 01-235 6060.

**PA**

PA consulting group—Management Consulting—Technology—Computers and Telecommunications—Personnel Services

### CHEF DES SERVICES ADMINISTRATIF ET COMPTABLE

20 millions CFA

CAMEROUN

Commerce et Industrie

Une Société, implantée au Cameroun (Effectif 107 personnes), filiale de l'un des tout premiers groupes industriels français, est spécialisée dans la distribution et le négoce de matériel électrique d'une part, et dans l'installation et la maintenance d'équipements téléphoniques et télégraphiques d'autre part, recherche UN CHEF DES SERVICES ADMINISTRATIF ET COMPTABLE. Dans un premier temps, il sera chargé de redresser et consolider une situation comptable difficile. Pour y parvenir, il devra redéfinir entièrement des procédures extrêmement précises et veiller à leur application. Il sera responsable de la comptabilité générale avec compte d'exploitation mensuel, du suivi des comptes Clients, de la trésorerie, des relations avec les banques, de l'élaboration de tableaux de bord de gestion, des déclarations sociales et fiscales et de la paye. Il sera chargé de la mise en place d'une comptabilité analytique pour la parité Entreprise. Il travaillera en liaison avec le Service informatique. Il définira, coordonnera et contrôlera les activités d'une dizaine de personnes. Ce poste conviendrait à un candidat âgé d'au moins 35 ans, de formation type ESC, DECS... et possédant impérativement une expérience de direction de services comptable et administratif, acquise dans une PME - PMI du secteur industriel. L'expérience de l'expatriation constituerait un atout supplémentaire. Ecrire sous référence 767/M à :

**GRH conseils**

3, avenue de Ségur 75007 Paris. Discretion assurée.

ARCOREM

### La Dimension Africaine pour une carrière au sommet

Important groupe français  
de dimension internationale

créé au sein de sa filiale du Nigéria le poste de

### Project manager

Avec une expérience d'environ 10 ans, vous savez parfaitement appréhender le montage, la réalisation et la gestion de projets industriels. Nous vous proposons de valoriser ces connaissances au sein de notre filiale basée à Lagos.

Vous êtes ingénieur avec une formation d'économiste en plus. Agé de 35 ans minimum, vous avez acquis le recul et la maturité d'esprit nécessaires pour envisager un poste de très haut niveau. De plus, une expérience de responsabilités dans des sociétés basées outre-mer serait appréciée.

Il est indispensable d'être parfaitement bilingue.

Rémunération attractive.

Avantages liés à l'expatriation.

Merci d'adresser lettre manuscrite + CV + photo sous réf. 5218 à Média-System 2 rue de la Tour-des-Dames 75009 Paris qui transmettra.

IMPORTANT GROUPE FRANÇAIS  
D'AGRO-INDUSTRIE TROPICALE  
recherche pour AFRIQUE NOIRE

### CHEF DE PROJET

Pour création et développement plantation cultures tropicales.  
- Fonction financière niveau grandes écoles  
- ou ingénieur agronome avec spécialisation en gestion financière  
- expérience de plusieurs années sur le terrain  
- bilingue français/anglais.

### INGENIEUR MECANICIEN

Responsable de l'entretien général d'une plantation de cultures tropicales et direction usines de traitement.  
- Formation grandes écoles.  
- Bilingue français/anglais.

Adresser lettre manuscrite et CV, sous réf. 9718 à  
CONTEXTE PUBLITEC 20, avenue de l'Opéra  
75004 Paris Cedex 01, qui transmettra.



## emploi régional

ENTREPRISE ORLÉANAISE  
à vocation nationale et internationale, en pleine expansion  
recherche :

### 1 TECHNICO-COMMERCE STATIONS DE POMPAGE

et pour son département Automatismes :

### 1 INGÉNIEUR ÉLECTROTECHNIQUE 1 DUT GÉNIE ÉLECTRIQUE 1 BTS ÉLECTROTECHNIQUE

Expérience exigée.

Ecrire HAVAS Orléans n° 203 388, B.P. 1519,  
45005 ORLÉANS CEDEX qui transmettra.

### Société études et recherches sous contrats

Secteur mécanique travaillant en collaboration avec des laboratoires universitaires de recherche  
SARL de 40 personnes Ouest lyonnais

#### RECRUTE

### UN(E) GÉRANT(E)

poste à pourvoir très rapidement.

Adresser lettre manuscrite, c.v., photo, salaire actuel et prétentions sous n° 303 933 M RÉGIE-PRESSE, 7, rue de Montessuy, 75007 PARIS.

**Auchan** offre un poste de  
**CONTROLEUR DE GESTION**  
au sein de son hypermarché de Saint-Nazaire  
et un poste de

### CONTROLEUR DE GESTION

à un candidat qui, après une période de formation auprès de la Direction Régionale de Bordeaux, pourra accepter une affectation dans un hypermarché de l'Ouest de la France. Prêts à s'impliquer dans l'action commerciale du magasin, ils ne se contentent pas de mesurer les écarts mais analysent, anticipent et conseillent l'équipe de Direction à laquelle ils appartiennent. Responsables des chiffres, ils sont bien sûr garants des procédures comptables et administratives de tout hypermarché. Formation du type ESC, DECS, Sciences Po, Eco Fi, complétée par une expérience similaire.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous réf. 33/21 à notre Conseil, BP 4, 64201 BLANRIZ CEDEX, qui traitera confidentiellement votre candidature.

Conseil en recrutement **SDE**



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

**LA BANQUE POPULAIRE D'ARMORIQUE** (450 collaborateurs, 38 Agences) est implantée dans les Côtes de Nord et le Finistère-Nord. Elle met actuellement en place les moyens matériels et humains permettant de mener à bien un nouveau plan pluri-annuel ambitieux, comportant la rénovation totale de son réseau et la construction d'un nouveau siège. Dans ce contexte, elle crée trois postes nouveaux :

- **Responsable action commerciale** - Collaborateur du directeur des agences et du développement, et supervisant un animateur commercial, il veillera, par le suivi des objectifs, la formation, les campagnes spécifiques et une présence effective dans le réseau, à assurer un niveau commercial performant dans chaque agence. Ce poste offre à un cadre d'exploitation confirmé - directeur ou sous-directeur d'agence - l'opportunité d'accéder à des responsabilités au niveau d'une équipe de direction. Réf. A/1339M
- **Responsable marketing et communication** - Collaborateur du directeur des agences et du développement, il assurera l'encadrement et l'animation d'une équipe de 4 gradés, responsables de l'étude des dossiers, et sera chargé des contacts avec les organismes extérieurs intervenant dans son domaine (CEPME, SDR, SOCAMA...). Il participera à la réorganisation de la fonction Crédits (méthodes, procédures, tarification...). Ce poste peut constituer une excellente étape de carrière pour un exploitant souhaitant perfectionner sa pratique des crédits dans des fonctions de direction. Réf. A/1340M
- **Directeur-adjoint crédits** - Adjoint du directeur des crédits aux entreprises et aux particuliers, bénéficiaire d'une délégation personnelle, il assurera l'encadrement et l'animation d'une équipe de 4 gradés, responsables de l'étude des dossiers, et sera chargé des contacts avec les organismes extérieurs intervenant dans son domaine (CEPME, SDR, SOCAMA...). Il participera à la réorganisation de la fonction Crédits (méthodes, procédures, tarification...). Ce poste peut constituer une excellente étape de carrière pour un exploitant souhaitant perfectionner sa pratique des crédits dans des fonctions de direction. Réf. A/1341M

Ces trois postes sont situés à Saint-Brieuc et offrent de réelles perspectives de progression au sein d'une nouvelle structure très évolutive. Ecrire à S. BAQUEDANO en rappelant la référence choisie.

IMPORTANT SOCIÉTÉ  
SECTEUR PUBLIC &  
ORLÉANS-LA-SOURCE

**UN INGÉNIEUR  
ANALYSTE-  
PROGRAMMEUR**

pour études et développements de logiciels graphiques, assistance informatique graphique auprès des ingénieurs et architectes.

Formation de type maîtrise DEA informatique ou ENSI électronique-informatique.

Expérience 5 ans minimum de travaux en traitement d'images et cartographie.

Anglais indispensable.

Adresser lettre de candidature avec CV, résumés et références sous réf. n° 4282 à :

**EMPLOIS ET ENTREPRISES**  
18, rue Volney, 75002 PARIS.

L'Equipe Boulogne de Gestion de Caen recherche :

**CHARGÉ DE MISSION**  
Formation supérieure + exp., motivé par aide à la création d'entreprise.

Ecrire : 128, rue Capotière 14000 CAEN.

Société recherche :

**INGÉNIEUR-  
TECHNICO-  
COMMERCIAUX**

pour développement Services Automatiques Ecrire à réf. 27 860/1M à :

**HAVAS CONTACT**  
11, rue Président-Carnot 69002 LYON

Nous prions les lecteurs répondant aux ANNONCES DOMICILIÉES de vouloir bien indiquer libellément sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde Publicité » ou d'une agence.

**JEUNE CHERCHEUR  
CHIMIE ORGANIQUE**

**Chimie appliquée**  
GROUPE est la filiale d'un puissant groupe industriel français, renommée pour ses encres hélio, offset et métal et possède donc une large gamme de clientèles industrielles. Le Directeur du Laboratoire de recherche fondamentale (résines), rattaché à la Direction Industrielle recherche son adjoint.  
Ses missions sont variées : non seulement il pratique « la palette » pour répondre aux besoins spécifiques de chaque cas, mais il collabore en relation étroite avec l'atelier qui fabrique les résines qu'avec les laboratoires d'application des différents secteurs.  
Nous souhaitons rencontrer pour ce poste évolutif un jeune diplômé de l'enseignement supérieur chimiste, ingénieur ou universitaire, débutant ou justifiant d'une toute première expérience. Son imagination et son sens pratique seront des atouts déterminants.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle, sous réf. M 7/796 C. à :

**EGOR OUEST ATLANTIQUE**  
15, rue Charles Monselet - 44000 Nantes

**EGOR INDUSTRIE**  
63, rue de Pontdieu 75008 Paris

MILANO PERUGIA ROMA VENEZIA DUSSELDORF LONDON MADRID TOKYO

**JEUNES INGENIEURS  
DE PRODUCTION**

Filiale de l'un des premiers groupes industriels français, cette société (3 000 personnes, 3 milliards de CA) propose aux industries de pointe une gamme variée de produits spéciaux.  
Sa position au 2<sup>e</sup> rang mondial, son taux de développement, son évolution technologique, l'ont conduit à créer deux postes d'ingénieurs pour les ateliers de préparation, traitement et de finition.  
Rattachés aux chefs de service, ces adjoints auront pour mission : améliorer les machines et outillages, prendre en charge les études d'organisation, animer et gérer des effectifs importants hautement qualifiés.  
Nous souhaitons rencontrer des ingénieurs (Mines, A & M, ECL, ECAM, INSA...) ayant si possible une spécialisation en mécanique et ayant acquis de préférence une première expérience (2/3 ans) en fabrication, entretien, BE.  
Les conditions offertes, les évolutions prévues à l'intérieur de la société ou du groupe sont de nature à intéresser des ingénieurs déterminés à construire une carrière variée et vivante.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle, sous réf. M 15477 AD. à :

**EGOR RHONE-ALPES**  
Tour Crédit Lyonnais - 129 rue Servant 69431 Lyon Cédex 3

MILANO PERUGIA ROMA VENEZIA DUSSELDORF LONDON MADRID TOKYO

**Création de poste**

Coopérative agricole départementale région Bourgogne

**Responsable  
productions animales**

De formation vétérinaire ou agronome, vous souhaitez valoriser vos compétences et votre expérience dans le secteur des productions animales, au sein d'une fonction autonome et aux larges responsabilités.  
Vous aurez pour mission, le développement technique et commercial de ce département et le suivi vétérinaire des élevages. Vous devrez également établir l'interface entre les producteurs et l'usine d'aliments du bétail, et assurer un rôle de conseil auprès des adhérents.  
Excellent animateur, d'un tempérament dynamique, vous disposez de bonnes connaissances en alimentation et nutrition animales.  
Une rémunération valorisante est prévue pour un profil de qualité.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions sous réf. 316 M à notre Conseil Agema, Roger Daulin, BP 121, 69300 Caluire.  
Réponse et discrétion assurées.

**AGEMA Conseil**

**FILIALE D'UN IMPORTANT GROUPE  
INTERNATIONAL AGRO-ALIMENTAIRE**

distribuant des produits de confiserie, chocolaterie de haut de gamme  
recherche pour la RÉGION RHONE-ALPES

**JEUNE CHEF DE SERVICES ACHATS**

Membre du Comité de Direction, responsable devant le Directeur général d'un budget annuel d'achat de 50 millions de francs, environ, il sera particulièrement chargé d'élaborer une stratégie d'achat des matières premières spéculatives (sucre et cacao, sucre, fruits secs...), de rechercher en liaison avec le service développement de nouvelles matières premières et produits alimentaires innovants, de prendre la fonction parking en liaison avec le Directeur Commercial et Marketing.

Le poste s'adresse à un candidat de formation supérieure Agro-Alimentaire ayant acquis une première expérience dans une fonction similaire où il aura démontré ses qualités d'organisateur, de ferme négociateur et de curiosité. D'une intégrité absolue, rigoureux et concret, il aura un sens aigu du service et saura créer avec ses différents interlocuteurs internes des relations constructives.  
La connaissance de l'anglais est nécessaire.  
La rémunération sera motivante et dépendra directement de la valeur du candidat retenu, de réelles perspectives d'épanouissement de fonctions à très courts termes seront proposées à un candidat de grande valeur.

Prévoir envoyer lettre manuscrite, c.v. à ANNONCES SERVICES, 45, rue Carnot, 78000 VERSAILLES s/réf. 5 508 qui trans.

**Le CREDIT AGRICOLE MUTUEL DES VOSGES**  
recherche pour EPINAL un

**Chargé d'études  
Marketing M/F**

qui participera à la définition et à la mise en place de notre politique de développement par les différentes études qu'il mènera, tant sur le marché que sur nos produits et notre clientèle.  
Diplômé de l'enseignement supérieur, type ESC, IEP, DESS, Maîtrise d'économie option entreprise... vous saurez, par votre personnalité affirmée, faire preuve de motivation, de créativité et de rigueur.  
Capable d'être rapidement opérationnel au sein d'une équipe dynamique, vous pourrez dans un avenir proche devenir le responsable d'une unité de notre entreprise.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) au Service du Personnel - CRCAM des Vosges - B.P. 84 88003 EPINAL

**CREDIT AGRICOLE DES VOSGES**

**IMPORTANT ETABLISSEMENT DE CREDIT**

recherche pour les

**ALPES-MARITIMES**

**Responsable des études marketing**

En relation avec le Chef du Service Marketing que vous assisterez, vous contribuerez à la préparation de nos choix politiques de développement, par votre connaissance des marchés, produits et types de clientèle. Vous participerez à la décision de mise en œuvre de toutes études, et en assurerez le suivi, la présentation et la diffusion éventuelle.  
30 ans environ, de formation supérieure (Sciences-Eco, ESC...) vous avez une expérience confirmée du marketing bancaire. Vous saurez, par votre esprit d'analyse et de synthèse, faire preuve d'initiatives et d'une grande capacité de travail allées à un sens constant d'efficacité.

Votre dynamisme et votre aptitude à animer et encadrer vous permettront d'évoluer vers des responsabilités plus étendues. Nous attendons votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) adressée sous référence 6133 à :

**Organisation et Publicité**  
2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.

**emplois internationaux**  
(et départements d'Outre Mer)

**Modal analysis**

Brüel & Kjaer is looking for engineers to undertake the marketing of our products in the field of dynamic structural analysis. The products, include both hardware and software : transducers, vibration exciters, FFT analyzers, etc. and are marketed on a world-wide basis. You must therefore be prepared to travel widely.

A large part of the work will involve consultancy activities and the training of customers in the use of our instruments, thus good teaching skills are essential as is fluency in English. Knowledge of any other languages would be considered as an additional advantage.

In the daily work you will be relatively independent. The work will be full of challenges and you will be part of an extremely motivated and inspired team.

If you are interested in joining us and already have a good knowledge of vibration measurements or modal analysis, we would very much like to hear from you.

Brüel & Kjaer is a 100 % Danish owned company situated in Naerum, north of Copenhagen. We currently employ over 2000 people and are renowned for development, production and sale of sophisticated measuring equipment within the fields of acoustics, vibration and diagnostic ultrasound.

For further details, please contact Niels Thrane, the Vibration Market Group, or send your written application with curriculum vitae to the Personnel Department marked "The Sales Dept."

BRUEL & KJAER - Linde Alle - DK 2850 NAERUM (Denmark).

**Brüel & Kjaer**

DANEMARK

**INGENIEUR, CERTES, MAIS AUSSI  
HOMME DE COMMUNICATION**

Fabricant Français, SPECIALISTE MONDIAL de la CHALEUR DIRIGÉE, nous distribuons nos produits destinés à l'INDUSTRIE et à l'ELEVAGE INTENSIF, à travers 5 filiales et 30 agents export.

Ainsi, nous créons le poste de :

**DIRECTEUR  
DE L'ASSISTANCE  
TECHNIQUE**

dans notre filiale en Allemagne

Généraliste d'excellent niveau, numéro deux dans cette filiale, vous êtes un homme efficace et brillant, prêt à vivre à KARLSRUHE (80 km de Strasbourg). Jouant un RÔLE DÉTERMINANT dans notre développement et dans la satisfaction clients, vous serez RESPONSABLE de :

la mise en œuvre de notre technologie et du service après-vente, la formation technique de nos vendeurs et de nos poseurs agréés, l'information orale et écrite des prescripteurs importants, des organismes officiels de la presse et des leaders d'opinion.

Adressez votre candidature (C.V. - photo et salaire actuel sous réf. 1985) à :

**CONSEIL EN RECRUTEMENT**  
7 place Darcy - BP 1388 - 21051 DIJON Cedex

**RESULTATS**

**LYON**

Notre société, qui fait partie des Entreprises à Technologies Avancées, tient une place prépondérante dans l'étude et la fabrication d'équipements de mesures et de conduite de procédé, tant en France qu'à l'étranger (50%). Notre croissance est continue, c'est pourquoi nous recherchons :

**jeune ingénieur  
électronicien**

réf ICS 4

Vous avez une formation Grandes Ecoles et une première expérience de développement de produits industriels réalisés en œuvre de l'électronique analogique.

Vous cherchez à prendre la responsabilité d'une équipe technique qui participe à la fabrication de produits à hautes performances.

Nous vous proposons de prendre la direction d'une Section Développement

**jeune ingénieur  
études & recherche**

réf IER 4

Vous avez une formation de généraliste, orientée vers la mécanique et les matériaux. Vous êtes déboutant ou presque. Nous vous proposons d'intégrer l'équipe chargée de trouver à partir de la compréhension de phénomènes physiques, des solutions industrielles aux problèmes posés par les clients.

Vous désirez travailler dans une entreprise indépendante, de taille moyenne et de grand avenir parce que située dans un marché nouveau et porteur.

Envoyez rapidement votre CV, photo et prétentions à :

**BERNARD MIGNOT CONSEIL**  
145, Chemin de Choulons - 69005 LYON

Compagnie implantée dans la fabrication de composants pour l'Automobile (Filiale d'une multinationale américaine), recherche pour son Unité de production de Moto-Réducteurs dans le Calvados.

**CHEF COMPTABLE (H ou F)**

sous la responsabilité du Contrôleur de Gestion, il devra tenir la comptabilité générale et participer au maintien de la comptabilité analytique.

Ce poste s'adresse à un D.E.C.S. ou équivalent, 5 ans d'expérience, connaissance de la comptabilité anglo-saxonne et de l'anglais souhaitée.

Expérience du travail en P.M.E. au sein d'une petite équipe.

Adresser lettre manuscrite + C.V. avec photo et prétentions s/p 7.167 le Monde Pub. Service ANNONCES CLASSÉES 5, rue des Italiens - 75009 PARIS.

751 07 1109





CONTROLLE DE GESTION  
AIX EN PROVENCE  
jeune cadre

insable  
économique

ché Commercial

centi

ue  
lire

Auvergne et Corré

CE DE F.A DIRECTEURS  
LES IMPORTANTES

CTEUR D'ADPCE

CTEUR D'ADPCE

CTEUR D'ADPCE

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

De l'électronique... aux sciences de la vie  
**INGENIEUR MECANICIEN**

Par son centre de recherche, ses divers centres de production et de commercialisation, la Société KONTRON étudie, fabrique et commercialise des équipements destinés aux sciences de la vie et aux professions de la santé.

Ses produits répondent aux disciplines et technologies les plus évoluées telles que la chromatographie, la spectrophotométrie, l'échotomographie, l'information et l'imagerie médicale. Pour assurer le développement des produits, elle recherche un ingénieur mécanicien.

Répondant au chef des projets et agissant avec autonomie au sein d'une équipe pluridisciplinaire, il a la pleine responsabilité de la conception et de la réalisation de l'ensemble des nouveaux mécanismes et de leur environnement (outillage, documentation technique...).

Sa fonction inclut les aspects économiques de planification et de coordination avec les autres services de l'entreprise, les fabricants et sous-traitants.

Nous souhaitons rencontrer un ingénieur diplômé (AM, INSA...) de 30 à 35 ans, ayant une expérience confirmée de la réalisation des mécanismes de mouvements acquise dans les secteurs de la robotique, automatique, machines spéciales, mécanique de précision.

Une pratique de la plasturgie est un plus.

La connaissance de l'anglais est souhaitée.

Le poste est basé à Montigny, proche région parisienne et offre au-delà d'une rémunération motivante, de réelles possibilités d'évolution.

Pour recevoir informations complémentaires, merci d'écrire sous réf. M5/080 AV, à :

**EGOR INDUSTRIE**  
8, rue de Berni 75008 Paris

PARIS LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE MILANO PERUGIA ROMA VENEZIA DUSSELDORF LONDON MADRID TOKYO MONTREAL

Ressources Humaines - Paris  
**RESPONSABLE «LOGISTIQUE ET TABLEAUX DE BORD»**

Constituée d'une trentaine de sociétés indépendantes, de taille et de nature différentes, cette division de l'un des premiers groupes industriels européens emploie 11 000 personnes dont 2 000 cadres.

La direction des ressources humaines de la division fixe parmi ses priorités d'améliorer la gestion du personnel. Aussi elle crée aujourd'hui le poste de Responsable logistique et tableaux de bord.

Directement rattaché au directeur des ressources humaines, il définit, organise et met en œuvre les procédures, tableaux de bord et autres données nécessaires à la gestion du personnel dans la division.

Nous souhaitons rencontrer un jeune diplômé de l'enseignement supérieur, de type DESS gestion de personnel, grande école de gestion ou maîtrise de sciences économiques.

Une première expérience professionnelle est souhaitée : acquise dans l'analyse et le traitement de l'information, elle constituerait un atout supplémentaire.

Ce poste représente un véritable tremplin pour accéder à des fonctions plus opérationnelles à l'intérieur de la division ou du groupe.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, et rémunération actuelle, sous réf. M28/668 L, à :

**EGOR S.A.**  
8, rue de Berni 75008 Paris

PARIS LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE MILANO PERUGIA ROMA VENEZIA DUSSELDORF LONDON MADRID TOKYO MONTREAL

**COGEMA**  
GROUPE CEA

9.300 personnes dont 930 cadres, première société industrielle mondiale dans son secteur d'activité : le cycle complet du combustible nucléaire, premier exportateur au Japon, recherche un

**ingénieur responsable du contrôle matières**

dont la mission sera :

- Le contrôle physique des matières nucléaires aux différents stades du cycle.
- Le contrôle de la conformité des stocks et en cours avec les documents comptables.
- La liaison avec l'Institut de Protection et de Sécurité Nucléaire dans le cadre des inventaires.
- La mise en œuvre de contrôles complémentaires et d'analyses spécifiques si besoin.

Cette fonction qui s'appuie sur une gestion informatisée s'exercera sur le terrain et exigera donc de nombreux déplacements en province. La pratique des documents administratifs sera considérée comme un plus, de même qu'une expérience de la fonction contrôle qualité.

Ce poste basé à Vélizy-Villacoublay devrait attirer un ingénieur diplômé, ayant une compétence particulière en chimie ou une expérience de l'industrie chimique de 2 à 6 ans environ. Une formation complémentaire en gestion (type IAE) ou en comptabilité est souhaitable.

Les candidatures sont à adresser avec C.V. complet, photo et rémunération souhaitée sous la référence GMB 446 M à COGEMA DRS/GPC - B.P. 4 - 78141 VELIZY-VILLACOUBLAY Cedex

**COMPAGNIE GENERALE DES MATIERES NUCLEAIRES**

Région Parisienne  
**JEUNE INGENIEUR RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT**

Un important groupe français, spécialisé dans la filtration, leader sur son marché, crée pour renforcer son service études, la fonction recherche et développement.

Rattaché au directeur technique, le titulaire du poste prend en charge le développement des produits fabriqués en série, mais également de l'ensemble des principes de filtrations et l'étude des médias filtrants. Sur le plan de la recherche, il étudie les fonctions annexes et complémentaires du filtre ainsi que les nouvelles matières. Il analyse la concurrence et en relation avec le commercial, il agit en support technique auprès des constructeurs automobiles.

Ce poste formateur et à responsabilités doit évoluer vers d'autres fonctions à l'intérieur de l'entreprise. Nous souhaitons rencontrer un jeune ingénieur diplômé de formation généraliste. Il est débiteur ou titulaire d'une courte expérience.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle, en précisant la référence M19/431 K, à :

**EGOR INDUSTRIE**  
8, rue de Berni 75008 Paris

PARIS LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE MILANO PERUGIA ROMA VENEZIA DUSSELDORF LONDON MADRID TOKYO MONTREAL

Paris  
**RESPONSABLE PRODUCTION INFORMATIQUE**  
300.000 F +

Cette société de 2.000 personnes, filiale d'un important groupe nationalisé, connaît, avec un chiffre d'affaires de 750 millions de francs, un taux de croissance annuel de l'ordre de 30 %. Face à son développement, elle crée, au sein de son département Applications Informatiques et Télématique, le poste de Responsable Production.

Rattaché au Directeur du Département, et en autorité sur une quinzaine de personnes réparties en quatre services, il aura pour tâches principales la planification, la gestion, la surveillance et l'optimisation des traitements informatiques (préparation et lancement des travaux, rationalisation de l'exploitation, recherche, développement et mise en place d'outils, écriture de JCL, assistance technique, etc.) tout en assurant les relations technico-commerciales avec les utilisateurs.

Ce poste doit motiver un spécialiste des Méthodes Informatiques, âgé de 32 ans au moins, diplômé de l'enseignement supérieur (ingénieur ou universitaire), et pouvant justifier d'une expérience de plusieurs années, acquise de préférence dans un environnement d'exploitation IBM/ MVS. Une première approche de la gestion de production automatisée constituerait un atout. La lecture de l'anglais technique est indispensable.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle, sous réf. M23/1304 M, à :

**EGOR INFORMATIQUE**  
19, rue de Berni 75008 Paris

PARIS LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE MILANO PERUGIA ROMA VENEZIA DUSSELDORF LONDON MADRID TOKYO MONTREAL

**emploi régionaux**

**INGENIEUR DEVELOPPEMENT** (Réf. 324 UN)  
Généraliste technique, vous interviendrez en étude de développement Produits ; assurerez la faisabilité industrielle de nouvelles gammes, en concevant et instaurant des conditions optimales de productivité (choix de nouvelles technologies, modes de fabrication, process).

**INGENIEUR FABRICATION** (Réf. 325 UN)  
Maîtrisant parfaitement les problèmes de méthodes et d'organisation liés aux productions en grandes séries, vous mettrez en œuvre et optimiserez l'ensemble des moyens, techniques et humains, en visant la réduction des délais, des coûts, l'optimisation de la qualité.

Pour ces postes, basés en proche région lilloise, nous attendons les candidatures de jeunes ingénieurs A.M., I.D.N., INSA, ENSI ou équivalent, expérimentés par 2/3 années de responsabilités de direction technique ou de production, acquises de préférence dans un secteur manufacturier (maroquinerie, habillement, par exemple).

Merci d'adresser votre candidature (C.V. + photo) se réf. choisie à **ORSEIL 1**, rue du Dyck 59140 DUNKERQUE, qui vous garantira toute discrétion.

**Ingénieur responsable industrialisation**

Mettre en place la politique industrielle définie par la direction. Coordonner l'activité d'équipes opérationnelles et les équipes. Etudier, proposer et mettre en place les nouveaux outils (robotisation, commandes numériques...).

Developper et améliorer les applications actuelles, prendre en charge en liaison avec les directions opérationnelles des usines, l'aspect production et industrialisation.

C'est la mission que vous propose cette très performante société à vocation internationale, leader sur son secteur.

De formation ingénieur (Centrale Lyon, CESTI, AMU...), vous disposez d'une expérience réussie d'au moins 10 ans à un poste de commandement dans le domaine de la production ou des méthodes.

Le poste est basé dans une grande ville agréable du Centre Ouest. Une bonne maîtrise de l'anglais est nécessaire.

Les conditions offertes et notamment la rémunération et les perspectives de carrière concrètes sont de nature à intéresser un candidat de grande valeur.

Merci d'adresser, CV complet, lettre manuscrite, sous réf. M688 A à Christian Hallevoet, OC Conseil 15 rue du Louvre 75001 Paris, à qui nous avons confié cette recherche.

**OC conseil**  
Ressources humaines

ARCOREM

**SOCIÉTÉ ÉLECTRONIQUE PROFESSIONNELLE**  
dans un domaine de HAUTE TECHNOLOGIE recherche pour sa division électronique SON

**« COST-CONTROLLER »**

Rattaché à la Direction, il participera à la mise en place et à l'exploitation du contrôle de gestion Informatique.

Formation gestion. Expérience nécessaire dans la fonction.

Age souhaité minimum 30 ans.

Lieu de travail : proche banlieue ouest.

Envoyer C.V., prétentions, lettre manuscrite sous référence n° 34 831 sur enveloppe à **JEAN RÉGNIER PUBLICITE** 39, rue de l'Arcade, Paris-8<sup>e</sup>, qui transmettra.

Organisme formation ch. **PROFESSEUR D'ANGLAIS** par dépt 88, 84, 1. 226-83-30.

Sat Promotions Immobilières & Constructions, recherche RESPONS. S. ADMINISTRATIF ayant expérience MONTAGES

**OPÉRATIONS IMMOBILIÈRES**

Conv. comptables et fiscales. Notions informatiques. Libre r.p. Adresser C.V. + photo et prétentions à **APPLI-COM** réf. 780, 10, av. Th.-Gautier, Paris-16<sup>e</sup>.

**ÉCOLE SOUS CONTRAT recherche d'urgence INSTITUTRICE SUPPLÉANTE C.P. EXPERIMENTEE** jusqu'à fin juin

Envoyer C.V. Ecole **MERKAZ** 16, avenue Marceau, 93280 VILLEMOMBLE.

**2 POSTES DISPONIBLES pour INGENIEURS LOGICIELS** spécialisés sur IBM S Libres de suite. 784-74-62.

**MULTINATIONALE recherche INFORMATICIEN REDACTEUR** Spécial. de la documentation. TRÈS URGENT - 784-74-62.

Construct. Informat. recherche **INGENIEUR LOGICIEL**

Diplômé débutant accepté Libre de suite. 784-74-62.

**Société Chimie Fine Pharmaceutique**  
filiale de **RHÔNE-POULENC** (proche banlieue Nord Paris) recherche  
**un Jeune Ingénieur Chimiste recherche en synthèse organique**

Au sein d'une Equipe de Recherche de 35 personnes, ce poste est axé sur la synthèse de molécules nouvelles à visée thérapeutique.

Il conviendra à un(e) Jeune Ingénieur titulaire d'un diplôme ENSC complété par une thèse de Docteur Ingénieur, ou ayant acquis une première expérience en Laboratoire de Recherche.

L'anglais courant constituera un atout apprécié.

Nous vous remercions d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions sous référence 4.000 à **Publiscit Alain Libas** 24, rue du Général Lacroix 94220 CHARENTON

**L'Informatique, c'est l'image de technologies de pointe, mais avant tout la marque d'hommes et de femmes de valeur.**

**JEUNE RESPONSABLE DES RESSOURCES HUMAINES**

ayant acquis une première expérience de 3/5 ans minimum dans la fonction personnel d'un centre industriel

**Votre mission :** gérer un secteur industriel de 1000 personnes de toutes qualifications aux compétences et technologies diversifiées, conseiller et former l'encadrement aux lois sociales et aux politiques de personnel de la société.

**Votre profil :** de formation supérieure de type DESS Sciences Humaines ou Droit du Travail... des qualités d'acuton, de négociation et de finesse d'analyse.

Plus qu'une opportunité, c'est une carrière dans un créneau d'avenir qui s'offre à vous. Faisons rapidement connaissance par téléphone dès le 23 avril de 8h à 12h30, nous conviendrons ensemble de la suite à donner à votre candidature.

**R. EGLIN**  
Tél. en PCV au 16(84)22.82.00 poste 4789  
Bull Pérphenques 6, avenue des Usines 90001 BELFORT

**Bull**

مكتبة من الكتب

هكذا من الأصل

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

cegos

Dans le cadre du développement rapide de son activité « nouveaux médias et communication, e.a.o... », la CEGOS complète son équipe chargée de

**Créer et vendre de nouveaux outils de communication**

A TRAVERS LA CONCEPTION DE SYSTEMES DE FORMATION ET D'INFORMATION AUTONOMES EN LIBRE SERVICE PERMETTANT A DES NON INITIES d'apprendre, comprendre

et assimiler de nouvelles technologies, des phénomènes à caractère complexe, de nouveaux concepts, des méthodes de traitement, des modes d'utilisation, de nouveaux produits...

**Jeunes Concepteurs/Réalisateurs**

Ils réaliseront ou auront à faire réaliser dans le cadre d'un projet global les différents outils de communication, d'information, de formation. Ces postes conviennent à des candidats de formation supérieure, créatifs, empathiques, ayant le sens de l'image, la maîtrise d'un ou de plusieurs médias en conception, réalisation, manipulation (informatique, télématique, vidéo, imprimerie...). Adresser lettre manuscrite CV détaillé et photo, sous référence 73774/M, à Mme CLERE, 5446-CEGOS, Tour Chenonceaux, 204 Rond Point du Pont de Sévres 92616 BOULOGNE.

cegos

Dans le cadre du développement rapide de son activité « nouveaux médias et communication, e.a.o... », la CEGOS complète son équipe chargée de

**Créer et vendre de nouveaux outils de communication**

A TRAVERS LA CONCEPTION DE SYSTEMES DE FORMATION ET D'INFORMATION AUTONOMES EN LIBRE SERVICE PERMETTANT A DES NON INITIES d'apprendre, comprendre

et assimiler de nouvelles technologies, des phénomènes à caractère complexe, de nouveaux concepts, des méthodes de traitement, des modes d'utilisation, de nouveaux produits...

**Des chefs de projet « ingénierie de la communication »**

Pour prendre en charge la conduite de projets importants depuis l'analyse des besoins, la conception des systèmes, la coordination de la réalisation jusqu'à la recette. Ils seront amenés, en fonction, soit de leur expérience, soit de leurs orientations, aptitudes et motivations personnelles dans ce domaine, à prendre part à la réalisation de certains outils (informatique, télématique, vidéo, imprimerie...). Nous recherchons des candidats jeunes, de formation supérieure, ayant 3 à 5 ans d'expérience professionnelle. Très au fait des technologies et de leur évolution, ils auront compris que la compétitivité des entreprises passe par de nouveaux modes d'acquisition du savoir et un changement des mentalités. Adresser lettre manuscrite CV détaillé et photo, sous référence 73775/M, à Mme CLERE, 5446-CEGOS, Tour Chenonceaux, 204 Rond Point du Pont de Sévres 92616 BOULOGNE.

Très importante société de négoce international de matières premières souhaite renforcer son équipe informatique - 10 personnes - IBM 34 et/ou IBM 36 et évolution possible sur 38 - en créant le poste de :

**Responsable des études & développement**

Il devra, dans un premier temps, participer à l'élaboration d'un plan informatique de la société. Il aura la responsabilité de le mettre en place.

Travaillant en liaison étroite avec les services utilisateurs, il fera évoluer les applications existantes, concevra et développera de nouvelles applications, contribuera d'une manière active à mettre en place une méthodologie et des standards de conception et de réalisation. Il conduira et animera la cellule d'analyse-programmation. Ce poste convient à un candidat de formation supérieure : ingénieur ou universitaire (MAGE) ayant une expérience de 4 à 5 ans dans la responsabilité de projet de gestion acquise dans une SSI, une société à caractère commerciale. Une bonne connaissance du matériel IBM 36 et/ou 38 est indispensable. Lieu de travail : PARIS Ouest.

Adresser lettre manuscrite, CV détaillé, photo sous réf. 73769/M à Mme CLERE, 5446-CEGOS, Tour Chenonceaux, 204 Rond Point du Pont de Sévres 92616 BOULOGNE CEDEX.

sélé CEGOS  
INFORMATIQUE



JOUEVINAL, groupe français de sociétés pharmaceutiques et chimiques en très forte expansion (25 % annuels) tant en France qu'à l'étranger, au C.A. de 500 MF, pour un effectif de plus de 700 personnes, vous propose :

une mission de confiance

**Diriger les services comptables**

Collaborateur DIRECT et AUTONOME du Directeur administratif et financier, vous aurez à mettre en œuvre un système informatisé de comptabilité analytique, véritable mission de confiance, compte tenu de notre fort développement.

Dans un esprit de dialogue, vous veillerez au respect des procédures comptables. Vous animerez une équipe d'une vingtaine de personnes dans les aspects classiques de la fonction (comptabilité générale, production des états périodiques, trésorerie, consolidation) pour nos diverses sociétés françaises et étrangères.

Cinq ans au moins d'expérience acquise en milieu industriel, vous ont donné la maîtrise des systèmes analytiques, familiarisé avec l'utilisation de l'informatique et permis une bonne connaissance de la fiscalité.

Merci d'adresser votre dossier complet (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions), sous la référence S/AB/CCJ/LM, à notre Conseil, Alain BONY, qui le traitera en toute discrétion.

AFICOREM



Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

GEO prima

En quelques années, notre groupe est devenu le symbole de la réussite dans l'univers de la presse magazine, grâce au succès commercial de ses titres et à la qualité de ses méthodes de gestion.

Pour faire face à la croissance de nos activités et assurer une gestion dynamique de notre personnel (250 personnes), nous créons le poste de :

**Responsable de la gestion du personnel**

Paris

Rendant compte au directeur administratif, en charge de la politique des relations humaines, vous aurez pour missions principales :

- d'animer et superviser un service d'administration du personnel déjà en place (6 personnes) ;
- d'organiser le recrutement et la formation ;
- de conseiller les responsables opérationnels dans l'application des lois sociales et des règles spécifiques à la profession ;
- de mettre en place des procédures internes et des outils de gestion du personnel (budgets, statistiques, études...).

Agé d'au moins 30 ans, de formation supérieure (juridique ou de gestion), vous justifiez d'une expérience réussie de la fonction au sein d'une société prestataire de services. Votre sens du dialogue, votre ouverture d'esprit, votre rigueur, votre diplomatie vous permettent d'intervenir à tous les niveaux de la hiérarchie. L'anglais ou l'allemand courant est indispensable.

Gilbert RAYNAUD, notre Conseil, vous remercie de lui adresser votre candidature en précisant votre salaire actuel. Il la traite confidentiellement sous la référence 5133 LM.

argos

DEPARTEMENT CONSEIL EN RECRUTEMENT  
135, avenue de Wagram - 75017 PARIS - Tél. : (1) 227.96.49

PARIS - LILLE - MONTREAL

Nous sommes

**L'UN DES PREMIERS CABINETS D'AUDIT**

correspondant en France d'un des "Big Eight"

Nous recherchons pour nos :

**BUREAUX DE PARIS et LYON**

**Auditeurs Chefs de mission**

Diplômé d'une grande école Commerciale, possédant de bonnes connaissances de l'anglais, vous avez 3 à 4 ans d'expérience de la révision comptable en cabinet où vous avez assuré des responsabilités d'encadrement chez des clients.

Nous vous offrons :

- une formation complémentaire aux techniques d'Audit les plus avancées,
- à terme, des possibilités diversifiées de carrière (fiscalité, conseil en organisation) dans un cabinet en pleine expansion.

**Auditeurs Assistants**

Diplômé d'une grande école Commerciale (Paris ou Province)

maîtrise de gestion ou MSTR

Vous avez le niveau certificat supérieur du DECS et une première expérience d'un ou 2 ans dans un cabinet d'expertise comptable. Vous souhaitez faire évoluer votre carrière au sein d'un grand cabinet.

Vous pouvez bénéficier :

- d'une formation intensive à notre méthodologie d'Audit,
- d'une intégration dans des équipes variées intervenant dans des entreprises de toutes tailles et de différents secteurs d'activité,
- de réelles possibilités de développement de carrière en assumant rapidement des responsabilités d'encadrement sur les missions.

Des déplacements sont à prévoir.

Envoyer C.V. et prétentions à

G. Guiffet et Cie  
56, rue de Ponthieu - 75008 Paris.

**COMPTAGE IMMOBILIER**

Département du Groupe Schlumberger, Secteur Mesure et Régulation, nous offrons à une large palette de clientèle des services concernant la vie pratique : pose et relevés de compteurs d'eau, répartition de frais de chauffage, entretien de robinetterie. Pour optimiser la qualité, nous nous sommes équipés d'outils performants et c'est ainsi que dans le cadre de notre développement informatique nous créons un poste d'

**Analyste**

Il s'agit en premier lieu de participer à l'aboutissement de notre actuel plan informatique, et de prendre notamment en charge plusieurs applications (gestion des relevés informatiques, quitances...). Prochainement équipés d'ordinateurs IBM 36 vous veillerez à leur installation et vous vous consacrez à en tirer les meilleures performances. Agé de 25/30 ans environ, créatif, vous serez appelé à mettre au point de nouveaux produits. Travaillant parfois seul, vous n'en reporterez pas moins au patron du service (10 personnes environ, toutes très impliquées et souvent confrontées à des tâches exigeant une relative polyvalence). Pour bien tenir ce poste, une formation de base sérieuse (Bac + 3 min), confortée par une expérience significative dans des fonctions analogues est indispensable. A terme, une évolution de carrière est à envisager au sein du Groupe Schlumberger. La connaissance de l'anglais vous y aidera.

Poste basé à Montreuil; impliquant quelques déplacements en province.

Merci d'adresser votre dossier de candidature s/réf. 1541 à Claude SORRET, CIS, 12 Place des Etats-Unis, 92541 MONTROUGE Cedex.

CIS

Schlumberger

Groupe International, très décentralisé, recherche pour la Société Mère (Paris 8<sup>ème</sup>)

**Un jeune cadre personnel**

L'homme  
Maîtrise droit ou équivalent, vous avez acquis une formation complémentaire en gestion du personnel. Débutant ou presque, vous vous intéressez aux aspects juridiques et administratifs de la fonction.

Le poste  
Vous seconderez notre responsable gestion administrative pour les questions juridiques, informatiques et paie qui se posent à une entreprise de 10 000 personnes.

Rapidement, vous gèrerez les 150 collaborateurs du Siège Social.

Adresser votre dossier de candidature sous réf. 1887 M à

SOURCES

144 rue de Rivoli - 75001 Paris  
qui transmettra

**Ingénieurs commerciaux de haut niveau**

Steria

Participez à l'Expansion de

Mondialement connu, leader de l'INGENIERIE INFORMATIQUE en France et à l'étranger, à la pointe technologique des activités temps réel, qui développe son Département INGENIERIE.

VOUS AVEZ : Quelques années de Vie au Ingénierie Informatique après une formation Grande Ecole de Commerce ou Grande Ecole d'Ingénierie. Votre mission : promouvoir les VENTES de SYSTEMES INFORMATIQUES CLES EN MAIN et de SERVICES auprès d'une clientèle publique et privée.

VOUS AUREZ : Une possibilité de FAIRE CARRIERE dans une Entreprise performante par ses Ressources Humaines et Technologiques. Des conditions de travail très motivantes basées sur l'autonomie et les responsabilités (salaire attractif).

Du TALENT, alors rendez nous vite ! en adressant CV photo et rémunération actuelle à MERCURI URVAL, 14 bis rue Daru, 75008 PARIS, sous la référence 45 894 portée sur la lettre et sur l'enveloppe.

Mercuri Urval

OFFRES

**JEUNE F**

ATTACHE A LA DIRECTION

**INITEI**

VIDEO E

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS

AGENTS DE PRODUITS



REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

La micro informatique c'est l'avenir. Un avenir passionnant et prometteur résolument tourné vers le monde de demain. Vous aussi, partagez nos ambitions. Nous recherchons aujourd'hui un

## JEUNE FINANCIER

ATTACHE A LA DIRECTION DU SUPPORT TECHNIQUE

Diplômé d'une Ecole Supérieure de Commerce (Option Finances-Compta) ou d'une maîtrise de gestion, vous avez déjà une première expérience dans un service comptable ou financier, de préférence dans une société anglo-saxonne.

En interface avec la direction financière et plus précisément avec le contrôleur central, vous assisterez le Support Technique pour tous ces problèmes juridiques, administratifs et financiers du service. Nous vous confierons la responsabilité, l'élaboration et le suivi des éléments de planification (budgets plans à 3 ans) et du reporting interne.

Vous participerez à la micro informatisation de l'ensemble du département avec des outils de pointe. Il vous appartiendra de suivre et de maintenir notre contrôle de gestion, contrôle des facturations, stocks, recouvrement. C'est ainsi que vous nous permettrez d'optimiser nos actions.

Si vous êtes motivé, prêt à apporter votre collaboration à une équipe jeune mais déjà performante, adressez votre dossier de candidature complet (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) s/réf. 707 M à notre Conseil, ALPHEA CDD, 181 avenue Charles de Gaulle, 92200 NEUILLY SUR SEINE.



# IBM France: de nouveaux emplois en 1985.

## DES CHIFFRES QUI PARLENT

Le saviez-vous? Nous avons créé 903 EMPLOIS-NOUVEAUX en France en 1984, soit 4,2 % de notre effectif total à la fin de 1983.

## EN 1985 NOUS CONTINUONS A RECRUTER

### DES INGÉNIEURS COMMERCIAUX ET DES INGÉNIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX

Parmi les jeunes diplômé(e)s des Grandes Ecoles Scientifiques, de Commerce et Gestion (Bac + 4).

- Si vous êtes attiré(e) par un métier qui nécessite le goût de l'action, le sens de la négociation, la possibilité d'évoluer sur les plans personnel et professionnel, des connaissances sans cesse renouvelées,

- Si vous avez une bonne expérience de l'anglais, éventuellement 2 à 3 ans d'expérience professionnelle,

- Si vous acceptez le principe de la mobilité géographique,

- Si vous êtes intéressé(e) nous serons heureux de recevoir votre candidature et votre CV à : IBM France 2, rue de Marengo 75001 Paris sous la référence IC/TC-M 23/4.

Nous la traiterons avec la discrétion qui s'impose, et nous vous rembourserons vos éventuels frais de déplacement.



MASH

## UNITEL BYLITIS

VIDÉO ET VIDÉOTEX

### 1 - INGÉNIEURS COMMERCIAUX

POUR VENTE DE PRODUITS ET SERVICES TÉLÉMATIQUES EN

- Vidéotex français et allemand
- Télétex (ANTIOPE)
- (de la source d'édition au centre serveur)

### 2 - INGÉNIEURS COMMERCIAUX

POUR VENTE DE MATÉRIEL VIDÉO

- Synthétiseur d'écriture et d'effets graphiques
- Palette graphique

- FORMATION SUPÉRIEURE COMMERCIALE OU TECHNIQUE
- 2 ANNÉES D'EXPÉRIENCE MINIMUM EN INFORMATIQUE OU VIDÉO
- RÉMUNÉRATION MOTIVANTE SUSCEPTIBLE D'INTÉRESSER DES CANDIDATS DE VALEUR.

Envoyer CV + lettre manuscrite à

UNITEL SA

9-15, avenue Paul-Doumer, 92508 Neuilly-Malmaison.

## herman miller

### Coordinateur Informatique

Assurer l'interface entre l'informatique de la maison mère anglaise (IBM 4381 - CICS - DL1) et les utilisateurs français, adapter les packages, participer à l'installation de l'informatique en France, c'est l'opportunité que nous vous proposons.

Filière française du leader mondial des systèmes d'aménagement de bureau: nous connaissons une très forte expansion qui nous amène à créer ce poste.

Agé d'au minimum 25 ans, vous avez une expérience dans le domaine de l'administration commerciale ou de la gestion des stocks et/ou de production.

Vous êtes habitués à évoluer dans un environnement informatisé et vous avez de ce fait l'aptitude à assurer l'interface entre utilisateurs et informaticiens.

Pour réussir dans ce poste, il n'est pas utile de savoir programmer. La connaissance de l'anglais est indispensable.

Le poste basé en banlieue Est nécessite de fréquents séjours en Angleterre.

Le développement de l'Entreprise offre de réelles perspectives de carrière.

Les dossiers de candidature parviendront à notre Conseil

sous référence 455 M.



Mutte, Kernevez & ASS. s.c.m.

27, rue du Général Foy 75008 PARIS

LEO TOLSTOY / ASCOM

## Créer animer notre contrôle de gestion

Après quelques années d'audit chez un Big Eight, vous avez acquis une expérience opérationnelle.

Vous parlez anglais.

Nous sommes un groupe textile (tissage, confection, haute couture) en pleine expansion. Nous souhaitons préparer les structures de notre développement.

Vous aurez la responsabilité complète de l'organisation de tous les circuits administratifs et de la gestion financière.

Si vous souhaitez participer à ce recrutement envoyez votre CV sous la réf. 74002 à notre Conseil

## ONOMA

26 rue de Berri  
75008 Paris.

### Cabinet FRANCO-AMÉRICAIN

de Conseils juridiques  
recherche

#### 2 juristes bilingues

4 à 6 ans d'expérience, dont l'un fiscaliste

et l'autre généraliste avec expérience du contentieux.

Ecrivez sous n° 7 169 le Monde Pub

service annonces classées

5, rue des Italiens 75009 PARIS.

## Bio-technologies :

Notre société, PMI en forte expansion, conçoit et réalise des équipements de haute technologie (fermenteurs) destinés aux industries pharmaceutiques, agro-alimentaires et aux centres de recherche. Premiers en France, nous exportons dans le monde entier les 2/3 de notre production. Nous complétons notre structure commerciale et recherchons un

### Ingénieur commercial Export

Il sera chargé de développer et animer notre réseau de distributeurs et de lui apporter une assistance technique et commerciale. Il participera également aux négociations de contrats importants.

De formation scientifique supérieure, il a une expérience en bio-technologie et une bonne connaissance des utilisateurs du milieu pharmaceutique ou agro-alimentaire. Son expérience à l'export lui a donné une solide pratique de la langue anglaise.

Notre société est basée en proche banlieue de Paris.

Pour convenir d'un RV, merci d'envoyer CV + photo sous réf. 5022 aux consultants de Cinoren.

**Cinoren** 69 rue Lafayette  
75009 Paris.

JOHN

## IMPORTANT GROUPE MUTUALISTE PARIS-9

Recherche pour son SECTEUR ASSURANCES PAR CAPITALISATION EN DÉVELOPPEMENT.

### COLLABORATEUR(TRICE) EXPERIMENTE(E)

#### PROFIL :

Gestionnaire, expérience de l'assurance par capitalisation, goût de l'animation d'une équipe.

#### MISSION :

Après une période d'environ 6 mois de familiarisation avec le groupe (mission ponctuelle), le candidat devra assumer progressivement la responsabilité de la gestion administrative et technique du secteur.

ENVOYER C.V., PHOTO ET PRÉTENTIONS A :

U.N.I.M.S.

DIRECTION DE LA PRODUCTION.

22, RUE D'AUMALE, 75009 PARIS.

هذا هو الأصل

هكذا من الأصل

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

# NÉE DU FUTUR



Pour travailler à l'indépendance énergétique de la France : FRAMATOME.

D'un projet ambitieux, elle a fait une grande réalité technique et économique. Elle a su mettre en œuvre tous les talents, toutes les compétences.

Symbole français des techniques d'avant-garde, mondialement présente et reconnue, elle affirme sa triple vocation : évoluer, s'adapter, générer l'innovation.

Tous les managers d'hommes et d'idées, ingénieurs généralistes ou spécialisés, gestionnaires, financiers, appartiennent à la mosaïque des métiers de FRAMATOME, née du futur.

FRAMATOME - Service des Ressources Humaines - Direction des Affaires Sociales - Tour FIAT CEDEX 16, 92084 PARIS-LA DÉFENSE.

## FRAMATOME

### INVENTER ET GÉRER L'ÉNERGIE

## Maintenir et développer notre avance technologique

Directeur Scientifique et Technique de cette société, filiale d'un grand groupe, spécialisée dans la conception et la réalisation de systèmes sophistiqués d'alarme et de télésurveillance, vous serez le moteur de la progression technologique des produits et des hommes.

- Pour mettre en forme les réponses technologiques aux besoins du marché, vous assurerez en permanence la surveillance du marché mondial des produits électroniques de sécurité et vous animerez un bureau d'études étoffé.
- Vous organiserez à tous les niveaux la diffusion de l'information sur les nouveaux produits.
- Dans la conception et la réalisation des installations les plus complexes, vous serez l'expert. Vous assisterez «le terrain» pour les problèmes les plus délicats. Soucieux de la qualité, vous inciterez et aiderez les agences d'exploitation à améliorer le niveau technique de leurs équipes.
- Au niveau de la Direction, vous participerez à l'élaboration des stratégies, vous serez au cœur des décisions produits/marché.

Ingénieur d'une grande école ayant de solides connaissances en électronique ou dans les télécoms, vous êtes en plus bilingue Anglais. Votre intérêt pour les produits électroniques nouveaux, de plus en plus à base de microprocesseur, vous rendra indispensable dans cette société de 200 personnes, située à Paris, réalisant actuellement un C.A. de 70 MF. Filiale d'un très grand groupe français. Si cette offre vous intéresse, veuillez écrire sous référence 8528 LM aux consultants du Cabinet CLEAS.

### CLEAS

6, place de la République Dominicaine 75017 PARIS  
MEMBRE DE SYNTHEC

## JEUNE INFORMATICIEN

Nous vous proposons de rejoindre à la Chambre Syndicale des Banques Populaires notre équipe

### AUDIT INFORMATIQUE

qui assiste nos inspecteurs dans leur mission d'audit général des établissements de notre Groupe.

Vous aurez à définir, organiser et réaliser des travaux informatiques avec nos outils et méthodes.

Après une formation progressive, vous évoluerez vers un poste d'audit informatique qui vous permettra de participer à l'analyse de la SECURITE, de la FIABILITE et de l'EFFICACITE de nos 25 centres informatiques.

- Vous avez un diplôme MIAGE (ou équivalent).

- Vous êtes débutant ou avec une première expérience.

- Vous êtes rapidement opérationnel en analyse programmation sur grands systèmes IBM (MVS) ou BULL (G COS 6).

- Vous êtes motivé pour faire de fréquents déplacements en province et avoir des interlocuteurs variés.

Alors écrivez à Claude Castets sous réf. AI en joignant CV, photo et indication de la rémunération souhaitée.

**Banque Populaire**

131, avenue de Wagram 75847 PARIS CEDEX 17.

## ÉTUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER

EPS conçoit, développe et fabrique des systèmes de haute technologie destinés à la recherche pétrolière.

Dans le cadre de l'amélioration constante des performances de nos produits, nous souhaitons intégrer dans notre équipe Technologique de Production un

### INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

de formation Grande Ecole, débutant passionné, ou confirmé spécialiste en

#### SEMI-CONDUCTEURS

#### COMPOSANTS DISCRETS, HYBRIDES, VLSI

Vous acceptez le challenge : étude du comportement des composants actifs à haute température

Vous analyserez les critères de caractérisation des composants et définirez les tests.

Vous étudierez les défauts constatés en fabrication et en analyserez les causes afin de déterminer les actions à mener.

Vous aurez, de plus, la responsabilité de développer la recherche des fournisseurs potentiels et de promouvoir la standardisation en matière de composants.

Les perspectives d'évolution à EPS et dans le Groupe SCHLUMBERGER doivent intéresser des candidats à fort potentiel, capables de s'exprimer en anglais.

Merci d'adresser votre dossier de candidature avec photo et prétentions sous référence IE à ÉTUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER 26, rue de la Cavée - 92140 Clamart

Schlumberger

## Cadre spécialiste service documentation

INDUSTRIE PHARMACEUTIQUE  
PARIS

Un Groupe Français de dimension internationale désire renforcer son Service Documentation (12 personnes) qui a pour mission de fournir l'information sur les produits du Groupe et de la concurrence au Siège et aux Filiales étrangères.

Il aura à gérer le fonds documentaire informatisé, améliorer ou créer les outils adaptés, traiter les recherches bibliographiques. Il sera notamment responsable de l'utilisation du logiciel et de son évolution.

Ce poste peut intéresser une personnalité 60 ans minimum de formation Pharmaceutique, Médicale ou éventuellement scientifique, ayant la pratique de l'anglais.

L'expérience, le goût de la documentation médicale, l'aisance dans la pratique de l'informatique documentaire ainsi que la volonté de faire progresser les choses sont des atouts majeurs de réussite.

Adressez au Cabinet R.C.C. lettre manuscrite, C.V., décalqué, photo, rémunération actuelle, en précisant la référence. 839-M. à

R.C.C.

Recherche / Conseil / Cadres  
6, AVENUE DU COQ - 75009 PARIS

OFFRE  
ETES ET  
BANQUES DE  
chargés d'  
A  
D  
GBCO  
ET  
Technico-comm  
ET  
CAPGE  
Jeunes



OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

### ETUDES ET BANQUES DE DONNEES

Importante société d'études économiques (Groupe Caisse des Dépôts - Développement) recrute pour la banque de données

#### MERCATIS

#### chargés d'études

MISSIONS :  
- suivi régulier de la clientèle de la banque de données,  
- assistance technique aux utilisateurs,  
- mise au point d'utilisations personnalisées.

QUALITES REQUISES :  
- pour du contact, sens de la formation, intérêt pour les méthodes modernes d'information,  
- formation HEC, ESSEC, ESCP,  
- 1 à 2 ans d'expérience, de préférence dans les études de marchés ou les études économiques.

Adresser lettre manuscrite avec C.V. et photo à SEDES - 15, rue Blaise - 75009 Paris.

## Responsable développement international

**Presse et édition** - Un important groupe de communication français, employant 2.000 personnes, réalisant un chiffre d'affaires de plus de 800 millions de francs hors taxes et éditant notamment plus d'une vingtaine de publications, souhaite développer ses activités internationales et en recherche le responsable. Il aura pour mission d'analyser, concevoir et proposer de nouveaux projets et d'imaginer de nouvelles formes d'activités éditoriales. Il devra donc évaluer le potentiel des différents marchés, rechercher des partenaires locaux et négocier avec ces derniers des modes de collaboration adaptés. Ce poste s'adresse à un candidat âgé d'au moins 30 ans, de formation supérieure, disposant d'une solide expérience des négociations internationales, familiarisé avec la démarche marketing grand public et capable de défricher, imaginer et créer. La maîtrise de l'anglais est indispensable. Une bonne connaissance de l'espagnol ou de l'allemand est nécessaire. La rémunération, essentiellement fonction de l'expérience du candidat, correspond à un poste de responsabilité et d'autonomie. Ecrire à J.A. DENNINGER en précisant la référence S/8011M

PA

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

## Contrôleur de gestion junior

170.000 F

Dans le cadre d'une stratégie globale de renforcement du contrôle de gestion, un des premiers équipementiers automobiles recherche un contrôleur de gestion junior pour son siège parisien. Intégré à une jeune équipe de «contrôleurs», où le rôle de chacun est défini sans être figé, il participera activement au travail collectif. Son poste, axé principalement sur les analyses de rentabilité, comprend le suivi de la progression des marges mensuelles, l'établissement d'états de rentabilité par produit et par client et les commentaires sur l'évolution constatée. Il regroupe également le contrôle des devis pour tous les nouveaux produits ainsi que le suivi des projets et de leur réalisation par rapport aux prévisions. De plus, le contrôleur junior assurera le contrôle budgétaire au niveau du siège et sera alors l'interlocuteur des différentes directions pour l'appréciation des écarts. Jeune diplômé d'une grande école de commerce, le candidat retenu devra posséder une expérience d'un ou deux ans en contrôle de gestion ou en audit. La rémunération annuelle, fonction des compétences, pourra atteindre 170.000 francs. Ecrire à A. DAVID en précisant la référence A/2665M

PA

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

## AUDIT INTERNE

Diplômés Grandes Ecoles, DECS...

Vous êtes actuellement, depuis 2 à 4 ans, dans un Cabinet d'Audit à vocation internationale, d'expertise comptable ou dans une grande société... Vous souhaitez valoriser et enrichir votre expérience dans une entreprise qui vous permettra d'évoluer.

Votre profil nous intéresse !

Nous vous proposons, à l'issue d'une période de formation à l'assurance et à nos procédures, de prendre en charge d'une façon autonome des missions d'audit dans les différentes Sociétés et Filiales de notre Groupe, tant en France qu'à l'étranger.

Ces missions concernent essentiellement l'audit comptable, mais aussi l'audit opérationnel in situ des grandes fonctions de l'entreprise. Outre la connaissance indispensable de l'Anglais, la maîtrise de la langue Espagnole ou Allemande serait appréciée.

Merci d'adresser C.V. et prétentions à : Jacques Le Fillatre, Service de l'Emploi, Tour Assur 34 F - 92083 Paris-La Défense Cédex 14. Totale discrétion assurée.

UAP

L'UNION DES ASSURANCES DE PARIS

## AUDITEUR INTERNE: UNE ÉTAPE VERS DES POSTES DE DIRECTION

Votre expérience de l'audit vous amène aujourd'hui à vouloir exercer des responsabilités plus opérationnelles pour évoluer d'ici deux ou trois ans vers des postes de Direction.

Notre Groupe est très largement décentralisé: 200 unités en France et à l'étranger réparties en cinq branches opérationnelles: Grand Public, Industries et Ingénierie, Equipements et Systèmes, Composants Électroniques, Equipements Médicaux (C.A. consolidé 57 Mds F - 112.000 personnes, dont 18.000 Ingénieurs et Cadres).

Vous êtes diplômé(e) de l'enseignement supérieur (Grande École ou Université avec option Finance Comptabilité). Vous avez acquis une expérience de 2 à 4 ans en Cabinet ou dans une entreprise industrielle. Vous maîtrisez bien l'anglais ou l'allemand.

Dans notre équipe composée de professionnels jeunes et de haut niveau, vous effectuerez de nombreuses missions d'audit opérationnel et des missions classiques de révision et de contrôle. Des responsabilités d'encadrement pourront vous être confiées.

Vos aptitudes à évoluer vers des postes de Direction nous conduisent à vouloir vous rencontrer.

Adresser votre dossier de candidature en précisant votre rémunération à Havas-Contact, 1, place du Palais-Royal, 75001 PARIS sous référence 90377/M, qui transmettra.

THOMSON GROUPE

GIBCO BRL

LIFE TECHNOLOGIES BETHESDA RESEARCH LABORATORIES

recherche pour sa gamme de produits

BIOLOGIE MOLÉCULAIRE BRL



un Ingénieur Technico-commercial chargé des ventes

POUR :  
- Promouvoir ses produits BRL par des visites et démonstrations.  
- Assurer un soutien technique.  
- Être responsable de sa clientèle.

IL (ELLE) DEVRA :  
- Posséder une maîtrise de biochimie, génétique ou équivalente, option biologie moléculaire.  
- Avoir une exp. de laboratoire en biologie moléculaire.  
- Avoir le sens du contact.

ET/OU :  
- Avoir une exp. de la vente de ce type de produit.

IL (ELLE) BÉNÉFICIERA

- Un bon salaire.  
- Une prime sur objectifs.  
- Frais professionnels.  
- Une voiture de fonction.

CE POSTE EST ÉVOLUTIF  
Ad. les candidatures avec CV et photo à : GIBCO/BRL, Serl, 3, r. R.-Cassin, BP 49, 95220 HERBLAY.

# Cerci

AXIALpublicis

Ingénieurs Informaticiens  
vous avez 2 à 5 ans d'expérience en informatique industrielle mini micro temps réel.  
CERCI COMMUNICATION  
vous propose d'exploiter au mieux vos capacités.  
Tél. à Nicole Viald les 24, 25, 26 avril 85 de 9h à 19h au 87.51.33  
CERCI - Direction du Personnel - 56 rue Roger-Salengro 94126 Fontenay sous Bois Cedex.

CAP GEMINI SOGETI

premier groupe européen de services informatiques

Réalisez votre carrière dans l'informatique !

Nous sommes leader européen de prestations intellectuelles en informatique. Nous proposons à de

## Jeunes ingénieurs

d'évoluer avec nous

Diplômé d'une Grande École, vous avez environ 24 ans. Nous vous proposons une formation aux techniques actuelles de l'informatique (début de session juin 85). Vous serez ensuite intégré dans une équipe opérationnelle pour compléter, mettre en pratique votre formation... et poursuivre votre carrière en prenant des responsabilités dans divers domaines techniques.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, CV, photo à Françoise Doutriaux, CAP SOGETI OPERATIONS, 92 Boulevard du Montparnasse, 75006 Paris Cedex 14.

COGEDOC  
Conseil en organisation

Jeune équipe de consultants d'ingénieurs informaticiens et documentalistes performants dans les nouvelles technologies liées à la bureautique, souhaite intégrer

Ingénieurs conseil en organisation

Basés sur Paris

• Pour assister les entreprises dans l'analyse de leurs besoins en organisation générale ou spécifique (circuits administratifs, flux d'informations, gestion de documents, ergonomie...)  
• Leur proposer des méthodologies et des technologies répondant à leurs besoins par l'adaptation de systèmes informatiques et bureautiques (micrographie, infographie, numérisation, D.O.N...).

Ingénieurs diplômés, vous avez 3 à 5 ans d'expérience en organisation et de solides connaissances en informatique et bureautique.

Envoyer CV + prétentions sous réf. AR 1 à notre Conseil AJCR

44, La Canetière, 13001 Marseille.

scac

Nous sommes une Société de prestation de services et de négoce, Société Mère d'un Groupe national et international de 15 000 personnes, réalisant un chiffre d'affaires de plus de 7 milliards de francs H.T., diversifié dans ses activités :  
- Transport international.  
- Loisirs et distribution : chaîne de magasins de bricolage BRICORAMA-BRICOGEOM et agences de voyages FRIEDLAND.  
- Négoce : matériaux de construction et combustibles solides et liquides.

Nous recrutons, au sein de la Direction Juridique et Fiscale, notre FISCALISTE D'ENTREPRISE

qui sera en charge, pour la Société et ses filiales :  
• du suivi administratif vis-à-vis des administrations fiscales,  
• du traitement des questions fiscales : études et applications de la fiscalité française et étrangère,  
• de l'animation de réunions de formation et d'information fiscales.

Si vous êtes :  
• de formation fiscale avec de bonnes notions de comptabilité, complétée par une expérience professionnelle de quelques années dans la fiscalité,  
• doté de facultés d'initiative et d'organisation,  
• ouvert au contact et au dialogue,  
• prêt à vous intégrer dans une équipe dynamique et à vous déplacer pour de courtes périodes en province et à l'étranger.

Adresser-nous votre candidature, accompagnée de C.V., photo et lettre manuscrite à SCAC - Direction Juridique et Fiscale 30, Quai de Dion Bouton - 92806 PUTEAUX Cedex

دولت اسلامی

## LE NOUVEL ESPACE INFORMATIQUE



LA DIMENSION MARKETING  
MCM, MIM, APPLICATIONS

C'est celui dans lequel le marketing exige l'alliance permanente de l'innovation dans les technologies, la production et l'action commerciale.

### MANAGERS DE PRODUITS NOUVEAUX

Vous concevrez et gèrerez ces produits de A à Z, soit dans la micro-informatique (matériel et logiciel), soit dans les applications sur mini haut de gamme : exploration du marché en France et au niveau international, évaluation des nouvelles perspectives technologiques et des besoins, élaboration du compte d'exploitation des produits, de leur développement à leur commercialisation.

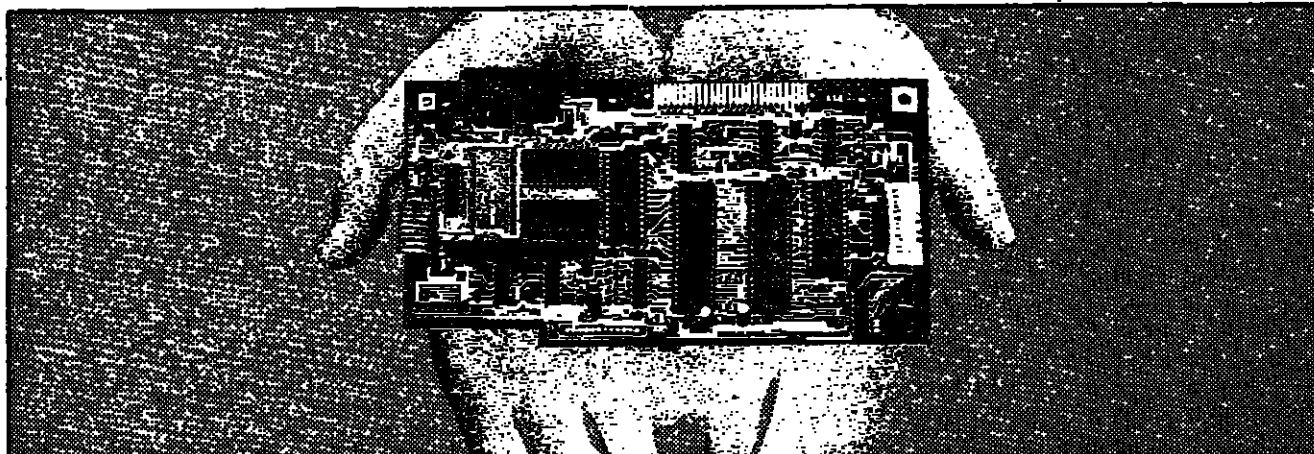
Vous valoriserez :

- votre formation supérieure (ingénieur grande école ou universitaire),
- votre excellente connaissance du milieu informatique acquise au cours d'une expérience de 5 à 10 ans (maîtrise de projets avec ouverture sur le marketing ou le développement d'affaires),
- vos capacités à mettre en place des moyens et à faire preuve du sens de décision nécessaire pour être un « patron » à part entière.

Gagnez du temps en appelant du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, le (1) 296.15.16 (précisez la réf. 323/LM) ou écrivez à Catherine de VERDIÈRE - OUTSIDER - 18-20, place de la Madeleine - 75008 PARIS (sous la réf. 854/LM).

(1) 296.15.16

MATRA DATASYSTÈME



## L'AVENIR ENTRE VOS MAINS

### LE CENTRE DE TECHNOLOGIES INFORMATIQUES

Entre le Centre d'Etudes et de Développement de Fontenay aux Roses et l'unité de production située à Rambouillet, 480 personnes dont 180 ingénieurs et techniciens de haut niveau assurent la conception, le développement puis la fabrication des produits « mini-ordinateurs temps réel et contrôleurs de terminaux, réseaux de communications » terminaux et cartes à mémoire « informatique familiale » développement et support microélectronique « nouvelles architectures de systèmes et nouvelles applications ».

« UN POTENTIEL CONSIDÉRABLE » per la richesse et la diversité des tâches offertes, de la Recherche au Commercial, du Marketing vers la Production, chez PHILIPS France, comme dans les Sociétés apparentées, PHILIPS FRANCE représente plus de 30.000 personnes et réalise un CA de 17,3 milliards de francs.

« L'OUVERTURE SUR L'INTERNATIONAL » Au niveau mondial, PHILIPS représente 343 000 personnes ; 26 % du CA mondial du Groupe est réalisé en Amérique du Nord (U.S.A. et Canada). Ces données et la longue tradition de mobilité des cadres de la Compagnie sont la garantie d'une carrière ouverte sur de larges perspectives internationales.

### PHILIPS FRANCE

Si vous êtes intéressés par les nouveaux concepts de développement ou de production assistés par ordinateur nous vous invitons : « à un projet de C.A.O. pour circuits intégrés VLSI en collaboration avec les communautés européennes », « à un projet d'automatisation de l'ensemble des fonctions de notre centre industriel ».

Vos atouts : vous êtes ingénieur Grandes Ecoles, vous êtes débutant ou possédez 2 années d'expérience dans les domaines de l'informatique électronique automatisée, vous êtes motivé, vous avez le sens de la communication et vous maîtrisez l'anglais.

Votre rôle : « étendre notre centre de calcul (MAX-IBM-RESEAU LOCAL) » assurer la mise en service, l'exploitation, le support et l'évolution des systèmes et des logiciels d'application, « participer à des comités internationaux ».

Vos atouts : « vous êtes ingénieur grandes écoles, « vous avez acquis une première expérience informatique dans les systèmes, le temps réel ou les réseaux, « vous avez la volonté d'entreprendre, un esprit rigoureux et vous maîtrisez l'anglais ».

Envoyez CV et photo au Service du Personnel, C.T.I. 4 à 16, av. du Général Leclerc 92200 Fontenay-aux-Roses

**PHILIPS**

## Auditeur interne à la SEITA

Société nationale employant 8 500 personnes et réalisant 6 milliards de F. de CA HT, nous sommes leader du marché des cigarettes en France. Nous recherchons pour le Département de Contrôle Interne rattaché à la Direction Financière un professionnel de l'audit interne.

Nous lui confierons la mission de participer à la vie et à l'évolution de ce département de création récente dans notre structure. Au sein d'une équipe, il appréciera, sous l'angle comptable et financier, la qualité et le respect des procédures internes, la fiabilité du système d'information, la juste application de la législation et des instructions données par les directions et examinera la sauvegarde des actifs de la Société.

Pour ce poste très évolutif, nous souhaitons rencontrer des professionnels du contrôle interne. Une formation commerciale supérieure ou de gestion, complétée par un DECS devra être valorisée par 5 à 8 années d'expérience en audit interne. De plus, nous apprécierions une expérience dans le conseil en organisation. Les nombreuses missions opérationnelles exigent à ce poste, basé à Paris, mobilité et disponibilité auprès de nos établissements dans toute la France.

Bernard Julhiet Psycom vous assure étude sérieuse de votre dossier (lettre, CV, photo), réponse et discrétion. Merci d'écrire sous référence 649/IM, 24 rue Eugène Flachat, 75017 Paris.

**Bernard Julhiet Psycom**

Membre de Syntec

Grand Groupe International, notre DIRECTION DU PERSONNEL EUROPE désire s'attacher à Paris la collaboration d'un

## personnel systems and projects analyst

Diplômé, formation supérieure longue en informatique de gestion, très bonne connaissance et pratique de l'anglais, avec une expérience de quelques années dans le développement ou la direction de projets informatiques d'envergure. Connaissances de VM, APL, MVS. Indispensable d'avoir une bonne expérience des règles et pratiques dans la gestion du personnel.

Votre candidature sous référence IE sera étudiée par notre Conseil

**SCRIBE** 4, avenue Hoche 75008 PARIS

Vous êtes issus d'une grande école, titulaire d'un Doctorat, d'un DEA, ou d'une maîtrise. Vous êtes débutants ou vous avez 5 ans d'expérience. SYSECA vous propose, dans le cadre de sa stratégie d'expansion, de devenir

## ingénieurs informaticiens

Vous encadrez votre activité dans les domaines suivants : systèmes temps réel - informatique industrielle - logiciel de base - systèmes de gestion - systèmes de communication - systèmes de gestion de bases de données.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous réf. M234 à GROUPE SYSECA - Direction du Personnel, 315, Bureaux de la Colline, 92213 SAINT-CLOUD CEDEX.

**GROUPE SYSECA**

SYSECA (280 MF de C.A., 800 personnes) est une Société de services et d'ingénierie informatique, partenaire d'un groupe industriel de taille internationale.

LEADER DANS LE DOMAINE DU PAIEMENT ELECTRONIQUE nous élargissons notre gamme.

## LANCER UN NOUVEAU PRODUIT MONETIQUE

sera la responsabilité du Cadre que nous recherchons. HOMME-PRODUIT, il aura pour mission d'assurer le marketing, les ventes et l'interface usine.

Complément de formation assuré. Ecole d'ingénieur ou équivalent. Anglais courant. Poste basé à Paris au Siège Social.

Merci d'adresser CV et prétentions sous réf. AB465 à CSEE Service Emploi et Développement, 17, Place Étienne Perret - 75738 Paris Cedex 15.



## BARCLAYS BANK S.A.

recherche pour sa Direction des Grandes Entreprises à Paris

## EXPLOITANT

28 ans minimum.

De formation supérieure et ayant une expérience bancaire d'au moins 4 ans, le candidat devra posséder une excellente connaissance des produits bancaires et internationaux, le sens du risque et maîtriser parfaitement l'anglais.

Prière d'envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à M<sup>me</sup> Michèle SEVAUX - Direction du Personnel \*33, rue du 4 Septembre - 75002 PARIS.

## Important établissement financier - Paris

Au sein de la Direction Organisation et Informatique, le chargé d'études organisation

que nous recherchons, assurera, dans le cadre d'une large autonomie, ses missions auprès des différentes directions de l'établissement.

Homme ou femme, 25 ans minimum, de formation supérieure (Ecole de Gestion ou Université), il ou elle aura une première expérience de 2 à 3 ans minimum, acquise de préférence dans le secteur tertiaire. Il ou elle devra avoir un excellent sens des contacts, savoir rédiger et posséder suffisamment de connaissances en informatique de gestion pour pouvoir dialoguer avec les spécialistes.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous la réf. 408, à Catherine de la Roche - JACQUES TIXIER S.A. - 7, rue de Logelbach - 75017 PARIS.

**Jacques Tixier s.a.**

MEMBRE DE SYNTec

## responsable reporting et contrôle de gestion

REGION PARISIENNE



RCA est un des leaders mondiaux de la communication. Sa filiale française (CA : 400 MF) a pour activités le disque, les vidéo-jeux et les composants électroniques.

Nous recherchons le (ou la) responsable de notre service reporting et contrôle de gestion qui compte 3 personnes. Sous l'autorité du directeur financier, vous préparerez le budget et en assurez le suivi, vous effectuerez le reporting mensuel et annuel (bilan, compte d'exploitation, etc.) et établirez les rapports de gestion.

Vous avez une expérience minimum de 2 à 3 ans acquise en cabinet d'audit ou dans une société américaine ou internationale, et vous avez la pratique de la comptabilité anglo-saxonne. Votre personnalité affirmée vous conduira à réussir et donc à évoluer au sein de notre société. La connaissance de l'anglais est impérative.

Merci d'adresser C.V. et prétentions sous référence RC.11 à notre Conseil, qui étudiera votre dossier confidentiellement.

**COCEPLAN** Tour de Lyon - 185, rue de Bercy - 75012 PARIS

OFFRES

INTERTECH

PLATEAU NOTRE ESPRIT

4 IN

INGENIEUR CHIMIE

INGENIEUR CHIMIE MATERIAUX

INGENIEUR CHIMIE

INGENIEURS

INGENIEUR

INGENIEUR

INGENIEUR

INGENIEUR

INGENIEUR

INGENIEUR

INGENIEUR

INGENIEUR

INGENIEUR

INGENIEUR

INGENIEUR

INGENIEUR

INGENIEUR

INGENIEUR

INGENIEUR

INGENIEUR



OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

## INFORMATIQUE INTERTECHNIQUE

chiffre d'affaires HT : plus de 1 milliard de francs, résultat net après impôt : 5 % du CA-HT.  
**LE GRAND CONSTRUCTEUR FRANÇAIS D'ORDINATEURS DE GESTION,**

recherche :

1. Pour sa Direction des Études, à PLAISIR :  
**• INGÉNIEURS DE FORMATION GRANDES ÉCOLES, DEA INFORMATIQUE**

ayant une expérience de 2 ans au minimum dans le ou les domaines suivants :

- a) Logiciel systèmes de gestion - (REF. M/DE-42).
  - Bureautique (messagerie, traitement de texte...).
  - Systèmes d'exploitation.
  - Systèmes de télécommunications.
  - Systèmes de gestion de bases de données.
  - Techniques de compilation.
- b) Système VAX/VMS - (REF. M/DE-43)
- Logiciels de développement sous VMS.

**• INGÉNIEUR ÉLECTRONIC** (REF. M/DE-58).  
ayant si possible 2 à 3 années d'expérience en micro-informatique appliquée à la mesure.

2) Pour sa Direction Commerciale, à PLAISIR :  
**• INGÉNIEURS COMMERCIAUX**

ayant une expérience en informatique pour assurer les ventes dans la région parisienne :

- banques, compagnies d'assurances - (REF. M/DCI-57).
- entreprises du secteur privé - (REF. M/DCI-59).

**• INGÉNIEUR ou CADRE pour la promotion des ventes** - (REF. M/DCI-59).

Ayant 3 ou 4 années d'expérience dans le même domaine.

Il sera en particulier chargé de promouvoir des contacts commerciaux par filières et de contrôler les manifestations extérieures.

**• INGÉNIEURS TECHNIQUE-COMMERCIAUX.**

Ayant une expérience en mini-informatique pour assurer les fonctions suivantes :

- Activité "clés en main" - (REF. M/DCI-60).
- Support et assistance logiciel - (REF. M/DCI-61).
- Formation clients - (REF. M/DCI-62).
- Présentation de nos matériels en avant-vente - (REF. M/DCI-63).

3. Pour son département informatique, à PLAISIR :

**• INGÉNIEUR INFORMATIEN ou UNIVERSITAIRE (MAGE ou équivalent)** - (REF. M/DCI-64).

Débutant ou confirmé.

Au sein de l'équipe de documentation, il sera chargé, en liaison avec les services techniques et commerciaux, de la conception de la documentation technico-commerciale en utilisant un système informatique.

De réelles compétences techniques et pédagogiques sont requises pour ce poste à responsabilité qui constitue à la fois un très bon complément de formation aux produits informatiques, et un tremplin vers d'autres fonctions dans la société.

Connaissances du système d'exploitation REXIS-LITE et de la langue anglaise particulièrement appréciées.

4. Pour sa Direction de Production, à PLAISIR :

**• INGÉNIEUR ÉLECTRONIC** - (REF. M/DCI-44).

Débutant ou ayant acquis une première expérience en informatique.

Le poste à pourvoir couvre la mise en production de produits nouveaux et la conduite d'opérations d'expertise sur matériels en production.

Ce poste pourra évoluer vers des responsabilités de commandement en fonction de la personnalité du titulaire.

**• AGENTS TECHNIQUES ÉLECTRONIQUES (BTS ou DUT)** - (REF. M/DCI-45).

Débutants ou ayant une première expérience pour assurer des tâches d'essai et de mise au point de systèmes informatiques.

**• AGENTS TECHNIQUES ÉLECTRONIQUES (BTS ou DUT)** - (REF. M/DCI-65).

Débutants ou ayant une première expérience pour assurer des tâches d'intégration et de mise au point de systèmes d'instrumentation scientifique informatisés.

**• AGENT TECHNIQUE ÉLECTROMÉCANIQUE ou ÉLECTROTECHNICIEN** - (REF. M/DCI-66).

Ayant 2 ou 3 années d'expérience pour assurer le soudage et nettoyage de cartes et participer à la mise en place de nouvelles machines consécutive à l'évolution technique de nos produits.

**• GESTIONNAIRE** - (REF. M/DCI-67).

de magasin général de composants électroniques, pièces mécaniques et périphériques de systèmes informatiques.

Il sera chargé :

- d'assurer le fonctionnement du magasin, la formation et l'animation de l'équipe en place,
- de participer à l'étude et à la mise en application d'une nouvelle organisation nécessitée par une forte expansion.

En fonction de ses capacités et résultats, l'ensemble des approvisionnements pourra lui être confié.

Adresser C.V. avec prétentions, en précisant la référence de l'annonce, à la Direction du Personnel, INTERTECHNIQUE, B.P. n° 1, 78374 PLAISIR CEDEX.



INTERTECHNIQUE

FIJALE D'UN IMPORTANT GROUPE INTERNATIONAL  
NOTRE EXPANSION NOUS AMÈNE À CRÉER DES POSTES POUR

## 4 Ingénieurs

Pour notre Laboratoire «colles industrielles»

**1 INGÉNIEUR CHIMISTE ENSI, INSA...**

- Pour participer au lancement de nouveaux produits en liaison avec les départements ventes et marketing dans le but d'assister techniquement notre clientèle.
- Pour développer de nouvelles technologies.
- Pour assurer la formation de nos vendeurs et distributeurs.

**1 INGÉNIEUR CHIMISTE OU SCIENCES DES MATERIAUX ENSI, INSA, UTC...**

Pour un de nos principaux marchés industriels en Europe, il aura la responsabilité de :

- développer de nouvelles applications pour nos colles.
- définir et suivre les nouveaux produits nécessaires aux besoins futurs de ces marchés.

Ceci en étroite collaboration avec, d'une part nos clients, et d'autre part notre laboratoire central aux U.S.A.

Pour l'une de nos unités de production

**2 INGÉNIEURS ENSI, INSA, UTC (CQ)...**

Au sein de cette usine de 350 personnes, ils auront la responsabilité de créer et optimiser :

- l'ensemble des méthodes de contrôle et de métrologie.
- les techniques d'analyses de données.
- le système d'information et de gestion des coûts de qualité.

De plus, ils participeront à l'élaboration du système de qualité de nouveaux produits et assureront la formation qualité au sein de l'usine.

Pour ce, ils disposent d'un vaste matériel pour l'application de leurs connaissances en mesures, statistiques, micro-informatique, chimie-macro et mécanique.

Ces créations de postes s'adressent à de jeunes diplômés ou ayant une première expérience industrielle.

La pratique de l'anglais est nécessaire pour le poste «sciences des matériaux», celle de la langue allemande sera souhaitée.

Adresser C.V. manuscrit et photo (retourné) à : 3 M FRANCE, A. BOUREAU Avenue Boule 95250 BEAUCHAMP.



## INGENIEURS DEBUTANTS

ECOLE D'INGENIEURS  
ou 3<sup>ème</sup> CYCLE D'ETUDES SUPERIEURES  
SCIENTIFIQUES

UNILOG Groupe indépendant de sociétés de services et d'ingénierie informatique - 8 sociétés, 480 ingénieurs - s'est doté d'une organisation décentralisée privilégiant des équipes de dimension humaine capables de s'adapter rapidement aux nouvelles techniques.

UNILOG Systèmes se renforce et recrute pour le 3<sup>ème</sup> cycle 1985 des ingénieurs débutants.

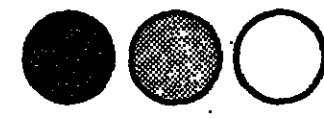
Ils reçoivent dès leur entrée une formation théorique et pratique de 6 mois, considérée comme l'une des plus solides du secteur.

Ensuite, au sein d'équipes opérationnelles, ils interviennent chez nos clients équipés de grands et moyens systèmes IBM pour participer à des projets de conception, réalisation - génie logiciel - systèmes de gestion de bases de données. Leur évolution ultérieure leur permettra d'actualiser en permanence leurs connaissances et de se diriger vers la conduite de projets.

Adresser dès maintenant votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo) sous référence 459 à :

**UNILOG** 9 rue Alfred de Vigny 75008 PARIS.

MEMBRE DE SYNTHE informatique



Compagnie Générale des Eaux

## X, MINES, CENTRALE, PONTS...

Peut-être êtes-vous débutant, peut-être est-ce votre première expérience professionnelle qui vous en a convaincu, mais en tout état de cause vous souhaitez avoir rapidement des responsabilités complètes recouvrant le technique, la gestion, le commercial et le personnel. C'est donc que vous avez l'éttoffe nécessaire et que vous pouvez devenir

## CHEF D'ENTREPRISE A 30 ANS

et vous souhaitez trouver une société qui vous en offre la possibilité.

Après quelques années, en second, à PARIS, à LYON, à NICE, à ANGERS... pour bien connaître notre métier, nous vous confierons l'animation de l'une de nos unités.

Nous sommes un des premiers groupes industriels français. Chez nous, les ingénieurs de talent font des carrières passionnantes.

Merci de nous adresser votre candidature s/réf. 2204 au Service Relations et Ressources Humaines, 52, rue d'Acquy - 75008 Paris.

## Ingénieur Réseau avec Expérience Système HP 3000

Dans notre branche, les cosmétiques, nous sommes parmi les tous premiers au plan mondial, tant pour le volume de nos productions que pour notre rentabilité. Notre exigence permanente d'améliorer la qualité du service aux utilisateurs requiert des solutions informatiques toujours plus performantes sur moyens systèmes temps réel, décentralisés et interconnectés.

Dans le cadre de la mise en place de notre futur système de communication basé sur une vingtaine de systèmes en France, et en relation avec une vingtaine de sites à l'étranger, nous recherchons un Responsable Réseau. Rattaché à la Direction Organisation et Informatique de la Division basée à Paris, vous aurez pour mission la définition, la mise en place puis le support des moyens matériels et logiciels des différents éléments du réseau. Les installations comprennent, pour l'essentiel, des matériels HP 3000 et les liaisons entre machines sont prévues sous X 25 et par TRANSPAC.

De solide formation de base, vous avez une expérience d'au moins deux années d'homme système HP 3000, le goût de la technique et de la prospective, des qualités d'animation pour assister et faire évoluer, sur le plan technique, les différents sites.

Ce poste évolutif implique, par ailleurs, de nombreux contacts avec les différents fournisseurs et les responsables informatiques des divers sites européens.

Pour recevoir des informations complémentaires, merci de téléphoner ou d'écrire sous référence 85 9701 M à François CORNEVIN.



**EQUIPES ET ENTREPRISES**  
11 bis rue Portalis 75008 PARIS - Tél. 293.18.72

مكتبة من الكتب

هكذا امكن الوصول

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Le Directeur Financier d'un très important groupe du secteur tertiaire (effectif > 5.000 p.) recrute pour son siège, situé en Banlieue Ouest de Paris, deux collaborateurs directs :

**Chef de Service Comptabilité**

Dans cette entreprise à établissements multiples, le cadre recherché assure, avec l'assistance de sept collaborateurs et dans un environnement entièrement informatisé, l'ensemble de la comptabilité générale de la maison mère. En équipe avec le responsable de la comptabilité générale des filiales, il participe à la consolidation des résultats de celles-ci.

Ce poste, ouvrant des perspectives intéressantes dans un ensemble en forte expansion, conviendrait à un cadre ayant au minimum le niveau DECS, et, de préférence, des connaissances en comptabilité anglo-saxonne.

(Réf. 1157)

**Jeune Chef de Service Financier**

Dans ce poste en création, il anime quatre personnes et assume un rôle de coordination et de consolidation dans les domaines : gestion de la trésorerie, engagements à moyen et long terme (impliquant des relations constantes avec les organismes financiers), contentieux et recouvrement. Il sera, de plus, personnellement chargé des analyses financières. Ce poste, ouvert à un collaborateur performant la perspective à terme d'une D.A.F. au sein du groupe. Il conviendrait à un jeune diplômé d'École de Commerce, ayant une première expérience professionnelle (2 ans minimum) en entreprise ou en milieu bancaire.

(Réf. 1158)

Envoyer votre CV accompagné d'une lettre manuscrite en précisant la réf. du poste choisi aux Consultants chargés de cette recherche. Discretion absolue et réponse assurée.

PLEIN CADRE 350, rue de Vaugirard 75015 Paris

**Contrôleur de Gestion dans une grande Entreprise de Travaux**

Nous comptons parmi les leaders français dans le secteur des TRAVAUX ELECTRIQUES ET INDUSTRIELS (6.000 personnes - CA : 26 Milliards de Francs).

Un contrôle de gestion rigoureux fait partie de nos impératifs quotidiens. En plus de la conception et du suivi de l'information financière, cette fonction comporte des interventions permanentes auprès des nombreuses unités régionales et filiales pour : a) assister la direction générale et les directeurs d'unités dans la maîtrise de leur gestion ; b) effectuer l'Audit de Gestion et apprécier les performances des différentes fonctions ; c) apporter aux unités et filiales des conseils nécessaires à l'amélioration de leur performances ; d) participer activement aux études d'acquisitions.

Ce poste basé dans les Velivies conviendrait à un Contrôleur de Gestion d'environ 30 ans, de formation supérieure, connaissant si possible le monde de l'Entreprise de Travaux et ayant une conception très opérationnelle du contrôle de gestion. S'il réunit dans cette fonction, il pourra évoluer sous l'impulsion de la Direction Administrative et Financière d'une Filiale.

Envoyez votre CV sous réf. 1159 aux Consultants chargés de cette recherche. Discretion absolue et réponse assurée.

PLEIN CADRE 350, rue de Vaugirard 75015 Paris

**Futures connexions**

**Ingénieur commercial confirmé**

Avec une expérience réussie de 3 ans dans la vente de systèmes informatiques en Environnement Mini chez un constructeur ou dans une SSI, vous souhaitez maintenant étendre vos compétences à l'univers des télécommunications informatiques.

Nous vous proposons de commercialiser dans les grands comptes nos systèmes d'information distribués ITT 3480.

Architecturés autour d'un réseau local, ces systèmes sont les seuls sur le marché à intégrer dans une même application les fonctions locales et télécom. Votre mission sera de vendre auprès d'interlocuteurs de haut niveau une organisation et une solution d'ensemble basées sur ITT 3480.

En vous faisant partager son savoir-faire en Télécommunication informatique, ITT Data Systems vous permettra de valoriser votre professionnalisme et de donner une autre dimension à votre carrière, grâce à vos compétences personnelles.

Pour vous associer à notre réussite au sein d'une équipe très motivée, adressez votre candidature à Didier Vandamme, 545.67.65, ITT Data Systems, Tour Maine-Montparnasse, 33 avenue du Maine 75755 Paris Cédex 15.

ITT Data Systems

Entre vous et nous : Le dialogue.

**Des technologies de pointe au management : tout le punch d'un jeune ingénieur.**

Nous avons créé il y a 3 ans un Département Techniques Avancées pour aider les grands groupes à concevoir et réaliser les logiciels de nouveaux systèmes informatiques (réseaux de communications multiservices, XAO, logiciels de base, I.A., ...). Notre succès et notre croissance nous amènent aujourd'hui à rechercher celui (ou celle) qui prendra en charge, et développera, une partie de notre activité.

X, Centrale, Telecom ou Supélec... vous possédez déjà une première expérience d'environ 4 ans dans un environnement de haute technologie. Vous savez travailler en équipe et vous vous sentez capable de gérer un portefeuille de clientèle.

Alors rejoignez-nous ! Pleinement autonome sur votre secteur, vous devrez :

- définir les besoins de vos clients et proposer les solutions adaptées, tant en hommes qu'en progiciels,

- manager les jeunes ingénieurs que vous recruterez pour ces projets. Libre à vous de prospecter d'autres domaines, de proposer d'autres produits, et d'étendre ainsi vos responsabilités : c'est le challenge que nous vous proposons.

Faites-nous part rapidement de vos motivations, en adressant votre dossier de candidature sous référence DTA 18 à François Phulpin, 6 rue Paul Baudry - 75008 Paris.

APSIDE

AVOIR LES MEILLEURS POUR DONNER LE MEILLEUR

**INGENIEURS COMMERCIAUX ET DE SUPPORT TECHNIQUE - PARIS**

si vous pensez être en mesure de vous passionner au sein d'un nouveau département d'une IMPORTANTE SOCIETE FORTEMENT ENGAGEE DANS LE DEVELOPPEMENT D'UNE GAMME FRANCAISE DE

**STATIONS DE TRAVAIL CAO - IAO**

METTANT EN JEU DES TECHNIQUES DE POINTE : ECRANS GRAPHIQUES HAUTE DEFINITION, ARCHITECTURE MULTIPROCESSEURS SM 90, PROCESEUR 16 et 32 BITS, UNIX SYSTEME + EXTENSION BERKELEY 4.2, NOYAUX GRAPHIQUES CORE et GKS, CONNEXION ETHERNET... destinées aux applications suivantes : CAO et IAO en Electronique jusqu'au VLS 1, Mécanique, Infographie, Imagerie et Calcul scientifique.

Quelques années d'expérience de la vente, connaissance de l'anglais et aptitude à la négociation à haut niveau technique.

Nous vous remercions d'envoyer votre candidature sous réf. AB 9601 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.



**BETEL INGENIERIE**

recherche pour son département

**INFORMATIQUE INDUSTRIELLE**

(systèmes embarqués, avionique, imagerie, logiciels de base...)

- INGENIEURS GRANDES ECOLES (MINES, ESE, ENST, ENSIMAG, ENSEEIHT...)

(Option Informatique ou Automatique)

- INGENIEURS INFORMATIENS (INSA, ENSI option Informatique, Automatique...)

Débutants à 3 ans d'expérience

Merci d'adresser votre candidature et date de disponibilité à BETEL INGENIERIE (s. réf. B04) 23, rue de la Paix - 75002 Paris



BETEL

GROUPE MORIA



recherche pour PARIS

**AUDIT**

pour compléter l'équipe chargée du contrôle de l'ensemble du fonctionnement des caisses de retraite des cadres. Nous souhaitons rencontrer un candidat d'environ 30/35 ans, titulaire du DECS ayant si possible suivi des études de droit ou science Eco. Quelques années d'expérience d'Audit en cabinet ou en entreprise sont indispensables.

Merci d'adresser votre dossier de candidature avec prétentions et photo (qui vous sera retournée) à Hervé Lemoine AGIRC 4, rue Leroux 75116 PARIS



Groupe français de dimension internationale leader sur le marché de la sécurité recherche son

**Chef du service juridique HF**

Rattaché à la Direction Administrative et Financière, il aura la responsabilité des différentes activités du Service (droit social, brevets et marques, contentieux clients, secrétariat juridique des sociétés du groupe, assurances) aidé par une petite équipe de collaborateurs.

Il prendra également en charge et développera l'assistance juridique et le conseil auprès des 15 filiales étrangères.

De formation supérieure, il justifiera d'une expérience confirmée de juriste d'entreprise dans un poste similaire.

Anglais nécessaire, 2ème langue étrangère appréciée.

Adresser CV, lettre manuscrite, photo et prétentions s/réf. M 22 à la Direction des Relations Humaines 15/17 avenue Morane Saulnier 78140 VELIZY.



SOCIETE D'INGENIERIE EXERCANT SON ACTIVITE DANS LA CONSTRUCTION DE GRANDS ENSEMBLES DU SECTEUR DU CYCLE DU COMBUSTIBLE NUCLEAIRE-RECHERCHE POUR SA DIVISION GENIE-CIVIL

**INGENIEUR GENIE-CIVIL H/F**

Jeune Ingénieur (2-3 ans expérience), de formation Grande Ecole (J.P., Ponts et Chaussées, vous possédez une réelle connaissance :

- des calculs d'exécution d'ouvrages industriels en béton armé,

- de l'emploi des moyens informatiques.

Si possible une expérience en charpente métallique.

Au sein de la Division vous participerez aux études d'avant-projets sommaires et détaillés, au lancement des appels d'offres et à la sélection des entreprises, à la gestion des études d'exécution et des marchés, à la surveillance des travaux.

Ce poste exige le sens du dialogue et du travail en équipe.

Lieu de travail : Bagnex.

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions au Chef du Personnel, USSI, 116, avenue Aristide Briand, Boîte Postale 72, 92223 Bagnex. Discretion assurée.

Notre Société mondialement implantée et spécialisée dans les services au Commerce International recherche pour son importante filiale française, à PARIS :

**JURISTE d'ENTREPRISE HF**

Il ( elle ) exercera des fonctions de Conseils des responsables de la société pour les contrats, protocoles, pris de participation et éventuels litiges, sous la responsabilité directe du Secrétaire Général.

Le poste implique que l'on soit familier de la gestion et de l'organisation des entreprises et apte à mener des contacts à haut niveau.

Ecrire avec curriculum-vitae, prétentions à PARFRANCE ANNONCES

4 rue ROBERT ESTIENNE 75008 PARIS



REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



## Centrale, AM, ENSERG...

### De quoi vous passionner, aujourd'hui, en Vendée.

Le groupe ATLANTIC, c'est d'abord 900 personnes qui rassemblent leurs compétences pour assurer l'expansion de l'entreprise et réaliser aujourd'hui un C.A. de 800 millions de F dans l'industrie et le négoce. Leur savoir-faire touche 3 domaines : le chauffage individuel et collectif - convecteurs et chauffe-eau électriques, chaudières gaz à condensation -, la robotique, l'électronique.

De quoi intéresser de jeunes ingénieurs, débutants ou première expérience, qui souhaitent trouver un environnement formateur et se voir confier, très vite, de vraies responsabilités. Ici, pas de tourisme, ni de stage d'observation. Mais des missions précises, qui ont pour objectif l'adaptation permanente de l'outil de production aux impératifs conjugués de compétitivité et de qualité. Quelques principes d'action : automatisation, flexibilité, participation de tous et à tous niveaux notamment à travers les cercles de qualité.

Lors de notre premier entretien, nous vous présenterons les postes qui vous sont proposés, à la Roche-sur-Yeu. Nous vous parlerons aussi de ce que vous pourrez faire ensuite, après réussite dans votre première affectation. En attendant, une première lettre sous référence 361.550 M. aux consultants du cabinet Sirca.



**Sirca**  
64, rue La Boétie - 75008 PARIS

MEMBRE DE SYNTHEC

## INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

devenez

### CHEF DE PRODUIT

dans le domaine de l'aéronautique et du spatial

Vous assurerez le développement des ensembles magnétiques péri-informatiques, sous la responsabilité du Directeur du Marketing. Votre écoute permanente du marché et des évolutions technologiques vous conduira à proposer et réaliser une politique-produit.

Votre première expérience - Etudes ou Commercial - dans le domaine des périphériques informatiques - de préférence, stockage de données -, votre sens du dialogue avec les hommes des Etudes et de la Vente et votre goût de la négociation seront les gants de votre réussite. Les perspectives d'évolution dans le Groupe Schlumberger doivent intéresser des candidats à fort potentiel, capables de s'exprimer en anglais.

Merci d'adresser votre dossier de candidature à Marie-Hélène Fonteneau sous réf. CP 8535. ENERTEC - 1, rue Nieuport - 78141 Velizy Villacoublay Cedex.

ENERTEC

Schlumberger

## Adjoint de notre Directeur Financier

Eure

280 000 F +

Division pharmaceutique d'un groupe international chimique de renom, la fabrication et la distribution de nos produits occupent en France 5 filiales qui représentent 400 MF et 360 personnes.

En votre qualité d'Adjoint du Directeur Financier des filiales et dans le respect des systèmes et procédures bien rodés, vous devez diriger une équipe de 16 collaborateurs, organiser et contrôler l'ensemble des comptabilités générale, industrielle, clients, assurer le reporting pour la maison mère, élaborer les documents fiscaux, assurer la gestion de trésorerie, garantir la fiabilité du contrôle budgétaire.

Ce rôle de coordinateur et d'homme de terrain sera confié à un candidat de formation supérieure Sup de Co - DECS, ayant une expérience d'au moins 5 ans dans l'un des grands de l'audit international ou au sein d'une société internationale. La maîtrise de la comptabilité, de la fiscalité anglo-saxonne en milieu industriel ainsi que des talents d'animateur sont essentiels à votre réussite.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV détaillé, photo et salaire actuel sous réf. M39104 à Rudolph von Raesfeldt TBG, 18, place Henri Bergson - 75008 Paris.



division de SYSTEMA

Management



VOS COLIS DE DOMICILE A DOMICILE EN MOINS DE 24 H.

recherche

## JEUNE INGÉNIEUR GÉNÉRALISTE DÉBUTANT OU PREMIÈRE EXPÉRIENCE

Création d'un poste d'ingénieur d'études organisation au sein d'une équipe dirigeante. Il sera le moteur des évolutions techniques et méthodologiques dans tous les domaines.

### ACTIVITÉ POLYVALENTE :

Elaboration de cahiers des charges, négociations techniques, suivi des réalisations, implantation des outils et méthodes modernisées.

Le premier chantier portera au stade de l'implantation sur un système informatique décentralisé de suivi d'activités opérationnelles.

Poste à pourvoir rapidement en proche banlieue sud de Paris, avec déplacements courts dans toute la France.

Envoyer lettre manuscrite + C.V. + photo, présentations

A.T.A.T. EXPRESS, service de personnel, boîte postale 0237, 37002 TOURS Cedex.



division de BENNES MAIRREL SA

notre terrain : les aéroports...  
votre zone : le monde...

Votre formation de Technicien (D.U.T. ou B.T.S. de Génie Mécanique, Maintenance ou équivalent), une première expérience réussie de 2 ans minimum dans un secteur métallier en oeuvre la mécanique, l'hydraulique et l'électricité, votre parfait bilinguisme en ANGLAIS, votre volonté de faire partie d'une équipe gagnante, travailleuse et dynamique, une forte personnalité et des aptitudes pour convaincre : telles sont les qualités que nous recherchons de notre futur jeune.

## Inspecteur S.A.V. International

Effectuer la mise en place des matériels livrés dans les aéroports du monde entier, former les utilisateurs et le personnel d'entretien sur place, promouvoir les pièces de rechange, dépanner lorsque c'est nécessaire, conseiller les clients sur des problèmes techniques, cela exige une très bonne mobilité (70 % de déplacements de courte et moyenne durée), de l'adaptabilité et une véritable ardeur au travail. Votre port d'attache : PARIS.

Ecrivez - en anglais - la lettre d'accompagnement de votre C.V., et indiquez votre niveau de rémunération actuelle, sous réf. M 423 (les entretiens seront en partie menés en ANGLAIS). Assistance Internationale en Recrutement : 132 Av. de Villiers 75017 Paris.



## LABORATOIRES D'ELECTRONIQUE ET DE PHYSIQUE APPLIQUEE

travaillent en coopération avec l'ensemble des Laboratoires de Recherche PHILIPS.  
recrute

## INGENIEURS GRANDES ECOLES (ENST, ESE)

débutants ou quelques années d'expérience pour participer à des études dans le domaine du codage, de l'enregistrement et du traitement numérique des signaux et des images.

Ecrire avec C.V. au Service du Personnel, 3, avenue Descartes, B.P. 15, 94450 Limel Brevannes.

## VOUS TERMINEZ VOS ETUDES SUPERIEURES

dans une école ou une université à dominante  
COMMERCE, CONSTRUCTION, BATIMENT-TP



vous propose un 1er emploi

Nous vous offrons, après un temps de formation spécifique, des postes de

### CHEF DE PRODUITS

Nous sommes un groupe de PME performantes, implantées en grande couronne parisienne, spécialisées dans la distribution de matériaux de construction et de décoration.

Nous vous confierons l'un des secteurs suivants : CONSTRUCTION - FERMETURES - AGENCEMENT INTERIEUR ET DECORATION - CONFORT TECHNIQUE - ENVIRONNEMENT EXTERIEUR - CARRELAGE, CUISINE, SALLE DE BAIN.

Notre politique : le dialogue, la responsabilité, l'ouverture. Nous apprécions : le dynamisme, l'enthousiasme, le goût de l'effort en commun. Nous proposons : un plan de carrière personnalisé, une rémunération stimulante dans un groupe où il fait bon travailler.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et présentations) sous référence JDV à COREP - Tour Défense 2000 - 92800 PUTEAUX



## L'Institut Français de Recherche pour l'Exploitation de la Mer recherche pour ses programmes d'Océanographie Spatiale

### CHEF DE PROJET

chargé de mettre en place au niveau national un centre d'archivage, de diffusion et de traitement de données d'océanographie (obtenues par des moyens satellitaires).

• Vous êtes ingénieur grande école ou équivalent • Vous avez au moins 5 ans d'expérience dans un centre de données (gros systèmes) • Vous parlez anglais • Vous avez, si possible, des connaissances dans les domaines spatiaux et/ou de l'océanographie.

...Renseignons nous !

Merci d'adresser lettre man. C.V., photo et présentations à IFREMER Service du Personnel - 66, avenue d'Iéna - 75116 PARIS



## BRONZAVIA AERONAUTIQUE

Groupe THOMSON-LUCAS, Branche Equipements & Systèmes

## Ingénieur d'Etudes Electro-Mécanicien

Paris. Le taux d'expansion annuelle de la branche Equipements et Systèmes de Thomson-CSF dépasse 20% depuis 10 ans. La Société BRONZAVIA qui en fait partie participe à tous les programmes aéronautiques nationaux et internationaux, civils et militaires. Ses produits, des systèmes complets carburant, hydraulique, pneumatique et électromécanique font intervenir des techniques très diverses et très avancées. Au sein de notre unité de production de Courbevoie (800 personnes), nous recherchons un ingénieur électro-mécanicien débutant ou ayant acquis 2 ans d'expérience qui, après une période de formation, prendra en charge les calculs des machines électriques et composants électromécaniques, la conception de modules électroniques simples à intégrer dans les équipements et le suivi de prototypes. Enfin, il sera appelé à examiner les appels d'offres et à effectuer les propositions techniques correspondantes. Notre groupe offre d'intéressantes perspectives d'évolution à un candidat de valeur.

ORION vous garantit une discrétion absolue et vous remercie de lui adresser un dossier complet (lettre manuscrite, CV, photo et présentations) sous réf. 504359 M.

35, rue du Rocher 75008 Paris



سکتا میں لکھو





REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

## Responsable planification

180 000 +

Telle est la mission que nous vous confierons au sein d'un organisme financier de grande notoriété.

Rattaché au département développement-marketing, vous agirez en conseil auprès de notre réseau pour l'assistance dans l'établissement de ses plans pluriannuels. Faire admettre à vos correspondants ce concept de plans, les aider à les concevoir et à les établir, les rendre cohérents et les appliquer avec eux... votre responsabilité est large et donc très motivante.

28 ans environ, diplômé de l'enseignement commercial supérieur, vous avez une expérience de 3 à 5 ans dans le secteur tertiaire, un organisme de crédit ou de banque. Homme (ou femme) d'écoute et de dialogue, vous êtes diplomate mais savez aussi convaincre et emporter l'adhésion de vos interlocuteurs. Réaliste et proche du terrain, vous êtes cependant capable de recul et de hauteur de vue ; cette qualité vous permettra d'évoluer dans notre organisation. Le poste est basé à Paris.

Bernard Julhiet Psycom vous assure étude sérieuse de votre dossier (lettre, CV, photo), réponse et discrétion. Merci d'écouter sous référence 1178 M, 24 rue Eugène Flachat - 75017 Paris.



**Bernard Julhiet  
Psycom**

Membre de Syntec

## Ingénieur Electrotechnicien rapidement évolutif

180.000 F

Paris. Notre Société réalise des équipements spéciaux de haute technologie et d'excellente notoriété : moteurs d'axe et d'asservissement destinés à l'industrie (robots et machines-outils) ainsi qu'à l'armement. Pour renforcer le service Technique de l'établissement de Paris, nous souhaitons confier à un jeune ingénieur (ESIEE, ENSIEG, ENSEIHT + 2 à 3 ans d'expérience) les missions suivantes : réalisation d'études d'application sur les produits existants, participation à la conception de produits nouveaux, rôle d'interface entre les Méthodes, les Achats, les services Commerciaux et la Fabrication. Ce poste polyvalent, qui nécessite une personnalité affirmée et de bonnes facultés d'adaptation, présente de réelles perspectives d'évolution à court terme.

ORION vous garantit une discrétion absolue et vous remercie de lui adresser un dossier complet (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence 504.373 M.



35, rue du Rocher 75008 Paris

## NEGOCIER

PARIS

### AVEC LES POUVOIRS PUBLICS

ou bénéficie d'une ENTREPRISE INTERNATIONALE importante.

D'EXCELLENTE INTRODUCTION sont nécessaires pour faciliter ce rôle majeur.

SITUATION DE PREMIER ORDRE, à temps complet ou partiel.

Vous serez reçu par un Collaborateur de l'entreprise, mais veuillez envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo, en indiquant sur l'enveloppe la réf. 5173, 104 rue Beaumarchais 75002 Paris, qui transmettra.

## INGENIEURS

### TELECOMMUNICATIONS

CGEE ALSTHOM recherche pour son Groupe Transport d'Energie Ingénieurs Télécommunications pour assurer des fonctions de :

#### CHEF DE PROJET

ARABE SAOUDITE

Vous avez 5 ans minimum d'expérience en tant que Responsable d'Affaires et avez une bonne pratique des chantiers.

Pour ces postes, une formation Ingénieur avec une spécialisation Télécommunications est exigée. Anglais courant indispensable.



CGEE ALSTHOM

#### INGENIEUR ETUDES DE RESEAUX TELECOMMUNICATIONS REGION PARISIENNE

Une première expérience de 2-5 ans dans une fonction similaire est souhaitée.

Merci d'adresser lettre man. et C.V. à Mlle GAILLARD - GROUPE ERET - 13, rue Antonin-Raynaud - 92300 LEVALLOIS.

## SIEMENS

Nos produits sont en constante évolution et à la pointe du progrès.

Notre chiffre d'affaires en progression renforce notre position de leader sur un marché où nos clients apprécient la qualité et la compétence de nos services commerciaux.

Notre division Comptables pour contacter sa position recherche

## des Ingénieurs Technico-Commerciaux Confirmés

Vous avez une formation en électronique complète par une bonne connaissance de l'allemand ou de l'anglais ainsi que quelques années d'expérience dans la vente de produits similaires.

Vous souhaitez donner à votre carrière une autre dimension, et mettre à profit votre sens de l'initiative et celui des contacts.

Nous sommes prêts à vous offrir la prospection et le suivi de notre clientèle tant sur la région parisienne qu'en province.

Pour un premier contact, adressez votre candidature complète, sous référence M721 à : Département du Personnel BP 122 - 93254 SAINT-DENIS CEDEX 1

Siemens S.A.

Nous recherchons pour notre DEPARTEMENT DOCUMENTATION

## RESPONSABLE SERVICE DOCUMENTATION

Domaines scientifiques (informatique, électronique, robotique, optique) possédant licence physique-chimie ou mathématiques. Parfaitement bilingue (anglais). Envoyer CV, photo et prétentions 29, rue Delizy - 93500 PANTIN.



**CENTAURE ROBOTIQUE**

## Ingénieur iété industrielle

recherche pour département ERGONOMIE intervenant dans les secteurs : TELECOM, NUCLEAIRE, AERONAUTIQUE, INFORMATION, TELEMATIQUE

## ERGONOME

pour réaliser, gérer et prospecter des ETUDES et APPLICATIONS dans le domaine du DIALOGUE HOMME-MACHINE (langage de commandes, aides au travail, aménagement architectural, formation...).

Envoyer C.V. et rémunération souhaitée au Service des Relations Sociales

BERTIN & Cie BP N° 3 - 78373 PLAISIR CEDEX

Importante Société Industrielle recherche pour deux de ses divisions, a l'une en région Nord-Ouest de Paris et l'autre en Bretagne - Côtes du Nord

## PROGRAMMEURS MICRAL 90 - 50 WANG et DPS 4

1 an d'expérience minimum

Les candidats libérés de leurs obligations militaires, seront titulaires du BTS ou DUT informatique.

Des connaissances en Telecom et Automates seront très appréciées.

Envoyer CV, lettre-manuscrite et photo s/réf. 53820 à PROJETS 12 rue des Pyramides 75001 PARIS, qui transmettra.

Pour développer sa structure commerciale le N° 1 Français (CA 84 : 512.000.000 F, progression : + 25,5 %, 13.000 clients) propose un stage de formation.

Si vous souhaitez devenir l'un de nos COLLABORATEURS COMMERCIAUX (H ou F) Tels pour banlieue sud au 850-55-52, poste 38 et pour Paris et banlieue ouest au 500-24-03 poste 42.

Ménage seul (réceptions occasionnelles), r/c, Clermont, ch. couple seul, air, et confortables. 50 une semaine. L'ad. dernier qualité (après 4 000 m² avec arbrées, pelouse, piscine...), posséder permis V. (vélo, scooter, moto). Logement : maison 4 pièces dans quartier calme, meublé, éclairé, chauffé. Eau, gaz, électricité, chauffage, service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75008 Paris.

secrétaires

secrétaires

secrétaires

## La secrétaire du président

d'un important groupe industriel à vocation internationale

VERTABLE OPPORTUNITÉ de carrière pour une secrétaire confirmée qui recherche des responsabilités à la mesure de ses ambitions.

Exigences du poste :

- se sentir à l'aise et efficace auprès d'un Dirigeant d'entreprise
- bien maîtriser dans le cadre du secrétariat la langue anglaise - la connaissance de l'arabe constituerait un atout
- être suffisamment motivée pour faire passer l'intérêt du travail au détriment quelquefois des horaires
- lieu de travail : LA DEFENSE.

Si vous vous sentez motivée pour remplir ce type de fonctions, ALORS n'hésitez pas à adresser votre C.V. + rémunération, sous référence 295 à :



**dica sélection**  
89, rue Lacourbe - 75015 PARIS

## HOLDING FINANCIER

Quartier ETOILE recherche

## SECRÉTAIRE ANGLAIS/ALLEMAND

Pour SERVICES TECHNIQUES

- Horaires flexibles :  
- Restaurant d'entreprise :  
- 13° mois :  
- Congés 25 assurés.

Adres. CV + photo N° 9319 à PARRAINAGE ALBONCES, 4, rue Robert-Etienne 75008 Paris 8. L.

FRANCE TERRE D'ASILE Association loi 1901

## SECRÉTAIRE DE DIRECTION

- Collaborateur (trice) directe du Directeur ;  
- BTS ou équivalent ;  
- Expérience professionnelle ;  
- Connaissance milieu associatif souhaitée ;  
- Rémunération mensuelle : brut 6.788 F x 12.

Adres. lettre manusc. + CV à : F.T.D.A. 28, rue St-Amand 75016 Paris.

## travaux à façon

Artisan effectue le travail de traitement de texte et dactylographie. Tél. 461-14-22.

## travail à domicile

Secrétaire quadrilingue à son compte exécute travaux de dactylo avec logiciel traitement de texte Wordstar en français, allemand, anglais, danois. Tél. 955-54-05, de 15 à 21 h.

## représentation offres

## MEDIATÉLÉMATIQUE

Propose à des ETUDIANTS (E) COMMERCES PUBLICITE COMMUNICATION de travailler à la vocation pour vendre des services liés à ce domaine. Tél. au 269-22-22.

## SIEMENS

Jeunes Ingénieurs Technico-Commerciaux

## Ingénieurs et Techniciens pour support technique

Vous êtes fortement motivés par les problèmes monétaires internationaux actuels et donc vous pouvez agir efficacement dans ce secteur :

un des premiers Etablissements Financiers mondiaux vous ouvre une carrière qui vous conduira vers le domaine du change, dans lequel votre compétence et votre dynamisme pourront s'exprimer.

Voulez-vous tenter ce challenge avec nous ? Nous avons des opportunités à vous offrir.

Adresser CV, photo, et prétentions sous référence 0428 à L.T./Asscom 31, Bd Bonne Nouvelle 75003 Paris Cedex 03 (qui transmettra)

SA

## MAISONS SPRINT

pour PARIS recherche

## VENDEURS

Maitrise parfaite de la vente Ambiance et disponibilité pour clientèle de standing.

Envoyer C.V., rémunération souhaitée à :

MAISONS SPRINT Direction générale 1, rue Pétion - BP 122 13228 MARSEILLE CEDEX 8

Discrétion et réponse assurées.

Cabinet d'expertise comptable recrute

## COLLABORATEUR (TRICE)

Ayant expérience relation comptable client.

Ad. CV et prétentions sous réf. 200352 M - REGIE-PRESS

7, rue de Montcaumon 75007 Paris.

JEUNES EXPERTS COMPTABLES ASSOCIES PARISIENS

D'UN GROUPE DE DISPOSITION NATIONALE recherche

pour leur Service expertise comptable.

## ASSISTANT (E) CONFIRME (E)

- 2 ans d'expérience en cabinet ;

- DECS plus avantageusement un certificat supérieur.

La poste à pourvoir conviendrait à des personnes prêtes à relever leurs missions en non allégués à quelques heures supplémentaires. (Un test technique sera proposé aux candidats).

Boite à REGIE-PRESS sous réf. 30387 M.

7, rue de Montcaumon 75007 Paris.

## LE LABORATOIRE GÉOLOGIQUE D'UNE COMPAGNIE PÉTROLIÈRE recherche

## UN GÉOLOGUE

de langue maternelle anglaise (impératif) pour traduction à domicile de rapports géologiques de français en anglais de façon intermittente.

Veuillez écrire au contacteur M. CASTELLON TOTAL 219 à 225, avenue du Haut-Lévêque, 33008 PESSAC CEDEX. Tél. : (66) 07-18-00.

IMPORTANT 944 recherche :

CCIAUX (H. ou F.)

Niveau bac 2, dynamique, ambitieux, excellente présentation pour contacts clientèle haut niveau, rémunération pour tout être à l'importance de la tâche. Réf. 200-35-52.

## SSU

recherche

INGENIEURS

DES ÉCOLES DÉBUTANTS

option informatique

INGENIEURS EXPÉRIENTÉS

Connaissance approfondie des logiciels de conception, de la logique et du réel, de la loi, sur base d'essai.

Env. candidat. et présent. au 201-2, rue de Lancy 75010 PARIS ou au 200-35-52 pour R.V.

## VILLE DE ST-DENIS

(93200) recrute

## PUERICULTRICE D.E.

Pour secondaire Direction Crèche collective

Bénéfice net déb. : 5.100 F.

Ad. candidature et CV à : MONSIEUR LE MAIRE 2, place Victor-Hugo.

كثيرا ما اجد





# sports

## AUTOMOBILISME

### Ayrton Senna sauvé des eaux

Le Brésilien Ayrton Senna a connu la consécration le 21 avril sur le circuit d'Estoril en remportant le grand prix de Portugal de formule 1, disputé sans une plus grande bataille.

Partie en « pole position », le Lotus-Renault qui est préparé par Gérard Dorey et « chauffé » de mécaniciens Goodyear, a démarré, grâce au pilotage en fin de course de Senna, à la première place. Le pilote brésilien a franchi en tête la ligne d'arrivée du grand prix de Portugal de formule 1.

Les « télé-reporters » latino-américains en ont perdu la voix. 17 h 30 sur le circuit d'Estoril : un Brésilien va franchir en tête la ligne d'arrivée du grand prix de Portugal de formule 1.

Bras levés, poings fermés, Ayrton Senna, l'un des pilotes les plus froids du petit monde des monoplace, n'a pas pu contenir sa joie en voyant s'abaisser le drapeau à damiers. Il venait de remporter la première victoire de sa carrière en Grand Prix. Un an après avoir reçu son premier volant. Vingt quatre heures après avoir obtenu sa première « pole position ». Un exploit. D'autant que pendant près de trois cents kilomètres, sous une pluie battante, les risques étaient multipliés par dix. C'était un véritable tour de force de tenir la voiture sur la piste; de maîtriser la puissance du moteur. Ayrton-Senna avait déjà montré une facette de son talent dans des conditions analogues. C'était le 3 juin 1984 à Monaco. Dans des gerbes d'eau, il avait fait créer la surprise. Le Brésilien était sur la piste de l'ancien champion du monde de formule 1, Alain Prost quand le directeur de la course, « Jacky Ickx », avait décidé d'arrêter les bolides. « Sous la pluie, je ne prends aucun risque superflu. J'aime la pluie non pas à cause du danger, mais parce qu'elle constitue un facteur d'égalité. La qualité du matériel est nettement moins importante. Et l'on voit le pilote », avait-il alors expliqué.

En bien, on a vu dimanche. Mais cette fois Ayrton Senna s'est tout de même fait un peu peur : « C'était

Ce succès a mis un terme à la série de huit victoires de Niki Lauda : le Français Alain Prost est sorti de la piste au treizième tour alors qu'il était en deuxième position; l'Autrichien Niki Lauda a abandonné au quarante-neuvième tour, victime d'un problème de moteur.

En raison des mauvaises conditions atmosphériques, neuf pilotes seulement ont pu rallier l'arrivée jugée au terme de deux heures de course. En l'occurrence, les mécaniciens de la rigide Renault ont fait merveille puisque ses moteurs équipaient trois des quatre premiers monoplace à l'arrivée.

pour écouler les formules de promotion. 1981 : douze victoires sur dix-huit courses en formule Ford, 1982 : vingt-deux victoires sur vingt-huit courses en formule super-Ford, 1983 : treize victoires et le titre britannique de formule 3.

Les écuries de formule 1 ont alors commencé à s'intéresser à lui. Williams, Brabham, McLaren lui ont fait des essais. Ce fut Toleman, une équipe de second plan, qui le transféra. Il est entré plusieurs fois dans les points du championnat du monde 1984. On a commencé à le comparer à Alain Prost pour la qualité de ses trajectoires. Lui ne vit que pour la course. Quand Lotus a sommé à sa porte il n'a donc pas hésité. Mais sa prise de contact avec les monoplace de Norwiche est retardée par une brutale et inexpliquée paralysie faciale. Plusieurs semaines d'angoisse. Il a presque complètement oublié à Rio pour le premier Grand Prix de la saison. Et il n'a pas dû se déconforter. Il a occupé la troisième place jusqu'à ce que l'électronique de son moteur soit tombée en panne.

A Estoril, Ayrton Senna avait annoncé qu'il voulait réaliser une grande performance. L'an passé, lors du dernier Grand Prix de la saison, il était troisième sur la grille de départ et il était encore troisième à l'arrivée. Cette saison, pour le deuxième Grand Prix, il a explosé au maximum sa connaissance d'un circuit qui lui convient particulièrement bien pour confirmer que ses moyens sont à la hauteur de ses ambitions : être le meilleur.

## ATHLÉTISME

### Carlos Lopes et Ingrid Kristiansen au Panthéon du marathon

Les meilleures performances mondiales masculines et féminines du marathon ont été améliorées au cours du week-end : le 20 avril, à Rotterdam, le Portugais Carlos Lopes, champion olympique de la distance à Los Angeles, a couru les 42,195 kilomètres en 2 heures 7 minutes 11 secondes, soit 54 secondes de moins que le Gallois Steve Jones le 21 octobre dernier à Chicago; le 21 avril à Londres,

la Norvégienne Ingrid Kristiansen a battu de 1 minute 32 secondes l'ancien record de la championne olympique américaine Joan Benoit en terminant en 2 heures 21 minutes 6 secondes. Lopes et Kristiansen ont chacun reçu 50 000 dollars pour leur exploit qui a été suivi aux Pays-Bas comme en Angleterre par des centaines de milliers de spectateurs massés sur les deux parcours.

Le monde à Helsinki où il ne se classa que sixième. Toutefois, entre ces deux événements, il avait participé à son premier marathon à Rotterdam. Le résultat avait été prodigieux : il avait été battu au sprint de deux secondes seulement par l'Australien Rob de Castella, futur champion du monde, et chronométré en 2 heures 8 minutes 39 secondes. Jamais un débutant n'avait fait mieux.

C'était le tournant décisif dans la carrière de l'ébène de Moix Pereira. Certes, en 1984, après être devenu deuxième fois champion du monde de cross-country à New York, il avait abandonné, en raison de crampes, pour sa seconde participation au marathon de Rotterdam. Mais malgré la chaleur, la pollution de l'air et une formidable concurrence, Lopes allait devenir champion olympique à Los Angeles dans le temps de 2 heures 9 minutes 21 secondes pour sa troisième tentative sur la distance. Pour la quatrième, à Chicago, le 21 octobre dernier, il était chronométré en 2 heures 9 minutes 6 secondes, mais il était battu par un coureur peu connu, le Gallois Steve Jones, qui établissait une nouvelle meilleure performance mondiale à la surprise générale en 2 heures 8 minutes 53 secondes. Et samedi 20 avril, un mois après avoir obtenu à Liégeois un troisième titre mondial de course à travers champs, Lopes a irrésistiblement dépassé Jones. Dimanche 21, en effet, le Gallois n'a pas été en mesure de reprendre son bien sur le parcours très rapide de Londres où il a néanmoins été chronométré en 2 heures 8 minutes 16 secondes soit seulement 11 secondes de plus que sa meilleure performance.

Mais le macadam londonien a eu aussi sa part de gloire puisque la Norvégienne Ingrid Kristiansen y a détrôné l'Américaine Joan Benoit en réalisant 2 heures 21 minutes 6 secondes. Elle avait aussi passé à côté d'un exploit plus grand encore : son ambition initiale était en effet de devenir la première femme à couvrir la distance en moins de 2 heures 20 minutes. Quand elle a constaté qu'elle n'y parviendrait pas encore cette fois elle a nettement ralenti son allure dans les derniers kilomètres. Mais cet objectif est assurément dans les possibilités de cette ancienne championne de ski nordique (elle a été championne sur 5 et 17 kilomètres aux championnats du monde de 1978) qui détient le record du monde des 5 000 mètres et qui a terminé quatrième aux Jeux olympiques de Los Angeles.

Chercheur en médecine, âgée de vingt-neuf ans, Kristiansen s'était révélée l'an passé en gagnant le marathon de Houston et en battant par la même occasion sa compatriote Grete Waitz, championne du monde de la spécialité. Quelques semaines après, elle avait remporté pour la première fois le marathon de Londres en réalisant la deuxième meilleure performance de tous les temps.

Pour arriver à passer sous les 2 heures 20 minutes, la Norvégienne s'entraîne trois heures par jour. Un entraînement qu'elle n'a pas interrompu pendant qu'elle attendait son fils, Gaute. Enceinte de trois mois, elle termine deuxième des championnats du monde de cross-country, court jusqu'à huitième mois et fit ensuite de la bicyclette deux fois par jour avant de cesser toute activité une semaine avant l'accouchement.

A. G.

## CYCLISME

### Argentin enlève la Boyenne

On l'appelle la Boyenne. Liège-Bastogne-Liège, créée en 1892, est en effet la plus ancienne des épreuves belges. C'est aussi l'une des plus classiques en raison de son parcours difficile mais équilibré à travers les Ardennes. Elle s'adresse aux routiers complets ainsi qu'aux attaquants car les dix rampes de fort pourcentage réparties sur les 250 kilomètres provoquent en général une sélection sans appel, et l'on ne connaît guère d'exception à la règle.

La victoire obtenue, dimanche 21 avril, par l'Italien Moreno Argentin, s'inscrit dans ce schéma traditionnel. L'ancien animateur du Giro a battu au sprint le champion du monde Claude Criquielion et Stephen Roche, avec lesquels il s'était détaché de la cote de la Redoute, à 29 kilomètres de l'arrivée. Sans jamais cruser un écart supérieur à quelques centaines de mètres, les trois hommes de tête sont parvenus à repousser la contre-offensive déclenchée par Kelly, Fignon et Anderson en vue du sommet de la cote des Forges, une quinzaine de kilomètres plus loin, tandis que Marc Madiot et Bernard Hinault figuraient au sein d'un troisième groupe.

Le résultat de Liège-Bastogne-Liège confirme celui de la Flèche wallonne, une épreuve comparable, disputée quatre jours auparavant. En la circonstance, Criquielion avait devancé Argentin. Servi par sa redoutable pointe de vitesse, celui-ci a pris une revanche d'autant plus spectaculaire qu'elle contribuait à sa consécration internationale. Après Proizani en 1985 et Conti en 1982, Moreno Argentin est la troisième Italian figurant au palmarès de Liège-Bastogne-Liège, qui n'ont gagnés ni Coppi ni Geronzi et pas davantage Francesco Moser.

J. A.

## KARATÉ

### Ruggiero et Pinda en vedette à Coubertin

Les Français (trois victoires), les Japonais (deux victoires), les Suédois (une victoire), ont largement dominé la deuxième édition des International Games de France de karaté, qui s'est tenue les 18 et 19 avril, au stade Pierre-de-Coubertin de Paris.

Décevante lors des derniers championnats du monde, les Japonais espéraient à Paris à une brillante réhabilitation. Ils ont surtout réalisé un festival en finale des légères avec Yutshi Suzuki. Le récent vainqueur de la Coupe du monde a fait une démonstration, grâce à sa technique, sa vivacité et son agilité de filin, face à son compatriote Shinichi Hasegawa. Les Japonais se sont également imposés en mi-moyens avec Seigi Nishimura.

Les Français se sont adjugé la victoire en mi-lourde avec Jacques Tapot, en lourds avec Emmanuel Pinda, champion du monde, et enfin, dans la catégorie très convoitée des super-champions toutes catégories, avec Patrice Ruggiero, déjà vainqueur en 1983.

Le public, très nombreux, a particulièrement apprécié les succès des deux idoles du karaté national, Patrice Ruggiero et Emmanuel Pinda, deux lourds, aux personnalités très contrastées. D'un côté, Ruggiero l'ancien à l'âge de vingt-neuf ans, d'origine métropolitaine, quarante-cinq fois international, ne compte plus ses médailles. C'est un garçon réservé et d'une grande régularité en compétition. De l'autre, Pinda, un Antillais au style un peu dégingandé, à une personnalité d'homme public mais est un combattant irrégulier dans ses performances ne pouvant se motiver que pour les grandes occasions.

« Quand l'un des deux n'est pas au mieux, on peut compter sur l'autre », affirme Guy Savin, directeur national, satisfait à l'issue de ces International Games de France. Il n'y avait pas de titre en jeu, nous invions demandé à nos garçons de seigner le style. C'est ce qu'ils ont fait. Cela a permis de voir qu'ils avaient progressé. Cette compétition a aussi montré que les Français disposaient encore d'une marge de progression. C'est encourageant en vue des championnats d'Europe, qui se dérouleront début mai à Oslo.

P. D.

## VOILE

### Le grand retour des 6 mètres JI en baie de Cannes

De notre envoyé spécial

Cannes. — Depuis le pont de sa hutte, au-dessus de la mer, le « mad » bleu nuit, libéré d'or, G. G. VIII, le baron Edmond de Rothschild saluait très sportivement, samedi 20 avril, la victoire du Suisse Philippe Durr dans la cinquième Coupe du monde des 6 mètres JI. L'épreuve reine des régates Henriessy qui célébrait cette année le cent-vingt-cinquième anniversaire de l'organisation de régates en baie de Cannes. Propriétaire d'un chantier de construction navale à Venise, le vainqueur, déjà champion du monde des 5,50 mètres, avait certes superbement manœuvré pour couler sur le fil, avec moins de 2 mètres d'avance dans l'ultime régata, l'Américain Thomas Blackaller, le rival malheureux, avec Defender, de Dennis Connor dans la dernière coupe de l'Amérique.

La barre, déjà par le comportement de son « G. G. VIII » dans cette Coupe du monde, avait quelques bonnes raisons de faire contre mauvaise fortune bon cœur : Junior, le bateau de Philippe Durr, n'était autre que son ancien G. G. VII, racheté par l'ancien vainqueur après un accident de convoyage. Il pouvait surtout se réjouir de la réussite de cette coupe du monde, qui devait contribuer au renouveau en France des six mètres JI, une série à laquelle il est très attaché.

Par la beauté et la finesse de leurs lignes, leurs carènes conçues pour naviguer avec 30° de gîte, leurs voiles denses comme des nasses de cathédrale, les six mètres JI ont de tout temps constitué le plus sûr bastion de la voile de prestige et de tradition.

Leur retrait du programme olympique dans les années 50, au profit des Dragons, la concurrence de beaux polyvalents pour la course et la croisière comme les half-tonners, avaient peu à peu restreint la pratique du 6 mètres JI à quelques zones géographiques (Etats-Unis, pays scandinaves et Suisse sur le lac Léman). La création en 1973 d'une Coupe du monde par des propriétaires de la région de Seattle (Etat de Washington), le Puget Sound Six meter association, a permis un nouveau départ.

Dès 1980, le Yacht-Club de Cannes avait renoué avec une vieille tradition en relançant ces royales régates pour faire revivre les six mètres JI en Méditerranée. Avec la participation d'une dizaine de grands syndicats américains, comme le Saint-Francisco, engagé dans la reconquête de la coupe de l'Amérique, avec Thomas Blackaller,

des architectes navals comme Pelle Petterson, qui avait dessiné pour l'ère, son nouveau bateau. Une quille à ailette inspirée de celle d'Australia 2, la cinquième Coupe du monde des 6 mètres JI, a, semble-t-il, occasionné un regain d'intérêt pour cette série qui rappelle le plus les prestigieuses 12-mètres JI de la coupe de l'Amérique. Pour briser le trophée, certains syndicats américains ont en effet dû déboursier plus de 10 000 dollars de frais de transport et de séjour à Cannes.

Parmi les trente-neuf bateaux engagés, les sept Français ont pu se contenter de suivre, le plus souvent à distance, cette bataille triangulaire entre Américains, Suédois et Suédois. Il est vrai que s'ils avaient toujours fait allure, certains 6 mètres JI français accusaient le poids des ans. C'était le cas, par exemple, de Namoussa, construit en 1939 par Louis Breguet. Véritable miraculé, il avait été réparé en triste état en 1981, à Cannes, par Monique Gerber, une Abadienne, éditrice et créatrice de collections d'objets en bronze. « J'ai eu un coup de foudre, dit-elle, comme pour une œuvre d'art. » A 20 000 francs, c'était presque donné, mais le bateau faisait eau de toutes parts, y compris par la coque. « A chacune de nos sorties, nous devions suquer une tonne d'eau », raconte-t-elle. Depuis, Namoussa a reçu une nouvelle coque extérieure en bois moulu, puis un nouveau mât et un nouveau pont réalisés par Philippe Durr, et enfin, pour la Coupe du monde, une nouvelle voile coupée par son barreur Denis Bonneau. Les frais se sont élevés à plus de 180 000 francs, mais Namoussa, mené par les cinq moniteurs de voile cannois qui l'entraînent à l'année, a laissé derrière lui quelques concurrents beaucoup plus jeunes.

Demain, Namoussa se sentira peut-être moins isolé à Cannes. Dès la fin de l'épreuve, plusieurs 6 mètres JI, dont Miss Crocodile, vainqueur de la deuxième et de la troisième régates avec Paul Cuyard, un Américain de père français, ont été mis en vente par leurs propriétaires soucieux d'économiser les frais de rapatriement. Cela pourrait aussi contribuer à la relance de cette série en France, où aucun 6 mètres JI n'a plus été construit depuis une trentaine d'années.

GERARD ALBOUY.

## LES RÉSULTATS

### Automobilisme

#### GRAND PRIX DU PORTUGAL de formule 1

1. Senna (Bré/Lotus-Renault), les 291,450 kilomètres en 2 h 07 min 28 sec; 2. Alboreto (Ita/Ferrari), à 1 mn 2 sec; 3. Tambay (Fra/Renault-Elf), à 1 tour; 4. De Angelis (Ita/Lotus Renault), à 1 tour; 5. Mansell (G-B/Williams Honda), à 2 tours; 6. Bellof (RFA/Tyrell Ford), à 2 tours; 7. Warwick (G-B/Renault-Elf), à 2 tours; 8. Johansson (Sue/Ferrari), à 5 tours; 9. Giacomini (Ita/Cosita Alfa-Romeo), à 6 tours.

#### CHAMPIONNAT DU MONDE DES CONDUCTEURS (après deux Grands Prix)

1. Alboreto (Ita.), 12 points; 2. Prost (Fra.), Senna (Bré.), 9; 4. De Angelis (Ita.), 7; 5. Tambay (Fra.).

### Basket-ball

#### CHAMPIONNAT DE FRANCE (dernière journée)

\*Ortuz b. Le Mans, 109-95; \*Limoges b. Monaco, 82-81; \*Saint-Etienne b. Tours, 121-87; \*Vichy b. Mulhouse, 117-92; \*Avignon et Villeurbanne, 85-83; \*Nantes et Chalon, 76-71; Stade-Français b. Caen, 109-95. Classement final. — 1. Limoges, 72 points; 2. Villeurbanne, 70; 3. Antibes, 66; 4. Stade Français, 60; 5. Ortuz, 57; 6. Chalon, 53; 7. Vichy, 52; 8. Avignon, Caen, 47; 10. Le Mans, 44; 11. Monaco, 42; 12. Saint-Etienne, Tours, 40; 14. Mulhouse, 38.

### Football

#### CHAMPIONNAT DE FRANCE (Dernière journée)

Le Havre bat « Châteauroux », 1-0; \*Mulhouse b. Besançon, 2-1; \*Rennes b. Reims, 2-0; \*Sedan b. Angers, 3-0; \*Amiens et Caen, 0-0; \*Dunkerque et Guingamp, 2-2; \*Orléans b. Stade français, 1-0; \*Valenciennes b. Red Star, 1-0; \*Quimper b. Antibes, 3-0. Classement. — 1. Le Havre, 46 pts; 2. Mulhouse, 45; 3. Rennes, 41; 4. Orléans, 40, etc.

### Rugby

#### TOURNOI DES CINQ NATIONS

Dans le dernier match du Tournoi des Cinq nations 1985, gagné par l'Irlande, le Pays de Galles a battu l'Angleterre 24 à 15, samedi 20 avril à Cardiff. Le classement final du tournoi s'établit ainsi : 1. Irlande, 7 pts; 2. France, 6; 3. Pays de Galles, 4; 4. Angleterre, 3; 5. Ecosse, 0.

#### CHAMPIONNAT DE FRANCE (Sélections de finale)

A Biarritz: Tyroce b. Dax, 3-0; A Dax: Bayonne b. Oloron, 15-10; A Auch: Mont-de-Marsan b. Grasse, 18-12; A Nîmes: Grenoble b. Perpignan, 22-13; A Mâcon: Brive b. Le Béarn, 17-9; A Châteauroux: La Violette b. Hyères, 14-9; A Béziers: Bourgnon b. Tarbes, 19-9; A Rodez: Aurillac b. Montauban, 21-7.

### Sports équestres

#### COUPE DU MONDE (Finale à Berlin-Ouest)

1. Conrad Hornfeld (E-U), Abdul-lak, 3 pts (3 + 0 + 0); 2. Nick Skelton (G-B), Everest St James, 4 pts (0 + 0 + 4); 3. Pierre Durand (Fra), Jappeloup, 8,5 pts (4,5 + 0 + 4); 4. Malcolm Pyrah (G-B), Towerlamb, Anglezark, (0,5 + 4 + 4); 5. Hugo Simon (Aut), The Freak, 10 pts (2 + 4 + 4); 14. Philippe Rozier (Fra), Jiva, 26,5 pts (14,5 + 4 + 8).

## LOTO SPORTIF N°001

### COURSE AUTOMOBILE Grilles 1 à 6

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

### LES RESULTATS SPORTIFS

### FOOTBALL Grilles 7 et 8

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

012 027 015 011 005 004 001 019

سكوا في الحاح



هناك امنا الاصل

# société

## LES CENTRES FRANÇAIS DE FÉCONDATION « IN VITRO » VEULENT SE Grouper EN FÉDÉRATION

### L'avenir des « berceaux artificiels »

Les centres français de fécondation *in vitro* vont se grouper en fédération nationale sur le modèle des centres d'étude et de conservation du sperme humain (CECOS). Telle est l'une des conclusions de la première réunion à Reims des médecins spécialistes dans la fécondation *in vitro* et le transfert d'embryons humains. Cette réunion, marquée par les propos de M. Edmond Hervé, secrétaire d'Etat à la Santé, sur les méthodes de procréation artificielle (le

Monde daté 21-22 avril), a permis d'établir le premier bilan de la fécondation *in vitro* en France (deux cent « bébés éprouvette » depuis février 1981). L'équipe de l'hôpital Antoine-Bécère de Clamart a, d'autre part, annoncé à cette occasion qu'elle avait depuis quelques semaines commencé à implanter sur des femmes des embryons humains jusqu'à alors, conservés par congélation.

Reims. — « Le mari travaille en Arabie saoudite. Sa femme est restée en France. Ils veulent un enfant. Est-ce que je peux accepter de conserver le sperme par congélation pour pratiquer, le moment voulu, une insémination artificielle ? »

« Non ! Il faut être cohérent avec nous-mêmes, cela c'est de la convenue, pas de la thérapie. Or, l'insémination artificielle doit rester le traitement, la réponse médicale à la stérilité. Un mari absent, cela ne regarde pas la médecine. Tant que nous n'aurons pas la main forcée, nous devons rester cohérents », disent les représentants des CECOS.

Les débats de la réunion de Reims l'ont amplement démontré. En l'absence de toute disposition législative, douze ans après leur création, les CECOS demeurent, envers et contre tout, fidèles à leurs principes de base : gratuité des dons de sperme, anonymat des donneurs, insémination artificielle pratiquée comme une méthode thérapeutique de la stérilité d'un couple (et non d'un individu).

C'est ce modèle unique au monde que les centres français de fécondation *in vitro* ont décidé d'adopter. Si l'insémination artificielle avec donneur est une réponse thérapeutique de la stérilité masculine, la fécondation *in vitro* est, elle, une technique de base : gratuité des dons de sperme, anonymat des donneurs, insémination artificielle pratiquée comme une méthode thérapeutique de la stérilité d'un couple (et non d'un individu).

Le cardinal Lustiger critique les thèses de MM. Badinter et Hervé sur la procréation artificielle

Les thèses libérales de MM. Robert Badinter et Edmond Hervé en matière de procréation artificielle (le Monde daté 21-22 avril) n'ont pas manqué de faire réagir le cardinal Jean-Marie Lustiger. Dans une interview publiée lundi 22 avril dans le *Matin*, l'archevêque de Paris estime que « la manière dont on parle, aussi bien dans les déclarations du ministre de la justice que dans les propos du secrétaire d'Etat à la Santé, du droit de l'homme sur son corps est aussi abusive et triviale que la manière dont on parle des droits civiques au lendemain de la Révolution française en méconnaissant les droits économiques. Moi, je pose la question : A-t-on assez réfléchi à ces questions ? »

Le cardinal Lustiger dénie à l'Etat le droit de légiférer en ce domaine : « Je ne vois pas comment il appartiendrait, je ne dis pas à un ministre, mais à l'Etat de déterminer ce qu'est un homme. »

Dans la collection Repères

Les nouvelles politiques sociales du patronat

Flexibilité, déréglementation ; demain, des entreprises à la japonaise ?

aux Editions La Découverte

### De notre envoyé spécial

#### Deux cents bébés « in vitro »

Depuis le 24 février 1982 (date de la naissance d'Amandine), près de deux cents enfants (ou « bébés éprouvette ») ont vu le jour en France après fécondation *in vitro*.

### Dons de sperme et SIDA

De notre envoyé spécial

Reims. — L'extension de l'épidémie de SIDA et la notion bien connue d'une possible transmission du virus par le sperme ont conduit les responsables de la Fédération des centres d'études et de conservation du sperme (CECOS) à adopter une démarche préventive originale. C'est ainsi que chaque centre devra dorénavant se mettre en rapport avec un centre de transfusion sanguine pour faire une recherche dans le sang des donneurs de sperme, la présence éventuelle d'anticorps anti-SIDA.

« Nous adoptons cette démarche à titre préventif, explique-t-on à la Fédération des CECOS. Il faut néanmoins remarquer qu'il

dont une centaine pour la seule année 1984. Tout, pourtant, n'est pas rose. D'une part, les spécialistes sont frappés par le nombre des grossesses extra-utérines survenant après implantation de l'embryon. D'autre part, si certaines équipes (comme celle de l'hôpital Antoine-Bécère de Clamart) obtiennent des taux de succès de l'ordre de 15 %, d'autres en sont encore fort loin (1). C'est notamment pour tenter, en échangeant les informations dont ils disposent, d'améliorer les taux de réussite que les centres ont décidé de se constituer en fédération, sur le modèle des CECOS. Dans un premier temps, un partage sera fait entre les centres « à part entière » (reconnus pour la quantité et la qualité de leurs travaux) et ceux qui devront observer une période probatoire. Il est clair, que si une telle fédération parvient à fonctionner à l'image de celle des CECOS, la France disposera d'un mode unique au monde de données épidémiologiques sur la fécondation *in vitro*. Une telle organisation rend encore plus urgente la décision annoncée à Reims, par M. Hervé de procéder par voie législative à un agrément des centres ha-

sement de spermatozoïdes de son mari et un autre ovule en présence de spermatozoïdes d'un tiers. Et il arrive que, lorsque le premier embryon ne peut être obtenu, on propose au couple le second alors qu'il est le véritable produit d'un « adultère biologique ». Une telle proposition est-elle légitime ? Dans le cas contraire, que fait-on du second embryon ? Le détruit-on ? L'utilise-t-on à des fins de « recherche » et si oui, lesquelles ? Une autre interrogation éthique vient également d'être posée avec les travaux de l'équipe de l'hôpital Antoine-Bécère (professeurs René Frydman et Jacques Testart), qui depuis quelques semaines a commencé à implanter chez les femmes des embryons humains jusqu'à alors conservés par congélation.

JEAN-YVES NAU.

(1) Ce pourcentage correspond aux chances pour une femme d'être enceinte à partir d'un prélèvement d'ovule. Pour la seule année 1984, près de 3 000 prélèvements d'ovules ont été effectués en France et seulement une centaine de grossesses obtenues.

## FAITS DIVERS

### La France n'a pas de leçon à recevoir en matière de lutte contre le terrorisme

estime M. Joxe

« Nous n'avons pas de leçon à recevoir des pays voisins en matière de lutte antiterroriste », a déclaré, dimanche 21 avril au Club de la presse, d'Europe 1, M. Pierre Joxe, ministre de l'Intérieur et de la décentralisation.

M. Joxe s'est félicité de la « qualité de la police française, qui ne connaît pas de problèmes de structures comme ceux qui se posent dans plusieurs pays européens ». Il a rappelé que ses projets de modernisation de la police française al-

laient dans le sens de la « professionnalisation avec un meilleur équipement, une formation plus approfondie et une meilleure coordination ».

Se référant aux méthodes de travail des policiers allemands et italiens dans la lutte antiterroriste, le ministre de l'Intérieur a souligné, concernant la « super-informatisation » de la police allemande, que « les fichiers informatisés ne sont pas suffisants, la meilleure preuve en étant que le BKA [police fédérale] s'est trouvé obligé de plaquer dans le pays à des milliers d'exemplaires des affiches portant les noms et les photos de présumés terroristes de la Fraction armée rouge ». A une question sur le phénomène des « repens » italiens, M. Joxe a répondu que « l'utilisation de la délation dans les techniques de police ne fait pas partie de la tradition démocratique et morale de la République française ».

Enfin, concernant l'acquiescement récent par la justice espagnole de deux des trois militants basques extradés de France au mois de novembre dernier, M. Joxe a estimé que

## LES ETATS GÉNÉRAUX DES ÉTUDIANTS DE L'EUROPE

### Pour une harmonisation des diplômes

Depuis une semaine, quelque trois cents étudiants venus de différents pays participent à Paris au premier congrès des États généraux des étudiants de l'Europe (le Monde du 17 avril). Une soixantaine d'Allemands, cinquante Italiens, trente Hollandais, des Anglais, des Belges, des Luxembourgeois et des élèves des grandes écoles et des universités parisiennes échangent leurs points de vue sur la communauté. Ils souhaitent être les pionniers d'une construction « dynamique et constructive » de l'Europe.

Nadia, la jeune Romaine, est ravie de ces premiers États généraux des étudiants de l'Europe. « Cette rencontre m'a permis de mieux prendre conscience de l'importance de notre communauté », explique-t-elle. Elève en langues étrangères d'une université de la capitale italienne et future interprète, Nadia a rencontré d'autres étudiants européens qui, comme elle, souhaitent l'avènement d'une « Europe unie ».

Avec eux, elle a participé à des séminaires traitant des problèmes de culture, d'environnement, de défense, de coopération technologique, d'industrie ou de rapports avec le tiers-monde. Elle a écouté des conférences : journalistes, universitaires, fonctionnaires européens ou responsables politiques qui ont présenté les différentes questions qui se posent à la communauté. Elle a participé aux débats avec les autres étudiants pour essayer de dégager des positions communes et mettre en avant « les aspirations et les espoirs de la jeunesse européenne ».

La tâche n'a pas été toujours facile. Comme le souligne Joachim, un étudiant en droit de Munich, « il existe déjà des divergences entre les jeunes de chaque pays, alors, lorsque l'on se rencontre entre nations, les différences, les possibilités d'affrontement augmentent ». Mais les motivations unitaires l'ont emporté chez la plupart des participants. « Nous sommes là pour fonder, pour insister sur ce qui nous unit », explique Ingé, une jeune Hollandaise de vingt ans. Elle croit en l'Europe et espère que ces États généraux seront le premier signe d'un mouvement puissant et unitaire.

« D'ici doit jaillir une volonté qui bouscule un peu la passivité des adultes », assure-t-elle. Les désaccords entre congressistes sur la politique de défense ou sur la stratégie par rapport à l'Europe de l'Est ne lui paraissent pas forcément importants, car tout cela doit être « possible à dépasser ».

Munich, l'an prochain

« Nous sommes la génération de l'Europe », annonce Joachim, en précisant que, pour les étudiants d'aujourd'hui, il n'existe plus d'obstacles linguistiques, ou même de frontières entre « des États où nous nous rendons fréquemment ». Comme Giuseppe, futur juriste italien, il se prépare à travailler dans un pays d'Europe, lequel, il ne saurait pas le dire. Il souhaite d'ailleurs que l'harmonisation entre les différents diplômes délivrés dans chaque université s'accroisse. « Les problèmes agricoles semblent mobiliser toute l'énergie des responsables européens », regrette Joachim. Lui, il

estime que les différents gouvernements « n'avancent pas assez vite de façon commune dans les domaines technologique et industriel ».

Samedi tous les participants français et étrangers étaient réunis dans le grand amphithéâtre de la Sorbonne. A M. Roger-Gérard Schwartzberg, secrétaire d'Etat chargé des universités, comme à M. Peter Sutherland, membre de la Commission des communautés européennes, ils ont rappelé leur souhait.

« Nous nous sentons capables d'insister pour influencer la politique communautaire en matière d'éducation », a appelé Bertrand, l'un des vice-présidents des États généraux. Le ministre français a reconnu que le mot éducation ne figure pas dans le traité de Rome, mais, depuis une dizaine d'années, beaucoup de choses ont été faites pour « intensifier plus encore les échanges d'étudiants et d'enseignants du supérieur ». Selon M. Schwartzberg, « pour l'affermissement de la solidarité européenne, la libre circulation des hommes importe plus que la libre circulation des produits ».

Comme le dit Emilie, élève de l'ESSEC et responsable de ce congrès, « notre projet un peu fou au départ semble en passe de réussir ». Elle espère que le « dépassement des nationalismes » va se produire et que les générations « qui nous suivent vont prendre le relais pour construire une Europe dynamique ». Nadia et Giuseppe sont d'accord. Ils repartent pour l'Italie décidés à préparer les prochains États généraux l'an prochain à Munich.

SERGE BOLLOCH.

### La mission de M. Bertrand Schwartz auprès des jeunes en difficulté

### Une victoire par l'exaspération

Les présidents des missions locales pour l'insertion professionnelle et sociale des jeunes se réunissent lundi 22 avril à Paris, en présence de MM. Laurent Fabius, premier ministre, et Michel Delebarre, ministre du travail. Cette réunion sera précédée par M. Bertrand Schwartz, délégué interministériel à l'insertion professionnelle et sociale des jeunes en

Il y a des artistes qui ne savent pas partir en pleine gloire. M. Bertrand Schwartz, lui, s'il n'est pas l'homme des succès tonitruants, s'en va (le Monde du 19 avril), auréolé d'une réussite que peu lui promettaient.

Chargé de la délégation inter ministérielle à l'insertion professionnelle et sociale des jeunes en difficulté, il n'en fait pas une sinécure. C'est que, depuis longtemps, et bien avant son fameux rapport, ce statisticien épigone de soixante-six ans, à la frêle silhouette bondissante, s'était pris de passion pour une cause : celle des jeunes laissés pour compte par la vie, par l'école, puis par le travail. Dès lors, qu'il soit investi ou non d'une mission officielle, il ne cessait de jouer les mouches du coche.

Des concubins d'un ministère aux espérances dans un quartier perdu, il défendait ses idées avec fougue, tous

jours virevoltant, prêt à la répartie cinglante. « Il n'y a que Bertrand pour pouvoir dire ça », s'émerveillaient ceux qui devenaient ses amis, entraînés par son activité débordante. Si son discours ne laissait pas insensible, c'est dans l'émotion, presque générale, qu'il est parvenu à imposer ses vues. Il y a maintenant cent missions locales sur tout le territoire, implantées dans les sites urbains les plus déshérités, et deux cent mille jeunes de seize à vingt-cinq ans, la plupart sans diplôme, ont été accueillis, informés, orientés.

27 000 « TUC »

Toujours en dérangeant, M. Bertrand Schwartz s'est retrouvé au centre de bien des initiatives. Il y a eu le dispositif « seize-dix-huit ans », qui cherchait à offrir un début de qualification à ceux qui n'avaient pu obtenir un CAP. « Il fallait leur éviter le retour à l'école, des de leur échec », dit-il. Autour de lui, avec lui, l'imagination fusait pour tenter de cerner les contours d'une marginalité à la fois riche de possibilités et préoccupante.

La plus belle définition d'une mission locale, il l'emprunte à une utilisatrice qui disait : « C'est un endroit dont on sort en pensant qu'on a plus de chances qu'en entrant ». Et il se plaît à faire observer que, dans ce genre d'actions, idées par l'Etat, « on met six mois pour dépenser 50 millions de francs quand des mesures de 2 milliards de francs

difficulté, de présenter — avant son prochain départ — le bilan de l'action des missions locales créées à la suite du rapport qu'il a remis au premier ministre en 1982. Depuis cette date, cent missions locales ont été mises en place à l'initiative de l'Etat et des collectivités locales. Elles ont accueilli et suivi deux cent mille jeunes de seize à vingt-cinq ans.

« Son bilan représente la victoire par l'exaspération. La volonté, opposée aux habitudes, a triomphé de la mauvaise conscience. Plus le délégué interministériel laissait mieux ses idées étaient reprises puis relayées par la puissance publique. Une prise de conscience s'est produite, y compris dans les rangs de l'Etat, et l'on admet aujourd'hui que toute une génération se trouvait, malgré elle, à la porte de la rue, mise au rencard dès la sortie de l'école.

Bien des mesures gouvernementales doivent à l'esprit plus qu'à la lettre des propositions de M. Bertrand Schwartz. Comme ce qui est fait pour la formation professionnelle ou l'insertion des jeunes et surtout les fameux TUC, les travaux d'utilité collective. « Les TUC, Fabius dit que c'est lui ; Delebarre pense que c'est lui ; moi, je crois que c'est nous », plaisante M. Schwartz. Les missions locales, qui ont mis sur pied « vingt-sept mille TUC en activité et en qualité », démontrent que le travail d'utilité collective peut se pas être « bidon ». « Le problème des jeunes, il est dans le regard que portent les adultes, maternelle M. Schwartz. Il faut qu'ils soient que ce qu'ils font est utile ».

Enthousiaste, M. Bertrand Schwartz s'apprête à peine à quitter sa « délégation » que, déjà, il s'efforce pour d'autres causes. Ne parvient-il pas de réhabiliter le CAP, par exemple ?

ALAIN LEBLAIS.

« Commissaire Ambrosi : pétition et manifestation à Annemay. — L'incarcération du commissaire Gilbert Ambrosi, inculpé pour s'être livré à des services au cours de « l'interrogatoire » d'un jeune algérien (le Monde du 20 avril), suscite une certaine effervescence à Annemay (Ardèche).

Samedi 20 avril, une pétition circulait dans la ville, « attestant » que M. Ambrosi « est un homme (...) qui a déployé une activité courageuse au service du maintien de l'ordre public sur la place d'Annemay ». D'autre part, une manifestation a rassemblé, le même jour, trois cents personnes environ pour protester contre la torture et le racisme ; Harlem Désir, responsable de l'association SOS racisme, était présent.

La nuit précédente, la vitrine de l'agence locale du journal le *Dauphiné libéré* avait été cassée par des inconnus qui avaient inscrit « Ambrosi » sur le trottoir.

### STAGES A L'INTENTION DES PERSONNES PRIVEES D'EMPLOI OU DES SALARIES EN CONGÉ-FORMATION

ORGANISES POUR L'ANNEE 1985, 1986

FORMATION DE TRADUCTEUR TECHNIQUE MENTION INFORMATIQUE : 600 HEURES.

FORMATION D'ASSISTANTS DE DIRECTION TRIANGLE : 600 HEURES.

FORMATION D'INTERPRETE, TRADUCTEUR : 600 HEURES.

COMMUNICATION ET NOUVELLES TECHNOLOGIES (FORMATION AUX METIERS OUVERTS PAR LES NOUVELLES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE) : 750 HEURES.

FORMATION DE FORMATEURS (DUF) : 500 HEURES.

FORMATION D'ASSISTANTS DU COMMERCE INTERNATIONAL : 500 HEURES.

FORMATION DE CONSEILLER D'APPLICATION EN INFORMATIQUE DE GESTION : 600 HEURES.

Reinscriptions et inscriptions : université paris 8 formation permanente, 2, rue de la Liberté 93526 SAINT-DENIS CEDEX 02, Tél. 829.23.00.

NOTES CROISEES

PROBLEME N° 199

1 2 3 4 5 6 7

8 9 10 11 12 13 14

15 16 17 18 19 20 21

22 23 24 25 26 27 28

29 30 31 32 33 34 35

36 37 38 39 40 41 42

43 44 45 46 47 48 49

50 51 52 53 54 55 56

57 58 59 60 61 62 63

64 65 66 67 68 69 70

71 72 73 74 75 76 77

78 79 80 81 82 83 84

85 86 87 88 89 90 91

92 93 94 95 96 97 98

99 100 101 102 103 104

105 106 107 108 109 110

111 112 113 114 115 116

117 118 119 120 121 122

123 124 125 126 127 128

129 130 131 132 133 134

135 136 137 138 139 140

141 142 143 144 145 146

147 148 149 150 151 152

153 154 155 156 157 158

159 160 161 162 163 164

165 166 167 168 169 170

171 172 173 174 175 176

177 178 179 180 181 182

183 184 185 186 187 188

189 190 191 192 193 194

195 196 197 198 199 200

201 202 203 204 205 206

207 208 209 210 211 212

213 214 215 216 217 218

219 220 221 222 223 224

225 226 227 228 229 230

231 232 233 234 235 236

237 238 239 240 241 242

243 244 245 246 247 248

249 250 251 252 253 254

255 256 257 258 259 260

261 262 263 264 265 266

267 268 269 270 271 272

273 274 275 276 277 278

279 280 281 282 283 284

285 286 287 288 289 290

291 292 293 294 295 296

297 298 299 300 301 302

303 304 305 306 307 308

309 310 311 312 313 314

315 316 317 318 319 320

321 322 323 324 325 326

327 328 329 330 331 332

333 334 335 336 337 338

339 340 341 342 343 344

345 346 347 348 349 350

351 352 353 354 355 356

357 358 359 360 361 362

363 364 365 366 367 368

369 370 371 372 373 374

375 376 377 378 379 380

381 382 383 384 385 386

387 388 389 390 391 392

393 394 395 396 397 398

399 400 401 402 403 404

405 406 407 408 409 410

411 412 413 414 415 416

417 418 419 420 421 422

423 424 425 426 427 428

429 430 431 432 433 434

435 436 437 438 439 440

441 442 443 444 445 446

447 448 449 450 451 452

453 454 455 456 457 458

459 460 461 462 463 464

465 466 467 468 469 470

471 472 473 474 475 476

477 478 479 480 481 482

483 484 485 486 487 488

489 490 491 492 493 494

495 496 497 498 499 500

501 502 503 504 505 506

507 508 509 510 511 512

513 514 515 516 517 518

519 520 521 522 523 524

525 526 527 528 529 530

531 532 533 534 535 536

537 538 539 540 541 542

543 544 545 546 547 548

549 550 551 552 553 554

555 556 557 558 559 560

561 562 563 564 565 566

567 568 569 570 571 572

573 574 575 576 577 578

579 580 581 582 583 584

585 586 587 588 589 590

591 592 593 594 595 596

597 598 599 600 601 602

603 604 605 606 607 608

609 610 611 612 613 614

615 616 617 618 619 620

621 622 623 624 625 626

627 628 629 630 631 632

633 634 635 636 637 638

639 640 641 642 643 644

645 646 647 648 649 650

651 652 653 654 655 656

657 658 659 660 661 662

663 664 665 666 667 668

669 670 671 672 673 674

675 676 677 678 679 680

681 682 683 684 685 686

687 688 689 690 691 692

693 694 695 696 697 698

699 700 701 702 703 704

705 706 707 708 709 710

711 712 713 714 715 716

717 718 719 720 721 722

723 724 725 726 727 728

729 730 731 732 733 734

735 736 737 738 739 740

741 742 743 744 745 746

747 748 749 750 751 752

753 754 755 756 757 758

759 760 761 762 763 764

765 766 767 768 769 770

771 772 773 774 775 776

777 778 779 780 781 782

783 784 785 786 787 788

789 790 791 792 793 794

795 796 797 798 799 800

801 802 803 804 805 806

807 808 809 810 811 812

813 814 815 816 817 818

819 820 821 822 823 824

825 826 827 828 829 830

831 832 833 834 835 836

837 838 839 840 841 842

843 844 845 846 847 848

849 850 851 852 853 854

855 856 857 858 859 860

861 862 863 864 865 866

867 868 869 870 871 872

873 874 875 876 877 878

879 880 881 882 883 884

885 886 887 888 889 890

891 892 893 894 895 896

897 898 899 900 901 902

903 904 905 906 907 908

909 910 911 912 913 914

915 916 917 918 919 920

921 922 923 924 925 926

927 928 929 930 931 932

933 934 935 936 937 938

939 940 941 942 943 944

945 946 947 948 949 950

951 952 953 954 955 956

957 958 959 960 961 962

963 964 965 966 967 968

969 970 971 972 973 974

975 976 977 978 979 980

981 982 983 984 985 986

987 988 989 990 991 992

993 994 995 996 997 998

999 1000 1001 1002 1003 1004

1005 1006 1007 1008 1009 1010

1011 1012 1013 1014 1015 1016

1017 1018 1019 1020 1021 1022

1023 1024 1025 1026 1027 1028

1029 1030 1031 1032 1033 1034

1035 1036 1037 1038 1039 1040

1041 1042 1043 1044 1045 1046

1047 1048 1049 1050 1051 1052

1053 1054 1055 1056 1057 1058

1059 1060 1061 1062 1063 1064

1065 1066 1067 1068 1069 1070

1071 1072 1073 1074 1075 1076

1077 1078 1079 1080 1081 1082

1083 1084 1085

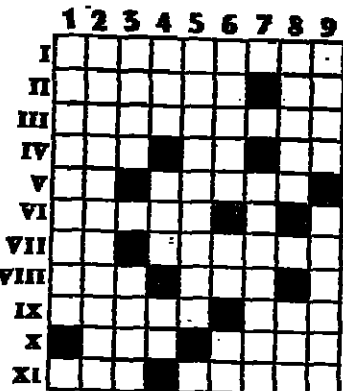


# INFORMATIONS « SERVICES »

## CARNET DU Monde

### MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 3950



#### HORIZONTALEMENT

I. Administrateur des relations publiques. - II. En anatomie comme en astronomie, elle est destinée à tourner autour d'un globe. Participe passé. - III. Un tel genre de drapeau ne peut présenter qu'une seule couleur. - IV. Note. - V. Ne font « impression » qu'au début. Dons du mouton. - VI. Épouse de sire ou patronne d'une fabrique de cuir. - VII. Souvent distribué par une coquette. Édifier ou magnifier. - VIII. Permission de sortie de moins en moins accordée. Accusateur. - IX. S'agit beaucoup. - X. Fut pendant un temps, seul maître à bord après Dieu. Celui de Bordeaux est très apprécié. - XI. Bouches-trous. La stupidité est parfois leur raison d'être.

#### VERTICALEMENT

1. Permet aux caves d'avoir parfois des traits de lumière. - 2. Attribue une décoration. - 3. Ombre. - 4. Élément de base d'un chantier naval. Opère rarement du bonnet. Note. - 5. L'éclair qui rend l'idée lumineuse. - 6. Un héros y mata un roi. Participe passé. Démonstratif. - 7. Faire son lit à même le sol. - 8. Plus royaliste que le roi. Réserve de grains. - 9. Poussée de masse. - 10. Les arrose avant qu'elles ne flambent.

Solution du problème n° 3949

#### Horizontalement

I. Saxophoniste. OP. - II. Ciel. Ozone. Prêt. - III. Urpes. Monaco. - IV. Aar. IL T.V.A. - V. Poplité. Bis! Pib. - VI. Tchatcha. Road. - VII. Or. Ruades. Us. - VIII. Urbanisme. Serin. - IX. Égoïste. Urge. - X. Eliot. T-shirt. - XI. Roc. Ionesco. ET. - XII. Idée. NSRC (CNRS). Unité. - XIII. Carte. Sacrenti. - XIV. Ignare. Lido. Eu. - XV. Née. Steeple. Est.

#### Verticalement

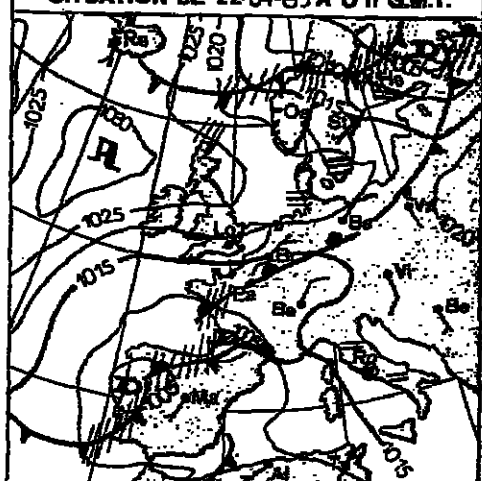
1. Sculpteur. Ricin. - 2. Air. Oc. Rodage. - 3. Xénophobe. Carné. - 4. Olé. Lisage. Eta. - 5. Sain. Noli. Ers. - 6. Ho! Attribution. Et. - 7. Oz. (cf. « once »). Réactions. Se. - 8. Nom. Hamsters. - 9. Ino. Bistrot. - 10. Sentine. Eco. Cil. - 11. Ais. SS. Souda. - 12. Euh! Née. - 13. Po-pourri. In. - 14. Or. Vinsigrettes. - 15. Penand. Netie. Ut.

GUY BROUTY.

Lisez  
Le Monde de  
L'ÉDUCATION

### MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 22-04-85 À 0 H GMT.



Evolution probable du temps en France entre le lundi 22 avril à 0 heure et le mardi 23 avril à 24 heures.

La France restera sous l'influence de masses d'air instables et humides donnant une couverture nuageuse importante et des orages locaux parfois violents.

Mardi : temps le plus souvent couvert dès le matin. Des bancs de brume ou de brouillard vont se former au lever du jour de la Bretagne et des pays de Loire au Bassin parisien et à la Champagne. En toutes régions des averses surtout fréquentes et fortes sur la moitié Sud-Ouest.

Dans l'après-midi des orages assez violents de la Méditerranée aux Alpes et au Massif Central. Des nuages abondants sur toutes les régions. Les températures le matin presque partout voisines de 10 degrés et proches de 15 degrés près de la Méditerranée.

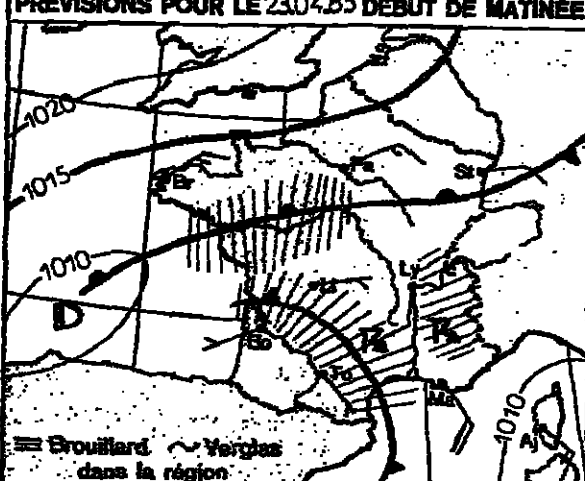
La pression atmosphérique redouble au niveau de la mer à Paris, le lundi 22 avril, à 8 heures, de 1012,1 millibars, soit 759,1 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 21 avril; le second, le minimum dans la nuit du 21 au 22 avril) : Ajaccio, 20 et 9 degrés; Biarritz, 12 et 9; Bordeaux, 11 et 9; Bourges, 21 et 10; Brest, 7 et 4; Caen, 9 et 8; Clermont, 7 et 7; Clermont-Ferrand, 19 et 8; Dijon, 21 et 8; Grenoble-St-M-H., 18 et 6; Grenoble-St-Genès, 16 et 6; Lille, 13 et 7; Lyon, 18 et 7; Marseille-Mariagnan, 20 et 12; Nancy, 23 et 11; Nantes, 10 et 9; Nice-Côte d'Azur, 18 et 15; Paris-Montsouris, 18 et 11; Paris-Orly, 17 et 11; Pau, 13 et 8; Perpignan, 13 et 10; Rennes, 9 et 8; Strasbourg, 22 et 11; Tours, 13 et 10; Toulouse, 13 et 8; Poitiers-Pizre, 29 et 20.

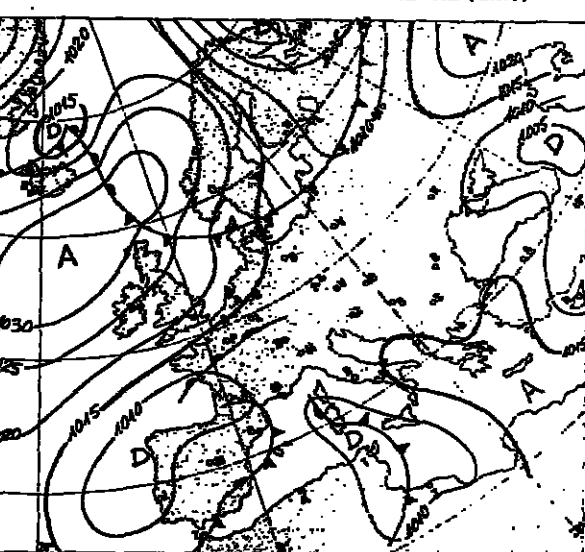
Températures relevées à l'étranger : Alger, 21 et 11; Amsterdam, 13 et 7; Athènes, 18 et 8; Berlin, 17 et 8; Bonn, 20 et 5; Bruxelles, 14 et 5; Le Caire, 30 et 15; Les Canaries, 23 et 14; Copacabana, 11 et 1; Dakar, 22 et 17; Djérba, 22 et 14; Genève, 18 et 7; Istanbul, 12 et 8; Jérusalem, 22 et 9; Lisbonne, 16 et 9; Londres, 11 et 5; Luxembourg, 19 et 11; Madrid, 11 et 8; Montréal, 16 et 8; Moscou, 16 et 8; Nairobi, 21 et 16; New-York, 23 et 11; Palma-de-Majorque, 19 et 11; Rio-de-Janeiro, 27 et 21; Rome, 20 et 10; Stockholm, 4 et -1; Téhéran, 30 et 17; Tunis, 19 et 14.

(Document établi avec le support technique spécial de la météorologie nationale.)

PRÉVISIONS POUR LE 23.04.85 DÉBUT DE MATINÉE



PRÉVISIONS POUR LE 23 AVRIL 1985 À 0 HEURE (GMT)



Nancy, 23 et 11; Nantes, 10 et 9; Nice-Côte d'Azur, 18 et 15; Paris-Montsouris, 18 et 11; Paris-Orly, 17 et 11; Pau, 13 et 8; Perpignan, 13 et 10; Rennes, 9 et 8; Strasbourg, 22 et 11; Tours, 13 et 10; Toulouse, 13 et 8; Poitiers-Pizre, 29 et 20.

Températures relevées à l'étranger : Alger, 21 et 11; Amsterdam, 13 et 7; Athènes, 18 et 8; Berlin, 17 et 8; Bonn, 20 et 5; Bruxelles, 14 et 5; Le Caire, 30 et 15; Les Canaries, 23 et 14; Copacabana, 11 et 1; Dakar, 22 et 17; Djérba, 22 et 14; Genève, 18 et 7; Istanbul, 12 et 8; Jérusalem, 22 et 9; Lisbonne, 16 et 9; Londres, 11 et 5; Luxembourg, 19 et 11; Madrid, 11 et 8; Montréal, 16 et 8; Moscou, 16 et 8; Nairobi, 21 et 16; New-York, 23 et 11; Palma-de-Majorque, 19 et 11; Rio-de-Janeiro, 27 et 21; Rome, 20 et 10; Stockholm, 4 et -1; Téhéran, 30 et 17; Tunis, 19 et 14.

(Document établi avec le support technique spécial de la météorologie nationale.)

### JOURNAL OFFICIEL

Sont parus au Journal officiel de la République française :

DES DÉCRETS

● Portant publication de l'accord sur la préservation du caractère confidentiel des données relatives aux sites faisant l'objet d'une demande dans les grands fonds marins, fait à Genève le 17 décembre 1984.

● Portant publication de la lettre française en date du 17 décembre 1984 de dénonciation de l'accord de financement collectif des stations océanographiques de l'Atlantique nord (accord NAOS), signé à Genève le 15 novembre 1974.

● Portant publication de l'accord entre le gouvernement de la République française et le gouvernement du Canada relatif à la promotion de projets de coproduction cinématographique ou audiovisuelle dans le domaine de l'animation, fait à Paris le 10 janvier 1985.

DES ARRÊTÉS

● Modifiant l'arrêté du 8 mars 1974 modifié fixant les caractéristiques techniques et de prix de revient des habitations à loyer modéré à usage locatif.

● Relatif aux prêts accordés aux organismes d'habitations à loyer modéré pour les opérations locatives.

● Modifiant l'arrêté du 5 février 1975 modifié relatif aux opérations d'accession à la propriété dans le cadre de la législation sur les habitations à loyer modéré.

### EN BREF

#### GUIDE

#### LES MYSTÈRES DE SAINT-OUEN.

Trois cents boutiques dispersées sur cinquante hectares, un million de visiteurs par an, 60 millions de chiffre d'affaires annoncé (et sans doute bien davantage), tel est le marché aux Puces de Saint-Ouen, au nord de Paris. Mais comment s'y reconnaître dans ce labyrinthe, comment retrouver un stand, les éditions Olympe viennent de publier un plan du marché où plus d'un centaine de stands qui composent les Puces de Saint-Ouen et un index des boutiques par spécialité.

\* Les Puces de Saint-Ouen, plan guide, 7 F. Editions Olympe, 151, rue Montmartre, 75002 Paris. Tél. : 567-49-57.

#### HIER ET AUJOURD'HUI

#### ANNUAIRE DU MODÈLE.

Deux chapitres - les associations d'une part, les points de vente, revues et musées d'autre part - font de l'Annuaire des loisirs techniques un inventaire minutieux des activités miniaturisées de reconstruction du passé : modèles nautiques, chemins de fer, figurines et jouets, voitures anciennes, avions et architecture. Trois mille adresses, 176 pages, 49 francs. C'est une réalisation du ministère de la jeunesse et des sports.

#### VIE CULTURELLE

HISTOIRE D'ORGUE. - L'Académie de l'Orgue de Saint-Denis organise du 8 au 21 juillet 1985, un stage pour organistes avancés. Cette formation comporte des cours théoriques, des analyses d'œuvres, des conférences et des cours sur les instruments, ainsi que la visite d'orgues historiques et restaurées à Belfort, et des concerts. Les stagiaires ont également la possibilité de promenades dans la forêt vosgienne, à moins qu'ils ne souhaitent visiter l'Alsace toute proche.

\* Académie de l'Orgue, 16, rue du Maréchal-Foch, 93100 Saint-Denis. Tél. : (29) 56-13-05. Le prix de 2.500 F comprend le logement, la pension, les cours et les sorties.

### SÉMINAIRE

#### VOYAGE

#### D'ÉTUDES MULTIMÉDIAS

#### DU CESTA AUX ÉTATS-UNIS

Le Centre d'études des systèmes et des technologies avancées (CESTA) organise, dans le cadre de son séminaire multimédias 1984-1985 - rassemblant des responsables d'entreprises ou du secteur public, - un voyage d'études aux États-Unis, du 30 mai au 12 juin. La participation à ce voyage est ouverte à des personnes ne fréquentant pas le séminaire (1).

Le programme, qui comporte des visites et des entretiens à Washington, New-York, Los Angeles et San Francisco, portera sur l'industrie du câble, la production audiovisuelle, les images de synthèse, les groupes de communication, les télécommunications, l'informatique, les centres de recherche. Parmi les organismes ou entreprises visités : la FCC (Commission fédérale des communications), Home Box Office, Digital Productions, New York Institute of Technology, Times Mirror, Warner-Amex, les grands « networks », le New York Times, ATT, Apple, IBM, Stanford University, Institute for the Future.

Les frais de participation s'élèvent à 36.000 F (HT) : ils peuvent être pris en charge par le 1<sup>er</sup> formation.

\* CESTA, séminaire multimédias, 1, rue Descartes, 75005 Paris, tél. : 634-36-32. Responsable : M<sup>me</sup> Hélène Monnot.

(1) La promotion effectuée au Japon d'un autre voyage d'études, du 4 au 16 mai, ouvert lui aussi à des personnes extérieures.

avant travaux d'embellissement

5 jours de

VENTE SPÉCIALE

du 22 au 26 avril

-30 à -40%

mouton - astrakan - renard - marmotte - vison - castor

fournitures de haut de gamme - très petites quantités - crédit possible

ROBERT SACK

FOURRURES

22, rue Royale à Paris

tél. : 260.21.37

1<sup>er</sup> étage

### Naissances

- M. et M<sup>me</sup> Jean-Patrick ESTÈVE, Jean-Marie, Jean-Baptiste, Jean-Noël, ont la joie d'annoncer la naissance de

Jean-Camille et Jean-Thomas,

à Paris le 16 avril 1985.

I, rue Pernelle, 75004 Paris.

- Jérôme est heureux d'annoncer la naissance de sa petite sœur, Laurence, à Colombes, le 4 avril 1985.

Sylvie et Bernard MICHOUX, 92, avenue du Président-Wilson, 92800 Puteaux.

- Son arrière-grand-mère, Ses grands-parents, Ses oncles et tantes, Isabelle RIDOUTEAU, Claude BOUCHIER, ont la joie d'annoncer la naissance de

Léo, le 17 avril 1985 à Rennes.

### Décès

- M. et M<sup>me</sup> Jean Bourmaud et leur fille, M<sup>me</sup> Lambert et ses enfants, font part du décès de leur neveu et cousin.

Jean-Claude BOURMAUD, chef de cabine Air France,

survécu le 12 avril 1985, à Paris, 119, rue des Pyrénées, dans sa quarantième année.

Selon sa volonté, il sera inhumé à Paris le 25 avril, à 14 h 45, au cimetière du Père-Lachaise, où l'urne funéraire sera déposée.

- On annonce le décès de

Antoinette BRICE, née Boris,

à Bruxelles, le 18 avril 1985.

Inhumation au cimetière des Essarts-le-Roi (78), mardi 23 avril, à 14 heures.

De la part de

Christiane Lyon-Chen.

13, rue Thoin, 75005 Paris.

- Le professeur et M<sup>me</sup> Claude Jassim et leurs enfants, M. et M<sup>me</sup> Nathan Massey et leurs enfants, Le docteur et M<sup>me</sup> Serge Drylewicz et leurs enfants, Le docteur et M<sup>me</sup> Joël Drylewicz et leurs enfants, Les familles Hutner, Levy, Drylewicz, Joffe, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès du

docteur Georges DRYLEWICZ,

leur père, grand-père, frère et oncle,

survécu le 19 avril 1985, à l'âge de soixante-trois ans, en son domicile, 65, avenue Parmentier à Paris-11<sup>e</sup>.

Les obsèques, suivies de l'inhumation dans le caveau de famille, ont eu lieu dans l'intimité.

- M<sup>me</sup> Jacques Croizette-Denoyers et ses fils François et Bernard, M. et M<sup>me</sup> Jean-Claude Latil et leurs fils Eric et Marc, M<sup>me</sup> Lucy Delvet-Delpin, M. et M<sup>me</sup> Paul Delpin et leurs enfants, M. Henri Loreuxy, Le docteur Jeanne Latil, M<sup>me</sup> Pierre Maurel, ont la douleur de faire part du décès de

M<sup>me</sup> Marcel LATIL, née Paule Delpin,

survécue à Paris le 17 avril, à l'âge de quatre-vingt-deux ans.

Les obsèques auront lieu le mardi 23 avril, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame-de-la-Salette, 27, rue de Dantzig, 75015 Paris.

4, rue de Dantzig, 75015 Paris. 35, rue Savier, 92240 Malakoff.

- On nous prie d'annoncer le décès de

M. Maurice NARDEUX, chevalier de la Légion d'honneur,

survécue à Tours, le 20 avril 1985, dans sa quatre-vingt-deuxième année.

Les obsèques religieuses seront célébrées le mardi 23 avril, à 15 h 30, en l'église Saint-Antoine à Loches (37).

De la part de Son épouse, Ses enfants, Ses petits-enfants, Et arrière-petits-enfants.

72, rue Saint-Jacques, 37500 Loches.

Pompes Funèbres Marbrerie

CAHEN & C<sup>ie</sup>

320-74-52

- Nous avons le regret d'annoncer le décès de

Bruno PELLETIER,

coordonnateur du secteur Perfectionnement industriel et technologie éducative au Centre international de l'OIT de Turin (Italie), dont les obsèques ont eu lieu dans l'intimité au Mans.

M<sup>me</sup> Bruno Pelletier, 15, via San-Felice, 10100 Pisto-Torino, Torino.

- Le conseil d'administration, Le président Et la direction générale de la Compagnie des signaux et d'entreprises électriques ont le très grand regret de faire part du décès de

M. Henri Richard RIGOLI, chevalier de la Légion d'honneur, administrateur de la Compagnie et son ancien directeur général adjoint, survenu le 19 avril 1985, à son domicile de Sainte-Maxime.

Les obsèques auront lieu en l'église de Sainte-Maxime (83), le mardi 23 avril, à 11 heures.

- Auch.

M. Henri Tuarou et sa fille Sophie, M. et M<sup>me</sup> Bernard Lopez de Heredia, ont la douleur de faire part du décès de

M<sup>me</sup> Henri TUAROU, née Madeleine Lopez de Heredia, survenue à Auch le 20 avril 1985, à l'âge de cinquante et un ans.

Ses obsèques ont lieu à Auch le 22 avril.

10, rue Henri-IV, 32000 Auch.

- On nous prie d'annoncer le décès survenu le 16 avril, dans sa soixante-douzième année, de

M. Olivier WORMSER, membre de l'Institut, Académie des sciences morales et politiques, ambassadeur de France, gouverneur honoraire de la Banque de France, grand officier de la Légion d'honneur, médaille de la Résistance.

De la part de M<sup>me</sup> Olivier Wormser, M. et M<sup>me</sup> Vincent Wormser, M. et M<sup>me</sup> Julien Wormser et leurs enfants.

Les obsèques ont eu lieu le 19 avril 1985 dans la plus stricte intimité.

- Le président Et les membres du conseil d'administration de Shell française s'associent à la douleur de la famille de

M. Olivier WORMSER, administrateur de Shell française, décédé le 16 avril 1985.

29, rue de Berri, 75397 Paris Cedex 08. (Le Monde a publié une biographie d'Olivier Wormser dans son numéro daté 19 avril.)

### Anniversaires

- Pour le troisième anniversaire de la disparition du

docteur Gilbert BOULKER, une pensée est demandée à ceux qui l'ont connu et aimé.

- Pour le troisième anniversaire du décès de

Marcel LOICHOT, une pensée est demandée à ceux qui l'ont connu et aimé.

- Pour le premier anniversaire de la mort de

Jacques MARETTE, député de Paris, adjoint au maire de Paris, ancien ministre, une messe sera célébrée le jeudi 25 avril 1985, à 19 heures, en l'église Notre-Dame de Nazareth, 351, rue Lecourbe à Paris-15<sup>e</sup>.

On y associera le souvenir de son fils Nicolas,

décédé le 22 mai 1981.

- Ses enfants rappellent à tous ses amis le souvenir de leur mère

Mahli WEISSELBERG, ravie brutalement à leur affection, le 22 avril 1983, et de leur père

Oscar WEISSELBERG, décédé le 15 août 1974.

### Avis de messes

- Cérémonie de prière pour le Liban. - Mgr Félizi, nonce apostolique, présidera la messe concélébrée de rite maronite qui aura lieu, à l'initiative de l'Œuvre d'Orient, dimanche 28 avril, à 15 heures, en la cathédrale Notre-Dame de Paris; l'honorable sera prononcée par Mgr Sfeir, envoyé du cardinal-patriarche des maronites.

TAGES A L'INTENTION DES  
BONNES PRINCES D'EMPIRE  
SALAIRES EN COMPTES-RENTES  
MISES POUR L'ANNEE 1985/86

مكتبة من الكتب

هكذا آمنه الأصل

# "12.950 f.\* Sacré apricot!"



On peut être intelligent. Avec une mémoire centrale de 256 K Octets extensible à 768 K Octets. Une disquette de 720 K Octets de mémoire de masse en standard. Et un disque dur externe de 10 Méga-Octets en option.

Être professionnel avec un clavier de 92 touches à liaison infrarouge ou par fibres optiques. Et une souris en option.

Être puissant en fonctionnant au sein d'un réseau local où l'on peut connecter jusqu'à 32 FI.

Être concret en proposant 4 logiciels en standard. TEXTOR (traitement de texte fran-

çais). SKETCH (logiciel de dessin). DIARY (agenda). ASYNC (logiciel de communication). Être ouvert sur la plus vaste bibliothèque de logiciels avec MS/DOS.

Être sympathique en possédant la couleur et même 16 couleurs d'avance quand les autres n'ont que le gris.

Être beau parce qu'il est important d'être beau quand on appartient au quotidien.

On peut être tout cela - un vrai 16 Bits (8086) - pour 12.950 f.\* Quand on est le FI d'Apricot.

\*Prix public H.T. conseillé du FI, sans montage, au 1<sup>er</sup> Avril 1985.

Pour recevoir une documentation sur le FI d'Apricot, renvoyez-nous vite ce coupon-réponse.

Mme, M. : \_\_\_\_\_  
Fonction : \_\_\_\_\_ Société : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
TEL : \_\_\_\_\_

**apricot**  
L'Histoire nous donne raison.  
Applied Computer Techniques France S.A. 4, avenue Floché - 75008 Paris.

## REPÈRE

Dollar : sta

Nickel : la sociétés

Transport de paque

## LOGEMENT

Les accé pourront s'asse

à partir de 3.290 F aller-retour

CELANDAIR c'est

NEW YORK WASHINGTON

aux meilleurs prix

CELANDAIR

CELANDAIR

CELANDAIR

CELANDAIR

CELANDAIR

CELANDAIR

CELANDAIR

CELANDAIR

CELANDAIR

CELANDAIR

CELANDAIR



## REPÈRES

### Dollar : stable à 9,10 F

Le dollar semblait se stabiliser, lundi 22 avril, après son vif recul de la semaine précédente. Il valait, à Paris, 9,10 F, contre 9,09 F à la veille du week-end, et, à Francfort, 2,88 DM, contre 2,97 DM. Au cours de la semaine, il s'est même élevé à 2,99 DM et 9,14 F. Les opérateurs ont racheté une partie des dollars qu'ils avaient vendus, mais la tendance reste orientée à la baisse.

### Nickel : la SLN se scinde en deux sociétés distinctes

La société Le Nickel (SLN), qui exploite plusieurs mines de nickel en Nouvelle-Calédonie - dont celle de Thio - a décidé de se scinder en deux sociétés distinctes. La première gèrera les activités minières et métallurgiques en Nouvelle-Calédonie et sera filialement la seconde, laquelle aura la responsabilité du raffinage du métal et de la commercialisation de l'assistance technique. En 1984, la SLN a subi une perte de 209,2 millions de francs, mais, « sauf aggravation de la situation en Calédonie, les résultats du début de l'année 1985 devraient confirmer le retour à l'équilibre », estime la société.

### Transports : trois commandes de paquebots

Trois commandes de paquebots viennent d'être passées à des chantiers ouest-allemands, finlandais et japonais, selon les renseignements parvenus aux services maritimes des Lloyds, à Londres. La compagnie sud-africaine Safmarine a commandé, aux chantiers ouest-allemands Howaldtswerke Deutsche Werft, de Kiel, un paquebot-croisière de luxe pour 200 millions de deutschemarks (800 millions de francs). Il pourra emporter six cent cinquante passagers pour des voyages principalement entre l'Afrique du Sud et l'Europe. La Jahre Line d'Oslo va, de son côté, faire construire un ferry de 24 000 tonnes dans le chantier finlandais Wärtsilä pour 45,5 millions de dollars (420 millions de francs). Ce bâtiment est destiné à la liaison Norvège-Allemagne. Méditerranée. La troisième commande, d'une valeur de 50 millions de dollars (460 millions de francs) et portant sur un ferry de 31 000 tonnes, émane de la compagnie néerlandaise Nedlloyd, qui a fait appel au constructeur japonais Nippon Kokan KK, après que le chantier hollandais Van der Giessen & Noord ait été contraint de dénoncer le contrat qu'il avait conclu avec elle. — (AFP.)

## LOGEMENT

### Les accédants à la propriété pourraient s'assurer contre le chômage

Protéger les accédants à la propriété contre les risques de chômage, tel est l'objectif des mesures annoncées par M. Paul Quilès, ministre de l'Urbanisme, du Logement et des Transports, à la fois dans son discours de clôture du deuxième congrès de l'Union nationale des constructeurs de maisons individuelles, à Nice, vendredi 19 avril, et lors de l'inauguration des nouveaux locaux du Crédit Foncier, à Montpellier, le 22 avril.

Les AGF et l'UAP, les deux premiers groupes français d'assurances, partenaires du Crédit Foncier pour les prêts à l'accession à la propriété (PAP), ont signé un accord permettant dès le 1<sup>er</sup> juillet aux accédants actuels aussi bien qu'aux

nouveaux acquéreurs de s'assurer contre les risques de chômage.

Cette assurance, qui ne sera pas obligatoire (contrairement à l'assurance sur la vie et l'invalidité), pourra donc intéresser environ deux millions de familles, dont les revenus vont de 6 000 F à 11 000 F par mois (plafonds d'obtention d'un PAP, selon la composition de la famille). Il leur en coûtera 50 F par mois environ.

En cas de chômage et trois mois après la perte d'emploi, les mensualités de remboursement des prêts sont régies par l'assurance. La totalité de l'assurance couvre six ans de mensualités de remboursement, avec une interruption obligatoire de trois mois au bout de trois ans.

à partir de 3.290 F aller-retour ICELANDAIR c'est NEW YORK WASHINGTON aux meilleurs prix

ICELANDAIR 9, Bd des Capucines 75002 PARIS 8 742 52 25

## LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR	UN AN	DEUX MOIS	SIX MOIS
SE-IL	9,0700	9,0800	+ 100	+ 175
SE-DM	2,8700	2,8800	+ 20	+ 50
SE-DM	2,8700	2,8800	+ 20	+ 50
SE-DM	2,8700	2,8800	+ 20	+ 50
SE-DM	2,8700	2,8800	+ 20	+ 50
SE-DM	2,8700	2,8800	+ 20	+ 50
SE-DM	2,8700	2,8800	+ 20	+ 50
SE-DM	2,8700	2,8800	+ 20	+ 50
SE-DM	2,8700	2,8800	+ 20	+ 50
SE-DM	2,8700	2,8800	+ 20	+ 50

## TAUX DES EUROMONNAIES

1	7/8	3/8	3/4	3/8	5/16	7/16	11/16	8 13/16
5	3/8	5/8	5/16	5 13/16	5 9/16	5 11/16	5 7/8	6
6	1/2	6/4	6 11/16	6 11/16	6 13/16	6 13/16	6 13/16	6 13/16
9	1/2	10	11 11/16	5 7/8	9 3/4	10	9 3/4	10
13	1/2	13 1/4	13	13 1/2	13 3/8	13 7/8	14	14 3/8
13	1/8	13 3/8	12 11/16	12 11/16	12 7/16	12 11/16	11 3/4	11 7/8
10	3/8	10 5/8	10 5/16	10 5/16	10 3/8	10 5/8	10 1/2	10 3/4

## AFFAIRES

### La SAFT, filiale de la CGE céderait son secteur « piles grand public » à Bernard Tapie

Sauf incident de dernière minute, la SAFT, filiale de la CGE, spécialisée dans la fabrication de piles et accumulateurs, devrait céder à la société Wonder, rachetée en septembre dernier par M. Bernard Tapie, son département « piles grand public » (Mazda Cipel), qui emploie mille huit cents personnes et réalise 800 millions de francs de chiffre d'affaires.

Le nouvel ensemble, dirigé vraisemblablement par un cadre supérieur originaire de la SAFT, couvrirait 70 % du marché français des piles grand public, avec trois mille personnes et 1,2 milliard de chiffre d'affaires. L'opération s'effectuerait sous l'égide de la Banque Worms, chef de file d'un groupe d'investisseurs qui fournirait les capitaux nécessaires à l'achat (plusieurs centaines de millions).

Elle constituerait un rebondissement assez piquant dans le conflit qui oppose M. Bernard Tapie à la banque Worms à l'automne dernier, lorsqu'il lui disputa le contrôle des piles Wonder après avoir racheté 37 % de son capital aux familles fondatrices.

Le 8 novembre dernier, le tribunal de commerce de Paris avait donné la préférence au plan de redressement de Wonder présenté par M. Tapie, qui l'emportait ainsi sur la Banque Worms, dont le plan prévoyait le recours à la société

danoise Hellesens. Ce rebondissement pouvait, toutefois, être prévu dans la mesure où un accord entre la SAFT et Wonder obéissait à une logique industrielle. Les deux producteurs de piles étaient déjà associés au sein du GIE GIFAL, et leurs intérêts propres les poussaient à rechercher une solution définitive.

#### Trouver un partenaire

Pour la SAFT, il s'agit de se débarrasser d'une activité qui lui a coûté 80 millions en 1981 et 1982 avant son retour à l'équilibre, et représente moins de 25 % de son chiffre d'affaires, pour se concentrer sur ses activités dans les piles accumulateurs à usage professionnel et industriel, où elle tient 20 % du marché mondial, contre 2 % pour les piles grand public. En 1983, la SAFT (six mille personnes), réalisait 2,5 milliards de chiffre d'affaires, dont 60 % à l'étranger ou à l'exportation, notamment aux Etats-Unis, dans des secteurs « nobles » et porteurs d'avenir : accumulateurs au nickel-cadmium, à l'argent-zinc, piles au lithium, fournitures à l'aéronautique, aux industries spatiales, ferroviaires et pétrolières.

Pour Wonder et M. Bernard Tapie, qui avait déjà déclaré en septembre dernier : « Quitte à négocier, il me semble plus astucieux de le faire avec le groupe CGE qu'avec les Danols », il est vital de trouver un partenaire. Le pari engagé en reprenant Wonder, lourdement endettée, rendait indispensable une association avec un partenaire qui avait achevé sa réorganisation dans le secteur difficile des piles grand public, peu porteur et soumis à une offensive de grand style menée par les Américains Union Carbide (UCAR) et Dart and Kraft (Dura-cell).

De toute façon, l'opération de regroupement entre Saft et Wonder qui est en cours de négociation et pourrait être caduque dans les prochaines semaines, ne serait pas la seule. En Europe, les producteurs de piles grand public (Eveready en Grande-Bretagne, Varta en Allemagne, Hellesens au Danemark, Cegasa et Tudor en Espagne, plus les Américains présents partout dans le secteur nouveau des piles alcalines) sont trop nombreux ou souvent négatifs.

FRANÇOIS RENARD.

### MOULINEX VA CÉDER 20 % DE SON CAPITAL AU GROUPE AMÉRICAIN SCOVILL

M. Jean Mantelet, PDG et actionnaire majoritaire de Moulinex, va céder 20 % du capital de la société au groupe américain Scovill, dont la division Hamilton Beach est l'un des principaux fabricants de petit matériel électroménager aux Etats-Unis.

Cette cession accompagnant un accord avec Scovill comportant un contrat de fourniture de pièces détachées et de composants, exportés par Moulinex à partir de ses usines françaises. Par ailleurs, Hamilton Beach commercialisera aux Etats-Unis, sous la marque Moulinex, des produits français de haut de gamme.

Ces projets ont nécessité la cession, par Moulinex, de sa participation dans la société américaine Moulinex-Regal.

Enfin, Moulinex a arrêté le principe d'un appel au marché financier dans le courant de l'année.

Les accords et cet appel ont pour objet d'alléger l'endettement de la société, qui a très lourdement investi ces dernières années (plus de 400 millions de francs en deux ans pour un chiffre d'affaires de 3,3 milliards en 1984), notamment dans les produits du haut de gamme (four à micro-ondes notamment, en très forte expansion).

Son bilan 1984 en porte la trace, avec une marge brute en hausse certes, de 11 % à 229 millions de francs, mais avec un bénéfice en baisse (61 millions de francs contre 68,8 millions de francs).

Le bénéfice de la maison mère est même revenu de 82,2 millions de francs à 46,7 millions de francs, et le dividende net est ramené de 4 F à 3 F. Moulinex, qui exporte 67,8 % de sa production, veut accroître ses ventes aux Etats-Unis, d'où l'accord avec Scovill.

● American Motors annonce 29 millions de dollars de pertes au premier trimestre. — American Motors, dont la Régie Renault détient 46,5 % du capital, a annoncé, le 20 avril, une perte nette de 29 millions de dollars pour le premier trimestre de 1985. Au cours des trois premiers mois de 1984, AMC avait dégagé 5 millions de dollars de bénéfice. Selon le président d'AMC, cette perte est due à la baisse de popularité des petites cylindrées aux Etats-Unis. — (AFP).

## SOCIAL

### Négociations séparées pour l'intérim Une manière détournée de traiter la flexibilité de l'emploi

Une manœuvre peut toujours en cacher une autre. Tandis que le dossier des CFR (contrats de formation recherche d'emploi) occupe le devant de la scène, avec les rebondissements à peine croyables que provoquent les procédures d'approches, voilà que, en coulisse, des événements se préparent dans le domaine du travail temporaire.

A l'occasion de sa troisième réunion, prévue pour le 24 avril, la commission mixte — qui regroupe des représentants des fédérations syndicales, les organisations professionnelles PROMATT et UNETT — ainsi que les pouvoirs publics — pourrait aller plus loin que le simple ordre du jour annoncé (la classification des permanents syndicaux et le bilan, paritaire, d'une politique contractuelle rendue nécessaire par l'application de l'ordonnance du 5 février 1982).

Des contacts bilatéraux, menés en grand secret depuis des semaines, entre l'UNETT et le PROMATT, d'une part, et la plupart des fédérations syndicales, de l'autre, permettent de penser que de nouveaux pas pourraient être franchis. Et ce, avec la bienveillante attention du ministère du travail, très intéressé par cette évolution. Mieux, le CNPF aurait décidé de fermer les yeux sur une tentative de négociation séparée et l'encouragerait même de son silence protecteur.

Pour comprendre ce qui se passe et l'enjeu que de telles ouvertures représentent, un retour en arrière s'impose.

#### Le sort commun

Assujettie à l'ordonnance de 1982 qui la mettait sous surveillance pendant une période probatoire de trois ans, la profession d'intérim avait été amendée, pour se moraliser et gagner une reconnaissance officielle, à engager une série de négociations avec les organisations syndicales. Cela avait abouti à la signature de plusieurs accords, entérinés aussi bien par la CGT que par FO, la CFTC, la CGC et la CFTD. Le dernier en date, celui de décembre, sur les droits syndicaux, clôturait un chapitre.

Reconnaissant les efforts réalisés et le succès de la politique contractuelle menée par des partenaires sociaux qui se moralisent et gagnent en responsabilité, le gouvernement pouvait proposer au Parlement, en janvier dernier, de transformer ce qui n'était qu'une liberté surveillée en statut définitif. Poussant un soupir de soulagement, la profession com-

mença par fêter dignement l'événement. Puis elle en profita pour régler ses comptes, et c'est ainsi que Manpower, l'une des premières entreprises du secteur, décida de quitter son syndicat, le Promatt, alors que son rival de toujours, Ecco, acceptait d'y revenir.

Toutes les difficultés de l'intérim, aux yeux du patronat, n'étaient pas pour autant réglées. L'ordonnance de 1982 limitait l'exercice de la profession, notamment pour les droits de recours à l'intérim, les délais de renouvellement ou, de durée d'une mission et les affectations à l'étranger. Il fallait donc se remettre au travail et, fort de la nouvelle confiance des syndicats, obtenir un accord sur de nouveaux aménagements.

#### Chapitre par chapitre

A l'époque, cela paraissait bien impossible. Les assouplissements souhaités par les deux syndicats patronaux du travail temporaire avaient été intégrés dans le catalogue, très fourni, des exigences du CNPF, qui venait de négocier sur le thème de la flexibilité, en cinq chapitres. Ils faisaient partie du « travail différencié », au même titre que le travail à temps partiel et les contrats à durée déterminée, par exemple.

Au milieu des autres demandes patronales, les propositions sur le travail temporaire semblaient condamnées à subir le sort commun, marqué par la confusion, et l'échec final.

Pourtant, une seconde chance s'offrit aux partenaires sociaux du travail temporaire. Puisque la flexibilité ne pouvait être définie en bloc, pourquoi ne la serait-elle pas par morceaux, en commençant par les plus faciles ?

Sur ce schéma, on découvrit à quoi pouvaient bien servir les colloques. Lors de celui des Echos et du PROMATT, le 7 février, M. Michel Delebarre, ministre du travail, appela publiquement les partenaires sociaux à établir un bilan de l'ordonnance sur l'intérim, en se montrant ouverts à toutes les propositions. Il vient de renouveler ses promesses dans un entretien que publie la revue de l'UNETT, *Opinions*, dans son numéro d'avril.

Le nouveau décor était planté, d'autant que, déjà, les contacts pris avec les organisations syndicales montraient que celles-ci étaient prêtes à quelques gestes significa-

tifs. L'intérim ne leur paraissait plus un sujet tabou. L'occasion leur paraissait bonne de renouer l'un des fils cassés de la négociation sur la flexibilité.

Fidèle à son pragmatisme affiché, le CNPF ne pouvait qu'accepter le cheminement proposé par deux de ses membres : on pouvait ainsi espérer réintroduire de la souplesse là où la flexibilité était refusée.

Ainsi, de proche en proche, la manœuvre s'est organisée, avec l'assentiment ou la complicité de tous, et a conduit à la réunion du 24 avril.

Ce mode de traitement du dossier flexibilité — qui permet d'en réduire le champ de discussion — semble satisfaire l'ensemble des partenaires sociaux à l'exception de la CGT.

Le « travail différencié », l'un des chapitres de la négociation sur la flexibilité, a par ailleurs été particulièrement vidé de sa substance par les pouvoirs publics. En effet, le gouvernement, en conseil des ministres, a arrêté les décisions qui pouvaient faire l'objet d'un décret, sans pour autant provoquer de réactions négatives. C'est ainsi qu'on put voir réélire une partie des demandes à propos du travail à temps partiel puis, un peu plus tard, celles qui concernaient les contrats de travail à durée déterminée. C'est ainsi, encore, qu'un décret a été publié pour réaménager le chômage total partiel et que, par voie de conséquence, le CNPF a finalement accepté de rouvrir le 30 avril, une négociation pour révaloriser l'indemnisation minimale du chômage partiel, bloquée depuis octobre 1983.

Mais tout le chapitre du « travail différencié » ne pouvait être traité par décret. Les négociations séparées sur l'intérim, si elles débouchaient sur un accord, devraient faire l'objet d'une mesure législative complétant l'ordonnance, devenue loi, qui pourrait être soumise au Parlement avant la fin de la session de printemps.

A partir de là, on peut également imaginer qu'une manœuvre du même genre soit entreprise sur l'aménagement du temps de travail. M. Dominique Taddei, député PS du Vaucluse, a à qui mission parlementaire a été confiée sur ce sujet, pourrait s'y employer. Ses propositions, originales, ont été bien reçues, semble-t-il, et par les syndicats et par le vice-président du CNPF, M. Yvon Chouard. Son rapport qu'il doit remettre à la fin de l'été, pourrait dramatiser la réduction du temps de travail et faire accepter une utilisation prolongée des équipements industriels.

Ensuite ? Il ne restera plus entre les partenaires sociaux que trois chapitres de la flexibilité, dont l'un, celui consacré aux licenciements, pourrait abréger le chemin à une négociation sur les CFR comme le laisse entendre M. André Bergeron.

Dès lors, la boucle serait presque bouclée, sachant que le patronat n'a jamais accordé beaucoup d'intérêt aux mutations technologiques qui tiennent tellement à cœur aux organisations syndicales.

A. L.

● Accord de salaires dans la marine marchande. — Les syndicats de marins et d'officiers ont conclu avec le Comité central des armateurs de France (CCAF) des accords de principe sur les augmentations de salaires en 1985. Ces accords, concernant quelque vingt mille personnes, prévoient une hausse de 2 % à compter du 1<sup>er</sup> avril et de 2,5 % au 1<sup>er</sup> octobre, ainsi que le versement d'une prime unique, fin mai, de 750 F pour les officiers et de 600 F pour les marins.



### RENCONTREZ LA BULGARIE

Les maisons de bois aux couleurs vives, le bleu du Danube et le bleu de la Mer Noire, la Vallée des Roses, les plages inondées de soleil, l'art somptueux des monastères et des icônes, la chaleur de son amitié...

Tout cela, c'est la Bulgarie. Rencontrez-la.

#### 1 SEMAINE

à partir de

2180 F.

Pension complète. Avions compris.

Pour tous renseignements : OFFICE DE TOURISME BULGARE 45 Bd. DE L'OPERA - 75002 PARIS TEL : 361.69.58

### International Management Program

Programme du type MBA en Anglais en 3 trimestres

dont 2 à Paris et 1 à Boston

A l'intention des cadres, des diplômés des Grandes Ecoles et du second cycle universitaire. Réunion d'information suivie d'un cocktail le jeudi 25 avril à 18 h. à l'ESG. (Entrée libre)



GROUPE ESG PARIS

25, Rue Saint-Ambroise - 75011 PARIS

Téléphone : 355.44.44.

## Avec Delta Air Lines Paris-Atlanta, sans escale et 90 villes en correspondance aux U.S.A.



Arrivé là-bas, il vous est très facile de prendre une correspondance Delta pour Washington, La Nouvelle-Orléans, Miami, Orlando, Denver, Los Angeles, San Francisco.

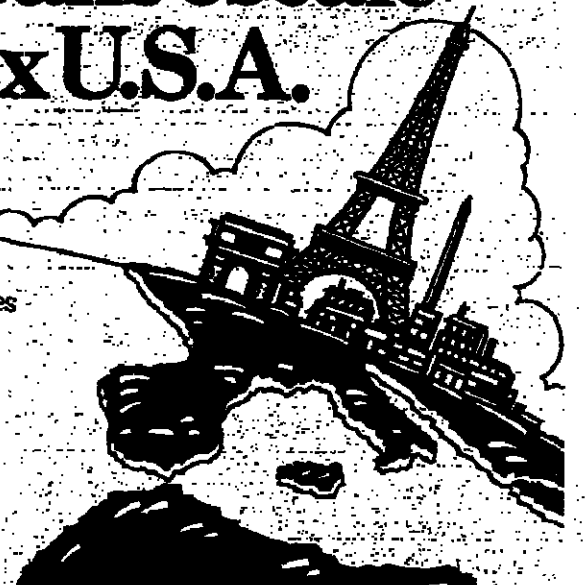
Au total, ce sont plus de 90 villes américaines que Delta vous offre. Au départ de New York et de Boston,

Delta vous propose aussi de fréquents vols quotidiens vers les villes du Sud des U.S.A.

Pour en savoir plus, appelez votre agence de voyages ou l'agence Delta à Paris. Tél. : 335.40.80.

Adresse : 24, boulevard des Capucines, 75009 PARIS.

DELTA : ALLEZ-Y, NOUS Y ALLONS





les pour l'intérim  
par la flexibilité de l'emploi



## IL FAUT GAGNER ! L'ENTREPRISE FRANÇAISE DOIT GAGNER

*" Nous vivons une crise économique profonde.  
Un nouvel équilibre mondial se prépare. Les rapports de force, de prospérité,  
d'indépendance, vont être durablement modifiés entre les nations.  
IL Y AURA DES GAGNANTS. IL Y AURA DES PERDANTS."*

NE L'AFFIRMEZ PLUS SEUL :

(1) 637.33.89\*

Pour gagner, l'entreprise va devoir assumer des changements de structures et de mentalités, sans équivalents depuis la première révolution industrielle (valoriser l'homme et tous les hommes / maîtriser l'emploi et faire reculer le chômage / tirer parti de son environnement / s'approprier les nouvelles technologies).

Aujourd'hui, les entreprises, les syndicats de salariés, les organismes publics et privés, l'État, s'attaquent à ces changements. Mais le cloisonnement des intérêts, l'enracinement des habitudes, la rigidité des appareils, ne permettent pas à ces structures de couvrir à elles seules le champ de communication requis par le changement.

GAGNER va créer autour de l'entreprise une nouvelle communication : ouverte, directe, constructive.

### ENSEMBLE, FAISONS-LA VIVRE !

Ont déjà approuvé le présent appel :

Pierre BERGOUCHAN  
Jean-François BOISSEL  
Jean BOUNINE-CABALÉ  
Jean-Pierre BOUYSSONNIE  
Michel BRIUAS  
Pierre CHAVANCE  
Michel COMBARNOUS

Bernard COMONT  
Antoinette DAVID  
Florence DURAND-MEGRET  
Bernard ESAMBERT  
Gérard GOUAISLAIN  
Jacques CROSSARD

Pierre de LARMINAT  
Claude LATTES  
Jean-Daniel LEFRANC  
Jean-Pierre LOISEL  
Pierre-Louis MARCER  
Jean-Claude MILLERON

Philippe NOCTURNE  
Serge POULARD  
Jacques RAGOT  
Marcel ROULET  
Bertrand THOMAS  
Gérard WORMS

Groupement Associatif pour une Génération Nouvelle d'Entreprises et de Responsables  
117, RUE DE RENNES 75006 PARIS

\* Cette semaine, entre 16 et 20 heures, parlons ensemble des actions possibles afin de créer un autre espace de communication autour de l'entreprise.

RT-ADSA-QCM Associés 0485

gram  
Anglais  
Paris

ans escale  
x U.S.A.

مكتبة في المنزل

هذه امانة الاصل

# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

## ÉTABLISSEMENTS ANDRÉ ROUDIÈRE ET CIE

Le conseil d'administration, réuni le 19 avril, a arrêté les comptes et le bilan de l'exercice 1984 qui confirment le redressement amorcé au cours du deuxième semestre 1983.

Après dotation aux amortissements d'une somme de 18,4 MF le résultat de la société est bénéficiaire de 6,6 MF (au lieu d'une perte de 26,2 MF en 1983, après 23,4 MF d'amortissements incluant ceux des activités coton arrachées ou filialisées depuis lors).

Pour conforter la situation de la société il sera proposé à l'assemblée de ne pas distribuer de dividende au titre de l'exercice 1984.

En consolidé, le tableau comparatif ci-dessous résume l'évolution du chiffre d'affaires et des résultats du groupe Roudière par rapport à l'exercice précédent :

En milliers de francs	Rappel 1983	1984
Chiffre d'affaires HT		
France	600 011	719 201
Etranger	557 132	686 075
	1 157 143	1 405 276
Résultat net		
hors plus-values (part du groupe)	(- 24 053)	+ 12 474
Plus-values nettes (part du groupe)	+ 1 646	+ 792
Résultat net		
après plus-values (part du groupe)	(- 22 407)	+ 13 266
Cash flow	11 079	44 878

Ces données prennent en compte les opérations de restructuration intervenues au cours des deux années ; ont eu une incidence sur le périmètre de consolidation :

- l'arrêt de l'activité tissage coton teint ;
- l'apport partiel d'actif par Textilia de son activité filature « peigné » ;
- la prise en location-gérance, puis l'achat de la branche d'activité tissage de l'ancienne société TSR.

Sur la base du niveau d'activité du groupe au cours du premier trimestre (+17,6 %) l'exercice 1985 devrait se traduire par une nouvelle progression du résultat.

Le conseil a arrêté le projet d'une augmentation de capital destinée à renforcer les fonds propres de la société d'un montant de 40 MF, et à lui permettre de poursuivre la politique de renouvellement des moyens de production et de développement des activités du groupe.

Ce projet d'augmentation de capital sera soumis aux actionnaires réunis en assemblée générale extraordinaire à l'issue de l'assemblée générale ordinaire annuelle, le 29 mai 1985.

Le conseil a, d'autre part, arrêté le principe d'une filialisation de l'activité industrielle et commerciale de la société qui deviendra ainsi exclusivement holding et prendra la dénomination de Compagnie financière Roudière.

Cette filialisation, qui parachèvera la réorganisation du groupe, sera soumise aux actionnaires avant la clôture de l'exercice en cours.

## Le Monde

### PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements :  
246-72-23, poste 2412

## Accor

Le conseil d'administration Accor, réuni le 18 avril 1985, a arrêté les comptes de l'exercice 1984.

Au niveau consolidé, le volume d'affaires du groupe s'établit à 9 861 millions de francs, en progression de 21,3 % sur 1983.

Les activités internationales ont progressé de 32,3 %, alors que les activités en France ont eu une croissance de 12,7 %. La croissance de l'hôtellerie a été de 22 %, celle des autres activités de 20,5 %.

Le bénéfice net consolidé après impôts, part du groupe, s'élève à 142 millions de francs, et se compare au bénéfice de 92,4 millions de francs réalisé en 1983 hors éléments exceptionnels. L'augmentation est donc de 53,8 %. Compte tenu de l'augmentation de capital réalisée en janvier 1984, la croissance du bénéfice net par action est de 20,6 %.

Au niveau de la société mère Accor, le chiffre d'affaires hors taxes atteint 790 millions de francs et le bénéfice net comptable s'établit à 71,1 millions.

Le conseil proposera à l'assemblée générale, convoquée le 28 mai 1985, la distribution d'un dividende net de 4,90 F par action (soit un revenu global de 7,35 F). Ce dividende est en progression de 16,7 % sur celui payé au titre de 1983. Il sera payé sur un capital augmenté de 27,5 % au cours de l'exercice 1984.

S'agissant du volume d'affaires et des résultats, les performances de Accor en 1984 ont été supérieures aux objectifs, notamment grâce à l'augmentation du taux d'occupation et de la productivité des hôtels en France.

1985 s'annonce favorablement :

En hôtellerie, plus de 40 hôtels seront ouverts, parmi lesquels : Paris-Les Halles, Göteborg, Lisbonne, Munich, Bangkok, Lambart, Djeddah, Atlanta, Toledo, Toronto. Parallèlement, un nombre sensiblement équivalent d'hôtels seront mis en chantier, notamment en Asie-Pacifique.

Dans le domaine du ticket restaurant, après les démarrages récents au Portugal et en Suède, Accor vient de prendre une position importante sur le marché britannique.

Par ailleurs, la récente prise de participation de Accor dans le groupe Gaston Lemaître ouvrira des horizons nouveaux dans les domaines de la restauration.

Enfin, l'ouverture effective de l'académie Accor du premier trimestre permet au groupe d'affirmer sa politique humaine, gage de professionnalisme et de qualité.

Les objectifs de résultats pour l'année 1985 prévoient une croissance du bénéfice net par action de 19 %. Le début de l'année est conforme à ces objectifs.

Le conseil d'administration Accor.

## DOCKS DE FRANCE

Le conseil d'administration des DOCKS DE FRANCE, réuni le 16 avril, a arrêté les comptes de l'exercice 1984 qui seront soumis à l'assemblée générale du 11 juin prochain.

Ces comptes ont été établis conformément aux dispositions du nouveau plan comptable et les données relatives à l'exercice 1983 ont été retraitées en conséquence.

Les chiffres consolidés essentiels figurent dans le tableau ci-dessous :

	1983	1984	Variations
Chiffre d'affaires TTC (MF)	16 846	17 858	+ 6,0 %
Bénéfice de l'exercice (MF)	128,6	116,5	N.S.
dont plus-value nette à long terme (MF)	25,1	2,4	N.S.
Bénéfice courant			
● avant impôt (MF)	222,6	230,9	+ 3,7 %
● après impôt (MF)	112,8	121	+ 7,3 %
soit en % du chiffre d'affaires TTC	0,67	0,68	
Bénéfice courant après impôt, Part du Groupe (MF)	93,7	104,8	+ 11,9 %
● par action (F)	103	115	+ 11,9 %
● dilué, par titre (F)	95	105	+ 10,5 %
Capacité d'autofinancement (MF)	297,5	337	+ 13,3 %
soit en % du chiffre d'affaires TTC	1,77	1,89	

La Société mère DOCKS DE FRANCE réalise quant à elle un bénéfice courant :

- avant impôt de 76,6 MF, en progression de 38,2 % sur 1983 ;
- après impôt de 60 MF, en progression de 32,7 %.

Le bénéfice de l'exercice est de 60,5 MF, contre 59,9 MF en 1983.

Le conseil d'administration proposera à l'assemblée générale de fixer le dividende à F 36 par action (soit un revenu global de F 54), contre F 34,50 versés au titre de 1983 ; cette proposition prend en compte les recommandations émises par les pouvoirs publics en la matière.

## Schlumberger

Le bénéfice net de Schlumberger pour le premier trimestre 1985 est de 274 millions de dollars comparé à 274 millions de dollars l'année dernière, soit une augmentation de 11 %. Le bénéfice net par action est de 1,01 dollar, il était de 0,95 dollar l'an dernier. Le chiffre d'affaires pour le premier trimestre est de 1,69 milliard de dollars, en progression de 14 %.

Les acquisitions de 50 % des activités de Dowell en Amérique du Nord au cours du deuxième trimestre de 1984, et de SEDCO en décembre 1984, ont eu pour effet d'augmenter le chiffre d'affaires du premier trimestre de 179 millions de dollars. L'acquisition de 50 % de Dowell n'a eu qu'un impact mineur sur le bénéfice net. L'acquisition de SEDCO, compte tenu des frais financiers liés à cette acquisition, de divers ajustements comptables et de l'amortissement des actifs intangibles, a réduit le bénéfice net par rapport à l'année dernière. Ce montant, auquel s'ajoute l'émission de 13 millions d'actions supplémentaires, a diminué le bénéfice net par action de 6 cents.

Jean Riboud, président-directeur général, a souligné les faits saillants du trimestre écoulé. L'activité pétrolière en Amérique du Nord a légèrement augmenté par rapport à l'année dernière : la progression offshore a compensé la réduction sur terre. Hors de l'Amérique du Nord, l'activité a été plus soutenue, excepté au Moyen-Orient. Les résultats de mesure et régulation ont progressé. Ceux de Fairchild se sont dégradés du fait de la forte crise qui frappe l'industrie des semi-conducteurs.

A ses lecteurs  
qui vivent  
hors de France

Le Monde  
RÉALISE CHAQUE SEMAINE  
UNE ÉDITION  
INTERNATIONALE

Ils y trouveront une sélection  
des informations,  
commentaires et critiques  
parus dans leur quotidien

## BANQUE NATIONALE DE PARIS « INTERCONTINENTALE »

Le conseil d'administration de la B.N.P. « INTERCONTINENTALE », lors de sa réunion du 11 avril 1985, a arrêté le bilan de l'exercice 1984, ainsi que le compte de résultats du groupe.

### Groupe B.N.P. « INTERCONTINENTALE »

L'année 1984 a été favorable à l'ensemble du groupe, et notamment à ses filiales (BANQUE MAROCAINE POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE, UNION BANCAIRE POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE-MER ROUGE). Celles-ci ont, en effet, développé leurs opérations dans de bonnes conditions et enregistré une hausse sensible de leurs résultats.

Le total du bilan consolidé s'élève à 16 797 millions de francs, contre 16 216 millions à la fin de 1983.

Les résultats nets consolidés s'inscrivent en hausse de 23 % à 115,5 millions de francs.

### B.N.P. « INTERCONTINENTALE »

Au 31 décembre 1984, le bilan de la banque totale est de 5 586 millions de francs, s'élève à 82,9 millions de francs au lieu de 71,6 millions l'année précédente, soit une augmentation de 15,7 %.

Le bénéfice net de l'exercice, après amortissements, provisions et impôts, s'élève à 82,9 millions de francs au lieu de 71,6 millions l'année précédente, soit une augmentation de 15,7 %.

Ce bénéfice traduit le niveau satisfaisant des activités déployées par les sièges de la banque, en dépit d'un environnement économique et local parfois difficile, comme au Liban. Il provient également de l'incorporation des dividendes servis sur les titres de filiales et de participation figurant dans le portefeuille de la banque.

Le conseil d'administration proposera à l'assemblée générale ordinaire de verser à chacune des 2 500 000 actions de 50 F, un dividende net de 8,20 F, soit, avec l'avoir fiscal de 4,10 F, une rémunération globale de 12,30 F par titre.

Il est précisé, toutefois, que ce dividende, identique à celui de 1983, s'appliquera à un capital social augmenté en 1984 de 100 à 125 millions de francs, ce qui entraînera un accroissement de 25 % de la distribution, soit 20,5 millions de francs contre 16,4 millions.

Il sera demandé également à l'assemblée générale, après dotation à la réserve légale, de prélever sur le reliquat un montant de 63,5 millions de francs, de manière à porter l'ensemble des réserves à 377 millions de francs.

Les fonds propres, après répartition du bénéfice, qui atteindront 623,2 millions de francs, représenteront 7,3 % du total du bilan de la B.N.P. « INTERCONTINENTALE ».

## UNION DE BANQUES POUR FAVORISER LES INVESTISSEMENTS IMMOBILIERS DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE LOCABANQUE

11/13, avenue de Friedland, PARIS (8<sup>e</sup>)

Le conseil d'administration de cette SICOMI s'est réuni le 15 avril 1985 pour examiner les comptes de l'exercice 1984.

Les produits se sont élevés à 42 297 682 F contre 37 899 138 F en 1983.

Le bénéfice de l'exercice s'élève à 13 389 303 F contre 12 989 376 F.

Après dotation de 1 669 465 F aux réserves et report à nouveau de 540 463 F, le dividende proposé à l'assemblée générale sera de 19,50 F par action, contre 18,70 F en 1983.

## R.I.M.P. BANQUE INDUSTRIELLE ET MOBILIÈRE PRIVÉE

Le conseil d'administration s'est réuni le 16 avril 1985, sous la présidence de M. Pascal Gaudreau, pour arrêter les comptes de l'exercice 1984.

Le total du bilan s'élève à 2 541 milliards de francs contre 2 134 milliards de francs au 31 décembre 1983, en progression de 19 %.

Le produit net bancaire, qui atteint 153,1 millions de francs, marqué une croissance de 13 % sans l'effet d'un accroissement des produits d'intérêt et d'une forte progression des commissions pour prestations de service.

En effet, les activités financières de la banque se sont encore sensiblement développées, en matière de gestion de valeurs mobilières, de SICAV et de FCP, et également par la constitution de tours de table pour renforcer les fonds propres d'entreprises petites et moyennes en croissance, dans la perspective d'introductions en Bourse ultérieures.

La hausse des dépenses d'exploitation a été cantonnée à 6,5 %, de sorte que le résultat brut d'exploitation, avant amortissements, provisions, charges et produits exceptionnels est en progression de 26 % sur celui de l'exercice 1983.

Les dotations nettes aux provisions pour créances douteuses s'élèvent à 31,6 millions de francs contre 25,9 millions de francs en 1983.

Les titres participatifs émis au début de 1984 bénéficient d'une rémunération de 84,10 F par titre, correspondant à un taux annuel de 9,73 %.

Le bénéfice net progresse de 8,5 % et atteint 5,73 millions de francs contre 5,3 millions de francs en 1983.

Pour la première fois, des comptes consolidés ont été établis, et le bénéfice net consolidé s'élève à 7,48 millions de francs.

## PERRIER

Aux termes d'un accord qui vient d'être signé, le groupe Perrier a pris une participation de 30 % dans le capital de la société Sogera.

La société Sogera, créée en 1934, est spécialisée dans la restauration collective de haute qualité, elle distribue chaque semaine des repas pour jour, touche plus particulièrement les sièges des grandes entreprises et s'oriente actuellement vers la restauration scolaire.

Son chiffre d'affaires prévisionnel est évalué à 320 millions de francs pour l'exercice en cours, contre 225 millions pour l'exercice précédent.

## ENERGIA SICAV

Energia est la seule SICAV spécialisée dans les valeurs mobilières liées aux secteurs de l'énergie, des métaux précieux et des autres ressources naturelles. Ainsi, au 29 mars 1985, la répartition économique de son actif net était la suivante :

● Actions	43,74 %
(dont pétrole brut 24,64 %)	
● Or et métaux précieux	14,61 %
Aut. ressources naturelles et divers	9,51 %
Obligations et liquidités	28,28 %
	100,00 %

A la même date, son actif net s'élevait à 214,43 millions de francs et sa performance, coupon inclus, s'établissait à :  
+ 107,20 % depuis l'origine (30 juin 1979) ;  
+ 27,60 % en 1983 ;  
+ 0,50 % en 1984 ;  
+ 5,23 % entre le 28 décembre 1984 et le 29 mars 1985.

Les demandes de souscription et de rachat sont reçues au siège et aux agences des établissements suivants :

- Banque pour l'industrie française, 26, rue La Fayette, 75009 Paris, tél. 247-53-34 ;
- Banque de la Mutuelle industrielle, 55, rue La Boétie, 75008 Paris, tél. 363-11-78 ;
- Société générale, 29, boulevard Haussmann, 75009 Paris, tél. 298-20-00 ;
- Banque Worms, 45, boulevard Haussmann, 75009 Paris, tél. 266-90-10.

## SAFT

Le conseil d'administration s'est réuni le 11 avril 1985 pour examiner les comptes de l'exercice 1984.

Le chiffre d'affaires s'est élevé à 1,9 milliard de francs et tient compte des activités piles et énergie des filiales GIPELEC et RSI prises en location-gérance.

Par rapport à 1983, la structure comparable, la progression ressort à environ 6 %.

En consolidé, les ventes de SAFT et de ses filiales françaises et étrangères se sont élevées à près de 2,9 milliards de francs contre 2,4 milliards en 1983.

Les ventes réalisées à l'étranger ont représenté 50,8 % du chiffre d'affaires consolidé international contre 46,2 % en 1983.

Le résultat net s'élève à 20,1 millions de francs contre 3,7 millions de francs en 1983.

Le résultat net global de SAFT et de ses filiales GIPELEC et RSI, comparable d'un exercice sur l'autre, ressort, après élimination des opérations sur titres correspondantes, à 27,4 millions de francs en 1984 contre 15,1 millions en 1983.

Compte tenu des recommandations gouvernementales sur l'évolution des dividendes, le conseil proposera à l'assemblée générale convoquée pour le 20 juin 1985 à 15 h de procéder à une répartition correspondant, pour les actionnaires ayant droit à l'avoir fiscal, à un revenu global par action de 19,5 F, soit 13 F pour le dividende distribué et 6,50 F pour l'impôt déjà payé en 1983, contre 15 F au titre de l'exercice 1983, soit 10 F pour le dividende distribué et 5 F pour l'impôt déjà payé en 1983.

## MARCHÉ

### BILAN HEBDOMADAIRE DE LA BANQUE DE FRANCE

Provision - Caisse - Réserve - Titres - Valeurs - Actif - Passif - Total

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation

1984 - 1983 - Variation





هناك امعة الاصل

# Le Monde

## UN JOUR DANS LE MONDE

- DÉBATS**
- 2. **MODÈS DE SCRUTIN** : « Harmoniser les systèmes électoraux », par Jean-Christian Barbé ; « L'injustice de la représentation proportionnelle », par Jean-Luc Chabot.
  - 11. **La Politique économique de la gauche**, par Michel Beaud.
- ÉTRANGER**
- 3. **LA MORT DU PRÉSIDENT TANCREDO NEVES**
  - 4. **AMÉRIQUES**
  - 4. **DIPLOMATIE**
  - La Pentagone et le traité ABM de 1972.
  - 6. **PROCHE-ORIENT**
  - 8-9. **EUROPE**
  - GRANDE-BRETAGNE : les ennemis de la famille royale.
  - 8. **AFRIQUE**
- POLITIQUE**
- 11 à 13. La relance du débat sur les immigrés.
  - 15. La situation en Nouvelle-Calédonie.
- CULTURE**
- 16. Les arts à Grenoble.
  - La week-end de Claire Devarieux.
  - 18. **COMMUNICATION**
- LE MONDE DE L'ÉCONOMIE**
- 19. Stabiliser les cours des matières premières.
  - « Investir dans l'intelligence », par Jean Saint-Geours.
  - 20. Notes de lecture, par Alfred Sauvy.
  - 21. **MATÉRIEL PREMIÈRES** : la défense des prix.
  - 22. La chronique de Paul Fabra.
  - TURQUIE** : les exportations imaginaires.
- SPORTS**
- 38. **AUTOMOBILISME** : le Grand Prix du Portugal.
  - ATHLÉTISME** : les marathons de Londres et de Rotterdam.
- SOCIÉTÉ**
- 40. **MÉDECINE**.
  - ÉDUCATION**.

**CFM 89**  
à Paris  
**ABO « le Monde »**  
232-14-14  
Lundi 22 avril, 18 h 45  
**Sommes-nous défendus ?**  
JACQUES ISNARD  
répond aux questions  
des auditeurs et des lecteurs  
Débat animé  
par FRANÇOIS KOCH

**ÉCONOMIE**

- 43. **LOGEMENT** : assurance-chômage pour les futurs propriétaires.
- 44. **AFAIRES** : la SAFT (piles) serait cédée à Bernard Tapie.
- SOCIAL** : les négociations sur le travail intérimaire.

**RADIO-TÉLÉVISION (18) INFORMATIONS « SERVICES » (41) :**  
« Journal officiel » ; Météorologie ; Mots croisés ; Loto ; Loto sportif (39).  
Annonces classées (23 à 38) ; Carset (40) ; Programmes des spectacles (17) ; Marchés financiers (47).

Le numéro du « Monde »  
daté 21-22 avril 1985  
a été tiré à 408 432 exemplaires

**RODIN**  
Tissus  
"COUTURE"  
L'originalité et l'esprit de la mode  
36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

A B C D F G H

## LE DROIT DE VOTE DES IMMIGRÉS EN EUROPE

### Les étrangers participent depuis 1975 aux élections communales en Suède

De notre correspondant

Stockholm. — Personne n'a bronché en Suède lorsque le Parlement a décidé en 1975, à l'unanimité, d'accorder aux immigrés ayant résidé plus de trois ans dans le pays le droit de vote pour les élections aux conseils municipaux et généraux. Mais il y a lieu de se demander si cette réforme a vraiment été un succès car le taux de participation aux scrutins est resté relativement faible : 60 % à la consultation de 1976, 53 % en 1979, 53 % également au référendum de 1980 sur l'avenir de l'énergie nucléaire, un peu plus de 51 % en 1982, en dépit de nombreuses campagnes d'information à la télévision. Aux dernières municipales, 242 000 étrangers, soit 3,6 % du corps électoral, étaient inscrits sur les listes.

La chute de la participation électorale, qui est ici toujours supérieure à 80 %, s'explique en partie par le fait que les divers scrutins nationaux et locaux sont regroupés le même jour en Suède, et que l'intérêt est naturellement concentré sur les législatives. On observe que, parmi les immigrés, les femmes votent plus que les hommes, sans doute parce que la plupart d'entre elles comptent s'établir définitivement en Scandinavie, tandis que leurs époux ou parents reviennent toujours du « retour au pays ».

Les immigrés sont également éligibles. En 1979, 173 des 19 870 conseillers municipaux élus (moins de 1 %) et 25 des 4 065 membres des conseils généraux étaient des étrangers. Ils figuraient sur les listes des formations politiques suédoises traditionnelles qui, en les inscrivant de cette façon, ont évité la création de « partis d'immigrés ». Selon M. Tomas Hammar, de l'université de Stockholm, la réforme de la loi électorale a obligé les partis suédois à s'intéresser davantage aux problèmes des immigrés, notamment dans le domaine de la scolarisation.

### M. PASTRE CRAINT « L'EMBRASEMENT » DES PRISONS

Dans une déclaration qu'il vient de rendre publique, M. Aimé Pastre, président de la Fédération nationale des personnels pénitentiaires (ex-CGT), estime que « la surpopulation pénale, des équipements vétustes avec des réformes appliquées sans dotation budgétaire, risquent de provoquer rapidement l'embrasement général ».

M. Pastre souligne que « les récents incidents survenus dans un certain nombre d'établissements avec rébellions, tentatives d'évasions, agressions contre le personnel, prennent leurs véritables dimensions aux prisons de Lyon, où une situation anarchique est créée ».

### CRÉATEURS D'ENTREPRISES

VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS A PARTIR DE 180 F HT PAR MOIS

Réception et réexpédition du courrier.  
Permanence téléphonique/permanence télé.  
Rédaction d'actes et constitution de sociétés.

**POUR DORMIR ET TRAVAILLER EN SILENCE.**

Il existe aujourd'hui les tampons E.A.R., des petits tampons jaunes, dans une toute nouvelle matière utilisée par les cosmonautes américains.

Parfaitement adaptables à l'oreille, légers et confortables, ils sont très efficaces contre tous les bruits.

**Protection parfaite pour la natation**

**E.A.R.**

**Les nouveaux anti-bruits**

En pharmacie ou Renseignements : (0) 273.30.34

**seminaire de MARKETING**  
4 semaines  
(2 sessions : juin 85 - janvier 86)  
pour CADRES DIRIGEANTS  
A Jours-José avec les professeurs  
d'HEC, ISA et du CFC

S'adresser à  
Anne Blondel  
CFC  
Tel. : (6) 941.80.90

Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris

**seminaire de FINANCE**  
4 semaines  
(2 sessions : juin 85 - janvier 86)  
pour CADRES DIRIGEANTS  
A Jours-José avec les professeurs  
d'HEC, ISA et du CFC

S'adresser à  
Christiane MOHIN  
CFC  
Tel. : (6) 941.80.90

Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris

## En Nouvelle-Calédonie

### ARRESTATION DU MEURTRIER PRÉSUMÉ DE SIMONE HEURTALUX

(De notre correspondant.)

Nouméa. — Le meurtrier présumé de Simone Heurtalux, l'enseignante de Poindimié (Côte est) tuée le 8 avril dernier d'un jet de pierre, s'est livré le lundi 22 avril à la brigade de gendarmerie de Houaïlou. Cette reddition résulte d'une décision des autorités coutumières de la tribu de Nédvini, où a été tuée Simone Heurtalux, qui ont convaincu celui-ci, un jeune homme de dix-neuf ans, de se rendre aux gendarmes.

Ce n'est pas la première fois qu'une coopération s'instaure entre la gendarmerie et les instances coutumières régissant la vie des tribus. Le meurtre du major Locante, le 8 mars dernier, avait donné lieu à un processus analogue. Les gendarmes territoriaux ont, dans les deux cas, mené leurs enquêtes « en suivant les sentiers coutumiers », comme le précise leur chef, le colonel Marchasson. Dans le cas du meurtre du major Locante, il avait fallu plusieurs heures de palabres entre les Mélanésiens et les autorités judiciaires. Ce fut plus simple et plus rapide pour l'affaire de Nédvini, les anciens des tribus ayant rapidement fait connaître leur condamnation sans appel des agressions commises par les jeunes.

F. F.

## Les pays du tiers-monde freinent le projet d'un nouveau « Tokyo round » commercial

Avant de se lancer dans de nouvelles négociations commerciales, les pays du tiers-monde ont commencé à exprimer leurs réserves. Telle est en substance l'interprétation qu'on peut donner de la position des pays du tiers-monde qui ont signé vendredi 19 avril à Washington un communiqué mi-chou, traduisant leurs réticences des pays en développement à l'égard d'un nouveau « Tokyo round ».

### 1 500 PACIFISTES ONT MANIFESTÉ A PARIS

Environ 1 500 personnes ont pris part, le dimanche 21 avril à Paris, à la « chaîne humaine » organisée par le Comité pour la désarmement nucléaire en Europe (CODENE), entre le Commissariat à l'énergie atomique (CEA), l'Assemblée nationale et le ministère de la Défense, pour réclamer « un vrai débat pluraliste » sur la politique de défense, notamment sur la bombe à neutrons (le Monde du 18 avril). Trois jours après l'émission de télévision « La guerre en face », qu'il a dénoncée, le CODENE n'a pas réussi, pour sa première manifestation nationale depuis octobre 1983, à tenir son pari d'une chaîne de 4 km reliant ces trois points.

Interrompue en plusieurs endroits et très étreinte sur l'ensemble du parcours, la chaîne a rassemblé 2 500 personnes selon les organisateurs et 1 200 selon la police. Le général Jacques de Bollardière, plusieurs scientifiques et des délégués ont-ils participé.

### Une élection cantonale

TARN-ET-GARONNE : Montauban II (2<sup>e</sup> tour).

Inscr. : 9 009 ; vot. : 5 719 ; suff. : 2 544. MM. Hubert Gouze, PS, 2 872 ; ELU ; Gomis, UDF, 2 592.

Il s'agissait de pourvoir le siège laissé vacant par le décès de René Gouze, PS, décédé le 2 mars dernier. Il avait été élu au second tour des élections cantonales de mars 1982 avec 3 389 voix contre 2 941 à M. Aldebert, RPR, pour 6 330 suffrages exprimés, 6 558 votants et 8 867 électeurs inscrits.

M. Hubert Gouze, député du Tarn-et-Garonne, maire de Montauban, succède donc à son père. Il a été élu avec une avance confortable sur son adversaire de l'UDF, M. Gomis (280 voix). Le maire de Montauban, qui a recueilli 52,60 % des suffrages, réalise sensiblement le même score que son père au second tour du scrutin de 1982 (53,53 %). Mais il ne retrouve pas tout à fait l'ensemble des suffrages qu'il obtint par son père, les quatre candidats de gauche le 14 avril. Les résultats du premier tour de ce scrutin partiel avaient été les suivants : Inscr. : 9 009 ; vot. : 5 517 ; suff. : 2 544. MM. Gomis, PS, 2 830 ; Gomis, UDF, 1 087 ; Aldebert, RPR, 874 ; Duffet, FN, 445 ; Gomis, MRG, 415 ; Bouyey, PC, 362 ; Cerdas, PSU, 124.

La composition politique du nouveau conseil général est la suivante : 1 PS, 9 PS, 2 sup. PS, 9 MRG, 1 UDF, 1 UDF-RAD, 2 UDF-CDS, 1 RPR, 2 div. opp.

Désormais complète, l'Assemblée départementale va pouvoir désigner son président.

## Sur le vif

### Du plomb dans l'aile

Ça va, vous ? Moi, non, pas du tout. Je me sens bizzare. Ma cervelle, c'est du pontage. Je perds le mémoire. Je suis complètement abruti. J'ouvre un cahier, je comprends rien à ce que je lis. Je panique, je déprime, fait que je m'accroche, que je me cramponne, que je descende la colonne en rappel pour être sûr d'arriver en bas sans avoir perdu pied.

Et voilà que justement ce matin je tombe sur un article du journal suisse « 24 heures » : du plomb dans la cervelle, ça s'appelle. Stupéur de ma part ! Comment les savants ont-ils pu arriver à ça ? Lausanne ? Ils le savent parce que je ne suis pas la seule, figurez-vous. La sénilité précoce, c'est fréquent, ça s'attrape, c'est un risque qui court les rues d'Europe.

Il suffit de rester coincé dans un embouteillage entre deux pots d'échappement. Ouais, ouais, c'est ça, c'est le plomb dans l'essence. Les arbres, s'ils croient, c'est à cause du soufre. Nous, c'est le plomb. La chute de l'empire romain, vous ne vous êtes jamais demandé pourquoi c'était arrivé ? Simple. Dans quel ils buvaient, dans quel ils mangeaient, dans quel ils conservaient leur huile et leur vin, les Romains ? Dans des poteries à forte teneur en plomb, ils s'intoxiquaient petit à petit. Alors, à force...

CLAUDE SARRAUTE.

## Aux îles Vierges

### Les autorités de Saint-Thomas démentent le mort par asphyxie de vingt-huit prostituées

M. Raymond Hyman, chef du département d'enquêtes de la sécurité publique de Saint-Thomas (les Vierges) dans les Caraïbes a déclaré qu'il n'existe aucune vérité dans les informations faisant état de la mort par asphyxie de vingt-huit prostituées.

Selon un article publié par le *Matin de Paris* dans son numéro du samedi 20 avril, les cadavres de jeunes femmes originaires de Saint-Domingue avaient été découverts le jeudi précédent, lors du défilé d'un cortège.

Le bateau à bord duquel les corps avaient été découverts, le *St. Martin*, appartenait à un particulier d'une maison située dans une zone résidentielle.

Un journaliste de Saint-Thomas a écrit que cette histoire a vraisemblablement été racontée à la police par une prostituée voulant se venger de son soudeur et qu'elle avait été utilisée par certains policiers pour tenter de mettre fin à un trafic dans lequel d'autres policiers étaient impliqués.

En attendant, M. Lesley Navarro, ministre de la justice des Antilles néerlandaises, a demandé l'ouverture d'une enquête. De son côté, Jacques Cammuel, correspondant en Guadeloupe du *Matin de Paris*, BR qui confirme l'information publiée le 20 avril, écrit dans le numéro du 22 avril : « Une question reste entière : où sont passés les corps des jeunes femmes ? ».

## Gouvernement de transit à Khartoum

Le gouvernement provisoire de la République arabe de Khartoum a annoncé qu'il avait accepté de négocier avec le régime militaire qui s'est emparé du pouvoir.

## Un cadeau signé Aldebert

Joaillier  
a encore plus de valeur

Bijoux dès F. 2000.

Le plaisir d'acheter...  
Là où il y a l'accueil.

**Aldebert**

PARIS : 16, place Vendôme. 1, bd de la Madeleine. 70, fg Saint-Honoré. Palais des Congrès, Porte Maillot. CANNES : 19, La Croisette.